

CAHIERS SALÉSIENS

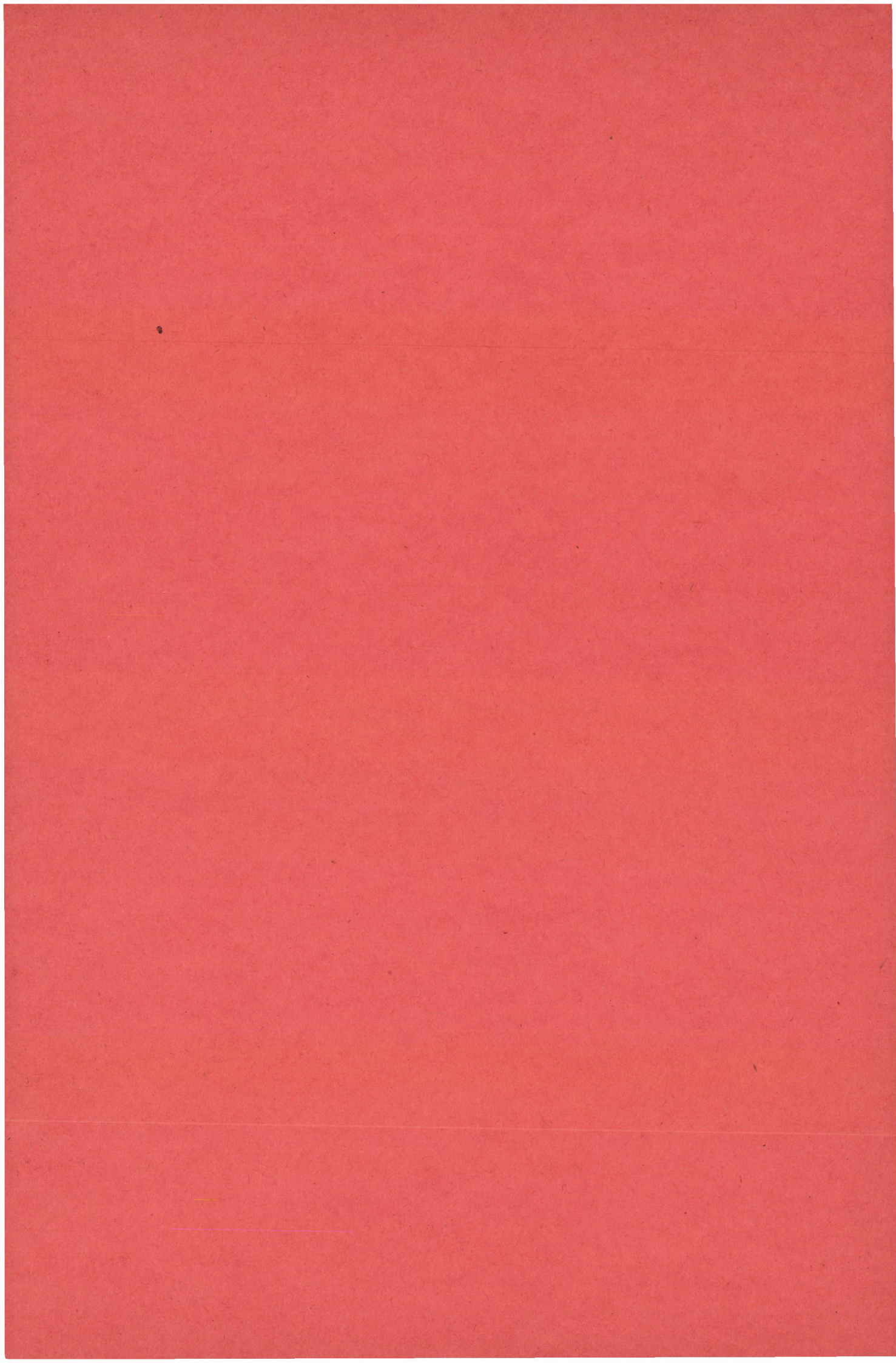
RECHERCHES ET DOCUMENTS POUR SERVIR
A L'HISTOIRE DES SALÉSIENS DE DON BOSCO
DANS LES PAYS DE LANGUE FRANÇAISE

Chronologie de l'orphelinat salésien de Nazareth en Galilée (1861 - 1948)

14, RUE ROGER-RADISSON
69322 LYON CEDEX 5

Numéro 10-11

Avril-Octobre 1984



C A H I E R S S A L É S I E N S

Recherches et documents pour servir à l'histoire des salésiens de don Bosco dans les pays de langue française

Numéro 10-11

avril-octobre 1984

S o m m a i r e

Introduction (Francis Desramaut)	5
Essai de chronologie de l'orphelinat de Jésus Adolescent à Nazareth des origines à l'année 1948	17
Abréviations courantes, 18. - I. La fondation, 19. - II. Histoire du nouvel orphelinat, 36. 1. Athanase Prun directeur émérite, 36. - 2. La période faste du nouvel orphelinat (1919-1936), 67. - 3. Jésus-Adolescent dans la tourmente (1936-1948), 119. - Appendice, 167.	
Documents	169
1. Le Drapeau de Nazareth, 169. - 2. Lettre du P. Athanase Prun à Henri Lavedan (24 février 1912), 177.	
Index des noms	183

Comité de rédaction : Michel Bazart, Paris ; Francis Desramaut, Lyon ; Albert Druart, Bruxelles.

Responsable de la publication : Francis Desramaut, Lyon.

Administration : Secrétariat provincial Don Bosco, 14, rue Roger-Radisson, 69322 Lyon Cedex 05. - Ce numéro spécial : F 75 ; à verser à : Oeuvres et Missions de Don Bosco, C.C.P. Lyon 126.85 L. Port en sus.

I n t r o d u c t i o n

L'orphelinat Jésus-Adolescent de Nazareth des origines à 1948

En guise d'introduction au livre (à paraître) sur l'histoire relativement tumultueuse de l'orphelinat Jésus-Adolescent de Nazareth au temps des Turcs, puis des Anglais, et alors qu'il se réclamait du protectorat français, on trouvera ci-dessous une chronologie détaillée et documentée de cette institution, depuis ses origines belloniennes dans l'Oeuvre de la Sainte-Famille (début en 1863) jusqu'à l'entrée des Israéliens à Nazareth en 1948.

La table des matières qui clôt le fascicule permet de parcourir en quelques secondes les grandes étapes de cette histoire. On peut aussi la suivre à partir des directorats successifs. Il y eut le temps de la fondation de l'oeuvre avec le P. Adrien Nèple (1896-1897), celui de l'orphelinat provisoire aménagé par le P. Athanase Prun sur les hauteurs de Nazareth (1898-1904), celui de la construction de l'orphelinat définitif par les soins du même P. Athanase (achèvement en 1904), celui de son laborieux "éméritat" avec les directeurs "effectifs" italiens Pompignoli, Rosin et Cantoni (1905-1911) et avec le directeur français Emile Riquier (1911-1914), ceux des français d'après-guerre Emile Riquier (1919-1923), Etienne Heugebaert (1923-1932), Pierre Gimbert (1932-1936), Elie Latil (1936-1938), Auguste Crozes (1938-1946), Marcel Prigent (1946-1947) et René Chodorge (1948 et suivantes).

Ces directorats furent ponctués d'événements qui retentirent fortement sur la vie de la maison : la nomination du P. Prun, devenu préfet en 1897, la mort inopinée du P. Nèple en 1898, la délivrance du permis de construire (firman) en

1902, la convention du 9 septembre 1904 entre la congrégation salésienne et l'Association Nationale Italienne, l'affaire du drapeau (français ou italien) à arborer sur l'orphelinat en 1904-1905, l'amorce de la construction de la basilique par les soins du prêtre versaillais Maxime Caron (1905-1906), le prix Montyon décerné par l'Académie française au P. Athanase Prun en 1911, la guerre de 1914-1918, pendant laquelle l'oeuvre fut occupée et pillée, la reprise de 1919, la consécration solennelle de la basilique par Mgr Alfred Baudrillart le 6 septembre 1923, la mort de Mgr Caron à Nazareth le 29 avril 1929, l'affaire salésienne et franco-italienne de 1936, l'affaire de la rébellion des salésiens français, suivie de la fermeture de l'école en 1941, l'installation d'une école militaire de jeunes Polonais dans les locaux de l'orphelinat en 1942, l'arrivée de foules de réfugiés arabes durant l'été de 1948 ...

A voir les choses de haut, l'orphelinat a pris forme entre 1896 et 1904 ; il connut une relative prospérité entre 1905 et 1914, vécut ses meilleures années - pour la période envisagée - de 1919 à 1936 et fut ensuite soumis aux contre-coups des luttes qui secouèrent le pays (terrorisme des années 1936-1939), l'Europe (guerre de 1939-1945) et, à nouveau, la Galilée (naissance de l'Etat d'Israël en 1948).

Les sources de la chronologie de Jésus-Adolescent

La presque totalité de ces événements se sont déroulés au vingtième siècle. Les gens croient que, pour établir la chronologie de faits aussi proches d'eux, autrement dit pour les situer dans le temps et dans l'espace, il suffit d'interroger les survivants. Qu'ils ne perdent pas leur peine à ce genre d'expérience. Les "témoins" ignorent et surtout oublient et déforment infiniment plus de faits et de dates qu'ils n'en restituent sans erreur. Notre chronologie s'appuie exclusivement sur des écrits : chroniques en forme, récits contemporains, lettres, rapports et publications périodiques spécialisées.

La chronique manuscrite de Jésus-Adolescent

La chronique manuscrite de la maison de Nazareth a été pour nous la source la plus nourrie et, dans l'ensemble, la plus exacte. Les règlements salésiens d'autrefois obligeaient les directeurs des maisons de la congrégation à rédiger ou à faire rédiger la chronique de leur institution. Nazareth ne s'est pas tout de suite et régulièrement pliée à cette norme. Nous disposons toutefois pour notre période de quatre registres plus ou moins épais, qui sont à l'origine de la plupart de nos informations chronologiques : un premier - très mince - dû au P. Athanase Prun ; un deuxième, très soigné, enrichi de photographies et de documents contemporains (programmes de fêtes), dû aux PP. Heugebaert, Gimbert et Latil ; un troisième, rempli jusqu'au bord, surabondant, dû surtout au P. Crozes ; enfin un quatrième écrit, semble-t-il, surtout par les PP. Prigent et Chodorge.

Le premier registre (295 mm x 190 mm, 22 folios manuscrits et 12 folios sur lesquels les pages d'une brochure ont été collées), entièrement de la main du P. Prun pour les parties manuscrites, couvre les années 1905-1914. La chronique est ici en partie rétrospective et le plus souvent très sommaire. Les années 1905 et 1906 (dix ans après la fondation !) ont été présentées chacune en une petite page, rédigée après coup. L'année 1907-1908, celle du directorat de Mario Rosin et du deuxième voyage de don Rua en Terre Sainte et à Nazareth, a eu droit à quatre pages. Mais ensuite, il n'en a pas fallu au rédacteur plus de deux, écrites à la diable, pour passer du 24 septembre 1908 au 12 avril 1911. Qui fouille ce registre pour y trouver des traces des années pénibles du directeur Ercole Cantoni (1908-1911) en sera à peu près pour ses frais. De juillet 1910 à avril 1911, pendant un long voyage du P. Prun en Europe, la chronique est demeurée purement et simplement muette. Les trois dernières années de cette période ont toutefois été mieux loties : le directorat du P. Emile Ri-

quier (1911-1914) a été raconté en quelque vingt-quatre pages, où, du reste, les problèmes financiers, pour lesquels le P. Prun éprouvait un penchant prononcé, occupent une large place.

Alors qu'apparemment le directeur Emile Riquier s'intéressait peu à la chronique de sa maison, le directeur Etienne Heugebaert y attachait à l'évidence beaucoup d'intérêt. Il y parlait aux générations à venir. Le deuxième registre (330 mm x 210 mm, 92 folios), qui fut ouvert par lui, couvre les années 1923-1936. Pour l'essentiel, il a été écrit successivement, au cours de leurs mandats, par ledit P. Heugebaert, par le P. Pierre Gimbert et par le P. Elie Latil. Quelques fragments proviennent d'une autre main (Théodore Herrmann). Désormais, le texte mérite tout à fait son titre de chronique. Les événements sont racontés avec soin. Le P. Heugebaert, formé dans sa petite enfance par les frères des Ecoles Chrétiennes de sa ville natale de Bailleul, avait une écriture superbe. Homme positif, il désignait par leurs noms propres les gens et les choses. Grâce à lui, nous connaissons - pour ses années de supériorat - les officiants des grands-messes solennelles de la basilique, les titres des pièces de théâtre représentées les jours de fête, les noms et parfois le montant des traitements de plusieurs domestiques et professeurs civils autochtones, divers changements d'attribution de locaux de l'oeuvre, les programmes exacts des festivités religieuses et profanes, les détails des réjouissances du Mardi-Gras, etc., etc. Il est vrai que, parfois, ce chroniqueur attentif s'est lassé. Six ans paraissent lui avoir suffi. Il a négligé les années scolaires 1929-1930 et 1930-1931. Les pages qu'il a découpées dans les relations contemporaines du Bulletin salésien et de l'Echo de Nazareth, puis collées sur les feuilles de son registre, ne suppléent qu'à demi à ses longues lacunes. Le directeur de Jésus Adolescent confondait parfois les genres : la chronique devenait son journal intime. Son préfet, disait-il, se montrait pour le moins "très imprudent" ; il faisait jaser à Nazareth ; puis, après qu'il se fut éclipsé sans a-

vertir, il faut le considérer comme "fugitif", ce qui, en langage canonique, est un gros mot. Les soucis financiers l'accablaient ... Enfin, en décembre 1932, neuf ans ayant passé, il se disposa à partir. Il le fit avec piété et dignité. On lit à la date du 25 novembre 1932 : "Arrivée du T. R. P. Pierre Gimbert" ...; et, peu après, à côté de sa propre photographie en buste évidemment collée là par lui : "Heureux de céder les rênes à des mains aussi expérimentées, le P. Etienne Heugebaert qui a dirigé la Maison depuis Décembre 1923 prie la Sainte Famille de Nazareth : Jésus Adolescent, le Roi adoré de cette Maison, Marie Auxiliatrice, sa Reine tant aimée, notre bon Procureur, Saint Joseph, d'aider le T. R. P. Gimbert à diriger selon l'esprit de notre Bienheureux Père Don Bosco toute cette joyeuse Maisonnée confiée à sa sollicitude paternelle. - Nazareth, 4 décembre 1932. Heugebaert E. S.S." (Ce sigle désignait alors la Société Salésienne.)

Les pages suivantes du registre (janvier 1933 - avril 1936) sont d'un homme remarquable, le P. Pierre Gimbert, ancien provincial de Lyon et futur fondateur de l'oeuvre salésienne d'Haïti. Longues et rapides pattes de mouche, style télégraphique, grande franchise alliée à beaucoup de retenue, informations consciencieuses, bienveillance sans naïveté, esprit surnaturel constant, l'humble, vaillant et bon P. Gimbert transparaît de la chronique de ces belles années de Jésus-Adolescent.

Après son départ (avril 1936), en quelques mois l'école s'engagea dans des temps troublés. Le registre le dit à cet endroit de manière imprévue. Trois de ses folios, que nous savons par ailleurs être du P. Richard Salom et concerner les événements de 1936, ont été soigneusement sectionnés, éliminés et remplacés par une chronique incolore. Les auteurs de ce petit méfait imaginaient-ils que les historiens de l'avenir les identifieraient sans peine et recourraient, pour reconstituer ces semaines d'orage, aux longues et furieuses relations que le chroniqueur expédiait simultanément à son supérieur pro-

vincial de Lyon ? Les dernières pages du registre sont couvertes de l'épaisse et élégante écriture du successeur du P. Gimbert, le P. Elie Latil.

Le troisième registre de la chronique manuscrite nazaréenne (330 mm x 210 mm, 162 folios entièrement couverts) porte sur la période d'octobre 1936 à juillet 1947. Le récit émane un peu du P. Elie Latil (1936-1938) et du P. Marcel Prigent (1947) et surtout du P. Auguste Crozes (1938-1946). Auguste Crozes, l'une des cinq ou six grandes figures de l'histoire de notre orphelinat, était certes un homme intelligent et instruit ; mais il était aussi nanti d'un tempérament simple, rugueux, explosif, entêté et sans aucune souplesse. Nulle élégance dans son écriture plébéienne, scrupuleusement formée. Quand son devoir (au moins apparent) et son bon droit étaient en cause, il ne reculait jamais ; au contraire, il avançait, quitte à encaisser des coups. Aux jours d'épreuve comme aux jours de joie, il fut fidèle à sa chronique. Inlassable, il lui confia le détail de ses journées souvent mouvementées des temps du terrorisme arabe et de la guerre mondiale. C'était son journal de bord, toujours précis sur les dates et même les heures des événements et les personnes qu'ils mettaient en cause, pour sa propre gouverne et afin de pouvoir éventuellement répondre aux gens qui, oublieux ou de mauvaise foi, pourraient tenter de le mettre dans son tort. Quelques lignes au hasard d'une semaine calme de juin 1939 donneront un échantillon de sa littérature :

"18 juin. Dimanche. 11 h 30 : classe de politesse par le P. Directeur en étude. Jad et Joseph Younès viennent remercier le P. Directeur de son intervention au Tribunal. Les enfants jouent au ballon dans le champ de Nabi Saïn : les épines crèvent le ballon. - 19 Juin. Lundi. MM. Verboket et Saqr sont souffrants : Jos. Gériès, A. Boladian et Farid Nicola les remplacent en classe. Notre domestique Sobbhé est frappé par les rebelles. - 20 Juin. Mardi. 11 h 30 : classe de chant.

Les deux Saqr sont au lit avec la fièvre."

On imagine avec quelle abondance de détails ce chroniqueur scrupuleux décrivit les péripéties des jours graves de 1941.

Pour notre période, le dernier cahier de la chronique manuscrite (270 mm x 210 mm, 54 folios) va du 27 janvier 1948 au mois d'août 1953 et déborde donc le temps étudié. Le rédacteur principal a été ici le P. René Chodorge, qui fut suffisant pour l'année 1948, mais qui le sera beaucoup moins pour les années suivantes. Les bonnes années de la chronique nazaréenne sont révolues.

Les chroniques et récits complémentaires

On a déjà compris que, sur le demi-siècle de notre chronologie (1896-1948), la chronique manuscrite n'est relativement complète que pour les seules vingt-cinq dernières années (1923-1948). La plupart des informations utiles sur le temps qui va jusqu'à la fin du deuxième mandat du P. Riquier doivent être cherchées ailleurs. Les directeurs attentifs à l'histoire de l'oeuvre ne sont venus qu'après lui. Les chroniques intermittentes de certains périodiques, des récits partiels d'autrefois et un journal personnel écrit en France comblent un certain nombre de lacunes de la chronique principale.

Le Bulletin salésien français publié à Turin a souvent fait la part belle à Jésus-Adolescent, surtout dans les années qui précédèrent la catastrophe combiste (1901-1903) et celles de la rédaction (toujours de bonne qualité) du P. Augustin Auffray (1921-1936). Des lettres entières y furent versées. Ajoutez que le P. Auffray avait un faible pour cette oeuvre française, qu'il admirait Mgr Caron et qu'il cherchait à le soutenir dans la propagation du culte de Jésus Adolescent.

En 1908, le P. Athanase Prun publia un récit anonyme des origines de son oeuvre sous le titre Nazareth autrefois et aujourd'hui, avec une notice sur l'Orphelinat de Jésus Adolescent (Nice, Imprimerie-lithographie de l'Association du Patronage Saint-Pierre, 1908, 116 p.). Quatre ou cinq ans

après, il le remania, l'amplifia et l'intitula plus exactement : L'Orphelinat de Jésus Adolescent à Nazareth (Nice, Impr. du Patronage Saint-Pierre, 1, place d'Armes, s. d. (1913), 160 p., nombreuses gravures). Malheureusement pour nous, le P. Athanase, homme rusé et plus soucieux de sa réputation de Français philanthrope que de la vérité du journal de sa vie, présentait les faits à sa manière, c'est-à-dire à son avantage et sous une forme parfois romancée, et taisait tous les éléments qui ne servaient pas la bonne cause, la sienne. Ses brochures, si précieuses qu'elles soient, doivent être lues d'un oeil critique.

Avec les carnets de Mgr Caron, on change d'atmosphère. Le Journal de la basilique (2 carnets, 150 mm x 95 mm, 310 et 150 p. couvertes ; en AJAN) demeuré manuscrit de l'abbé Maxime Caron complète heureusement la chronique de la maison pour les années 1906-1920. Conformément à leur titre, l'objet direct de ces notes était de raconter les phases de la construction de la belle église dédiée à Jésus Adolescent sur le terrain de l'orphelinat salésien de Nazareth. Pour cela, l'abbé Caron y a résumé les lettres que le P. Prun lui écrivait pour en décrire les progrès ; il y a expliqué les démarches et énuméré les dons de madame Charlotte Foäche, sa dirigée de Versailles, qui sacrifia sa fortune à cette oeuvre. Mais les carnets ont aussi été les confidents de ses propres impressions, de ses déceptions, de ses joies et de ses prières. On lit, par exemple, à la date du 1er janvier 1915 : "... Que sera pour moi cette nouvelle année ? J'y entre sans autre ambition que de faire la volonté de Dieu. "Ad majorem Dei gloriam." Pourvu qu'il me soit donné d'être encore utile à la cause de Dieu, le reste m'importe peu. - Au point de vue surnaturel je n'ai pas à me plaindre de l'année qui vient de finir. Il me semble qu'elle me laisse plus près de Dieu. - Cette vie de calme et de recueillement me fait du bien à l'âme. Je vis plus avec Notre-Seigneur. - Mon bonheur, c'est de m'en

aller par la pensée dans la chapelle du G(ran)d Champ ..."
 Etc. Le Journal de la basilique est donc aussi le "Journal de l'âme" d'un prêtre indissolublement lié à l'histoire de Jésus Adolescent, qui parvint à infuser une spiritualité honorable à l'oeuvre salésienne de Nazareth de la première moitié du vingtième siècle.

L'abbé Maxime Caron, auteur apprécié par les personnes pieuses de la France de son temps, fit publier sous son nom un récit du P. Prun sur les derniers mois de 1914 à Nazareth : M. Caron, Le contre-coup de la guerre en Terre Sainte (Nice, Impr. de l'Association du Patronage Saint-Pierre, 1916, 64 p. Quoi qu'en dise la page de titre, la seule introduction est de M. Caron, le texte est tout entier du P. Athanase.) Un exemplaire de ce petit livre, annoté par le P. Emile Riquier, qui avait été lui aussi acteur et victime de ces jours terribles, est déposé aux archives de l'école salésienne de Nazareth.

A la fin de l'année 1918, le chanoine Maxime Caron décida de publier, pour aider les salésiens de Nazareth et servir sa grande idée de répandre dans le monde le culte de Jésus Adolescent, un périodique trimestriel intitulé l'Echo de Nazareth, qui, en fait, se substituerait rapidement à sa chronique de la basilique et deviendrait sur-le-champ le bulletin de l'orphelinat. Chaque fascicule avait rigoureusement trente-deux pages. Entre le numéro 1 de janvier 1919 et le numéro 84 et dernier d'avril 1940, la revue évolua. Pendant environ treize ans, imprimée à Paris et sous le contrôle de Versailles, elle fut surtout une revue de vulgarisation spirituelle, où l'information tenait la deuxième place. Les nouvelles locales intéressantes figuraient dans les reproductions de lettres des directeurs Riquier et Heugebaert à Maxime Caron. A partir de 1932, Mgr Caron d'abord, puis le gérant parisien Noguier de Malijay, étant morts et le petit séminaire de Versailles refusant d'assumer la responsabilité de la revue, l'Echo de Nazareth fut imprimé en Palestine (à Jérusalem, sauf vers la fin, quand il fallut recourir à Domergue, Romans)

et par les soins de la direction de l'orphelinat de Nazareth même. L'information prit alors de l'ampleur et la chronique de la maison et de l'archiconfrérie couvrit plus de pages que les pieuses réflexions. Des nouvelles "en marge des revues" témoignèrent d'un changement de mentalité dans la rédaction, devenue beaucoup plus attentive et sympathique au phénomène sioniste. Les articles pittoresques du P. Gimbert sur la Galilée et sur Nazareth furent d'aussi bonne prose que ceux de Mgr Caron durant la période antérieure. Puis, en 1937, un déclin s'amorça : la publication devint moins régulière, les coquilles se multiplièrent, la qualité des articles baissa, l'Echo se mit à verser dans le genre Bulletin paroissial de troisième qualité. Les articles, heureusement nombreux, du P. Crozes rappellent seuls dans les derniers numéros la belle tenue de la revue des années vingt.

Dans la mesure où l'histoire plus générale interférait avec celle de Jésus-Adolescent, divers périodiques ou ouvrages de références ont aussi été mis à contribution dans la chronologie ci-dessous : Jérusalem (Paris, 1904-1936) pour la période ancienne ; la Documentation catholique (Paris, à partir de 1919) pour la période plus récente ; David Ben Gourion, Destins d'Israël (Paris, Hachette, 1967, 390 p.) pour l'histoire juive ; J. Delorme, Chronologie des civilisations (3ème éd., Paris, PUF, 1969) pour les événements politiques.

Papiers d'archives

Il y a des actes : nominations, débats, décisions, protestations, conventions, etc., dont les chroniques nazaréennes ne parlent pas, soit qu'ils aient relevé d'une diplomatie plus ou moins secrète, soit que les chroniqueurs n'en aient rien voulu dire. Ils influèrent cependant beaucoup sur l'oeuvre. La chronologie doit les signaler. Ainsi la date et le contenu de la convention salésienne entre don Rua et l'Association Nationale Italienne ont été ignorés par nos chroniqueurs ; l'échange de lettres entre l'abbé Maxime Caron et le chapitre supérieur salésien de Turin qui, en 1906, décida

de la construction de la basilique de Jésus Adolescent, n'a laissé quelques traces que dans le seul Journal de la basilique ... Or ces documents existent. On les trouve dans les dépôts d'archives salésiennes et non salésiennes de la maison de Nazareth même, des centres provinciaux de Bethléem (Nazareth dépendait de Bethléem), de Paris et de Lyon, de la maison généralice de Rome et de divers consulats et ambassades de France (Constantinople, Beyrouth, Caïffa, Jérusalem ...). Cette dernière série de papiers sont désormais versés aux Archives du Ministère des Relations Extérieures (Affaires Etrangères), quai d'Orsay, à Paris. Je relève seulement ici que le journal personnel du provincial et les procès verbaux des conseils provinciaux de Bethléem ont été parfois abondants sur Nazareth. Certains rapports expédiés à Turin, Rome, Lyon ou Paris fourmillent de renseignements ...

Documents annexes

On trouvera à la fin de cette chronologie, sous le titre : Documents, deux textes, qui agréeront peut-être aux lecteurs rebutés par la sécheresse des tableaux chronologiques. Ces textes sont à peu près inaccessibles, leur intérêt pour l'histoire de Nazareth est suffisamment large, ils ne manquent pas d'agrément, enfin ils mettent utilement en contact avec des gens de la période étudiée. Il s'agit de la reproduction de l'article de l'académicien Henri Lavedan, intitulé Le Drapeau de Nazareth et paru dans le journal le Figaro le 7 février 1912 ; et de la lettre que le P. Athanase Prun écrivit à l'auteur dès qu'il eut connaissance de son geste.

Nous ne prétendons pas, par cette édition, affirmer que toutes les phrases de ces deux hommes ont été objectives. Les erreurs, y compris de dates, y foisonnent. M. Lavedan écrivit que le P. Prun avait lui-même fondé l'orphelinat de Nazareth, que cela se passait en 1892 avec dix-huit orphelins, que les Allemands lui proposèrent de faire flotter leur drapeau national sur sa maison, toutes choses parfaitement fausses. A tort peut-être, nous avons renoncé aux notes qui auraient

replacé dans une perspective plus juste ces affirmations et quelques autres. Il convenait toutefois que les salésiens d'aujourd'hui pussent prendre connaissance d'une page de littérature écrite en d'autres temps pour célébrer l'action de l'un de leurs confrères. Par la même occasion, ils apprendront de lui quelle joie un académicien lui donna.

Nous mettons aussi un peu au clair un problème de critique textuelle. Le Drapeau de Nazareth nous arrive en effet sous trois formes qui ne concordent pas tout à fait entre elles. L'article du Figaro, celui qui a été reproduit, fut édité sous ce titre et dans deux feuillets distincts au cours de l'année 1912, l'un à l'imprimerie des Apprentis Orphelins d'Auteuil à Paris (1 fasc., 16 p.) par les soins de l'abbé Maxime Caron : Henri Lavedan en est donné pour auteur ; l'autre, sans nom d'auteur, sans lieu et sans date (1 fasc., 16 p. ; début : "L'Académie Française a couronné ..."), qui, comparé à l'original, nous vaut un texte modifié, amputé d'une part et amplifié d'une autre, imprimé sur l'ordre du P. Prun (nom et adresse en gros caractères dans les dernières lignes) en Palestine, probablement à Caïffa ou à Jérusalem. Le nom d'Henri Lavedan n'y paraît pas. (Un exemplaire en APSL.) Quand ils auront démonté ce mécanisme, les intéressés pourront éclairer leurs lanternes et comprendre pourquoi ce dernier texte, après avoir longtemps tenu le langage élevé d'Henri Lavedan, fait brusquement, dans ses trois dernières pages, parler à la première personne un P. Prun qui tend sa sébile : "Je viens donc vous prier, pour l'honneur et le prestige de notre chère patrie, pour le bonheur de tant de petits malheureux ..." (op. cit., p. 14). Tu nous fais tomber de haut, Athanase !

Francis Desramaut

ESSAI DE CHRONOLOGIE
DE L'ORPHELINAT DE JESUS
ADOLESCENT A NAZARETH
DES ORIGINES A L'ANNEE 1948

N.B. Les notices commencent par une date et un lieu d'origine de la pièce ou du fait. Elles se terminent par une référence, séparée du corps par un tiret. Cette référence dit la source de l'information, mais n'en garantit pas l'exactitude. Il arrive en effet qu'elle soit tendancieuse, approximative ou nettement erronée et que, justement, cette particularité la rende intéressante.

A b r é v i a t i o n s c o u r a n t e s

ACS	Archives Centrales Salésiennes, Rome.
AJAN	Archives de Jésus-Adolescent, Nazareth, Israël.
<u>Annali</u>	E. Ceria, <u>Annali della Società Salesiana</u> , Torino, SEI, 1941 et sv.
APLJ	Archives du Patriarcat Latin, Jérusalem, Israël.
APSL	Archives de la Province Salésienne de Lyon, France.
APSMO	Archives de la Province Salésienne du Moyen Orient, Bethléem, Israël.
APSP	Archives de la Province Salésienne de Paris, France.
<u>Bulletin salésien</u>	<u>Bulletin salésien</u> , Turin, 1879-1940 ; Lyon, 1940 et suivants.
Chronique manuscrite	Chronique de l'Orphelinat de Jésus Adolescent à Nazareth, conservée en AJAN.
<u>Documentation catholique</u>	<u>Documentation catholique</u> , Paris, depuis 1919.
<u>Echo de Nazareth</u>	<u>Echo de Nazareth</u> , Versailles, 1919-1931 ; Nazareth, 1932-1940.
<u>Jérusalem</u>	<u>Jérusalem</u> , publication mensuelle illustrée, Paris, 1904-1936.
Journal de la basilique	Carnets ainsi intitulés par M. Caron et conservés en AJAN.
<u>Nazareth autrefois et aujourd'hui</u>	<u>Nazareth autrefois et aujourd'hui</u> , avec une notice sur l'Orphelinat de Jésus Adolescent, Nice, Imprimerie-lithographie du Patronage Saint-Pierre, 1908.
G. Shalhub, <u>Abuliatama</u>	Giorgio Shalhub, <u>Abuliatama. Il "Padre degli orfani" nel paese di Gesù</u> , il can. A. Belloni, Torino, SEI, 1955.
<u>XXV lettres inédites</u>	<u>XXV lettres inédites du P. de Foucauld</u> , Paris, Bonne Presse, 1947, XXI-96 p. Toutes ces lettres avaient été adressées à Maxime Caron. Leur éditeur est le chanoine Maurice Lebas.

P r e m i è r e p a r t i e

L A F O N D A T I O N

1. L'Oeuvre de la Sainte Famille d'Antonio Belloni (1863).

- 1.1.1863. Betgiala (Jérusalem). Le prêtre Antonio Belloni (né le 20.8.1831 à Borgo S. Agata, diocèse d'Albenga, Italie ; ordonné prêtre le 19.12.1857 ; destiné au patriarcat latin de Jérusalem en 1859 ; professeur d'Ecriture sainte et directeur spirituel du séminaire patriarcal de Betgiala) habille son premier orphelin. - Selon Annali II, p. 175.
- 3.1867. Bethléem. A. Belloni installe son orphelinat dans une maison de Bethléem (vingt orphelins). - Selon G. Shalhub, Abuliatama, p. 28.
1868. Beitgémal. A. Belloni reçoit les terrains de sa future école d'agriculture. - Selon Annali II, 184.
1874. Bethléem. L'orphelinat compte quarante-cinq enfants. - Selon Annali II, p. 176.
1874. Bethléem. A. Belloni remet l'habit à trois aspirants de la congrégation diocésaine de la Sainte Famille qu'il envisage de fonder. - Selon Annali II, p. 176.
1875. Bethléem. Voyage d'A. Belloni en Europe. Il y rencontre don Bosco, à qui il aurait proposé son oeuvre de Terre Sainte. - Selon MB XI, p. 411.
1875. Bethléem. A. Belloni revient avec le prêtre Raffaele Piperni et cinq jeunes Européens qui manifestent le désir de participer à son oeuvre. - Selon Annali II, p. 176.
1878. Beitgémal. Inauguration de l'école d'agriculture. - Selon Annali II, p. 176.
- 10.1.1883. Nazareth. Formule d'un masbata présenté au conseil municipal (Idara) de Nazareth pour autoriser don Tannous (de Nazareth) à construire un orphelinat de soixante mètres de long, de douze mètres de

- haut et de cent pièces grandes et petites sur la colline de Nabi Saïn. - Arabe original et traduction italienne ; APSMO, Nazareth.
- 2.2.1884. Bethléem. Athanase Prun (né à Cosne-sur-Loire, Nièvre, France, le 9.1.1861) entre dans l'oeuvre Belloni. - D'après la fiche personnelle d'A. Prun ; APSMO, fichier des confrères de la province.
1884. Bethléem. Par l'intermédiaire du patriarche arménien catholique, don Belloni sollicite du gouvernement turc le permis de construire (firman) un orphelinat à Nazareth. (Don Tannous a donc été son prête-nom.) - D'après une lettre d'A. Belloni à M. Rua, Bethléem, 29.6.1895 ; signalée dans un Historique anonyme, APSP, Nazareth, Affaire de 1936.
1885. Bethléem. Il y a quatre-vingts orphelins dans la maison (et un externat de cent cinquante élèves). - Selon Annali II, p. 176.
1885. Beitgémal. Il y a cinquante-six orphelins dans la maison. - Selon Annali II, p. 176.
1886. Crémisan (territoire de Betgiala). Fondation, pour l'Oeuvre de la Sainte Famille, d'un petit noviciat et d'une école d'agriculture. - Selon Annali II, p. 184.
- 22.5.1888. Rome. S. C. de Propaganda Fide. Circulaire Aspera rerum conditio : sur le protectorat de la nation française en Orient et les droits exclusifs des consuls français dans cette région. - Selon G. Goyau, Le protectorat de la France sur les chrétiens de l'empire ottoman, dans l'ouvrage collectif La France chrétienne dans l'histoire ..., Paris, 1896, p. 590-592.
- 8.1890. Turin. A. Belloni propose par écrit à M. Rua, Recteur majeur des salésiens, d'incorporer l'Oeuvre de la Sainte Famille à la Société salésienne et de lui céder toutes ses propriétés. - Selon Annali II, p. 178.
- 25.8.1890. Turin. L'affaire de l'Oeuvre de la Sainte Famille est soumise au chapitre supérieur (= conseil supérieur) des salésiens. - Selon Verballi del Capitolo, 25.8.1890 ; Annali II, p. 178, note.
- 9.9.1890. Bethléem. A. Belloni se rend en Europe. - D'après G. Shalhub, Abuliatama, p. 126.
- 6.10.1890. Turin. A. Belloni participe à une séance capitulaire du chapitre supérieur des salésiens et présente son oeuvre. - Selon les Verballi del Capitolo, 6.10.1890 ; Annali II, p. 179.
- 9.10.1890. Turin. Don Celestino Durando est chargé d'établir une convention avec don Belloni sur l'Oeuvre de la Sainte Famille. - Selon les Verballi del Capitolo, 9.10.1890 ; Annali II, p. 179.
- 10.1890. Rome. A. Belloni présente son projet d'agrégation au pape Léon XIII et au cardinal Simeoni, préfet

- de la S. C. de Propaganda Fide ; il interroge le patriarche latin de Jérusalem, Mgr Piavi, qui donne un avis favorable. - Selon Annali II, p. 179.
- 9.11.1890. Rome. S. C. de Propaganda Fide. Rescrit en faveur de l'intégration de l'Oeuvre de la Sainte Famille à la Société salésienne. - Selon Annali II, p. 179.
- 7.2.1891. Turin. Chapitre supérieur salésien. Discussion sur l'Oeuvre de la Sainte Famille en Terre Sainte. - D'après Verballi del Capitolo. 7.2.1891 ; Annali II, p. 178, note.
- 15.6.1891. Bethléem. A. Belloni revient de son long voyage en Europe, en compagnie des salésiens Giulio Barberis, Pietro Corradini et Giovanni Battista Useo. - D'après G. Shalhub, Abuliatama, p. 128-129.
- 8.10.1891. Bethléem. Arrivée de quatre clercs salésiens (parmi lesquels le futur bibliste Giacomo Mezzacasa), de trois coadjuteurs et de cinq filles de Marie Auxiliatrice. - D'après Annali II, p. 181.
- 11.12.1891. Turin. Adrien Nèple (né à Mâcon, France, le 3. 5.1828), ancien notaire, qui venait de passer deux ans au patronage Saint-Pierre de Nice au titre de novice coadjuteur, reçoit la soutane et émet ses vœux perpétuels entre les mains de don Rua. - D'après sa fiche en ACS.
- 28.12.1891. Jaffa. Arrivée d'un groupe de dix-huit salésiens conduits par le prêtre Antonio Varaia et comprenant Adrien Nèple, destinés aux oeuvres Belloni de Palestine. - D'après la lettre A. Varaia à M. Rua, 28.12.1891, éd. en traduction française dans Bulletin salésien, avril 1892, p. 56. ; et la lettre A. N(èple) à M. Rua, 28.12.1891, éd. ibid., p. 55-56.
- 1.1.1892. Turin. Lettre annuelle de M. Rua aux coopérateurs salésiens. Inter alia : "L'année 1891 a vu les fils de Don Bosco s'établir en Terre Sainte. Cédant à de pressantes instances, ils sont allés au pays du Sauveur pour porter secours aux Etablissements de la Sainte Famille fondés à Bethléem, Crémisan et Beitgémal par le zélé chanoine Belloni ..." - Bulletin salésien, janvier 1892, p. 2.
- 1.1.1892. Jérusalem. Les salésiens récemment arrivés en Palestine sont allés présenter leurs devoirs au consul général de France, M. Ledoulx. - D'après la lettre Ad. Nèple à M. Rua, Bethléem, 6.1.1892 ; dans le Bulletin salésien, avril 1892, p. 58.
- 3.1892. Turin. Bulletin salésien. Article : "Avantages spirituels assurés aux bienfaiteurs de l'Orphelinat de Bethléem". Avec d'intéressantes considérations sur les "Oeuvres de la Sainte Famille" du chanoine Belloni, leur autonomie par rapport

- aux salésiens (qui n'en sont que les auxiliaires) et les raisons d'être de ces oeuvres en Palestine. - Bulletin salésien, mars 1892, p. 38.
- Début 1892. Bethléem. Adaptation. "Les pratiques de piété des salésiens remplacèrent toutes les anciennes prières de la Sainte Famille. Les élèves avaient leurs sermons, leur catéchisme et leurs prières en langue arabe, celles-ci traduites du Giovane Provveduto de don Bosco..." - D'après G. Shalhub, Abuliatama, p. 130.
- 23.7.1892. Bethléem. Arrivée du visiteur canonique extraordinaire Celestino Durando. - Cfr Annali II, p. 182.
- 28.8.1892. Bethléem. Déclaration de don Celestino Durando au Patriarche latin de Jérusalem pour le règlement des "vertenze" surgies entre le patriarcat et la congrégation salésienne, entre le personnel antérieur et la congrégation salésienne : sept points, notamment sur la propriété des immeubles de la Sainte Famille. - Original, APLJ ; photocopie en AJAN.
- 15.9.1892. Bethléem. Liste des biens immeubles appartenant à l'Oeuvre de la Sainte Famille. Le numéro 7 concerne les terrains de Nazareth. - Original, APLJ ; photocopie, AJAN.
- 16.9.1892. Bethléem. Lettre d'A. Belloni au patriarche latin : "J'ai le plaisir de vous remettre ci-joint en deux exemplaires la liste des biens appartenant à l'Oeuvre que je dirige ..." - Original, APLJ ; photocopie, AJAN.
- 24.9.1892. Jérusalem. Ordinations de six salésiens, dont le sous-diacre Adrien Nèple. - D'après Bulletin salésien, décembre 1892, p. 192.
- 6 (ou 7).11.1892. Jérusalem. Trois salésiens sont ordonnés diacres, dont Adrien Nèple. - D'après Bulletin salésien, avril 1893, p. 103 ; et ACS, fiche Adrien Nèple.
- 17.12.1892. Jérusalem. Deux salésiens sont ordonnés prêtres, dont Adrien Nèple. - Selon Bulletin salésien, ibid.
- 13-21.5.1893. Jérusalem. Congrès eucharistique particulièrement somptueux. Le cardinal Langénieux est légat pontifical. - Récit détaillé, Bulletin salésien, juillet 1893, p. 141-150.
- 7.7.1893. Bethléem. Don A. Belloni prononce ses voeux de religion entre les mains du procureur salésien Giovanni Marengo. "Plusieurs suivirent son exemple, d'autres se retirèrent pour suivre librement leur vocation dans le clergé du Patriarcat et dans d'autres communautés." - G. Shalhub, Abuliatama, p. 139.
- 10.1893. Turin. Bulletin salésien. Article : "Orphelinats catholiques de Bethléem, Beitgémal, Crémisan", avec une note sur Nazareth, où l'on projette un

- bel orphelinat. - Bulletin salésien, octobre 1893, p. 198-201.
- 16-28.9.1894. Nazareth. Premier voyage d'exploration d'Adrien Nèple (accompagné par Louis Alam) sur le site du futur orphelinat. Il semble y être arrivé le 19 septembre et être resté trois jours à Nazareth. - Récit dans une lettre d'A. Nèple au Bulletin salésien (apparemment), s. l., s. d., éd. dans cette revue, novembre 1894, p. 189-190.
- 11.1894. Turin. Bulletin salésien. Article sur "la Palestine", par Adrien Nèple. - Revue citée, novembre 1894, p. 189-192.
- 12.1894. Turin. Bulletin salésien. Article anonyme, mais certainement rédigé par Adrien Nèple : "Orphelinat catholique de Bethléem. Aperçu général de l'Oeuvre pendant l'année scolaire 1893-1894". Avec un paragraphe sur Nazareth. - Revue citée, décembre 1894, p. 213-216 (sur Nazareth, p. 215-216).
- 16.2.1895. Marseille. Don Michel Rua, accompagné de don Albera et du marquis de Villeneuve-Trans, s'embarque pour la Palestine. - Voir Annali II, p. 185.
- 15-16.3.1895. Nazareth. Au cours de son voyage, don Rua se rend à Nazareth, où il est accueilli par les pères franciscains. "... Notre vénéré Père voulut voir le terrain acquis par Don Belloni. Il s'agit d'un magnifique emplacement situé sur une colline dominant toute la ville, et qui semble inviter les Salésiens à endiguer le mal que font les maîtres de l'erreur (entendez : les protestants), établis à quelques mètres de distance." - Dans un article "Dom Rua en Palestine", in Bulletin salésien, juillet 1895, p. 138.
- 3.1895. Nazareth. Don Rua pensait que le futur orphelinat pourrait abriter soixante enfants. - D'après une lettre d'A. Prun à M. Rua, Nazareth, 15.8.1899, dans le Bulletin salésien, novembre 1899, p. 300.
- 29.3.1895. Marseille. Don Rua termine son voyage en Palestine. - Voir Bulletin salésien, juillet 1895, p. 139.

2. La fondation de l'orphelinat dans la ville de Nazareth (1896).

- 2.1896. Bethléem. Ad. Nèple entreprend un nouveau voyage à Nazareth pour y régulariser les titres de la propriété salésienne. (Il y a eu au moins treize acquisitions successives du terrain.) - D'après la lettre A. Nèple au Bulletin salésien (apparemment), Nazareth, 19.2.1896 ; éd. Bulletin salé-

- sien, mars 1896, p. 68-70.
- 8.4.1896. Nazareth. Fondation de l'orphelinat primitif par Adrien Nèple, "dans une maison louée au prix de 480 francs par an et appartenant à M. Abdallah Abdin, Grec schismatique et secrétaire du Gouvernement à Saint Jean d'Acre". - D'après une lettre d'Ad. Nèple à M. Rua, 24.11.1896, dans le Bulletin salésien, février 1897, p. 47.
- 4.1896. Nazareth. L'orphelinat compte douze petits garçons, répartis en deux ateliers : 1) S. Joseph, pour les menuisiers, 2) S. Isidore, pour les petits agriculteurs. - Récit dans la lettre d'Ad. Nèple, Nazareth, 20 mai 1896, in Bulletin salésien, juillet 1896, p. 159.
- 4.1896. Nazareth. Le 8 avril 1896, le P. Nèple réunit dix-huit enfants dans une maison louée. - D'après la brochure Nazareth autrefois et aujourd'hui, 1908, p. 27.
- 8-18.4.1896. Nazareth. L'orphelinat fonctionne avec Ad. Nèple, Touma (l'orphelin) et "un domestique pauvre et chargé d'une nombreuse famille". - D'après la lettre d'Ad. Nèple à M. Rua, Nazareth, 24.11.1896, dans le Bulletin salésien, février 1897, p. 47.
- 18.4.1896. Nazareth. Arrivée d'un jeune clerc, d'un coadjuteur et de deux grandes caisses de matériel, envoyés par don Belloni pour l'orphelinat. - D'après la lettre Ad. Nèple à M. Rua, 24.11.1896, citée.
- 28.4.1896. Nazareth. Arrivée de don Belloni. Pendant son séjour, il bénira l'orphelinat et sa chapelle. Il y a douze enfants répartis entre deux ateliers. - D'après la lettre d'Ad. Nèple à M. Rua, Nazareth, 24.11.1896, citée.
- 6.5.1896. Turin. Lettre de M. Rua à Ad. Nèple : confirmation des premiers pas de l'orphelinat Jésus Adolescent. - Allusion dans la lettre d'Ad. Nèple à M. Rua, 24.11.1896, citée.
- 20.5.1896. Nazareth. Lettre d'Adrien Nèple à ses bienfaiteurs et au Bulletin salésien : récit de la fondation. - Ed. Bulletin salésien, juillet 1896, p. 158-159.
- Eté 1896. Nazareth. Affaire d'Abou Raad (le Père du Tonnerre), le voisin qui empiétait sur le terrain de l'orphelinat (à Nabi-Saïn). - Racontée avec humour dans la lettre d'Ad. Nèple à M. Rua, 24.11.1896, citée.
- 11.1896. Nazareth. L'orphelinat compte vingt-neuf internes en deux ateliers. Son personnel : Ad. Nèple, un prêtre maronite (Youssef Letfallah), qui vient une demi-journée par semaine (semble-t-il), un coadjuteur profès perpétuel, un autre coadjuteur qui veut devenir prêtre, un maître et un contre-

- maître menuisier. - D'après la lettre d'Ad. Nèple à M. Rua, 24.11.1896, citée.
- 24.11.1896. Nazareth. Longue lettre d'Ad. Nèple à M. Rua : sur les premiers développements de la maison de Nazareth, à partir de Touma, "notre premier orphelin". - Ed. Bulletin salésien, février 1897, p. 46-50.
- 11.12.1896. Versailles. L'abbé Maxime Caron, supérieur du petit séminaire (né à Arronville, Seine-et-Oise, en 1845 ; prêtre en 1869 ; supérieur du petit séminaire depuis 1881), signe la préface de son livre : Jésus adolescent. Méditations pour le temps de la Septuagésime (Paris, Haton, XV-365 p.).
- 12.1896. Nazareth. Aux premières pluies d'automne, il s'avère que la terrasse de la maison louée pour l'orphelinat n'est pas étanche : elle devait comporter un autre étage. On cherche une autre maison à Nazareth. - Voir en particulier une remarque d'une lettre éditée dans le Bulletin salésien, mars 1897, p. 81, ainsi que Nazareth autrefois et aujourd'hui, 1908, p. 30.
- 27.12.1896. Nazareth. Orphelinat. Célébration festive du cinquantième anniversaire de la fondation du premier oratoire de don Bosco (avec Barthélemy Garelli), qui aurait dû avoir eu lieu le 8 décembre. "Ce jour-là, l'excellent Vicaire des Frères de Saint-Jean de Dieu a bien voulu chanter la messe dans notre modeste et toute petite chapelle. Le T.R.P. Gardien des Franciscains, malade, s'était fait représenter par le T.R.P. Gabriel, son prédécesseur, et par le R. P. Curé de Nazareth. Au dîner, auquel assistaient Don Stéphane, représentant du Patriarche, les Curés grec-catholique et maronite, Don Louis Dudah, le Père Boulos, prêtre grec-catholique attaché à l'Institut des Frères, le membre latin du Gouvernement et quelques amis de nos Oeuvres salésiennes, divers toasts ont été portés à Sa Béatitude Monseigneur Piavi, Patriarche, à Don Rua et aux Oeuvres salésiennes, à Don Belloni, le fondateur de nos Oeuvres en Terre Sainte ...". Le directeur insiste sur les services rendus par les franciscains en Terre Sainte ... - Article "Palestine", dans le Bulletin salésien, mars 1897, p. 81.
- 1.1.1897. Turin. Lettre annuelle de M. Rua aux coopérateurs salésiens, avec un passage sur la fondation de Nazareth : "En janvier dernier, je vous faisais part de mon ardent désir de fonder en faveur de la jeunesse un Etablissement à Nazareth, en cette ville bénie où notre divin Ré-

dempteur a vécu de longues années et sanctifié le travail manuel en exerçant le métier de charpentier. Vous apprendrez avec bonheur que mon projet commence à se réaliser, puisqu'une trentaine de petits Orientaux ont pu déjà être hospitalisés dans un local loué tout exprès. Dès que la charité de nos Bienfaiteurs nous l'aura permis (...), nous préparerons à ces chers enfants une demeure plus convenable, que nous édifierons sur un terrain par nous acheté à cette intention." - Bulletin salésien, janvier 1897, p. 5.

- 1.1.1897. Turin. "Il ne faudra pas moins de 150.000 frs. pour les premières dépenses, constructions et l'installation de notre Etablissement de Nazareth..." - M. Rua, Lettre citée aux coopérateurs salésiens, in Bulletin salésien, janvier 1897, p. 6.
- Début 1897. Nazareth. Une autre maison est louée pour l'orphelinat. Elle appartient à une famille turque et a été occupée antérieurement par les frères des Ecoles Chrétiennes. - D'après Nazareth autrefois et aujourd'hui, 1908, p. 30.
- Début 1897. Nazareth. En fin de compte, l'orphelinat a tenté de s'implanter dans trois maisons successives : "... d'abord près de la fontaine de la Vierge (maison Daladini; voir : Abdallah Abdin, ci-dessus, au 8.4.1896), puis maison Laham près Casa Nova, enfin Maison Qenj (musulman) : c'est la dernière maison de la ville à toit européen." - (A. Crozes), Chronique manuscrite, année 1939-1940, 24 mars 1940 ; information de Salem Khalil, ancien menuisier de Jésus-Adolescent, où il est resté quatre ans, et de passage dans la maison ce 24 mars 1940.
- 5.3.1897. Nazareth. Charles de Foucauld se présente au couvent des clarisses. Il y restera, logé dans une cabane et au service de tous. - Cfr P. Gimbert, "De Nazareth au Sahara : le Père de Foucauld", dans l'Echo de Nazareth, 61, janvier 1934, p. 8-13.
- 27.4.1897. Nazareth. Lettre d'Ad. Nèple à M. Rua : abondantes nouvelles sur la vie à l'orphelinat, le firman (permis) qu'il faut tâcher d'obtenir, les constructions à venir à Nabi Saïn ... - Ed. dans Bulletin salésien, juillet 1897, p. 178-181.
- 9.5.1897. Nazareth. Le P. Nèple reçoit de bonnes nouvelles de Bethléem : une lettre de don Belloni lui annonce l'arrivée d'un préfet, le P. Athanase Prun (prêtre depuis le 29 juill. 1895) - D'après une lettre d'Ad. Nèple à M. Rua, Nazareth, 16.5.1897 ; dans le Bulletin salésien, juillet 1897, p. 181.

- 8.8.1897. Nazareth. Orphelinat. Assemblée fondatrice de la confrérie de Jésus Adolescent, qui vient d'être instituée dans la maison, avec un règlement commençant par les mots : "Il est établi dans l'Atelier Saint-Joseph de l'Orphelinat de Jésus-Adolescent, à Nazareth, une Confrérie ayant pour but d'honorer spécialement l'Adolescence et la Jeunesse de Jésus. Pour honorer l'Adolescence et la Jeunesse de Jésus, les membres de cette Confrérie emploieront deux moyens : 1° Les actes de piété que leur état leur permettra d'accomplir ; 2° L'imitation des vertus du divin Artisan ..."
- Président nommé : Touma Elias, catholique latin, premier enfant reçu à l'orphelinat ; secrétaire : Anna Aouais, grec catholique. - D'après la lettre très documentée (elle reproduit tout le règlement de la confrérie) d'Ad. Nèple à M. Rua, Nazareth, 8.8.1897 ; éd. Bulletin salésien, octobre 1897, p. 257-258.
- 8.1897. Nazareth. Des ouvriers creusent une citerne et taillent des pierres pour le futur orphelinat. - D'après la lettre d'Ad. Nèple à M. Rua, 8.8.1897, citée.
- 20-25.8.1897. Nazareth. Voyage (pénible) d'Ad. Nèple à Saint-Jean d'Acre, auprès des représentants du gouvernement turc, pour tenter d'obtenir une autorisation de construire dans le respect des règles militaires : les sommets des montagnes sont réservés à l'armée. - Récit dans une lettre d'Ad. Nèple, 30.8.1897, éditée dans le Bulletin salésien, novembre 1897, p. 282-284.
- 4-16.11.1897. Bethléem. Voyage de Marseille à Bethléem de quatre salésiens (parmi lesquels Emile Riquier, né à Proven, Nord, le 10.4.1878 ; clerc profès salésien à Saint-Pierre-de-Canon le 22.8.1894) et de quatre filles de Marie-Auxiliatrice, destinés à la Palestine. - Récit dans une lettre d'E.-J. R(iquier) à M. Rua, Bethléem, 2.1.1898 ; éd. Bulletin salésien, mars 1898, p. 72.
- 10.1.1898. Jérusalem. Mort de Charles Ledoulx, consul général de France à Jérusalem, "un des plus grands coopérateurs salésiens" (E. Riquier). - D'après une lettre d'E.-J. R(iquier) à M. Rua, 16.1.1898 ; dans le Bulletin salésien, mars 1898, p. 75.
- 2.1898. Nazareth. Don Giuseppe Bertello accompagne don Francesco Cerruti, membre du chapitre supérieur

- des salésiens, lors de sa visite en Palestine ; à Nazareth, il constate que les matelas sont particulièrement minces. - D'après une lettre d'A. Prun à M. Rua, Nazareth, 15.8.1899, dans le Bulletin salésien, novembre 1899, p. 300.
- Eté 1898. Nazareth. Aménagement de l'écurie du terrain de Nabi Saïn par le P. Athanase Prun, ses aides et ses orphelins. On ajoute un étage. - D'après Nazareth autrefois et aujourd'hui, Nice, 1908, p. 33-37.
- Eté 1898. Nazareth. L'orphelinat quitte la "maison" du bas "trop petite et sans eau", et va s'installer sur son terrain du haut, dans l'écurie et le fenil (celui-ci servant de chapelle). Le déménagement (date imprécise) se fait en deux jours, par le sentier qui conduit à la colline. Trente-cinq personnes sont ainsi logées. - D'après une lettre d'A. Prun à M. Rua, 15.8.1899, dans le Bulletin salésien, novembre 1899, p. 299-300 ; une information du Bulletin salésien, novembre 1901, p. 299-300 (pour la date) ; et Nazareth autrefois et aujourd'hui, 1908, p. 33-37.
- 21.9.1898. Lyon. A l'hôpital Saint-Luc, mort inattendue du P. Adrien Nèple, à l'âge de soixante-dix ans. - D'après Bulletin salésien, novembre 1898, p. 262-263.
- 10.1898. Nazareth. Personnel de l'orphelinat pour l'année 1898-1899 : Athanase Prun, l'abbé Loonis et le coadjuteur Georges Harouni. - D'après le récit Nazareth autrefois et aujourd'hui, 1908, p. 34.
- 25.12.1898. Nazareth. Première sortie de la fanfare de Jésus Adolescent. - Selon une lettre d'A. Prun à M. Rua, Nazareth, 15.8.1899, dans le Bulletin salésien, novembre 1899, p. 301.
- 1.1899. Nazareth. Le bail de la maison du bas n'a pas été renouvelé. Tout se passe désormais à Nabi Saïn : "chapelle, dortoir, cuisine, réfectoire, classes, tout fut organisé du mieux que l'on put". - D'après Nazareth autrefois et aujourd'hui, 1908, p. 37.
- 1.1899. Jésus Adolescent. Le P. Athanase Prun est directeur. - Voir Bulletin salésien, juillet 1899, p. 188.
- 25.3.1899. Nazareth. Lettre de J. S. (?), publiée dans les Etudes ecclésiastiques (selon la copie ; il ne s'agit apparemment pas des Etudes religieuses des jésuites français), mai 1899 : inter alia, sur la nécessité d'ouvrir un patronage salésien à Nazareth. - Reproduction partielle dans le Bulletin salésien, juillet 1899, p. 188.

3. Le temps de l'orphelinat provisoire de Nabi Saïn (1899-1904)

- 6.5.1899. Nazareth. Un pèlerinage français, accompagné par le P. Marie-Léopold Gerbier, assomptionniste, monte à l'orphelinat. - Récit du P. Athanase Prun, lettre à M. Rua, 15.8.1899, dans le Bulletin salésien, novembre 1899, p. 301.
- 6-24.6.1899. Jésus Adolescent. Voyage de l'orphelinat à Bethléem et Jérusalem, à pied bien entendu. "Le 6 juin à minuit nous nous mettions en route au nombre de 27, dont 24 élèves de 11 à 16 ans, deux clercs et votre serviteur ..." - Lettre d'A. Prun à M. Rua, Nazareth, 12.2.1900 ; dans le Bulletin salésien, février 1900, p. 37-42.
- 13.6.1899. Bethléem. Fête du P. Antonio Belloni à l'orphelinat. "Après deux jours et demi de marche, les Nazaréens étaient arrivés à Bethléem, tout poudreux, mais bien contents. Les agriculteurs de Beitgémal les y attendaient déjà ainsi que les novices de Crémisan ..." - Récit d'E.-J. Riquier), "La fête d'un père", dans le Bulletin salésien, septembre 1899, p. 246-247.
- 17.6.1899. Constantinople. Lettre d'un ami d'Alphonse Ledoux, drogman de l'ambassade de France, à A. Prun : sur l'évolution de l'affaire du firman de l'orphelinat. - Ed. partielle dans le Bulletin salésien, novembre 1899, p. 299.
- 15.8.1899. Jésus Adolescent. Il y a trente-deux enfants, qui sont arrivés en haillons. - Selon une lettre d'A. Prun à M. Rua, Nazareth, 15.8.1899, dans le Bulletin salésien, novembre 1899, p. 300-301.
- 11.1899. Turin. Bulletin salésien. Art. : "Nazareth" : lettre d'A. Prun à M. Rua, 15.8.1899, donnant de nombreuses nouvelles de l'installation dans l'écurie et le fenil de Nabi Saïn. - Revue citée, novembre 1899, p. 299-301.
- 12.2.1900. Jésus Adolescent. Longue lettre d'A. Prun à M. Rua : relation circonstanciée du voyage à Bethléem du 6 au 24 juin précédent. - Ed. dans le Bulletin salésien, février 1900, p. 37-42.
- 21.2.1900. La Treillie de Castelpers, commune de Saint-Just, Aveyron. Naissance d'Auguste Crozes. - D'après la notice biographique d'Auguste Crozes en APSL.
- 2.1900. Turin. Lettre des supérieurs salésiens (M. Rua ?) au P. A. Prun : faute de ressources, il convient de fermer la maison et de distribuer les enfants dans les autres maisons salésiennes de Palestine. - D'après Nazareth autrefois et au-

- jourd'hui, 1908, p. 47-48.
- 20.2.1900. Nazareth. Lettre d'A. Prun à X. Le firman continue d'être refusé parce que, malgré son personnel français, la maison de Nazareth est considérée comme italienne par le gouvernement turc. Cette information a été communiquée au P. Prun par le vice-consul français de Caïffa. - Document en ACS, d'après un Historique anonyme sur Jésus-Adolescent établi sur pièces d'archives ; APSP, affaire de 1936.
- 3.3.1900. Jésus Adolescent. Arrivée de la lettre de Turin demandant de fermer la maison. "Au début de leur installation en ce pays, les Salésiens en furent réduits à une telle détresse financière que les Supérieurs avaient décidé de les rappeler. Et de fait cet ordre parvint à Nazareth le 3 mars. Le bon et pieux directeur le lit : que faire ? Il rassemble ses pauvres enfants et les supplie de prier beaucoup saint Joseph ..." - D'après un mot du soir de don Rua à Nazareth lors de son pèlerinage de 1908, répété dans une lettre de Cl. Bretto au Bollettino salesiano, Nazareth, 20.3.1908.
- 3.3.1900. Pau, Basses-Pyrénées, France. Lettre de la baronne de Briennen au P. Athanase Prun : lui annonce un don de quinze mille francs. - D'après Nazareth autrefois et aujourd'hui, 1908, p. 48-49.
- 19.3.1900. Jésus Adolescent. Arrivée de la lettre de la baronne de Briennen le jour de la fête de saint Joseph, qui avait été intensément prié par les enfants les jours précédents. Cette personne sera désormais "la dame au miracle". - Récit dans Nazareth autrefois et aujourd'hui, 1908, p. 48-49 ; et dans le mot du soir cité de don Rua en mars 1908.
- Été 1900. Jésus Adolescent. Le P. Athanase Prun part en voyage en Europe. Il est provisoirement remplacé à l'orphelinat par le P. Charles Vercauteren (né en 1865, d'origine belge, arrivé à Bethléem pour aider don Belloni dès avant l'agrégation aux salésiens). - D'après les lettres de Ch. Vercauteren à C. Durando, Nazareth, 10.7.1900, 20.8.1900, 4.9.1900 ; en ACS 38, Nazareth, Corrispondenza 1901-1909.
- Été 1900. Pau. Le P. Prun est en France, à Pau, chez Mme de Briennen. Il se rend en Belgique, à Anvers, chez M. de Brouhoven de Bergeyck. - D'après Nazareth autrefois et aujourd'hui, 1908, p. 57-60.
- 8.1900. Nazareth. Charles de Foucauld quitte Nazareth. - D'après l'Echo de Nazareth, 61, janvier 1934, p. 13 (et divers autres témoignages).
1900. Jérusalem. Il y a cinquante-cinq mille Juifs en Palestine. - D'après Jérusalem, 137, mai-juin

- 1927, p. 77.
- 1.1901. Jésus Adolescent. Les bons résultats obtenus dans cet orphelinat d'une trentaine d'enfants. - D'après Un témoin oculaire, "Orphelinat de Jésus Adolescent à Nazareth", Bulletin salésien, mars 1901, p. 66-67.
- 1.3.1901. Jésus Adolescent. Début du montage d'une chapelle en tôle galvanisée, que le P. Prun a fait venir d'Europe. - D'après A. Prun, "Nazareth", Bulletin salésien, novembre 1901, p. 293.
- 16.4.1901. Bethléem. Le P. Belloni part en Europe pour quêter. - Description de ce départ dans E.-J. Riquier), "Les orphelins de Bethléem", Bulletin salésien, juillet 1901, p. 184-185.
- 15.8.1901. Jésus Adolescent. Fête de l'Assomption. Première grand-messe dans la chapelle en tôle galvanisée. Il fait chaud ! - D'après A. Prun, "Nazareth", art. cit., p. 293.
- Eté 1901. Jésus Adolescent. Il y a trente-cinq enfants à l'orphelinat, "mais il n'y a plus de place pour seulement la moitié d'un". - Selon A. Prun, "Nazareth", art. cit., p. 292.
- 4.9.1901. Bethléem. "Après une absence de cinq mois", retour triomphal de don Belloni, fort bien décrit par E.-J. Riquier, lettre au Bulletin salésien, 5.9.1901, dans cette revue, novembre 1901, p. 291-292.
- 11.1901. Turin. Bulletin salésien : "Courrier de nos Oeuvres. Terre sainte" et "Chronique salésienne. Palestine" : la situation des oeuvres de la Sainte Famille. - Revue citée, novembre 1901, p. 291-293 et 295-296.
- 5.11.1901. Turquie. Sur l'ordre du gouvernement français, qui veut forcer le sultan à payer ses dettes, l'amiral Caillard, à la tête d'une escadre, fait occuper Mytilène. - Chronique de ces événements dans les Etudes, t. LXXIX, 15 novembre 1901, p. 572-73.
- 12.11.1901. Paris. Enregistrement d'un traité franco-turc, dit de Mytilène : les demandes du gouvernement français ont été acceptées par le sultan. - D'après la revue les Questions actuelles, 23 novembre 1901.
- 23.11.1901. Constantinople. L'ambassadeur français, M. Constans, est de retour : il a eu gain de cause, en particulier pour les permis de construire. - Voir les Questions actuelles, 30 novembre 1901.
1901. Constantinople. A la suite de l'incident diplomatique (dit de Tubini et Lorando), le firman nécessaire à la construction de l'orphelinat sera enfin délivré. - (A. Prun), Nazareth autrefois et aujourd'hui, 1908, p. 64.
1901. Pau. La baronne de Brienen envoie soixante mille francs au P. Prun : "Je voudrais que vous fassiez bâtir une maison capable d'abriter 200 orphelins

- ..." Elle meurt peu après. - D'après Nazareth autrefois et aujourd'hui, p. 64.
1901. Paris. Publication de M. Caron, Jésus Adolescent, 3ème éd. (Paris, René Haton, 1901, 328 p.) : comporte (p. 26) une information en petits caractères sur Nazareth : "Le lecteur apprendra avec bonheur que les Pères Salésiens de Don Bosco, en 1896, ont fondé un orphelinat sous le vocable de "JESUS ADOLESCENT". Leur désir le plus ardent est d'y élever un sanctuaire consacré au Dieu Adolescent. Ce sanctuaire deviendrait, par la suite et avec l'approbation de Rome, le centre d'une Archiconfrérie de Jésus Adolescent qui rayonnerait dans le monde entier, pour porter ses faveurs et ses bénédictions tout particulièrement aux Collèges chrétiens et aux Oeuvres de jeunesse. - C'est pour propager cette grande idée que ce livre a été composé : et les bénéfices de sa vente aideront à la construction de cette église qui sera, croyons-nous, la première élevée à JESUS ADOLESCENT." - Original.
- 6.1.1902. Bethléem. Lettre d'A. Belloni à ses bienfaiteurs d'Europe : les nécessités de l'Oeuvre de Bethléem. - Ed. Bulletin salésien, mars 1902, p. 71-72.
- 4.3.1902. Bethléem. Le nouveau consul de France à Jérusalem (Honoré Daumas), en visite officielle à Bethléem, passe à l'orphelinat de don Belloni. - D'après E.-J. Riquier, "Monsieur Daumas et don Belloni", Bulletin salésien, août 1902, p. 219.
- 13.3.1902. Nazareth. Lettre d'A. Prun à M. Rua : le remercie d'avoir approuvé les plans de construction du nouvel orphelinat et lui donne quelques précisions sur ses dimensions réelles et son financement. A cause du terrain, la façade aura 54 mètres et non pas 98, comme le disait le plan envoyé à don Rocca. Une chapelle de 28 m. sur 8 m. sera installée "dans une aile ou ailleurs", "jusqu'à ce que l'on fasse sur notre montagne une belle église à Jésus Adolescent. Cette église, j'espère la faire avant de mourir si Dieu le veut". "L'église de fer sera démontée et transportée sur les lieux de la nouvelle construction." Il lui fait expédier de Versailles "un très beau livre intitulé Jésus Adolescent", qu'il conviendrait de faire traduire en bon italien et de mettre en vente au profit de l'orphelinat de Nazareth. - Original ; ACS 38, Nazareth, Documenti provenienti dalla Prefettura Generale. (N.B. La lettre a été écrite en italien.)
- 26.6.1902. Caïffa. Lettre du vice-consul de France au P. Athanase Prun accompagnant le firman attendu : "Le Consulat Général de France à Beyrouth m'a remis et je m'empresse de vous faire parvenir ci-joint le firman Impérial obtenu, par les soins

de l'Ambassade à Constantinople, en faveur de l'Orphelinat des Salésiens à Nazareth ..." - Original ; ACS 38, Nazareth, Documenti provenienti dalla Prefettura Generale.

- 7.1902. Jésus Adolescent. Bénédiction de la chapelle provisoire et du nouvel orphelinat donné pour aux trois quarts terminé. Cérémonie imposante : "la bénédiction de l'Orphelinat fut faite par le Révérendissime Père Gardien du Couvent de Terre Sainte ; son Excellence le consul de France assista officiellement à la messe solennelle célébrée par les Révérends Pères Carmes du Mont Carmel." Dix orphelins vêtus de blanc font leur première communion. Repas de cent couverts aux frais de l'entrepreneur Tannous ; les soeurs de Saint-Vincent de Paul ont préparé le dessert. Séance récréative "dans la nouvelle salle de théâtre de l'Orphelinat", par "les orphelins transformés en artistes pour la circonstance". - D'après Nazareth autrefois et aujourd'hui, 1908, p. 65-66.
- 26.9.1902. Turin. Nomination de don Luigi Nai, premier provincial de la province salésienne Orientale. Don Carlo Gatti devient directeur de l'orphelinat de Bethléem. (En conséquence, l'Oeuvre de la Sainte Famille est totalement incorporée à la Société salésienne.) - D'après la Cronistoria. Ispettorica orientale di Gesù Adolescente, dactylographie, Bethléem, 1937, p. 17 ; APSMO, Cronistoria.
- 10.1902. Nazareth. D'après la Cronistoria salésienne de Bethléem, inauguration du nouveau bâtiment d'orphelinat par l'inspecteur salésien, don Luigi Nai. - Cronistoria .., citée, p. 17.
- 7.8.1903. Bethléem. Lettre-testament de don Antonio Belloni à ses bienfaiteurs. - Ed. Bulletin salésien, octobre 1903, p. 266.
- 9.8.1903. Bethléem. Mort de don Antonio Belloni. - Voir le récit non signé : "A la mémoire du vénéré et discret Messire le chanoine Antoine Belloni ...", dans le Bulletin salésien, octobre 1903, p. 263.
- 9.1903. Nazareth. Lettre non datée (pour nous) d'Athanase Prun : sur l'orphelinat Jésus Adolescent et ses besoins. "... Les murs s'élèvent, mais lentement, car les ressources qu'il est impossible de trouver ici, ne marchent pas aussi vite que les maçons. C'est donc à vous, chers coopérateurs et charitables coopératrices que je m'adresse ..." - Editée dans le Bulletin salésien, septembre 1903, p. 254-255 ; octobre 1903, p. 278-279.

- 10.1903. Turin. L'orphelinat de Nazareth, l'une des fondations de don Belloni, est donné comme construit. "... Celle-ci (la maison de Nazareth) a été depuis construite, et grâce au zèle intelligent et infatigable du directeur actuel, Don A. Prun, elle s'est transformée en un Orphelinat capable de contenir plus de 300 enfants." - Notice non signée "A la mémoire du vénéré et discret Messire le Chanoine Antoine Belloni, prêtre salésien, fondateur des Oratoires de Bethléem, Crémizan, Beitgémal et Nazareth", dans le Bulletin salésien, octobre 1903, p. 265.
- 20.12.1903. Béni Abbès (Sud-Oranais, Algérie). Lettre de Charles de Foucauld à Maxime Caron. Inter alia : "... Après nos Livres Saints et l'Imitation, nul écrit ne m'est plus cher que votre "Jésus Adolescent" ..." - Ed. XXV lettres inédites du P. de Foucauld, Paris, 1947, p. 3-5.
- 15.1.1904. Bethléem. Compte rendu officiel de l'inspecteur Luigi Nai au Recteur majeur sur la maison de Nazareth pour l'année 1902-1903 : indulgent. - Original, 2 p. ; ACS 38, Nazareth, Statistiche.
1904. Jésus Adolescent. La première maison de Nabi Saïn est abandonnée. L'orphelinat est installé dans ses nouveaux locaux. - D'après la légende d'une illustration de Nazareth autrefois et aujourd'hui (p. 46), selon laquelle la maison provisoire aurait servi d'orphelinat "de 1897 à 1904".
- 9.9.1904. Turin. Convention entre le Révérend Don Michele Rua, Supérieur Général des Salésiens de Don Bosco, et l'Association Nationale d'aide aux Missionnaires Catholiques Italiens (Associazione Nazionale per soccorrere i Missionari Cattolici Italiani) : deux considérants et cinq articles. Elle disait en particulier ceci : "Comme il résulte des actes enregistrés auprès du consulat royal d'Italie à Jérusalem, les immeubles de Bethléem, Crémisan, Beitgémal et Nazareth, avec tout ce qu'ils renferment et ayant appartenu au regretté chanoine Belloni, sujet italien, sont passés en propriété, les droits de la Propagande étant saufs, de divers individus privés, tous sujets italiens (...), le Révérendissime Don Michele Rua place tous les Instituts Salésiens de Palestine sous le protectorat exclusif des consuls royaux d'Italie. Le Révérendissime Don Rua s'oblige à (...) reconnaître comme obligatoire l'enseignement de la langue italienne, qui, avec la langue du pays, sera la langue officielle des Instituts et sera employée par les élèves dans la conversation et par les enseignants dans l'en-

seignement de toutes les matières ; à lever le drapeau national dans tous les dits Instituts, en un lieu central et éminent, tous les jours de fête et aux jours anniversaires de leurs Majestés les souverains d'Italie (...). L'Association, quant à elle, s'oblige, à titre d'encouragement, a) à attribuer aux dits Instituts une indemnité annuelle fixe de douze mille lires (...), b) à fournir le matériel scolaire italien strictement nécessaire aux instituts..." - Original : ACS 3143 Medio Oriente, Trattative Cerruti-Schiaparelli.

15.12.1904. Bethléem. Lettre de l'inspecteur Luigi Nai à Ath. Prun : "J'ai reçu hier la lettre de notre très vénéré Recteur majeur, dans laquelle il me dit que, selon notre proposition, il te nomme (ti elegge) Directeur émérite de Nazareth et confesseur ; et, pour te satisfaire (proprio per accontentarti) permet que le cher don Pompignoli vienne t'aider comme Directeur ..."

- Document recopié dans la lettre d'A. Prun à l'inspecteur Pietro Cardano, Nazareth, 16.4.1909 ; ACS 38, Nazareth, Documenti provenienti dalla Prefettura Generale.

D e u x i è m e p a r t i e

H I S T O I R E D U N O U V E L O R P H E L I N A T

§ 1. ATHANASE PRUN DIRECTEUR EMERITE

1. L'affaire du drapeau de Nazareth (1905)

10.1.1905. Bethléem. Compte rendu officiel de l'inspecteur Luigi Nai au Recteur majeur sur la maison de Nazareth pour l'année 1903-1904 : plutôt sévère pour les questions d'éducation des enfants et de vie religieuse des confrères. - Original, 4 p. ; ACS 38, Nazareth, Statistiche.

Début 1905. Nazareth. Affaire du drapeau. "Le P. Prun, si incroyable que cela puisse paraître, ignorait tout de l'affaire, quand un jour, un de ses confrères de Bethléem, résidence du Provincial pour l'Orient, lui arrive avec deux grands drapeaux italiens qu'il tenait enveloppés sous son bras, les déroule et lui remet l'ordre, écrit du Provincial, d'en arborer un, le dimanche suivant, sur l'orphelinat ..." Débat intérieur. Il expose ses raisons à son supérieur : "C'est vrai. Nous devons beaucoup à la France catholique, lui répond-il. Quant à vous, malgré cela, faites l'obéissance." - D'après H. Lavedan, Le Drapeau de zareth, Paris, 1912, à partir des lettres d'A. Prun.

25.2.1905. Bethléem. Première réunion du conseil provincial de l'Inspection Orientale, sous la présidence de l'inspecteur Luigi Nai. Problème des biens et des capitaux des diverses maisons, en particulier de Nazareth, laquelle posséderait quelque deux cent mille francs, biens qui devraient être remis à l'inspecteur ; problème de la

situation particulière de cette maison sous le régime de la récente convention, qui a fait passer "les instituts salésiens de Palestine du protectorat français au protectorat italien". Selon le P. Prun, le consulat français exige, au nom de son gouvernement, le remboursement des sommes versées pour Nazareth ; et le firman de 1902 établit un lien spécial entre la maison et la nation française. - Original ; APSMO, registre des Verballi del Consiglio Ispettoriale, p. 1-3.

- 10.3.1905. Béni Abbès (Algérie). Lettre de Ch. de Foucauld à Maxime Caron. Inter alia : "... En vous remerciant du bien que vous faites à mon âme par vos livres, je me mets à vos pieds en vous suppliant de me bénir et de demander à Jésus ma conversion ..." - Ed. dans XXV lettres inédites de Charles de Foucauld, p. 10-11.
- 11.3.1905. Bethléem. Réunion du conseil provincial. L'inspecteur Luigi Nai a obtenu de don Athanase Prun un prêt de 35.000 francs à 4 %, mais n'a pu retirer qu'un chèque de F. 31.968. Explications. - Original ; APSMO, Verballi del Consiglio Ispettoriale, p. 4-5.
- 17.3.1905. Wema (Haute-Egypte). Lettre d'Ernesto Schiaparelli, secrétaire général de l'Associazione Nazionale per soccorrere i Missionari Cattolici Italiani, à l'inspecteur Luigi Nai : il regrette très vivement que, "malgré les instructions expresses et renouvelées du Révérendissime Don Rua, la convention ne soit pas encore entrée en vigueur pour l'institut salésien de Nazareth ..." Il réclame une décision immédiate, dès ce mois de mars. - Original ; ACS 38, Nazareth, Corrispondenza 1901-1909.
- 22.3.1905. Nazareth. Réunion du conseil provincial à Jésus-Adolescent. Sur la récupération d'une somme de 35.000 francs prêtée à 4% par le P. Ath. Prun à la province Orientale. - APSMO, Verballi del Consiglio Ispettoriale, à la date.
- 23.3.1905. Nazareth. Réunion du conseil provincial à Jésus-Adolescent. Sont présents : le provincial Luigi Nai, le secrétaire Mario Rosin, le P. Athanase Prun et le P. Giuseppe Pompignoli (celui-ci directeur de l'oeuvre). Objet : les raisons qui s'opposent à lever le drapeau italien sur la maison, seul point de litige à l'acceptation de la convention avec l'Associazione Nazionale ; la discussion se poursuit sur le but de la maison et la nécessité d'y créer des ateliers. - APSMO, Verballi del Consiglio Ispettoriale, à la date.
- 29.3.1905. Nazareth. Lettre de l'inspecteur Luigi Nai à Ernesto Schiaparelli, secrétaire général de

- l'Associazione Nazionale : sur les raisons qui empêchent de lever le drapeau italien sur l'orphelinat de Nazareth. "... a) Nous nous serions aliéné les esprits de toutes les communautés religieuses, qui savent pertinemment par qui et avec quel argent cette magnifique construction a été presque achevée et le sera sous peu. Leur bienveillance nous est nécessaire pour donner du travail à nos orphelins. - b) A l'obtention du firman (permis de construire cet institut) ne s'est employé que le seul ambassadeur de France près de la Sublime Porte, à condition que la maison à bâtir soit française ; en plus d'un subside annuel, pour la seule année écoulée, le gouvernement français a concouru à l'érection de cette maison pour la somme de dix mille francs ; la baronne française Briennen, aujourd'hui défunte, a versé pour la fondation soixante-quinze mille francs pour qu'on fasse un orphelinat français ; don Athanase Prun, français, fondateur de l'orphelinat, y a concouru de son côté en faisant don de son patrimoine de quatre-vingt-quatorze mille francs, dont il aurait pu disposer différemment ; et l'Italie n'a rien donné pour l'érection de cet institut. - c) Le consul français de Beyrouth et quelques-uns des principaux bienfaiteurs font entendre qu'ils demanderaient la restitution de leur argent le jour où ils verraient le drapeau italien flotter sur l'institut ..." - Copié dans les Verballi del Consiglio Ispettoriale, à la date ; APSMO, Verballi ...
- 8.4.1905. Béni Abbès (Algérie). Lettre de Ch. de Foucauld à M. Caron. Inter alia : "... Je suis tout heureux d'être en possession de vos livres, j'y sens force pour moi et pour d'autres ; c'est le vrai trésor, l'eau vive qui jaillit jusque dans la vie éternelle ..." - Ed. dans XXV lettres inédites ..., p. 12-16.
- 2.5.1905. Constantinople. Les Franciscains conventuels se sont mis sous la protection de l'Italie. - Nouvelle reproduite dans la revue Etudes, t. 103, 1905, p. 607.
- 10.5.1905. Nazareth. L'abbé Maxime Caron arrive pour la première fois à Nazareth. Sa réception en musique à l'orphelinat. Son émerveillement devant le site. - Récit dans M. Caron, Au pays de Jésus Adolescent, p. 27-52.
- 11.5.1902. Nazareth. M. Caron célèbre la messe à l'autel que surmonte la statue de Jésus Adolescent. - D'après M. Caron, Au pays ..., loc. cit.
- 31.8.1905. Rome. Accord franco-italien, "selon lequel les institutions religieuses italiennes qui en feraient la demande pourraient passer de la protection

française à la protection italienne". - D'après Sergio I. Minerbi, L'Italie et la Palestine, 1914-1920, Paris, 1970, p. 153.

- 11.11.1905. Bethléem. Compte rendu officiel de l'inspecteur Luigi Nai au Recteur majeur sur la maison de Nazareth pour l'année 1904-1905 : bien du point de vue matériel, moins bien du point de vue moral et religieux. Observation générale sur le capital, dont le montant demeure inconnu, accumulé par le P. Prun et qui serait de cent quatre-vingt mille francs. - Original, 4 p., ACS 38, Nazareth, Statistiche.
- 18.11.1905. Turin. Séance du Chapitre supérieur salésien. Sur le protectorat italien à Nazareth. "... Il a donc été décidé - ce jour-là - d'exclure Nazareth du nombre des maisons placées sous le protectorat italien ..." - D'après une lettre du catéchiste général P. Albera à l'inspecteur Luigi Nai, Turin, 12 janvier 1906. - Lettre originale ; APSMO 8, 2.
- 12.1.1906. Turin. Lettre de Paolo Albera à l'inspecteur L. Nai : sur l'exception faite pour Nazareth dans la convention Schiaparelli. L'allocation annuelle de l'Associazione Nazionale passe pour cette raison de douze mille à neuf mille francs. - Original, cité.
- 14.2.1906. Jésus Adolescent. A. Prun remet à l'inspecteur L. Nai un capital de F. 35.000 à 6 %. - D'après le registre Atti e Convenzioni, 1906, à la date ; APSMO, Atti e Convenzioni.
- 1.3.1906. Jésus Adolescent. A. Prun remet à l'inspecteur L. Nai 8 obligations à 3 %, 2 obligations à 3 % et 140 actions. - D'après le registre Atti e Convenzioni, 1906 ; cité.
- 1.3.1906. Jésus Adolescent. Le provincial salésien retire de Nazareth un capital de F. 35.000 à 4 %. - D'après le registre Atti e Convenzioni, 1906 ; cité.

2. L'église de l'abbé Maxime Caron (1906)

- 17.6.1906. Versailles. Lettre de madame veuve Foäche (Charlotte de Cevilly, née en 1851 ; épouse du commandant Léon Foäche, 1843-1890) à l'abbé M. Caron : "... J'ai formé le rêve de faire ériger une basilique au sommet de la colline de Nazareth (...) Je vous demande de m'aider de vos conseils ..." - Reproduite dans M. Lebas, Monseigneur Caron .., Paris, 1946, p. 225.
- 7.7.1906. Versailles. Lettre de M. Caron au "supérieur des

- salésiens" (peut-être : P. Albera, Turin) : "Une âme grande admiratrice de Jésus Adolescent m'offre deux cent mille frs. pour élever une petite Basilique sur le terrain occupé par votre Orphelinat de Nazareth ..." - Original ; ACS 38, Nazareth, Corrispondenza 1901-1909.
- 21.7.1906. Versailles. Lettre de M. Caron à P. Albera : sur l'église de Nazareth. Se dit très satisfait de la réponse donnée par le Supérieur sur la "petite basilique" ; ajoute quelques conditions et surtout que la maison demeure sous drapeau français et qu'elle ait un supérieur français. - Original ; ACS 38, Nazareth, Corrispondenza 1901-1909.
- 1.8.1906. Turin. Lettre de P. Albera (au nom du Recteur majeur M. Rua) à M. Caron : sur l'église en projet à Nazareth. Contient cette remarque : "Donc permettez-moi de vous proposer de supprimer entièrement l'affaire de la nationalité et du drapeau." - D'après le "Memoriale riguardante la Casa Salesiana di Nazareth", Turin, 5.2. 1937 ; copie en ACS 38, Vertenza col Governo Francese.
- 22.8.1906. Tamanrasset. Lettre de Ch. de Foucauld à M. Caron : "Combien je vous remercie de votre lettre du 4 juin et de votre livre Au pays de Jésus Adolescent ..." - Ed. dans XXV lettres inédites ..., p. 24-26. (Il s'agissait de la première édition de M. Caron, Au pays de Jésus Adolescent, Paris, Haton, 1906, où était relaté le voyage de l'auteur à Nazareth en mai 1905.)
- 9(?).1906. Nazareth. L'architecte Lucien Gauthier est à l'orphelinat pour l'église en projet. - D'après M. Lebas, Monseigneur Caron ..., cit., p. 226.
- 10.1906. Bethléem. Pietro Cardano (n. 30.6.1866, directeur d'Alassio de 1900 à 1906) remplace l'inspecteur salésien Luigi Nai. - Actes officiels.
- 1.10.1906. In-Salah (Algérie). Lettre de Ch. de Foucauld à M. Caron : sur l'évangélisation en pays musulman : "... La seule vie possible est celle de Nazareth, dans la pauvreté, l'abjection, toutes les humiliations, l'adoration, des travaux manuels ou intellectuels ou mélangés selon les personnes, selon les nécessités et les possibilités ..." - Ed. dans XXV lettres inédites ..., p. 27-29.
- 9.10.1906. Versailles. L'architecte Lucien Gauthier, de retour de Nazareth, rend compte de son voyage à l'abbé Caron. La "colossale entreprise" est en route. - D'après le Journal de la basilique, 9 octobre 1906.
- 10.10.1906. Versailles. Lettre de M. Caron au Recteur majeur M. Rua : sur l'évolution de l'affaire de la basilique, le voyage de l'architecte Lucien Gauthier

- à Nazareth et le caractère non fondamental de la question du drapeau. - Original ; ACS 38, Nazareth, Corrispondenza 1901-1909.
- 17.11.1906. Versailles. Une dépêche annonce à M. Caron le commencement des travaux de l'église. Il communique immédiatement la nouvelle à Mme Foäche. "La basilique, lui ai-je dit, ce sera comme la robe de Jésus Adolescent. Il faut qu'elle soit aussi belle que possible, mais seulement par la forme et les lignes ..." - Journal de la basilique, 17 novembre 1906.
- 12.1906. Bethléem. "Il y a actuellement huit prêtres salésiens sortis en ces derniers temps des rangs de nos orphelins", prêtres arabes par conséquent. - D'après l'article "Bethléem", dans le Bulletin salésien, septembre 1907, p. 254.
- 4.12.1906. Maison-Carrée (Algérie). Lettre de Ch. de Foucauld à M. Caron. Inter alia : "Je bénis le divin Bien-Aimé qui vous permet de commencer les travaux de la basilique dans son cher Nazareth ; puisse-t-elle être un foyer de grâce (d'où le parfum du divin Adolescent se répande sur le monde entier ..." - Ed. dans XXV lettres inédites .., p. 32-33.
- 17.12.1906. Versailles. Laïcisation du petit séminaire. Le chanoine M. Caron est chassé de sa maison. - D'après le Journal de la basilique, 17 décembre 1906. Récit dans M. Lebas, Monseigneur Caron .., p. 103-110.
- 5.1.1907. Entre Béni-Abbès et In-Salah (Algérie). Lettre de Ch. de Foucauld à M. Caron : "... Merci d'avance de la photographie annoncée et de l'aquarelle de la basilique de Jésus Adolescent ; je ne puis dire quelle joie j'aurai de la recevoir ..." - Ed. dans XXV lettres inédites .., p. 34-35.
- 8.2.1907. Jésus Adolescent. Lettre d'A. Prun à l'inspecteur P. Cardano : explique que le gouvernement français lui a accordé un subside de F. 1500 au lieu des F. 1000 antérieurs ; qu'il a dû remplir un rapport sur le nombre de Français de l'établissement, le nombre d'heures de classes de français assurées aux élèves, les matières enseignées en français .. ; qu'il l'a rempli, mais que le consul vient de le lui retourner : "Vous étiez jusque-là au moins 3 français, et vous n'êtes plus que deux ..." - Original ; APSMO, Nazareth.
- 3.3.1907. Bethléem. Compte rendu officiel de l'inspecteur P. Cardano au Recteur majeur sur Nazareth : maison propre, comptabilité bien tenue ; mais peu de méthode dans l'instruction des enfants, peu de souci de la direction pour la formation des confrères et guère d'esprit salésien et d'amour de la congrégation chez les deux directeurs de l'oeuvre. - Original, 4 p. ; ACS 38, Nazareth, Statistiche.

- 5.3.1907. In-Salah (Algérie). Lettre de Ch. de Foucauld à M. Caron : "... Je suis bien avec vous de coeur, bien avec vous dans vos aspirations pour Nazareth, dans vos désirs pour la glorification du divin Adolescent, dans vos douleurs à la vue de ce qui est fait en France, bien avec vous qui êtes persécuté, chassé ..." - Ed. dans XXV lettres inédites .., p. 36-37.
- 5.1907. Nazareth. Lettre circulaire d'A. Prun aux donateurs de la basilique. - Reproduite dans l'Echo de Nazareth, 35, juillet 1927, p. 1096.
- 8.1907. Jésus Adolescent. Fin du directorat de G. Pompi gnoli, qui sera remplacé par le P. Mario Rosin (né à Tomazic, près de Trieste, le 8.11.1875). - D'après la Chronique manuscrite, vers la date. (N.B. Une note du P. Gimbert à cette place nous apprend que don Rosin est arrivé le 18.10.1907.)
- 30.8.1907. Lyon. Revue Les Missions catholiques. Rapport A. Prun, "L'Orphelinat de Jésus Adolescent à Nazareth". Historique et appel au secours assez larmoyant. - Original, t. XXXIX, 1907, p. 409-411.
- 20.9.1907. Jésus Adolescent. "Mgr Camassei, Patriarche de Jérusalem, vint bénir et poser la première pierre de la future église de J. A. Cette pierre contient un parchemin ainsi conçu : Anno Domini ..." N.B. Le nom de l'inspecteur salésien n'y figure pas. - (A. Prun), Chronique manuscrite, 1906-1907.
- 4.11.1907. Versailles. "L'idée m'est venue de prendre la crypte à mes frais ..." (M. Caron). - Journal de la basilique, 4 novembre 1907.
- 5.11.1907. Rome. Osservatore romano. Interview de Mgr P. Gasparri : en particulier sur le rôle des écoles françaises et italiennes en Palestine, sur l'italianité dans ce pays, avec une allusion aux salésiens italiens. - Trad. française dans Jérusalem 41, 24 novembre 1907, p. 601-602.
- 27.11.1902. Versailles. M. Caron : "C'est surtout avec mes livres que je compte la payer (la crypte)". - Journal de la basilique, 27 novembre 1907.
- 29.12.1907. Versailles. Lettre de M. Caron à M. Rua : avec deux cent mille francs, on construira les fondations, la crypte, les gros murs et la toiture de l'église Jésus Adolescent de Nazareth ; il est vrai que les Franciscains freinent l'entreprise. - Original ; ACS 38, Nazareth, Documenti provenienti dalla Prefettura Generale.
- 3.1.1908. Beveren (Belgique). Mort du comte Florimond de Brouhoven de Bergeyck, grand bienfaiteur de Jésus Adolescent, "qui, en 1896, avait conseillé au R. Père Nèple de jeter sur cette terre bénie de Nazareth la semence d'un petit orphelinat .." - D'après la notice (A. Prun), "Mort d'un éminent

- Chrétien et insigne bienfaiteur", dans le fascicule L'orphelinat de Jésus Adolescent à Nazareth, Nice, s. d. (1913), p. 103-108.
- 4.2.1908. Goritz (Autriche). Début du pèlerinage de don Rua en Orient. Première maison visitée. - D'après le Bulletin salésien, juin 1908, p. 146.
- 9.2.1908. In-Salah (Algérie). Lettre de Ch. de Foucauld à M. Caron : "... Ma pensée se porte souvent avec consolation sur la basilique de Jésus Adolescent, à Nazareth. Avez-vous pu commencer les travaux ? De tout mon coeur je supplie le céleste Adolescent de bénir cette oeuvre et toutes vos oeuvres. Mes yeux verront-ils ici-bas cette basilique ? ..." - Ed. XXV lettres inédites .., p. 39.
- 16.2.1908. Constantinople. Arrivée de don Rua. - Voir Bulletin salésien, juin 1908, p. 148.
- 14.3.1908. Tibériade. Poursuivant son voyage, don Rua fait en voiture le trajet de Tibériade à Nazareth. - D'après la lettre de Cl. Bretto au Bulletin salésien, 15.3.1908 ; éd. dans cette revue, juin 1908, p. 149-152.
- 14.3.1908. Cana. Le P. Athanase Prun, accompagné de prêtres et de religieux franciscains, vient à la rencontre de don Rua. - D'après la lettre de Cl. Bretto, 15.3.1908, citée.
- 14-20.3.1908. Nazareth. Séjour de don Rua à Nazareth. - Récit du directeur Mario Rosin, reproduit dans A. Amadei, Il Servo di Dio Michele Rua, t. III (Turin, 1934), p. 381-386.
- 16-17.3.1908. Mont Thabor. Pèlerinage de don Rua. - D'après la lettre de Cl. Bretto au Bulletin salésien, Nazareth, 20.3.1908 ; éd. dans cette revue, juillet 1908, p. 172-174.
- 20.3.1908. Naïm. Don Rua quitte Nazareth par la plaine d'Esdrelon et salue Naïm. - D'après la lettre de Cl. Bretto au Bulletin salésien, Bethléem, 25.3.1908 ; éd. dans cette revue, juillet 1908, p. 174-176.
- 8(?) .4.1908. Nazareth. La musique de l'orphelinat salésien accueille le trente-cinquième pèlerinage de pénitence des assumptionnistes. - D'après la revue Jérusalem, 48, 24 juin 1908, p. 30.
- 11.4.1908. Jaffa. Célébration solennelle, en présence de don Rua, de la promulgation du décret proclamant don Bosco vénérable. Participation des autorités italiennes et turques. - D'après la lettre de Cl. Bretto au Bulletin salésien, Bethléem, 12.4.1908 ; éd. dans cette revue, août 1908, p. 200-202.
- 12-19.4.1908. Bethléem. Don Rua passe la semaine sainte à l'orphelinat salésien (et à Jérusalem). - D'après les lettres de Cl. Bretto au Bulletin salé-

- sien, Bethléem, 12.4.1908 ; et Port-Saïd, 21.4.1908 ; éd. (en trad. fr.) dans cette revue, août 1908, p. 200-202 ; ibid., p. 202-203.
- 20.5.1908. Turin. Don Rua rentre de son long voyage à travers l'Orient. - D'après le Bulletin salésien, juillet 1908, p. 178.

3. Les peines et les joies du P. Athanase (1908-1914)

- 9.6.1908. Tamanrasset (Algérie). Lettre de Ch. de Foucauld à M. Caron : "... Je ne suis pas étonné de vos difficultés à Nazareth : les difficultés sont la vie chrétienne ; c'est jusqu'à la fin du monde que Jérusalem se construira in angustia temporum. En Terre Sainte, plus qu'ailleurs, tout est visiblement marqué de la souffrance (...) Je ne suis pas surpris de l'opposition des Franciscains, hélas ! Avec vous je prie saint Joseph..." Longs développements sur l'apostolat possible en milieu musulman. - Ed. dans XXV lettres inédites .., p. 41-48.
- Eté 1908. Jaffa. Des Juifs achètent près de la ville une étendue de dunes de sable pour y créer une cité. La première rue reçoit le nom de Th. Herzl. Ce sera Tel Aviv. - Voir D. Ben Gourion, Destins..., p. 289-290.
- 12.9.1908. Paris. La Revue hebdomadaire. Art. de Maurice Pézard : Le Sionisme, ses origines, son avenir. Il a quelques chances de réussir. - Reproduit dans la revue Jérusalem, 52, 24 octobre 1908, p. 223-227.
- 24.9.1908. Jésus Adolescent. Le P. Ercole Cantoni (45 ans, ex-directeur de la maison de Beitgémal) devient directeur à la place du P. Mario Rosin. - D'après A. Crozes, Rapport dactylographié sur Nazareth, mai 1938, p. 6 ; APSMO, Nazareth.
1908. Nice. Publication de la brochure Nazareth autrefois et aujourd'hui, avec une notice sur l'Orphelinat de Jésus Adolescent (Nice, Imprimerie de l'Association du Patronage Saint-Pierre, 1, Place d'Armes, 116 p.). Anonyme, mais écrit par le P. Athanase Prun. Les pages 25-92 concernent l'orphelinat et son église. - Original.
1908. Deganiah (au sud du lac de Tibériade). Fondation du premier kibboutz juif : "De chacun selon ses aptitudes à chacun selon ses besoins". - D'après D. Ben Gourion, Destins .., p. 284-285.
1908. Sejera. Israël Shoat, né en Russie, crée une force de défense juive, le Hashomer (Gardien), contre les pillards arabes. - D'après D. Ben Gourion, Destins .., p. 283.

- 8.2.1909. Ghardaïa (Algérie). Lettre de Ch. de Foucauld à M. Caron : lui annonce sa visite (à Versailles, apparemment) entre le 19 et le 21 février. - Ed. dans XXV lettres inédites ..., p. 49-50.
- 3.1909. Turin. Bulletin salésien. Nouvelles des travaux de la crypte de Jésus Adolescent à Nazareth, "belle chapelle de pierre vive, de 22 m. de longueur sur 14 de largeur, et on espère pouvoir l'inaugurer pour Pâques prochain ..." - Original, mars 1909, p. 79.
- 11.3.1909. Maison-Carrée (Algérie). Lettre (très longue) de Ch. de Foucauld à M. Caron : sur un projet de confrérie ou d'association catholique, "ayant le triple but de ramener les chrétiens à une vie conforme à l'Evangile en leur présentant comme modèle Celui qui est le Modèle unique, de développer parmi eux l'amour de la sainte Eucharistie, qui est le bien infini et notre tout, et de provoquer chez eux un mouvement efficace pour la conversion des infidèles et spécialement pour l'accomplissement du devoir strict qu'a tout peuple chrétien de donner l'éducation chrétienne aux fidèles de ses colonies ..." Il demande à M. C. de prendre en mains la réalisation de cette basilique spirituelle. - Ed. dans XXV lettres inédites ..., p. 51-68.
- 4.1909. Jésus Adolescent. Frictions entre le directeur Cantoni, qui se croit et se dit véritable supérieur de l'oeuvre, et le directeur émérite A. Prun, qui l'est demeuré devant les autorités extérieures. - D'après les lettres A. Prun à P. Cardano, Nazareth, 16.4.1909 ; E. Cantoni à P. Cardano, Nazareth, 7.4.1909 ; ACS 38, Nazareth, Documenti provenienti dalla Prefettura Generale.
- 8.4.1909. Béni-Abbès. Lettre de Ch. de Foucauld à M. Caron : lui annonce le texte sur la confrérie en projet, intitulé Association des Frères et Soeurs du Sacré-Coeur de Jésus. - Ed. dans XXV lettres inédites ..., p. 71-72.
- 22.4.1909. Bethléem. Compte rendu de l'inspecteur P. Cardano au Recteur majeur sur la maison de Nazareth pour l'année scolaire 1908-1909 : piété exemplaire des enfants et des confrères, les classes laissent un peu à désirer et on se plaint du directeur, lequel a, il est vrai, "poche qualité" et est "italiano" dans une oeuvre où le P. Prun a plus d'influence que lui. - Original, 4 p. ; ACS 38, Nazareth, Statistiche.
- 2.6.1909. Turin. Déclaration du chapitre supérieur salésien sur les pouvoirs respectifs du directeur effectif et du directeur émérite de la maison de Nazareth. - D'après un texte non daté des archives de Bethléem, "Relazione tra il direttore ef-

- fettivo ed il direttore emerito della casa salesiana di Nazareth", 2 p. ; APSMO, Nazareth.
- 30.6.1909. Tamanrasset (Algérie). Lettre de Ch. de Foucauld à M. Caron : prend acte de son refus d'assumer la responsabilité de l'association projetée. "Merci mille fois de vos deux lettres du 19 avril et du 19 mai que j'ai reçues en même temps avant-hier. La certitude du refus des évêques de Paris et de Versailles est un motif absolu pour vous et pour M. Fénion ..." - Ed. dans XXV lettres inédites .., p. 76-80.
- 11.1909. Jésus Adolescent. "Les enfants sont 38 et, pour l'heure, tout marche assez régulièrement." - Lettre E. Cantoni à P. Cardano, Nazareth, 21.11.1909 ; APSMO, Nazareth.
- 11.1909. Jésus Adolescent. Il faudra encore patienter cinq ou six mois avant d'inaugurer la crypte, son pavé n'est pas encore posé. - D'après la même lettre E. Cantoni, 21.11.1909.
- 21.11.1909. Jésus Adolescent. Quatre statues (S. Pierre, S. Paul, S. Michel et Jeanne d'Arc) ont été reçues la veille ; les quatorze stations du chemin de croix arrivent ces jours. - D'après la même lettre E. Cantoni, 21.11.1909.
- 20.2.1910. Jésus Adolescent. Lettre d'A. Prun à l'inspecteur P. Cardano : se plaint de l'incapacité du directeur "effectif" Ercole Cantoni, qui est inapte au poste qu'il occupe et s'est rendu insupportable à ses confrères don Dall'Oste, don Sarchis. - Original ; APSMO, Nazareth.
- 6.4.1910. Turin. Mort du Recteur majeur, Michele Rua.
- 18.4.1910. Jésus Adolescent. Lettre de Pietro Sarchis à l'inspecteur P. Cardano : plaintes circonstanciées contre le directeur E. Cantoni. - Original ; APSMO, Nazareth.
- 12.6.1910. Jésus Adolescent. Inauguration de la crypte de l'église. M. Caron : "... Une lettre venue de Nazareth me comble de joie. La crypte a été inaugurée le 12 juin. Etaient présents tous les supérieurs des communautés de Nazareth et l'agent consulaire de Nazareth (...) Le Père me dit que les deux chapelles qui serviront de tombeaux sont très réussies. Dallées de marbre blanc et noir, éclairées par des fenêtres étroites, ces chapelles doivent être, en effet, pleines de mystère ..." - Journal de la basilique, 26 juillet 1910.
- 16.7.1910. Tamanrasset (Algérie). Lettre de Ch. de Foucauld à M. Caron : trouver un prêtre pour l'association toujours en projet. - Ed. dans XXV lettres inédites .., p. 87-89.
- 16.8.1910. Turin. Le chapitre général des salésiens élit don Paolo Albera Recteur majeur.

- Fin 1910. Vichy. Séjour du P. Athanase Prun, vraisemblablement pour une cure thermale. Il y rencontre sa bienfaitrice (depuis 1904), la brésilienne Carmen de Azevedo Macedo, qui lui paie ses frais d'hôtel et lui fait cadeau pour son église de deux chapes de drap d'or et d'un ciboire d'argent d'une valeur de mille francs. - D'après (A. Prun), Chronique manuscrite, 20 novembre 1911.
1910. Vallée de Jezrael (ou d'Esdrelon), au sud de Nazareth. Yeoshua Hankin achète mille hectares près de l'actuelle Afulah. C'était un marécage où sévissait la malaria. (Cette vallée deviendra l'une des régions les plus fertiles d'Israël.) - D'après D. Ben Gourion, Destins .., p. 286-287.
- 27.1.1911. Nice. Lettre d'A. Prun à don Mario Rosin (Bethléem) : il est en France, mais a renoncé à quêter devant "les difficultés incroyables" qu'il rencontre. - Original ; APSMO, Nazareth.
- 6.2.1911. Jésus Adolescent. Début des scènes violentes du directeur E. Cantoni à ses confrères Pietro Sarchis et Giovanni Morosini : vitres brisées, enfants aux aguets. - D'après surtout la relation détaillée de P. Sarchis à M. Rosin, 26.2.1911.
- 11.2.1911. Jésus Adolescent. Lettre du prêtre maronite Joseph Harouni à M. Rosin : sur le comportement inadmissible du directeur Cantoni à l'égard des enfants. - Original ; APSMO, Nazareth.
- 17-28.2.1911. Jésus Adolescent. Le directeur Cantoni disparaît de la maison emportant l'argent et les clefs. - Les dates d'après la lettre J. Harouni à M. Rosin, 2.3.1911 ; les faits d'après la lettre P. Sarchis à M. Rosin, datée de Nazareth le 26.2.1911, mais terminée plus tard ; en APSMO, Nazareth.
- 26.2.1911. Jésus Adolescent. Début de la lettre documentée (douze pages) du catéchiste P. Sarchis au P. Mario Rosin, faisant fonction d'inspecteur : contre le directeur Ercole Cantoni. - Original ; APSMO, Nazareth.
- 5.3.1911. Turin. Mort, à l'oratoire de Turin, de don Pietro Cardano (45 ans), inspecteur de la province d'Orient. - Necrologio salesiano ; Dizionario biografico dei Salesiani, s. v.
- 9.3.1911. Jésus Adolescent. Lettre de P. Sarchis au P. Mario Rosin, faisant fonction d'inspecteur : protestations de la communauté contre le comportement du directeur Cantoni, qui vient encore de disparaître. - Original ; APSMO, Nazareth.
- 18.3.1911. Bethléem. Brève lettre de remarques de don M. Rosin au directeur E. Cantoni. - Minute (?) ; APSMO, Nazareth.

- 21.3.1911. Jésus Adolescent. Lettre de P. Sarchis à M. Rosin : il y a trente-quatre jours que le directeur Cantoni vit à part de ses confrères (repas pris dans sa chambre) et qu'il disparaît sans rien dire. - Original ; APSMO, Nazareth.
- 24.3.1911. Marseille. Lettre d'A. Prun à M. Rosin : litiges financiers avec la province (bienfaiteurs) ; il rapporte "la fameuse statue de Jésus Adolescent estimée 15.000 frs pour le moins". - Original ; APSMO, Nazareth.
- 3.4.1911. Jésus Adolescent. Lettre d'E. Cantoni à M. Rosin : ce matin encore une "scène scandaleuse à l'église". Il demande à être dégagé de toute responsabilité. - Original ; APSMO, Nazareth.
- 8.4.1911. Jésus Adolescent. Lettre du prêtre maronite J. Harouni à M. Rosin : "Ici la santé va bien, mais le spirituel va mal (...) Selon le directeur Cantoni, nous sommes tous des diables ..." - Original ; APSMO, Nazareth.
- 12.4.1911. Jésus Adolescent. "Le P. Athanase est de retour parmi les siens. Pour des raisons qu'il ne veut pas exprimer, il est reçu sans tambours ni trompettes. Il revient assez fatigué, mais avec 28.000 fr. en argent et une vingtaine de mille frs. d'objets en nature." - (A. Prun), Chronique manuscrite, 1910-1911, à la date.
- 13.4.1911. Jésus Adolescent. Lettre d'A. Prun à M. Rosin : dit sa tristesse devant l'état de la maison, telle qu'il l'a trouvée à son retour la veille ; demande que l'on fasse quelque chose, mais prévient qu'il ne pourra accepter la direction de l'orphelinat. - Original ; APSMO, Nazareth.
- 2.7.1911. Jésus Adolescent. Les enfants partent en vacances quinze jours avant la date normale de la fin de l'année scolaire. Réflexion du P. Prun : "Les trois années que passat (sic) ici D. Cantoni comme Directeur furent trois années malheureuses, trois années de débâcle et de honte pour la maison à tout point de vue. Il faudra du temps pour se refaire, acquérir un bon renom et obtenir la confiance des parents et des enfants." - (A. Prun), Chronique manuscrite, 1910-1911, à la date.
- 10.7.1911. Bethléem. Le conseil provincial présidé par don Mario Rosin reconnaît la nécessité de changer le directeur de Nazareth et propose d'y remettre le P. Athanase Prun. - Verballi del consiglio, séance du 10 juillet 1911 ; APSMO, registre original.
- 16.9.1911. Jésus Adolescent. Nouvelle du P. Athanase : "Don Cantoni est rappelé par les Supérieurs, heureuse mesure que l'on a trop fait attendre. Enfin, mieux vaut tard que jamais." - (A. Prun), Chronique manuscrite, 1910-1911, à la date.

- 28.9.1911. Rome. Début de la guerre italo-turque (qui va exciter le nationalisme arabe). - D'après J. Delorme, Chronologie des civilisations, à la date.
- 10.10.1911. Jésus Adolescent. Nouvelle : "La prise de Tripoli par les Italiens surexcite tellement les musulmans que l'on craint fortement un massacre des chrétiens." - (A. Prun), Chronique manuscrite, à la date.
- 16.10.1911. Jésus Adolescent. Le prêtre français Emile Riquier - qui était depuis 1909 directeur de la maison de Crémisan - arrive comme directeur de la maison de Nazareth. - D'après (A. Prun), Chronique manuscrite, à la date.
- 27.10.1911. Paris. Mort de la bienfaitrice brésilienne Carmen de Azevedo Macedo, qui laisse à l'orphelinat un legs de 44.000 francs. - D'après (A. Prun), Chronique manuscrite, 1911-1912, à la date.
- 1.11.1911. Paris. Revue le Monde, encyclopédie mensuelle illustrée. Article : "La renaissance juive en Palestine". "Aujourd'hui, sur une population totale de 700.000 habitants, il y a 100.000 Juifs dans le pays, dont 50.000 vivent à Jérusalem, où ils constituent environ 60 pour 100 de la population, 7.000 à Tibériade, 8.000 à Safed et 10.000 à Jaffa ... L'hébreu est devenu, au cours d'une génération, le véhicule régulier de l'enseignement dans les écoles modernes ..." - Article reproduit dans la revue Jérusalem, 97, juillet 1912, p. 166-169.
- 2.11.1911. Jésus Adolescent. Le P. Athanase reçoit 5.000 frs, montant du prix de vertu de l'Académie française qui lui a été décerné. - D'après (A. Prun), Chronique manuscrite, 1911-1912, à la date.
- 5.11.1911. Rome. L'Italie annexe la Tripolitaine. - D'après J. Delorme, Chronologie des civilisations, à la date.
- 7.12.1911. Paris. Académie française. Discours d'Henri Lavedan pour les prix de vertu (prix Montyon). Cinq mille francs sont attribués au P. Athanase Prun pour l'orphelinat de Nazareth : panégyrique du père. "... L'orphelinat fait l'orgueil de la France en Palestine. Magnifiquement situé sur le point le plus élevé de Nazareth, il arbore une croix et un drapeau (...) l'oeuvre du P. Prun ne se recommande pas seulement par son caractère de philanthropie religieuse, elle est fille du patriotisme le meilleur et le plus pur. L'orphelinat - entendez bien ceci - est l'unique établissement français à opposer dans la contrée aux établissements similaires des autres pays, surtout aux Allemands qui, dans un but plus politique que pieux, ne ménagent pas leurs efforts pour

- saper et ruiner entièrement l'influence française ..." - Texte du discours dans les Annales politiques et littéraires, n° 1485, 10 décembre 1911, p. 484-488.
1911. Nazareth. Installation du scolasticat des Pères du Sacré-Coeur de Bétharram. - D'après la Chronique manuscrite, 1935-1936, 22 février 1936.
- 7.2.1912. Paris. Journal le Figaro. Article d'H. Lavedan, Le Drapeau de Nazareth : long récit de l'oeuvre du P. Prun à Nazareth, se terminant par un appel aux ressources françaises pour la soutenir. (La souscription ouverte ainsi vaudra rapidement quarante mille francs au P. Prun.) - Original.
- 16.2.1912. Rome. Journal Corriere d'Italia. Article de Domenico Russo, Il patriottismo d'un prete francese : condensé de l'article d'H. Lavedan, le Figaro, 7.2.1912. - Coupure originale, APSMO, Nazareth.
- 26.3.1912. Nazareth. Maurice Pernot, qui enquête à travers l'Orient au nom du Comité de défense des intérêts français en Orient, arrive - sans avoir prévenu - à l'orphelinat Jésus Adolescent. - D'après (A. Prun), Chronique manuscrite, 1911-1912, à la date ; et M. Pernot, Rapport sur un voyage d'étude à Constantinople, en Egypte et en Turquie d'Asie (janvier-août 1912), Paris, Firmin-Didot, s. d. (c. 1914), 338 p.
- 21.5.1912. Beitgémal. Lettre collective des prêtres salésiens arabes Issa Salman, Stéphane Talhami et Charles Chiounar au patriarche latin de Jérusalem "sur la question de la prédication et des prières en arabe - ou en italien - dans les maisons salésiennes de Palestine : Bethléem, Crémisan, Beitgémal, Jaffa et Jérusalem." La contestation est désormais ouverte et raisonnée. - Original ; APLJ, dossier Padri salesiani ; affaire : Sacerdoti salesiani arabi.
- 5.1912. Hattin (Galilée). Rixe "entre les indigènes et 400 Druses. L'ordre a été rétabli par la troupe accourue de Tibériade". - D'après la revue Jérusalem, n° 96, 24 juin 1912, p. 143.
- 1.6.1912. Jésus Adolescent. Le P. Prun prête à 7 % "les 40.000 francs du Figaro" à M. Pierre Tannous. Comme garantie, il fait passer à son nom la maison dudit Pierre Tannous, laquelle vaut plus de 50.000 frs et qui sera sienne en 1916 si le créancier ne l'a pas remboursé. - D'après (A. Prun), Chronique manuscrite, 1911-1912, à la date.
- 20.6.1912. Paris. Journal officiel. Athanase Prun est promu officier d'académie. - Nouvelle reproduite dans la revue Jérusalem, n° 99, 24 septembre 1912, p. 197.

- 22.6.1912. Jésus Adolescent. Vol de 800 frs et d'un revolver dans le bureau du directeur. - (A. Prun), Chronique manuscrite, 1911-1912, à la date.
- 18.7.1912. Jésus Adolescent. Fête de la distribution des prix. A cette occasion, le consul français de Caïffa remet au P. Prun la médaille des palmes académiques. La musique joue la Marseillaise et le père balbutie quelques mots de remerciements. - D'après (A. Prun), Chronique manuscrite, 1911-1912, à la date ; et l'article d'E.-J. Riquier), "Nazareth", dans le Bulletin salésien, mars 1913, p. 83.
- 16.9.1912. Jésus Adolescent. Pour obéir aux règlements salésiens sur la "ségrégation communautaire", le prêtre maronite Joseph Harouni, qui était depuis quinze ans au service de l'école, est invité à loger ailleurs. Il se réfugie chez les Franciscaïns. - D'après (A. Prun), Chronique manuscrite, 1911-1912, à la date.
- 24.9.1912. Paris. Revue Jérusalem. Article "Figures palestiniennes. Le R. P. Prun" : petite histoire du P. Athanase Prun, avec un emprunt à l'article d'Henri Lavedan. Cette notice - anonyme - n'a certainement pas été écrite par un salésien, car son auteur ignorait la différence entre l'oeuvre Belloni et l'oeuvre de don Bosco. - Original.
- 10.1912. Jésus Adolescent. "Mr Bono nous arrive comme conseiller des classes en remplacement de Mon. Rossin parti à Beitgémal." - (A. Prun), Chronique manuscrite, 1912-1913, au début.
1912. Caïffa. Publication du petit fascicule : Le Drapeau de Nazareth (Imprimerie du Carmel, 12 p.). Adaptation de l'article du Figaro, 7.2. 1912, avec un supplément de deux pages émanant du P. Athanase Prun. - Original ; AJAN, 4004.
1912. Nice. Publication de la brochure : L'Orphelinat de Jésus-Adolescent à Nazareth (Nice, Typographie et lithographie du Patronage Saint-Pierre, 1, place d'Armes, s. d., 160 p., avec de nombreuses gravures dans le texte). Anonyme, mais certainement écrite par le P. Ath. Prun ; la date (fin 1912, peut-être début 1913) est suggérée par une recension parue dans la revue Jérusalem, n° 105, 24 mars 1913. Il s'agit d'une édition revue et augmentée de la brochure de 1908 : Nazareth autrefois et aujourd'hui, comme le montrent les titres des deux parties de l'ouvrage : 1) Nazareth autrefois (p. 7-27) ; 2) Nazareth aujourd'hui (p. 28-157). - Original.
1912. Jésus Adolescent. Utilisation des cinq mille frs de l'Académie : trois mille pour l'achat et la plantation de 600 oliviers ; deux mille pour défoncer un terrain qui recevra 3000 cep de vigne. - Selon le P. Prun, cité dans l'article "Figures

- palestiniennes. Le R. P. Prun", signalé ci-dessus, 24.9.1912.
- Début 1913. Jésus Adolescent. Il n'y a que cinquante orphelins dans la maison, alors qu'il y aurait de la place pour cent vingt. - Observation du directeur E. Riquier, lettre à A. Prun, Nice, 16.6.1913 ; éd. Bulletin salésien, août 1913, p. 218-220.
- 17.5.1913. Jésus Adolescent. Visite d'une centaine de pèlerins de la Pénitence, menés par des assumptionnistes. - D'après l'article "Nazareth", dans le Bulletin salésien, octobre 1913, p. 274.
- 19.5.1913. Jésus Adolescent. "Départ de M. Riquier pour la France." - (A. Prun), Chronique manuscrite, 1912-1913, à la date.
- 9.6.1913. Rome. Le P. Riquier est reçu en audience par Pie X, à qui il peut dire quelques mots. - D'après la lettre d'E. Riquier à A. Prun, Nice, 16.6.1913, citée supra.
- 17.7.1913. Jésus Adolescent. "Distribution des prix sous la présidence des Consul et Caimakam. La séance a été bien réussie, mais incommodée par les femmes et enfants. Le P. Athanase devant faire portier n'a pu y prendre part." - (A. Prun), Chronique manuscrite, 1912-1913, à la date.
- 10.8.1913. Bethléem. Journée principale des fêtes (du 3 au 15 août) du cinquantenaire de l'oeuvre Belloni : messe de communion générale, messe solennelle avec assistance pontificale, séance plénière avec hymne de circonstance, discours de D. Kouri, curé des Grecs catholiques, et du T. C. Frère Evagre, provincial des frères des Ecoles Chrétiennes, à la mémoire du P. Belloni ; et du directeur de Crémisan sur don Bosco. "Aux salésiens de Bethléem étaient venus se joindre presque tous ceux de Jérusalem, Jaffa, Cremisan, Beitgémal et Nazareth." - D'après une lettre du directeur Mario Rosin au Recteur majeur P. Albera, Bethléem, 8. 12.1913 ; éd. trad. fr. dans Bulletin salésien, février 1914, p. 43-44.
- 26.8.1913. Jésus Adolescent. "Nous retournons de Bethléem joyeux et contents." - (A. Prun), Chronique manuscrite, 1912-1913, à la date.
- 6.9.1913. Jésus Adolescent. "Retour de M. l'abbé Riquier. Il revient après quatre mois d'absence, durant lesquels il espérait faire quelque chose pour la maison. Mais il a trouvé le métier bien dur et est retourné avec le regret de n'avoir pas fait grand chose." - (A. Prun), Chronique manuscrite, 1912-1913, à la date.
- 6.9.1913. Jésus Adolescent. Le P. Athanase : "Mlle Pauline Gouraud de Clisson, Loire-Inférieure, consent sur mes instances réitérées à me verser peu à peu

- dix mille francs pour la construction d'une citerne dans notre jardin ..." - (A. Prun), Chronique manuscrite, 1912-1913, à la date.
- 14.9.1913. Jésus Adolescent. Information du P. Athanase : "Reçu de la Banque Populaire Suisse à Montreux, d'ordre et pour compte de Monsieur J. Alvarès de Azevedo Macedo la somme de Fr. 44.000 en un chèque sur Jérusalem, montant du legs de feue Mademoiselle Carmen de Azevedo Macedo, à l'orphelinat de Jésus Adolescent à Nazareth." Dispositions testamentaires. - (A. Prun), Chronique manuscrite, 1912-1913, à la date.
- 22.9.1913. Jésus Adolescent. Lettre d'A. Prun à l'inspecteur de Bethléem Luigi Sutera. Inter alia, lui annonce un héritage de F. 44.000, dont il spécifie l'utilisation. - Original ; APSMO, Nazareth.
- 10.1913. Turin. Bulletin salésien. Article "Nazareth" : chronique récente de la maison. - Original, revue citée, octobre 1913, p. 274.
- 9.10.1913. Bethléem. Conseil provincial. Ses décisions à transmettre au P. Prun sur l'usage qu'il convient de faire de la somme de F. 44.000, qui lui est arrivée aux termes de sa lettre du 22.9. - Verballi del Consiglio Ispettoriale, séance du 9 octobre 1913 ; APSMO, registre Verballi del Consiglio ...
- 14.10.1913. Jésus Adolescent. Lettre d'A. Prun à l'inspecteur L. Sutera. Inter alia : réplique virulente au conseil provincial du 9 octobre. Si on le prend pour un menteur ou un voleur, il renoncera à l'héritage. - Original ; APSMO, Nazareth.
- 29.10.1913. Jésus Adolescent. Accident sur le chantier de l'église. "Aujourd'hui, un accident a failli coûter la vie à cinq hommes travaillant à la construction de la basilique, l'échafaudage s'étant cassé par la chute d'une énorme pierre, cinq ouvriers furent précipités d'une hauteur de dix mètres." Des fractures, mais aucun mort. - (A. Prun), Chronique manuscrite, 1913-1914, à la date.
- 6.11.1913. Bethléem. Conseil provincial. Réponse à la réplique du P. Prun sur l'héritage de F. 44.000 : il ne croyait pas à des dispositions testamentaires proprement dites. - Original ; Verballi del Consiglio Ispettoriale, séance du 6 novembre 1913 ; APSMO, registre Verballi del Consiglio ...
- 11.11.1913. Jérusalem. A Saint-Sauveur, le comte Segni, consul d'Italie à Jérusalem, reçoit, à l'occasion de la Saint-Victor (fête du roi d'Italie), les honneurs liturgiques réservés dans tout le Levant aux consuls de France. Plainte du consul général français. Nombreux commentaires dans la presse internationale. - D'après Jérusalem, n° 117, 24 mars 1914, p. 81-82.

- 16.11.1913. Jésus Adolescent. Lettre d'A. Prun à l'inspecteur L. Sutura : sa réponse aux observations du conseil provincial. - Original ; APSMO, Nazareth.
- 31.12.1913. Jésus Adolescent. Observation du P. Prun : "Ce soir, au lieu de l'exercice de la bonne mort comme chaque mois et chaque année, il y a comédie, musique, etc. Les temps sont changés." - (A. Prun), Chronique manuscrite, 1913-1914, à la date.
- 4.3.1914. Jérusalem. A l'église du Patriarcat, éloge funèbre, par le P. Lagrange, o.p., du frère Evagre, mort le 25 janvier précédent, qui avait fondé la première école française en Palestine et avait vigoureusement soutenu l'école de Nazareth. - Le discours dans Jérusalem, n° 118, avril 1914, p. 115-118.
- 14.3.1914. Caïffa. Le P. Prun découvre chez les Frères des Ecoles Chrétiennes de cette ville le rapport Pernot sur Jésus Adolescent. Il est très négatif. Le P. Athanase recopie le texte, qu'il introduit ainsi dans sa chronique : "Après avoir très bien parlé de tous les établissements de Nazareth, même de l'école franciscaine et des F(rè)res de S. Jean de Dieu, voici ce qu'il déblatère contre nous. Orphelinat de garçons des Salésiens. Dans une bâtisse énorme, coûteuse et mal accommodée à son objet, on a réuni 34 orphelins. Ils reçoivent une petite instruction primaire et un enseignement agricole fort problématique. Faute de connaître suffisamment un métier, la plupart des anciens élèves n'ont d'autres ressources que de se placer comme domestiques dans les Casa Nova des franciscains. J'ai été fort surpris de ne pas rencontrer parmi les pensionnaires de cet établissement un seul orphelin d'Adana ..." - (A. Prun), Chronique manuscrite, 1913-1914, à la date. N.B. Le P. Ath. Prun eut alors connaissance du livre de Maurice Pernot, Rapport sur un voyage d'étude ..., signalé supra, 26.3. 1912 ; le paragraphe sur Jésus Adolescent y figure aux pp. 117-118. On a dénoncé, non sans motifs, l'animosité nationaliste et anti-italienne des remarques de M. Pernot. Il écrivait en effet quelques pages plus haut à propos des établissements "étrangers" de Bethléem : "Les Pères Salésiens ont à Bethléem un somptueux établissement dont l'argent français a fait tous les frais. La construction en était à peine achevée, que ces religieux ont décliné la protection de la France pour se ranger sous celle de l'Italie. Ils nous font désormais la plus vive concurrence ..." (op. cit., p. 107).

- 3-4.1914. Nazareth. Le P. Prun rassemble des protestations contre le rapport Pernot sur Jésus-Adolescent. - D'après (A. Prun), Chronique manuscrite, 1913-1914, à la date.
- 29.4.1914. Nazareth. Déclaration de Georges Gédéon, professeur à l'école normale russe de Nazareth, en faveur de l'oeuvre du P. Athanase et contre le rapport Pernot. - Recopiée dans (A. Prun), Chronique manuscrite, 1913-1914, à la date.
- 2.5.1914. Paris. Semaine religieuse. Communiqué du Commissaire général de Terre Sainte en France. Protestation contre les assertions de deux journaux de Paris sur la Custodie de Terre Sainte, 1) qui serait italianissime, 2) qui profiterait indûment de la quête des églises le vendredi saint, 3) à qui ladite quête rapporterait en France un million chaque année. - Reproduit dans Jérusalem, n° 120, juin 1914, p. 186-187.
- 14.5.1914. Jésus Adolescent. Lettre du directeur E. Riquier à M. Rosin (Bethléem) : sur le rapport Pernot et son hostilité envers l'orphelinat ; "La principale raison est toujours que nous sommes "taxés" - en français dans cette lettre, qui a été écrite en italien - d'Italiens. Il faudrait que nos Supérieurs nous permettent de nous déclarer nettement Français, comme nous le sommes ..." - Original ; APSMO, Nazareth.
- 20.7.1914. Bethléem. Compte rendu officiel de l'inspecteur L. Sutura au Recteur majeur sur la maison de Nazareth pour l'année 1913-1914. Réflexions acides sur l'"esprit de nationalité" et l'"esprit français" de l'oeuvre, sur l'inaptitude du directeur E. Riquier à former son personnel, sur les dépenses inutiles de l'orphelinat et sur l'influence à certains égards négative du P. Prun. Inter alia : "Domina lo spirito francese più che il religioso". "La presenza di D. Prun impedisce che quella casa sia casa salesiana. Lo spirito di nazionalità vi domina." - Original, 4 p. ; ACS 38, Nazareth, Statistiche.
1914. Jésus Adolescent. Selon le directeur E. Riquier en 1922, deux bienfaiteurs ont avancé l'argent nécessaire à la basilique : F. 350.000. - Dans une lettre d'E. Riquier à l'inspecteur Salvatore Puddu, Nazareth, 22.3.1922 ; APSMO, Nazareth.

4. Les désastres de la guerre (1914-1918)

- 28.7.1914. Vienne. Suite de l'assassinat de l'archiduc François-Ferdinand à Sarajevo (28.6.1914), l'Autriche déclare la guerre à la Serbie (alliée de la Russie, laquelle est alliée de la France).
- 31.7.1914. Berlin. Ultimatum de l'Allemagne (qui a promis à l'Autriche son appui contre la Serbie les 5 et 6 juillet) à la Russie et à la France.
- 1.8.1914. Berlin. Déclaration de guerre de l'Allemagne à la Russie.
- 2.8.1914. Berlin. Ultimatum allemand à la Belgique, pays neutre ; traité d'alliance germano-turc.
- 3.8.1914. Berlin. Déclaration de guerre de l'Allemagne à la France ; invasion de la Belgique.
- 4.8.1914. Londres. Déclaration de guerre de l'Angleterre, qui protège la Belgique, à l'Allemagne, qui l'envahit.
- 30.8.1914. Nazareth. La Palestine, sous domination turque, se sent entraînée par le conflit. "Quatre mille soldats vinrent soudainement camper sous ses murs. Ses habitants furent étonnés d'abord ; mais, aux bruits de guerre et de massacres qui se répandaient rapidement partout, la crainte fit bientôt place à l'étonnement ; et bon nombre de familles chrétiennes se réfugièrent à Caïffa." - A. Prun, dans M. Caron, Le contre-coup de la guerre en Terre Sainte, Nice, 1916, p. 11.
- 29.9.1914. Constantinople. La Turquie ferme les détroits à la navigation commerciale. - D'après J. Delorme, Chronologie des civilisations, à la date.
- 10.1914. Constantinople. Un iradé impérial abroge les "Capitulations". Les chrétiens ne sont plus protégés par la France. - D'après Le contre-coup .., p. 12-13.
- 30.10.1914. Nazareth. Le directeur de l'Instruction publique ottomane à Saint-Jean-d'Acre vient inspecter l'orphelinat de Jésus Adolescent. "Je vous préviens que l'arabe et le turc sont obligatoires et que vous devrez y consacrer au moins autant de temps que pour le français." - Récit dans Le contre-coup .., p. 15-16.
- 2.11.1914. Nazareth. L'orphelinat ne dépendant plus de l'autorité civile ou de l'instruction publique, mais de l'autorité militaire, deux policiers et trois officiers perquisitionnent dans la maison ; ils cherchent les armes, mais ne les trouvent pas. - Récit dans Le contre-coup ..., p. 15-18.
- 3.11.1914. Nazareth. Le percepteur des impôts se présente à son tour à l'orphelinat et réclame F. 2.270 d'impôts arriérés. Discussion serrée. Finalement, la Deutsche Palästina Bank de Nazareth - l'unique

- banque de la ville - lui verse deux mille francs pour le compte de l'orphelinat. - Selon le P. Prun, dans Le contre-coup de la guerre .., p. 20.
- 5.11.1914. Nazareth. Le commandant chef de bataillon, Serwet bey, se présente à l'orphelinat, annonce que la Turquie est en guerre avec la France; qu'en conséquence, la maison, ses dépendances et tout ce qu'elles renferment appartiennent désormais à l'Etat ottoman et que les occupants actuels doivent vider les lieux dans les vingt-quatre heures. - D'après le récit de Le contre-coup de la guerre .., p. 21-22.
- 5.11.1914. Nazareth. Départ des enfants : "Nous nous empressons de nous procurer des voitures pour Caïffa où un bateau doit partir le lendemain pour Beyrouth. Certains de nos orphelins sont dirigés vers Jérusalem, d'autres vers Damas et la Haute Galilée. Quels poignants adieux ! Ces pauvres enfants s'éloignent en pleurant (...) Sept pauvres petits qui n'ont plus ni père ni mère ni parents se cramponnent à nous et fondent en larmes dans la crainte d'être abandonnés ; mais, ceux-là, nous les garderons ..." - A. Prun, dans Le contre-coup de la guerre .., p. 23.
- 6.11.1914. Nazareth. Nouvelle visite du commandant turc, qui s'étonne de la présence de sept enfants, propose de les loger dans une maison de Nazareth, puis, après réflexion, estime que les quatorze personnes qui restent (cinq prêtres, deux frères coadjuteurs et les sept enfants) pourront demeurer à l'orphelinat, mais parqués dans une unique pièce, qui sera la chambre du directeur. Ils seront considérés comme prisonniers de guerre. - Selon Le contre-coup de la guerre .., p. 24-25.
- 6-8.11.1914. Jésus Adolescent. Journées relativement calmes, mais combien pénibles ! "Nous ne pouvions mettre un pied en dehors de notre prison où nous devons absolument tout faire." Grâce à la complicité d'un vieil officier turc (Chérif), les prêtres peuvent toutefois célébrer la messe à la crypte vers 3 heures du matin. - D'après Le contre-coup de la guerre .., p. 28.
- 9.11.1914. Jésus Adolescent. A 7 h. du matin, le commandant turc informe le directeur E. Riquier que, "par ordre du général Djémal pacha, commandant la place de Damas et l'armée de Syrie", il doit lui "notifier que la maison est affectée au casernement du 1er bataillon de la division de Nazareth". A 9 h., les 1.240 soldats arrivent. Le matériel est rassemblé pêle-mêle dans la grande sacristie. Vers onze heures, les soldats s'installent en maîtres. De la ville, "des Grecs, des Musulmans sont montés pour faire main basse sur ce qu'ils pourront trouver". - D'après Le

contre-coup de la guerre ..., p. 29-32 ; récit nuancé et complété par les notes manuscrites d'E. Riquier sur l'exemplaire des archives de Jésus Adolescent à Nazareth.

- 10.11.1914. Nazareth. "Instruites par le pillage de l'Orphelinat, et craignant avec raison que leurs établissements ne subissent le même sort, les Dames de Nazareth et les religieuses de Saint-Joseph prennent leurs précautions. Gardées par des sentinelles, elles réussissent quand même à tromper la vigilance de leurs geôliers, et descendent avec des cordes, par des fenêtres de derrière, des paquets de linge, de papiers, d'objets précieux et des ornements d'église que des voisins, même musulmans, emportent pieds nus durant la nuit et qu'ils tiendront cachés dans leurs maisons. Les autres Communautés prennent également leurs précautions (...). Tous les établissements des Alliés, y compris Casa-Nova qui est un établissement international, sont gardés militairement. Seuls, les Frères de Saint-Jean-de-Dieu, qui se sont réclamés du protectorat Autrichien, ne sont pas inquiétés." - Selon A. Prun, dans Le contre-coup de la guerre ..., p. 34.
- 11.11.1914. Jésus Adolescent. A la tête du bataillon, Ghaleb bey remplace Serwet bey, qui est envoyé sur le canal de Suez. "Ce matin le premier exploit de Ghaleb bey fut de s'emparer des dépendances de la maison : lavoir, écurie, etc., et de tout l'enclos comprenant verger et potager où chevaux et chameaux vont bientôt brouter nos jeunes arbres ..." - Selon A. Prun, dans Le contre-coup de la guerre ..., p. 38.
- 12.11.1914. Constantinople. La Turquie déclare officiellement la guerre aux alliés. - D'après J. Delorme, Chronologie des civilisations, à la date.
- 12.11.1914. Nazareth. "De bon matin le crieur public parcourt la ville en criant à pleins poumons : "Il est défendu de dire Deir Abouliatama (orphelinat) sous peine d'amende au profit du Croissant Rouge. Il faudra dire Kéchlé Brindgi Tabour (caserne du 1er bataillon)." Le drapeau rouge des Turcs est hissé sur l'orphelinat à la place du drapeau français. - Selon A. Prun, dans Le contre-coup de la guerre ..., p. 38-39.
- 18.11.1914. Nazareth. "La Guerre Sainte est proclamée dans tout l'empire ottoman. A Nazareth, la manifestation a lieu sur la grande place, devant l'Ecole musulmane. Les troupes y sont convoquées. Avec elles descendent de chez nous une centaine de jeunes recrues, non encore équipées, mais affublées des vestons et des pardessus de nos orphelins ..." Discours. - Selon A. Prun, dans Le

- contre-coup de la guerre ..., p. 39-40.
- 22.11.1914. Jésus Adolescent. Un enfant est matraqué par un soldat pour avoir employé le mot Aboulia-tama au lieu de Kéchlé Brindgi Tabour. - Selon Le contre-coup de la guerre ..., p. 41-42.
- 23.11.1914. Jésus Adolescent. Un tailleur de pierre vient informer le P. Prun que des soldats ont pénétré dans la crypte. De fait, elle a été odieusement profanée. Enquête. "Le lendemain soir, tous les hommes étant réunis pour l'ordre du jour devant l'Orphelinat, le coupable, à demi-nu, couché ventre à terre, reçut, au son des clairons, sur l'antipode du front, trente coups de matraque. Du moins voilà quelque chose qu'il n'avait pas volé." - A. Prun, dans Le contre-coup de la guerre ..., p. 43-44.
- 29.11.1914. Jésus Adolescent. "Ces six derniers jours n'ont été qu'une suite de mesquines vexations si odieuses qu'elles nous ont rendu la vie intenable. (...) nous commençons à sentir que nous ne pourrions plus supporter longtemps cette odieuse réclusion ..." - A. Prun, dans Le contre-coup de la guerre ..., p. 46.
- 30.11.1914. Nazareth. "Ce matin, 30 novembre, le Kaïmakam - gouverneur de Nazareth - fait appeler le Père Prun : "Mon Père, dit-il, il faut partir ! Demain il y a un bateau à Caïffa pour l'Europe, je vous engage à en profiter. (...) Vos Pères indigènes pourront rester tant que l'autorité militaire voudra bien les souffrir ..." - A. Prun, dans Le contre-coup de la guerre ..., p. 46.
- 1.12.1914. Nazareth. Les pères A. Prun et E. Riquier quittent l'orphelinat et se joignent à un convoi de onze voitures de religieux et religieuses (84 personnes), qui les mène à Caïffa. - D'après A. Prun, dans Le contre-coup de la guerre ..., p. 48 - 50.
- 3.12.1914. Nazareth. Don Mario Rosin, directeur de la maison salésienne de Bethléem, vient à Nazareth et retire cinq des orphelins restés à l'orphelinat. - D'après une lettre J. B. (Joseph Bono ?), éditée dans Le contre-coup de la guerre ..., p. 55.
- 12.1914. Nazareth. Situation plutôt confuse. Officiellement, le P. Giuseppe Bono est gardien de la maison et responsable des confrères qui subsistent et qui se retirent dans un logement en ville. Parmi eux, Henri D'Hondt, jeune profès belge. Mais le P. Bono se dirige bientôt vers Alexandrie. - D'après le procès verbal de la séance du conseil provincial, Beitgémal, 29.4.1915 ; APSMO, Verballi del Consiglio Ispettoriale, à la date.
- 7.12.1914. Alexandrie. Les pères Prun et Riquier débarquent à Alexandrie. - D'après Le contre-coup ..., p. 52.

- 16.12.1914. Alexandrie. Lettre d'A. Prun à L. Cartier, directeur de la maison salésienne de Nice : récit abrégé de ses souffrances depuis le début de novembre. "... Après nous avoir contraints de jeter sur le chemin nos pauvres orphelins, on nous enferma durant trois semaines dans une chambre au nombre de 14 : sept confrères et sept enfants que nous n'avions pu placer ni renvoyer. Nous étions obligés de tout faire dans cette chambre : cuisiner, manger, dormir et le reste qui ne se dit pas. Enfin, le 1er décembre on nous chassa, simplement vêtus et fouillés avant notre départ. J'ai grandement souffert durant ces trois semaines au moral et au physique ..." - Ed. dans la revue l'Adoption, Nice, 1915, p. 41.
- 15.1.1915. Alexandrie. Lettre d'A. Prun à un "Monsieur le Directeur" (non identifié) : ses malheurs depuis septembre 1914. - Ed. dans l'Echo de Nazareth, 1, janvier 1919, p. 17-19.
- 4.3.1915. Rome. Les négociations austro-italiennes (janv.-mars) n'ayant pas abouti, ouverture de négociations entre l'Italie et les Alliés. - D'après J. Delorme, Chronologie des civilisations, à la date.
- 6.3.1915. Nazareth. Lettre du clerc Henri D'Hondt à l'inspecteur L. Sutera : il demande à être relevé de ses vœux. - D'après les Verballi del Consiglio Ispettorale (Bethléem), séance du 29.4.1915 ; registre en APSMO.
- 12.4.1915. Bethléem. Lettre de l'inspecteur L. Sutera au secrétaire du chapitre supérieur salésien Calogero Gusmano : demande de faire enlever la maison de Nazareth au gouvernement français et de le rendre au consulat italien, à qui il devrait revenir, don Belloni, sujet italien, en ayant été le légitime propriétaire. Nombreux considérants sur l'influence du P. Prun, chargé des travaux de la basilique, sur les "differenze, recriminazioni e tendenze separatiste" de cette maison. - Original ; ACS 38, Nazareth, Corrispondenza 1912-1940.
- 26.4.1915. Londres. Traité d'alliance entre l'Italie et les Alliés. - D'après J. Delorme, Chronologie des civilisations, à la date.
- 27.4.1915. Jérusalem. Par décision du patriarche latin, le clerc triennal Henri D'Hondt, de la maison de Nazareth, est relevé de ses vœux. Motif : il veut se marier. - D'après les Verballi del Consiglio Ispettorale (Bethléem), séance du 29 avril 1915 ; registre en APSMO.
- 23.5.1915. Rome. L'Italie déclare la guerre à l'Autriche (et, par contre-coup, à la Turquie, alliée des Empires centraux). - D'après J. Delorme, Chronologie des civilisations, à la date.

- 5.1915. Jaffa. A la suite de l'entrée en guerre de l'Italie, les salésiens italiens de Palestine sont invités à retourner dans leur pays et se réunissent dans le port de Jaffa. Ils ne réussissent pas à partir et rentrent dans leurs maisons de Bethléem, Beitgémal, Crémisan, où les religieux arabes veulent désormais imposer leur loi. - Voir le récit de F. Rastello, Don Pietro Ricaldone .., Rome, 1976, t. I, p. 315.
- 12.8.1915. Alexandrie. Lettre d'A. Prun au Recteur majeur P. Albera : sur l'accueil peu fraternel que lui ont fait les salésiens d'Alexandrie (maison relevant, comme Nazareth, de la province Orientale), sur sa situation financière, sur la pension qui lui a été réclamée par Alexandrie ... - Original ; ACS 38, Nazareth, Corrispondenza 1912-1940.
- 13.1.1916. Tamanrasset (Algérie). Lettre de Ch. de Foucauld à M. Caron : "Que devenez-vous dans cette tempête ? Bien souvent ma pensée et ma prière sont avec vous ..." - Ed. dans XXV lettres inédites .., p. 93-94.
- 4.4.1916. Alexandrie. Lettre d'A. Prun au Recteur majeur P. Albera : "... Il est certain que c'est une grande épreuve que la Providence m'a envoyée lorsque je fus contraint d'abandonner Nazareth (...) En effet, j'étais pour terminer le gros oeuvre de la belle église qui devait couronner l'Oeuvre de Jésus Adolescent, les voûtes des bas-côtés venaient à peine d'être terminées, les nervures de la voûte centrale sont là suspendues en l'air, ayant essuyé les pluies de deux hivers, si elles y sont encore. Plus de trente mille francs de beaux blocs de pierre travaillée pour la grande corniche ont été employés à la construction d'une mosquée ..." Lui-même a trouvé du travail chez les Frères près d'Alexandrie ; M. Riquier est retourné à la maison salésienne, mais n'a pas grand-chose à y faire. - Original ; ACS 38, Nazareth, Corrispondenza 1912-1940.
- 12.7.1916. Tamanrasset (Algérie). Lettre de Ch. de Foucauld à M. Caron : "Merci de votre lettre du 18 février et de votre beau livre Jésus dans la dévotion à son Coeur sacré. Je l'ai lu à petites journées, avec l'intention de vous donner, selon votre désir, mon appréciation sincère, si peu autorisé que je sois ..." - Ed. dans XXV lettres inédites .., p. 95-96.
- 7.1916. Nice. Publication (avant le mois d'août) de la brochure M. Caron, Le contre-coup de la guerre en Terre Sainte (Nice, Patronage Saint-Pierre, 1916, 64 p.). Seule l'introduction est de M. Caron ; le texte est d'Ath. Prun, qui y raconte l'invasion de Jésus Adolescent par les troupes turques en 1914-1915. - Original annoté par E. Riquier ; en AJAN, 2003.

- 9.8.1916. Alexandrie. Maison des Carmélites, à S. Stefano. Lettre d'A. Prun au salésien Raffaele Piperni (qui avait fait partie, comme lui de l'Oeuvre de la Sainte-Famille, et était devenu directeur de la maison salésienne de San Francisco, aux USA) : il lui envoie la brochure Le contre-coup .., et lui raconte ses derniers malheurs à Alexandrie, où il vient d'être volé tandis qu'il allait confesser dans une école. - Original, qui fut vraisemblablement expédié par le destinataire à Nazareth vers 1918. On lit en effet en tête du document : "Letter for Rev. Père Joseph Harouni, Nazareth." ; APSMO, Nazareth.
- 19.8.1916. Bethléem. Lettre du salésien arabe Georges Chalhoub au patriarche latin : "Toute la prédication et l'instruction catéchistique est en italien. Nous prions le Seigneur qu'il accorde à V. E. l'énergie nécessaire pour résoudre toutes les difficultés suscitées par Don Rosin, lequel paraît mal intentionné. Excellence, il serait peut-être le cas, pour supprimer tout malentendu à l'avenir, que vous exprimiez clairement les désirs de Rome et l'intention de Votre Excellence sur cette question, afin de leur ôter prétextes et excuses ..." - APLJ, dossier cité "Sacerdoti salesiani arabi".
- 20.10.1916. Bethléem. Début de la lutte organisée des salésiens arabes contre les salésiens italiens. Agitateurs : Salman Issa, Chalhoub Georges, Giannini Atalla, Sroul Scioucri, Scuedan Gabriel, Chiounar Charles. - Selon le mémoire dactylographié Ispettoria orientale, Cronistoria dalla fondazione a tutto il 1937, p. 47-48 ; APSMO, Bethléem.
- 25.10.1916. Jérusalem. Lettre du patriarche latin Filippo Camassei à l'inspecteur salésien L. Sutera et à ses confrères : sur l'enseignement religieux dans les orphelinats salésiens de Palestine. Il demande le calme. - Copie dans les Verballi del Consiglio Ispettoriale .., séance du 27 octobre 1916 (p. 68-70) ; registre en APSMO.
- 30.12.1916. Beitgémal. Lors d'une "académie" locale en l'honneur du directeur Eugenio Bianchi, un passage du discours du salésien arabe Spiridion Roumman sur la langue arabe entraîne une protestation de l'inspecteur L. Sutera, laquelle provoque à son tour l'insubordination violente des salésiens arabes de Bethléem. - Description des faits dans le rapport du conseil provincial extraordinaire, Beitgémal, 26 février 1917 ; registre Verballi del Consiglio Ispettoriale, séance du 26.2.1917 ; en APSMO.
- 10.1.1917. Versailles. Maxime Caron apprend la mort de Ch. de Foucauld : "Une douloureuse nouvelle m'arrive ce matin par la lecture des journaux. Le P. Charles de Foucauld, le grand amant de Jésus A-

- dolescent, vient de mourir assassiné par les Touareg ..." - Journal de la basilique, 10 janvier 1917.
- 24.1.1917. Alexandrie d'Egypte. Mort d'Athanase Prun à Zizi-
nia chez les frères des Ecoles Chrésiennes, où il
s'était réfugié. - D'après un certificat du consu-
lat français, 31.8.1922 ; APSMO, Nazareth.
- 20.3.1917. Boulogne-sur-Mer. Lettre d'E. J. Riquier à la Croix
de Paris : sur la mort du P. Ath. Prun. - Ed. in
l'Echo de Nazareth, 1, janvier 1919, p. 20-22.
- 20.6.1917. Bethléem. Lettre virulente du salésien Georges
Chalhoub au patriarche latin F. Camassei : nous
salésiens arabes avons tout supporté ; mais au-
jourd'hui nous protestons parce que nos supérieurs
Sutera et Rosin mettent notre moralité en péril.
(On leur assignait des chambres près de maisons
qu'ils disaient mal fâmées.) - Lettre recopiée in
Verballi del Consiglio Ispettorale, séance du 27.
6.1917 (p. 79-81) ; registre en APSMO.
- 4.9.1917. Beitgémal. Arrestation du coadjuteur salésien i-
talien Angelo Bormida par la police turque : il
est accusé de posséder un appareil de radio. -
Selon Ispettoria Orientale, Cronistoria .., p. 50.
- 2.11.1917. Londres. Déclaration d'Arthur James Balfour à
Lord Rotschild au nom du gouvernement britannique
et en faveur du mouvement sioniste : "... Le gou-
vernement de Sa Majesté envisage favorablement
l'établissement en Palestine d'un Foyer national
pour le peuple juif, et il emploiera tous ses ef-
forts pour faciliter la réalisation de cet objec-
tif ..." - Photocopie de l'original anglais dans
l'Encyclopaedia Judaica, s. v. Balfour Declara-
tion ; trad. fr. in D. Ben Gourion, Destins ..,
p. 293.
- 7.11.1917. Palestine. Les troupes anglaises s'emparent de
Gaza. - D'après J. Delorme, Chronologie des ci-
vilisations, à la date.
- 17.11.1917. Palestine. Les Anglais prennent Jaffa. - D'après
J. Delorme, Chronologie .., à la date.
- 19.11.1917. S. Giorgio (près de Jérusalem). Arrestation par
les Turcs de Mario Rosin, directeur de Bethléem,
et du coadjuteur Giacomo Zanchetta, de Crémisan,
qui tentaient de se rendre à Beitgémal pour avoir
de la farine : pas de laisser-passer en zone de
guerre. - D'après Ispettoria Orientale, Cronis-
toria .., p. 50.
- 5.12.1917. Crémisan. Arrestation par la police turque du
directeur Giov. Villa et d'une dizaine de salé-
siens italiens. (Condamnés à l'exil sans procès,
ils arriveront fin janvier 1918 à Keskin au coeur
de l'Anatolie après une triste odyssée d'un mois
et demi.) - D'après Giovanni Villa, Un anno di
esilio nel centro dell'Anatolia (5 Dicembre 1917
- 13 Dicembre 1918), Bergamo, 1923, 118 p.

- 9.12.1917. Palestine. Les Anglais prennent Jérusalem. - D'après J. Delorme, Chronologie des civilisations, à la date.
- 11.12.1917. Naplouse. Mort du coadjuteur italien Angelo Bormida, incarcéré, décédé du typhus à l'hôpital militaire de Naplouse. - D'après le mémoire Ispettorica Orientale, Cronistoria .., cit., p. 50 ; APSMO, Bethléem.
- 14.3.1918. Eski Sceir (Turquie). Mort du coadjuteur salésien italien Giacomo Zanchetta, de la maison de Crémisan, à l'âge de 49 ans. (Il avait été arrêté avec le directeur Mario Rosin par la police turque, parce que sans passeport dans une zone dite d'opérations. L'un et l'autre avaient été condamnés à deux mois de prison et exilés à Angora et à Keskin.) - Récit dans E. Ceria, Annali .., t. IV, p. 67-68 ; et G. Villa, op. cit.
- 28.5.1918. Jérusalem. L'inspecteur L. Sutera - qui ne résidait plus à la maison provinciale de Bethléem - réussit à partir vers l'Italie, via l'Egypte, pour informer les supérieurs salésiens de la rébellion des confrères arabes. - Selon le mémoire Ispettorica Orientale, Cronistoria .., p. 52 ; APSMO, Bethléem.
- 19.9.1918. Palestine. Début de l'offensive du général Allenby. - D'après J. Delorme, Chronologie des civilisations, à la date.
- 23.9.1918. Versailles. M. Caron : "Cette journée m'apporte une bien grande joie. Les armées alliées viennent de s'emparer de Nazareth (...) Il faut que les bons Pères reprennent sans tarder possession de l'orphelinat." - Journal de la basilique, 23 septembre 1918.
- 26.9.1918. Palestine. Les Anglais prennent Tibériade. - D'après J. Delorme, Chronologie des civilisations, à la date.
- 10.1918. Nazareth. Le Haut Commissariat français envoie à l'orphelinat le salésien Antoine Martin pour garder la maison occupée par une garnison anglaise. Il chasse les habitants de l'enclos où ils se croient chez eux ; puis, accompagné d'un soldat indigène, perquisitionne dans les maisons de Nazareth pour reprendre les objets volés, y compris un piano "acheté à un consul allemand". - D'après une lettre d'E. Riquier à M. Caron, Jérusalem, 25 avril 1919 ; éd. dans l'Echo de Nazareth, 4, octobre 1919, p. 121-122.
- 3.11.1918. Nazareth. Lettre d'A. Martin à M. l'Econome (probablement de la maison salésienne de Bethléem) : "... C'est presque onze heures du soir au moment où je vous écris après avoir passé une nuit toute blanche et trois journées très mouvementées ..." Ses démarches, entre autres près du Haut Commissaire français. - Original ; ACS 38, Nazareth, Corrispondenza 1912-1940.

- 11.1918. Nazareth. Etat lamentable de l'orphelinat. "La maison avait été complètement mise à sac : ce que le Turc avait oublié l'indigène l'avait adopté. Plus de meubles, plus de serrures aux portes ; plus de vitres aux fenêtres, pas même une chaise pour s'asseoir, ni un lit pour s'étendre. L'intérieur de la crypte présentait un aspect lamentable : (...) autels en bois détruits pour alimenter le feu des cuisines militaires, autels en pierre détériorés, tabernacles fracturés, statues mutilées ou criblées de balles. La dévastation était complète. Seul le marbre de Jésus-Adolescent avait échappé à la destruction et dominait ces ruines. La Basilique elle n'avait point trop pâti, et il fallait qu'elle eût été solidement construite pour que, privée de toiture, elle ait pu résister pendant cinq hivers." - Art. "Au pays de Jésus adolescent", dans le Bulletin salésien, mai-juin 1921, p. 79.
- 4.11.1918. Turin. (Jour de l'arrêt des hostilités sur le front italien.) Le P. Pietro Ricaldone est nommé, par le Recteur majeur P. Albera, visiteur extraordinaire de la province Orientale. - D'après F. Rastello, Don Pietro Ricaldone .., t. I, p. 315.
- 11.11.1918. France. Signature de l'armistice entre la France (les Alliés) et l'Allemagne.
- 11.11.1918. K eskin (Turquie). Les salésiens exilés peuvent rentrer chez eux. - D'après F. Rastello, Don Pietro Ricaldone .., t. I, p. 321.
- 11.11.1918. Versailles. M. Caron décide de créer l'Echo de Nazareth. "Pendant que les PP. Riquier et Bono reprennent le chemin de la Galilée, moi je vais m'occuper de créer un bulletin qui aura pour titre Echo de Nazareth. - Le but de ce bulletin sera de trouver des secours pour l'orphelinat, mais bien davantage encore de populariser la connaissance et le culte de Jésus Adolescent. Désormais, la composition de ce bulletin et sa diffusion seront les objets de toutes mes préférences." - Journal de la basilique, 11 novembre 1918 ; éd. dans M. Lebas, Monseigneur Caron .., p. 215.
- 13.11.1918. Beitgémal. Lettre d'A. Sacchetti au Recteur majeur P. Albera : compte rendu sur l'orphelinat de Nazareth, son église (qui a beaucoup souffert), sa maison, ses terrains, ses biens meubles, son argent en banque ou en prêt. Sur ce dernier point un certain mystère subsiste : l'homme de confiance du P. Athanase Prun à Nazareth, le prêtre maronite J. Harouni, est très réservé. - Original ; ACS 38, Nazareth, Corrispondenza 1912-1940.

- 14.11.1918. Bethléem. Par ordre du patriarche latin, des peines de suspense d'entendre les confessions sont infligées aux prêtres salésiens arabes G. Chalhoub, S. Srou et G. Souedan, qui avaient refusé de partir en Italie comme il leur était demandé. (En manière de protestation, tous les prêtres salésiens arabes, sauf un, refusent de célébrer le 14 et le 15 ; et l'on apprend qu'ils cherchent à soulever la population de Bethléem.) - Selon le mémoire Ispettoria Orientale. Cronistoria ..., cit., p. 52 ; APSMO, Bethléem.
- 15.11.1918. Nazareth. Lettre du salésien A. Martin à M. Caron : sur ce qu'il fait à Nazareth, où il a été "envoyé par le Haut Commissaire français de Jérusalem pour garder ce qui reste de l'ancien et florissant orphelinat ..." - Ed. (probablement après corrections stylistiques) dans l'Echo de Nazareth, 1, janvier 1919, p. 24.
- 13.12.1918. Bethléem. Don Giovanni Villa et d'autres salésiens exilés à Keskin, Anatolie, sont de retour. - D'après Ispettoria Orientale. Cronistoria ..., cit., p. 52-53.
- 17.12.1918. Jérusalem. Arrivée du visiteur extraordinaire salésien P. Ricaldone. Il rend aussitôt visite au patriarche Filippo Camassei et à son auxiliaire Luigi Barlassina, qui lui font part de la gravité exceptionnelle de la situation, surtout à Bethléem. - D'après F. Rastello, Don Pietro Ricaldone ..., t. I, p. 316.
- 26-31.12.1918. Crémisan. Exercices spirituels exceptionnels pour tous les salésiens de la province sous la présidence du P. Ricaldone. Vingt-six présents, c'est-à-dire tous les confrères arabes et, parmi les autres, ceux qui n'étaient pas tout à fait indispensables à leurs maisons. Les arabes refusent de demander pardon aux autres, italiens pour la plupart. - Description dans F. Rastello, Don Pietro Ricaldone ..., t. I, p. 317-318.
1918. Palestine. Etat de la province Orientale des salésiens. Dix maisons : Beitgémal, Bethléem, Crémisan, Jérusalem, Jaffa, Nazareth (en Palestine) ; Alexandrie en Egypte, Constantinople et deux oeuvres à Smyrne en Turquie. Dans ces maisons, 84 salésiens : 54 prêtres, 10 clercs et 20 coadjuteurs. L'élément arabe : 19 confrères, soit 14 prêtres, 2 clercs et 3 coadjuteurs. - D'après F. Rastello, Don Pietro Ricaldone ..., t. I, p. 314.
1918. Palestine. Les juifs, victimes de la répression turque, ne sont plus que 56.000. - D'après D. Ben Gourion, Destins ..., p. 293.
- 1.1919. Versailles. Premier numéro de l'Echo de Nazareth, Imprimerie des Orphelins-Apprentis d'Auteuil, 40, rue La Fontaine, Paris ; gérant : le salésien de Paris N. Noguier de Malijay.

§ 2. LA PERIODE FASTE DU NOUVEL ORPHELINAT (1919-1936)

1. Le deuxième directorat du P. Riquier (1919-1923)

- 26.1.1919. Bethléem (?). Lettre de P. Ricaldone au Recteur majeur P. Albera : la solution qu'il pense donner au problème des salésiens arabes en Palestine. Cinq prêtres arabes seront envoyés en Italie. - D'après F. Rastello, Don Pietro Ricaldone .., t. I, p. 319.
- 16-22.2.1919. Jésus Adolescent. Visite canonique de la maison par le P. Ricaldone, qui en profite pour se rendre en pèlerinage dans tous les lieux saints de la région. - D'après F. Rastello, Don Pietro Ricaldone .., t. I, p. 321-324.
- 2.1919. Bethléem. Retour des quatre derniers exilés d'Anatolie : Mario Rosin, Mario Gerbo, le clerc Rescigno et le coadjuteur Braga. - D'après F. Rastello, Don Pietro Ricaldone .., t. I, p. 325.
- 4.1919. Versailles. Echo de Nazareth, 2 (p. 33-64). Inter alia, "L'Orphelinat pendant la guerre. Lettres posthumes du Père Athanase Prun" (p. 51-57). - Original.
- 25.4.1919. Jérusalem. Lettre d'E. Riquier à M. Caron : parti de Marseille le 29 mars, arrivé à Jaffa le 9 avril, il est en route pour Nazareth. - Ed. dans l'Echo de Nazareth, 4, octobre 1919, p. 118-123.
- 7.1919. Versailles. Echo de Nazareth, 3 (p. 65-96). Inter alia : "Les protestants en Palestine" (p. 69), "Le culte de Jésus Adolescent, par de Margicourt" (p. 70-75), "Barbarie turque" (p. 87-88), "Lettre de l'entrepreneur de maçonnerie chargé de construire la Basilique de Jésus Adolescent" (p. 92-93). - Original.
- 5.8.1919. Turquie. Révolte de Mustapha Kemal contre le sultan. - D'après J. Delorme, Chronologie des civilisations, à la date.
- 10.1919. Versailles. Echo de Nazareth, 4 (p. 97-128). Inter alia, "Un petit chrétien courageux", par le ch. M. Caron (p. 124-127).
- 10.10.1919. Jésus Adolescent. Lettre d'E. Riquier à M. Caron : le culte a repris dans la crypte si pieuse de la maison, "presque pleine" le dimanche. - Ed. dans l'Echo de Nazareth, 5, janvier 1920, p. 148-149.

- 11.1919. Nazareth. Lettre de l'entrepreneur de la basilique Boutros Tannous à M. Caron : "Considéré comme Français, j'ai été victime de la barbarie des Allemands et du fanatisme des Turcs. Ils m'ont tout pris ... Ils m'ont chassé de ma maison avec ma femme et mes neuf enfants. A leurs yeux, j'étais un traître ! Il m'a fallu tout vendre, tout, jusqu'aux bijoux de ma femme. Maintenant l'arrêt des travaux, depuis l'occupation jusqu'à nos jours, nous laisse dans une profonde misère ..." - Ed. dans l'Echo de Nazareth, 5, janvier 1920, p. 150.
- 8.12.1919. Jésus Adolescent. Lettre d'E. Riquier à M. Caron : annonce la résurrection de l'oeuvre avec trente orphelins. "En octobre, les portes de l'Orphelinat se rouvrirent, les salles d'étude, le dortoir, le réfectoire, les classes, les longs corridors se réveillèrent de leur torpeur ; les voûtes de notre belle crypte retentirent des louanges du Dieu de Charité ..." - Ed. dans l'Echo de Nazareth, 6, avril 1920, p. 185-190.
- 24.12.1919. Jésus Adolescent. Lettre (très longue) d'E. Riquier au Recteur majeur P. Albera : sur la situation de l'école de Nazareth, l'oeuvre réalisée par le P. Antoine Martin, l'état des locaux, en particulier l'aide des autorités pour les nettoyer. "Grâce aux avances faites par le Gouvernement Français pour les réparations les plus urgentes, notre orphelinat a vu sa toiture réparée, ses murs blanchis, ses portes et fenêtres en partie remplacées ou réparées, quelques meubles ont été achetés d'occasion. Le menuisier nous a fait quelques tables pour le réfectoire, quelques bancs pour les classes. Notre ingénieur préfet économe (il s'agissait du P. Charles Vercauteren) a su mettre ensemble les pièces disparates des lits rapportés par le Père Martin..." - Original ; ACS 38, Nazareth, Corrispondenza 1912-1940.
- 12.1919. Tel Hai (Nord de la Galilée). La colonie juive commence d'être violemment attaquée par des bandes arabes. Le harcèlement se poursuivra jusqu'en mars 1920. - D'après D. Ben Gourion, Destins ..., p. 296-298.
1919. Bethléem. Le P. Salvatore Puddu (qui avait été directeur à Alexandrie d'Egypte de 1906 à 1910 ; à Mossoul en Irak, de 1910 à 1911 ; et à Constantinople en Turquie, de 1912 à 1919) est élu "inspecteur de la province du Moyen Orient". - Voir le Dizionario biografico dei Salesiani, s. v. Puddu.
- 1.1920. Versailles. Echo de Nazareth, 5 (p. 129-160). Inter alia, publication de plusieurs lettres sur Nazareth.

- 15.1.1920. Nazareth. La "mission officielle française dans le Levant", composée du cardinal Dubois, de Mgr G. Grente et de Mgr de Llobet, visite Nazareth. Elle gravit la colline "jusqu'à l'esplanade où les Salésiens ont construit un superbe orphelinat" ... "L'accueil des Salésiens ne met aucune ombre à notre enchantement. Après que le supérieur, Français mobilisé durant la guerre, a présenté son oeuvre, un élève, montrant notre drapeau, s'écrie : "Lorsque les Français occuperont la Palestine, et ils feraient bien de se dépêcher, nous le hisserons sur la maison ... Nous aimons votre pays et la Belgique, car ce sont les aumônes recueillies par le P. Athanase Prun en ces deux nations, qui lui ont permis de construire cet orphelinat. Il est mort, hélas ! en exil à Alexandrie, en 1917 ; mais Dieu lui a épargné de voir tous les vols qu'ont commis ici les Turcs et les Boches ! Ah ! nous pouvons bien croire que ceux-ci ont coupé les mains de petits Belges et de petits Français, puisqu'ils ont eu la sauvagerie de scier les mains de notre belle statue, en marbre, de Jésus adolescent, et de briser les autres statues de notre crypte ..." - D'après G. Grente, évêque du Mans, Une Mission dans le Levant, Paris, G. Beauchesne, 1922, p. 117-118.
- 15.1.1920. Bethléém. Compte rendu officiel de l'inspecteur sortant Luigi Sutera au Recteur majeur sur la maison de Nazareth : c'est une maison d'abord française, puis salésienne. Il faudrait en changer le directeur, puis incorporer l'oeuvre à une province soit de France, soit de Belgique. - Original, 2 p. ; ACS 38, Nazareth, Statistiche.
- 24.1.1920. Jésus Adolescent. Dans la crypte de la basilique, service funèbre pour le troisième anniversaire de la mort du P. Prun. - D'après une lettre d'E. Riquier à M. Caron, éd. dans l'Echo de Nazareth, 7, juillet 1920, p. 212.
- 29.1.1920. Jésus Adolescent. Fête patronale de S. François de Sales. Grand-messe chantée, affluence d'amis. - D'après la même lettre d'E. Riquier, loc. cit., p. 213.
- 19-26.4.1920. San Remo (Italie). Conférence des puissances alliées : le mandat de la Palestine sera confié à la Grande-Bretagne. - Voir J. Delorme, Chronologie des civilisations, à la date ; et la revue Jérusalem, 123, janvier 1925, p. 266.
- 4.1920. Jérusalem. Le 3 avril, pogrom arabe contre les juifs. - Description dans D. Ben Gourion, Destins .., p. 299-300.
4. 1920. Versailles. Echo de Nazareth, 6 (p. 161-192). Inter alia : "Bogino et Victor Hugo", par M. C(a-ron) ; "Sublime aveu", par Henri Lavedan (p. 177-

- 180). - Original.
- 5.5.1920. Aïn Nebel, Liban. Massacre de chrétiens par des Metualis, musulmans chiites. Un futur professeur de Jésus Adolescent perd sa mère, plusieurs futurs élèves leur père ou leur mère. - D'après l'Echo de Nazareth, 55, juillet 1932, p. 86.
7. 1920. Versailles. Echo de Nazareth, 7 (p. 193-224). Inter alia : "Son Eminence le Cardinal Dubois à l'Orphelinat de Jésus Adolescent" (p. 195-198), une lettre de Boutros Tannous, 23 avril 1920, (p. 214) annonçant la reprise des travaux de la basilique : "Les carrières sont ouvertes, des tailleurs de pierres, avec quelques ouvriers, travaillent déjà à préparer la besogne aux maçons ..." - Original.
- 14.7.1920. Jésus Adolescent. En ce 14 juillet, le P. E. Riquier fait hisser le drapeau français sur l'orphelinat. "... Tous mes orphelins m'entouraient, ils ont poussé un triple "Vive la France". Pendant que je hissais le drapeau sur sa vieille hampe, nos trois cloches se mirent à sonner à toute volée. Dans la ville encore endormie, beaucoup de fenêtres s'ouvrirent et les gens se demandaient avec étonnement : Qu'est-ce qu'il y a chez Abouliatama ? Oh ! le drapeau français du Père Athanase ! La Palestine est donc aux Français ! Tant mieux ! ..." - D'après la lettre d'E. Riquier à M. Caron, Nazareth, 7 août 1920, dans l'Echo de Nazareth, 8, octobre 1920, p. 255-256.
- 10.1920. Versailles. Echo de Nazareth, 8 (p. 225-256). Inter alia : "Rescrit Pontifical de Sa Sainteté Pie X accordant les Indulgences demandées pour la Confrérie de Jésus Adolescent" (p. 227), "Aux adolescents prêcher de préférence le culte et l'amour de Jésus Adolescent", par l'Abbé de Margicourt (p. 230), "Les verrières de la Basilique" (p. 240-241), "Complot formidable", par M. Caron (p. 249-252). Ce dernier article est très antisémite. - Original.
- 10.1920. Jésus Adolescent. Il y a 55 orphelins. - D'après la chronique des maisons salésiennes, dans le Bulletin salésien, mars-avril 1922, p. 56.
- 11.1920. Caffa. Mort de Boutros Tannous, entrepreneur et constructeur de la basilique de Jésus Adolescent. Il est inhumé dans sa crypte. - D'après la lettre d'E. Riquier à M. Caron, 25 novembre 1920, éd. dans l'Echo de Nazareth, 10, avril 1921, p. 317.
1920. Jérusalem. La population de la Palestine s'élève à 673.193 habitants, dont 66.574 sont des Juifs. - D'après la revue Jérusalem, 137, mai-juin 1927, p. 77.

1920. Jérusalem. Devant l'inertie de l'armée anglaise, incapable de réprimer les menaces arabes, la Hagannah, force de défense uniquement juive, s'organise. - D'après D. Ben Gourion, Destins ..., p. 300.
- 1.1921. Versailles. Echo de Nazareth, 9 (p. 257-288). Inter alia : "Voeux pour 1921". - Original.
- 3.1921. Turin. Bulletin salésien. Premier et court article de la revue d'après-guerre sur l'orphelinat de Nazareth : "La guerre l'a éprouvé de façon atroce". Peut-être rédigé par le P. A. Auffray, qui prit la direction de ce Bulletin en 1921. - Revue citée, mars-avril 1921, p. 47.
- 4.1921. Versailles. Echo de Nazareth, 10 (p. 289-320). - Original.
- 4.1921. Jaffa. Pogrom anti-juif en avril-mai. En conséquence, les juifs quittent Jaffa pour Tel Aviv et les arabes Tel Aviv pour Jaffa. - D'après D. Ben Gourion, Destins ..., p. 302.
- 28.4.1921. Jésus Adolescent. Le colonel Parfait, de l'Etat-major du général Gouraud, visite l'orphelinat. - D'après une lettre d'E. Riquier à M. Caron, 6 juillet 1921, dans l'Echo de Nazareth, 12, octobre 1921, p. 380.
- 5.1921. Turin. Bulletin salésien. Art. "Au pays de Jésus Adolescent" : histoire de l'oeuvre de Nazareth, surtout depuis 1914. - Revue citée, mai-juin 1921, p. 77-79.
- 24.6.1921. Jésus Adolescent. Rapport du directeur E. Riquier intitulé : "Proposition au Très Rév. Père Don Albera et aux membres du Chapitre Supérieur de Turin" : sur les avantages d'un éventuel rattachement de la maison de Nazareth "à la province administrée par M. Beissière", c'est-à-dire à l'unique province française d'alors. - Original, 4 p. grand format ; ACS 38, Nazareth, Corrispondenza 1912-1940.
- 7.1921. Versailles. Echo de Nazareth, 11 (p. 321-352). Inter alia, une lettre sur le culte de Jésus adolescent : "Per adolescentiam tuam". - D'après une note manuscrite de la collection de Nazareth.
- 16.7.1921. Jésus Adolescent. Lettre d'E. Riquier à M. Caron : nouvelles, en particulier sur la construction de l'église : "Les deux tours des clochers sont presque achevées jusqu'à la quatre-vingt-neuvième assise ... Nous finirons dans quelques jours les arcs centraux du choeur ..." Le travail des maçons est désormais dirigé par le contre-maître Dadouh. - Ed. Echo de Nazareth, 12, octobre 1921, p. 380-383.
- 20.9.1921. Jésus Adolescent. Lettre d'E. Riquier à M. Caron : le 18 septembre, la croix de pierre qui domine le fronton de la basilique a été placée. - Ed.

- dans l'Echo de Nazareth, 13, janvier 1922, p. 413-416.
- 24.9.1921. Jésus Adolescent. Lettre d'E. Riquier à l'inspecteur S. Puddu : sur le rattachement envisagé de la maison de Nazareth à la province salésienne de Marseille, ses conversations avec Turin à ce sujet, l'aspect financier de la question ... - Original, 4 p. ; APSMO, Nazareth.
- 9.1921. Nazareth. La famille du jeune juif Moshe Dayan vit au coeur du quartier arabe de Nazareth de septembre 1921 à mai 1922. - Courte, mais pittoresque description, dans M. Dayan, Histoire de ma vie, trad. de l'anglais, Paris, Fayard, 1976, p. 19.
- 10.1921. Versailles. Echo de Nazareth, 12 (p. 353-384). Inter alia, reproduction de l'allocution de Benoît XV (13 juin 1921) sur l'oeuvre néfaste des sectes et les droits des chrétiens en Palestine et une poésie "Retour à Jésus Adolescent", par Raoul Ducros. - Original.
- 29.10.1921. Turin. Mort du Recteur majeur P. Albera.
- 4.11.1921. Jésus Adolescent. Lettre d'E. Riquier à M. Caron : "... J'ai 72 enfants, dont trois seulement sont de vrais pensionnaires." - Ed. partielle dans l'Echo de Nazareth, 13, janvier 1922, p. 416.
- 1.1922. Versailles. Echo de Nazareth, 13 (p. 385-416). Inter alia, vœux d'E. Riquier et Maxime Caron, article sur "la Beauté de Jésus" et lettres du P. Riquier. - Original.
- 22.3.1922. Jésus Adolescent. Lettre d'E. Riquier à l'inspecteur S. Puddu : sur la gratitude que les salésiens doivent éprouver envers le chanoine M. Caron (dont il trace le portrait moral) et sur les manières possibles de la lui manifester : obtenir l'érection de l'association de Jésus Adolescent en confrérie régulière, lui faire décerner un titre ecclésiastique. - Original ; APSMO, Nazareth.
- 4.1922. Versailles. Echo de Nazareth, 14 (p. 417-448). Inter alia, art. "La basilique de Jésus Adolescent à Nazareth", annonce du pèlerinage d'août 1923, lettres du P. de Foucauld et du P. Riquier à M. Caron. - Original.
- 20.4.1922. Jésus Adolescent. Lettre d'E. Riquier à M. Caron : nouvelles sur les pèlerinages à Nazareth, sur la statue de Jésus Adolescent, sur les vocations naissantes ... - Ed. dans l'Echo de Nazareth, 15, juillet 1922, p. 479-480.
- 24.4.1922. Turin. Chapitre général des salésiens. Election du P. Filippo Rinaldi, qui devient Recteur majeur.
- 7.1922. Versailles. Echo de Nazareth, 15 (p. 449-480).

- 7.1922. Inter alia, lettre du P. Riquier. - Original. Turin. Bulletin salésien. Art. "Nazareth" : reproduit un passage de l'Echo de Nazareth, 1922, sur les travaux de la basilique. - Revue citée, juillet-août 1922, p. 124-125.
- 24.7.1922. Londres. La Société des Nations ratifie la décision d'attribuer à la Grande-Bretagne le mandat sur la Palestine. - D'après la revue Jérusalem, 123, janvier 1925, p. 266.
- 1.8.1922. Turin. Signature du document C. Gusmano, secrétaire du Chapitre supérieur des salésiens : "Particolari disposizioni relative alla Casa di Nazareth". Quatre points : 1) le provincial de France fournit le personnel de l'orphelinat de Jésus Adolescent, 2) l'inspecteur de Palestine exerce sur cette maison tous les autres droits dévolus au provincial, 3) les surplus financiers éventuels reviennent à la France pour la formation du personnel, 4) les deux provinciaux concernés s'appliquent à s'entendre au mieux. - Original, APSMO, Nazareth.
- 8.9.1922. Smyrne (Turquie). Les Turcs, qui ont écrasé les Grecs à Afium-Kara-Hissar (le 26.8.), reprennent la ville à leurs ennemis. Odieux massacre des Grecs. - D'après J. Delorme, Chronologie des civilisations, à la date.
- 11.9.1922. Jérusalem. Sur le Mont des Oliviers, proclamation officielle du mandat britannique sur la Palestine. Sir Herbert Samuel est déclaré administrateur du pays. Les arabes de Jérusalem protestent. - D'après la revue Jérusalem, 123, janvier 1925, p. 266.
- 28(env.).9.1922. Beyrouth. Lettre d'E. Heugebaert au Bulletin salésien : il est "en route vers Nazareth", avec quatre autres salésiens (MM. A. Martin, Latour, Styr et Goiran) ; il décrit entre autres son passage à Smyrne, ville ravagée. - Ed. dans le Bulletin salésien, novembre-décembre 1922, p. 171-172.
- 10.1922. Versailles. Echo de Nazareth, 16 (p. 481-512). - Numéro actuellement disparu.
- 15.10.1922. Jésus Adolescent. Lettre d'E. Riquier à M. Caron : "Nous avons 82 enfants ... J'ai ouvert deux ateliers : menuiserie et couture ..." - Ed. partielle dans l'Echo de Nazareth, 17, janvier 1923, p. 541-542.
- 23.10.1922. Jérusalem. Recensement officiel de la population. Il y a en Palestine 757.182 habitants, dont 598.339 musulmans, 73.024 chrétiens (28.412 catholiques), 83.957 juifs et 1.862 adeptes d'au-

- tres religions. - D'après la revue Les Missions catholiques, Lyon, 5 décembre 1924.
- 2.11.1922. Constantinople. Mustapha Kemal est maître du pouvoir dans la Turquie nouvelle. - D'après J. Delorme, Chronologie des civilisations, à la date.
1922. Nazareth. Le point des travaux de la basilique Jésus Adolescent. "Les murs sont construits, la charpente assise, la couverture posée. A l'intérieur, les maçons travaillent aux voûtes. Les verrières, exécutées en France par la maison Rippeau de Versailles, prennent peu à peu le chemin de l'Orient ..." - M. Caron, information recopiée dans la "Chronique" du Bulletin salésien, juillet-août 1922, p. 124.
- 1.1923. Versailles. Echo de Nazareth, 17 (p. 513-544). Sommaire : "Remerciements et vœux", "Vers la Terre Sainte", par M. Caron, "L'Etable de Bethléem", par M. Caron, "Jésus, Dieu et Homme", extrait du livre de M. Caron : Jésus et les adolescents, "Gloire, amour, honneur à Jésus-Christ", cantique par H. Poivet, "Les verrières de la Basilique", par l'Abbé de Margicourt, "La statue de l'Archange Gabriel", par M. Caron, "Religion et science", par M. Caron, "L'héroïsme du clergé français", extrait de la Croix des Jeunes Gens, lettres du P. Riquier, "Itinéraire du Pèlerinage de 1923". - Original.
- Début 1923. Paris. Circulaire des pères assomptionnistes aux "Supérieurs des Collèges chrétiens de France" : sur le pèlerinage de 1923 à Jésus Adolescent. - Reproduite dans le Bulletin salésien, mars-avril 1923, p. 48.
- 3.1923. Turin. Bulletin salésien. Articles sur Nazareth. - Revue citée, mars-avril 1923, p. 48, 49-50, 60.
- 4.1923. Versailles. Echo de Nazareth, 18 (p. 545-576). Inter alia : "Le culte de Jésus Adolescent dès le XVII^e siècle", par le chanoine Niquet, "La Croisade des enfants", par l'Abbé de Margicourt, "Programme sommaire du Pèlerinage" ... - Original.
- 4.1923. Jésus Adolescent. Il y a 80 écoliers et apprentis, libanais ou syriens. La direction est assumée par le P. Riquier et six collaborateurs, "tous Français". - D'après l'art. "Nazareth", dans le Bulletin salésien, juillet-août 1923, p. 124.
- 22.4.1923. Jésus Adolescent. Visite du cinquantième pèlerinage national français, conduit par le P. Olivier, assomptionniste. Accueil par la Marseillaise, dévotions à la crypte et dans le sanctuaire, coup d'oeil à l'orphelinat, réception au parloir, vision du panorama depuis la terrasse.

- D'après l'art. "Nazareth", dans le Bulletin salésien, juillet-août 1923, p. 124.
- 5.1923. Turin. Bulletin salésien. Art. "La Basilique de Jésus Adolescent". - Revue citée, mai-juin 1923, p. 78-79.
- 7.1923. Versailles. Echo de Nazareth, 19 (p. 577-608). Numéro préparatoire au pèlerinage d'août-septembre. Deux articles d'A. Auffray : "La France jugée par Don Bosco", "Une aumône héroïque", etc. - Original.
- 7.1923. Turin. Bulletin salésien. Art. "Un grand événement, une grande date !" : sur la consécration de la basilique de Jésus Adolescent à Nazareth. - Revue citée, juillet-août 1923, p. 107 et sv.
- 26.7.1923. Bethléem. Lettre de l'inspecteur S. Puddu à E. Riquier : protestation contre l'article de M. de Margicourt, "Comment on trompait les Turcs pendant la guerre", publié dans l'Echo de Nazareth, juillet 1923. A deux reprises déjà, le gouvernement a convoqué les salésiens pour des articles de cette revue. - Original, APSMO, Nazareth.
- 17.8.1923. Marseille. Départ du pèlerinage des jeunes au pays de Jésus, qui est le cinquante-et-unième pèlerinage français. Une centaine de pèlerins, avec Mgr A. Baudrillart et le chanoine M. Caron. - Programme dans le Bulletin salésien, juillet-août 1923, p. 107, et dans l'Echo de Nazareth, 19, juillet 1923, p. 607-608.
- 6.9.1923. Nazareth. Fêtes de la consécration de l'église Jésus Adolescent par Mgr A. Baudrillart. Matinée : cérémonie de consécration d'une durée de quatre heures, avec trois maîtrises : les novices des pères de Bétharram, les élèves des salésiens de Nazareth et la chorale des pèlerins dirigée par l'abbé Laglaye, d'Aire-sur-Adour. A midi : banquet de soixante-dix invités autour de Mgr Baudrillart : Mgr Haggear, archevêque grec catholique de Galilée ; M. Raïs, consul de France à Jérusalem ; le gouverneur anglais de Nazareth ; le chanoine M. Caron ; Mme Foäche ; le P. D. Munerati, procureur général des salésiens, représentant le Recteur majeur ; l'entrepreneur Dahdouh ... Un rescrit pontifical lu par le P. Munerati fait de M. Caron un prélat de Sa Sainteté, l'archevêque de Galilée fait du P. Riquier un archimandrite de sa cathédrale ... Après-midi : le pèlerinage se rend à l'église pour les discours de Mgr Caron et de Mgr Baudrillart et la consécration solennelle de la jeunesse à Jésus adolescent. - D'après l'art. (du P. A. Auffray, probablement) "La consécration de l'église de Jésus-Adolescent à Nazareth. Notes d'un témoin", dans le Bulletin salésien, septembre-octobre

- 1923, p. 131-135.
- 7-13.9.1923. Jésus Adolescent. Octave de la consécration de l'église. Célébrations par le P. S. Puddu, provincial des salésiens, le 7 ; par Mgr M. Caron, le 8 ; par Mgr Rezsik, vicaire patriarcal latin, le 9 ; par le R. P. Emmanuel, ofm, représentant la Custodie de Terre Sainte, le 10 ; par Mgr Haggear, évêque de S. Jean d'Acre, de Nazareth et de toute la Galilée, le 11 ; par le R. P. Nomatellah, vicaire épiscopal maronite de Nazareth, le 12 ; par le P. Lahon, supérieur des Prêtres du Sacré-Coeur de Bétharram, le 13. - D'après le récit d'E. Riquier, dans l'Echo de Nazareth, 21, janvier 1924, p. 664-667.
- 22.9.1923. Jérusalem. Les pèlerins français quittent la ville en train et prennent la direction de Caïffa. En gare d'Artuf, le P. Bianchi, directeur salésien de Beitgémal, fait remettre à chacun une bouteille de vin. - D'après l'art. "Un beau geste", dans le Bulletin salésien, novembre-décembre 1923, p. 174.
- 9-10.1923. Turin. Bulletin salésien. Numéro largement consacré à l'église Jésus-Adolescent de Nazareth. La page de couverture (p. 129) montre en gravure "la Basilique de Nazareth" et l'article de tête "La consécration de l'église Jésus-Adolescent à Nazareth" (p. 131-135) est illustré par trois photos : "Eglise de Jésus-Adolescent. Intérieur" (p. 132), "Consécration de l'église de Jésus-Adolescent. L'aspersion des murs extérieurs" (p. 133) et "Consécration de l'église de Jésus-Adolescent. Procession apportant les reliques" (p. 134). - Revue citée, septembre-octobre 1923.
- 10.1923. Versailles. Echo de Nazareth, 20 (p. 609-640). Numéro entièrement consacré au récit, par Mgr M. Caron, du pèlerinage et de la consécration de l'église de Nazareth. Pour la consécration elle-même, emprunts au P. Auffray. - Original.

2. Le directorat du P. Etienne Heugebaert (1923-1932).

- 7.12.1923. Jésus Adolescent. "Le R. P. Etienne Heugebaert - qui était préfet de la maison - reçoit sa nomination de Directeur en remplacement du R. P. Riquier." - (E. Heugebaert), Chronique manuscrite, 1923-1924, à la date.
- 11-12.1923. Turin. Bulletin salésien. En couverture, une gravure : "Nazareth. La fontaine de la Vierge" (p. 161) ; deux articles sur le pèlerinage :

- "Un exorde flatteur" (p. 173-174), "Un beau geste" (p. 174). - Revue citée, novembre-décembre 1923.
1923. Tel Aviv. Pinhas Rutenberg construit une première centrale électrique. - D'après D. Ben Gourion, Destins ..., p. 303.
- 1.1924. Versailles. Echo de Nazareth, 21 (p. 641-672). Inter alia : "La table de communion pour la Basilique de Jésus-Adolescent" et un récit d'E. Riquier sur l'octave de la consécration. - Original.
- 6.1.1924. Jérusalem. Décret du patriarche latin Luigi Barlassina : érection de la confrérie Jésus Adolescent dans l'église de ce nom à Nazareth. - Texte français dans l'Echo de Nazareth, 24, octobre 1924, p. 741.
- 21.1.1924. Jésus Adolescent. Départ du P. Emile Riquier vers la France. - D'après la Chronique manuscrite, 1923-1924, à la date.
- 12.3.1924. Jésus Adolescent. Le cardinal Bourne, à la tête d'un pèlerinage anglais, visite l'orphelinat et l'église. - (E. Heugebaert), Chronique manuscrite, 1923-1924, à la date ; récit dans une lettre d'Et. Heugebaert, 20 mars 1924, éd. dans l'Echo de Nazareth, 23, juillet 1924, p. 732.
- 4.1924. Versailles. Echo de Nazareth, 22 (p. 673-704). Inter alia, "Lettre de Mgr Haggear", "Poésie", "Les ambons de la basilique", "La pureté de Jésus Adolescent", "Belle parole de Gounod". - Original.
- 2.5.1924. Jésus Adolescent. Visite d'un pèlerinage français (une centaine de pèlerins) conduit par le P. Olivier. - D'après (E. Heugebaert), Chronique manuscrite, 1923-1924, à la date.
- 5-6.1924. Turin. Bulletin salésien. Art. "Etrange découverte. Le sépulcre glorieux de saint Etienne" : sur la découverte, dans la propriété salésienne de Beitgémal, d'une petite basilique byzantine comportant une grotte, qui aurait été la tombe de saint Etienne. - Revue citée, mai-juin 1924, p. 71-73.
- 31.5.1924. Jésus Adolescent. Visite du cardinal Giorgi, grand pénitencier de l'Eglise romaine, qu'accompagnent le patriarche latin de Jérusalem et Mgr Respighi, maître de cérémonies au Vatican. Le cardinal admire l'église. - D'après (E. Heugebaert), Chronique manuscrite, 1923-1924, à la date ; une lettre d'E. Heugebaert à M. Caron, Nazareth, 10 juin 1924, éd. dans l'Echo de Nazareth, 24, p. 765.
- 3.6.1924. Jésus Adolescent. Sobhi Jarrousse, orphelin de quatorze ans, meurt du tétanos après trois jours de maladie. - D'après (E. Heugebaert), Chronique

- manuscrite, 1923-1924, à la date.
- 10.6.1924. Jésus Adolescent. En cette veille de Pentecôte, baptême d'un jeune musulman de treize ans, Antoine-Léon Taona ; parrain : Mgr Caron ; marraine : Mme Foäche. - D'après (E. Heugebaert), Chronique manuscrite, 1923-1924, à la date ; lettre d'E. Heugebaert à M. Caron, 10.6.1924, éd. dans l'Echo de Nazareth, 24, octobre 1924, p. 766.
- 7.1924. Versailles. Echo de Nazareth, 23 (p. 705-736). Inter alia, "Conférence donnée à bord du Sphynx (Pèlerinage des Jeunes)", par M. Caron, qui contient un intéressant récit de la construction de l'église (p. 709-714) ; "Vers Nazareth", par l'abbé E. Desclefs, souvenirs d'un pèlerin poète ; "Un repas biblique", par M. Caron, qui est la description d'un repas chez un fellah palestinien (p. 716-719) ; "Du Coran à l'Evangile", par M. Caron, histoire atroce tendant à prouver la supériorité de l'évangile sur le coran (p. 727-728) ; etc.
- 9.7.1924. Jésus Adolescent. Visite du P. S. Puddu, inspecteur salésien d'Orient. - (E. Heugebaert), Chronique manuscrite, 1923-1924, à la date.
- 14.7.1924. Jésus Adolescent. En ce 14 juillet, la colonie française de Nazareth se réunit à l'orphelinat et dans sa basilique. Les honneurs sont rendus au docteur Michel, agent consulaire de France. - D'après (E. Heugebaert), Chronique manuscrite, 1923-1924, à la date ; lettre d'E. Heugebaert à M. Caron, Nazareth, 25.7.1924, éd. dans l'Echo de Nazareth, 24, octobre 1924, p. 766-767 (et reproduite, comme souvent, dans le Bulletin salésien ; voir, pour celle-ci, revue citée, janvier-février 1925, p. 26).
- 20.7.1924. Jésus Adolescent. Distribution des prix. Mgr Haggear, indisposé, qui devait la présider, "envoya, pour le représenter, un de ses prêtres qui à la fin de la séance fit un magnifique discours où il exalta l'oeuvre accomplie à Nazareth par les Fils du Vénérable Don Bosco. M. le Gouverneur anglais, le Dr Michel, agent consulaire de France, et d'autres notabilités avaient voulu rehausser de leur présence l'éclat de notre fête. Plusieurs prix furent offerts par des amis, parmi lesquels huit montres. Tout le monde fut enchanté de la séance. Un témoin l'a décrite en arabe dans un journal de Caïffa ..." - Lettre d'E. Heugebaert à M. Caron, Nazareth, 25.7.1924, éd. dans l'Echo de Nazareth, 24, octobre 1924, p. 766-767 ; à compléter par (E. Heugebaert), Chronique manuscrite, 1923-1924, à la date, qui fournit le programme complet de la séance.

- 24.7.1924. Jésus Adolescent. Vingt élèves sont restés à l'orphelinat ; la maison va en pèlerinage au Thabor. - E. Heugebaert à M. Caron, lettre citée du 25 juillet 1924, loc. cit., p. 767-768.
- 9-10.1924. Turin. Bulletin salésien. Art. "En marge de la Vie de Jésus" : pour le premier anniversaire de la "grande journée" de la consécration de l'église Jésus Adolescent de Nazareth. Rappelle que E. Renan avait pour ainsi dire réclamé aux chrétiens la construction d'une église sur la colline dominant Nazareth. - Revue citée, septembre-octobre 1924, p. 141.
- 10.1924. Versailles. Echo de Nazareth, 24 (p. 737-768). Inter alia, "Erection de la confrérie de Jésus Adolescent" ; "Un Pierre l'Ermite moderne", par M. Caron ; "Yousef et son âne", par Josée A. D. Mauer (d'après la Croix de Paris) ; lettres du P. Heugebaert. - Original.
- 1.10.1924. Jésus Adolescent. La chronique annonce 92 élèves pour cette année scolaire 1924-1925 ; une lettre d'E. Heugebaert, datée du 23.11.1924, parle de cent orphelins, une cinquantaine d'autres ayant dû être refusés. - Chronique manuscrite, 1924-1925, début ; Bulletin salésien, janvier-février 1925, p. 27.
- 30.10.1924. Jésus Adolescent. Arrivée du P. Joseph Cayroche (né à Chastel Nouvel, Lozère, en 1882 ; profès salésien en 1905 ; ordonné prêtre en 1912 ; surveillant des apprentis du Patronage Saint-Pierre de Nice de 1922 à 1924) et de M. Théodore Herrmann (né à Andlau, Alsace, en 1897 ; profès salésien en 1920). - D'après (E. Heugebaert), Chronique manuscrite, 1924-1925, début.
- 18.11.1924. Jésus Adolescent. Visite du général Maxime Weygand, "Haut Commissaire" de la France en Syrie. "... Toute la façade était illuminée. La réception eut lieu sous les portiques éclairés à giorno par une puissante lampe "Lux". Son Excellence accepta de s'asseoir un instant, et écouta avec bonté le compliment qui lui fut lu par l'un de nos grands élèves : "Monsieur le Haut Commissaire. - Comme je voudrais savoir beaucoup de mots français et posséder le talent de les aligner avec élégance pour vous dire tout le bonheur que nos jeunes coeurs éprouvent de posséder un hôte tel que vous. Car nos maîtres nous ont dit quel est le chef éminent qui nous fait l'honneur de nous visiter, et nous savons qu'après avoir incarné l'art de la guerre, l'endurance et le courage sur les champs de bataille, vous personifiez maintenant la sagesse dans l'adminis-

- tration du pays que la France vous a confié. Sous votre direction éclairée la Syrie jouit d'une prospérité qu'elle n'a jamais connue. - Ici, Excellence, c'est un petit coin de France, de cette France hospitalière que vous incarnez si bien. Elle a déjà ouvert ses portes à plusieurs générations d'enfants qui sont venus y apprendre les beautés de la langue française ..." Etc. - Lettre d'E. Heugebaert à M. Caron, Nazareth, 22 novembre 1924 ; éd. dans l'Echo de Nazareth, 26, avril 1925, p. 828-831. Voir aussi la lettre du P. Heugebaert au Bulletin salésien, 23.11.1924, éditée partiellement dans cette revue, janvier-février 1925, p. 27.
- 20.11.1924. Jésus Adolescent. Promenade de la journée à Cana de Galilée. (La sortie avait été accordée par le général Weygand.) - D'après la lettre citée d'E. Heugebaert à M. Caron, 22 novembre 1924, loc. cit., p. 831.
- 10.12.1924. Jésus Adolescent. Lettre d'E. Heugebaert à M. Caron : "... Hier, je recevais une lettre du Consul Général qui m'apprend que notre allocation semestrielle a été réduite de 13.000 fr. à 7.000 ! ..." - Ed. dans l'Echo de Nazareth, 26, avril 1925, p. 803-805.
- 1.1925. Versailles. Echo de Nazareth, 25 (p. 769-800). Sommaire complet : "Remerciements et vœux", par M. Caron et Don Heugebaert ; "En marge de la Vie de Jésus (par Renan)", par Don Auffray ; "Bethléem, l'Etable-Maison", par M. Caron ; "L'homme heureux", par A. Debout (à la louange du travail manuel) ; "Une mère qui sait défendre ses enfants", par M. Caron ; "Terrible vérité", par M. Caron ; "Nazareth. Les horizons de Jésus. Poème", par le Frère Rolland, des Frères des Ecoles Chrétiennes ; "Pèlerinage (en rêve) d'une Soeur de l'Espérance à Nazareth", par le chanoine H. Poi-vet ; "Le pain béni", par M. Caron ; "Le mystère de l'espace", par l'abbé de Margicourt ; "L'ami suprême. Poème", par Paul Reynier ; "La belle prière", par M. Caron ; Lettre, de l'abbé G. Louis (sur la basilique de Nazareth). Ces brefs articles de formation religieuse sont significatifs de la revue du temps de Mgr Caron. - Original.
- 1-2.1925. Turin. Bulletin salésien. Art. "Nazareth. Basilique et orphelinat de Jésus Adolescent" : éd. de quatre lettres du P. Heugebaert. - Revue citée, janvier-février 1925, p. 26-27.
- 28.1.1925. Jésus Adolescent. Baptême d'Assad l'aveugle. "Le 28 janvier, j'ai baptisé un de nos employés, un aveugle musulman, que nous avons reçu par charité. Il a 30 ans. Très pieux, bien instruit de la

- religion, il attirera, je l'espère, sur la maison les faveurs du divin Adolescent." - Lettre d'E. Heugebaert à M. Caron, Nazareth, 14 février 1925 ; éd. dans l'Echo de Nazareth, 27, juillet 1925, p. 863.
- 14.2.1925. Jésus Adolescent. Bon esprit : "... Malgré nos soucis constants au point de vue pécuniaire, tout marche bien à l'orphelinat : les enfants se portent à merveille, pas un malade en cet hiver exceptionnellement rigoureux. Le bon esprit et la gaîté franche règnent dans la maison, et la piété surtout y est en honneur. Communion très fréquente. Souvent quelques-uns viennent me dire qu'ils font une neuvaine de Communions pour nos Bienfaiteurs ..." - Lettre citée d'E. Heugebaert à M. Caron ; loc. cit., p. 863.
- 15.3.1925. Jésus Adolescent. M. Dahdouh, entrepreneur de la basilique, reçoit la décoration pontificale Pro Ecclesia et Pontifice. Cérémonie à l'église après la grand-messe, réception au "divan". - Récit dans une lettre d'E. Heugebaert à M. Caron, Nazareth, 16 mars 1925 ; éd. dans l'Echo de Nazareth, 27, juillet 1925, p. 864.
- 4.1925. Versailles. Echo de Nazareth, 26 (p. 801-832). Inter alia : "Le lac de Tibériade", par M. Caron ; "Rêves d'enfance", par l'abbé Fréauville, du clergé de Versailles ; "La conversion de Charles de Foucauld", par l'abbé de Margicourt ; "Un martyr du secret de la confession", par M. Caron ; lettres du P. Heugebaert ; etc. - Original.
- 25.4.1925. Jésus Adolescent. Visite d'un pèlerinage français. L'un des pèlerins, le général Philippe, de Besançon, félicite les petits musiciens ; "et voyant que l'un d'eux portait deux décorations, il me demanda s'il appartenait à une confrérie. Je lui dis qu'il était le 1er de sa classe en français et en anglais. Et, ajoutai-je, c'est un blessé de guerre ... Et l'enfant montra au général une profonde cicatrice qu'il porte à la jambe, en ajoutant que pendant la guerre un soldat de l'armée turco-allemande l'avait blessé d'un coup de fusil. "Mais, alors, dit le général, je vais lui donner la croix de guerre !" Et solennellement, après un petit discours patriotique, le général épingla sur la poitrine de l'enfant le ruban de notre croix de guerre ..." - Lettre d'E. Heugebaert à M. Caron, Nazareth, 5 mai 1925 ; éd. dans l'Echo de Nazareth, 28, octobre 1925, p. 894.
- 6.1925. Jérusalem. Sir Herbert Samuel, haut-commissaire de Grande Bretagne en Palestine, cesse ses fonctions. Au gré des juifs, il n'a nullement

- tenu compte de la Déclaration Balfour de 1917. - D'après D. Ben Gourion, Destins ..., p. 303-304.
- 15-17.6.1925. Jésus Adolescent. Toute la maison est en excursion (ou pèlerinage) au Mont Carmel. Séance de théâtre, musique. - D'après une lettre d'E. Heugebaert à M. Caron, Nazareth, 18 juin 1925 ; éd. dans l'Echo de Nazareth, 28, octobre 1925, p. 896 ; et la Chronique manuscrite, 1924-1925, à la date (avec, en intercalaires, le programme de la séance).
- 7.1925. Versailles. Echo de Nazareth, 27 (p. 833-864). Inter alia : "La terre d'Israël", par Mgr Haggear (sur le sionisme victorieux) ; "Une statue érigée à Judas", par l'abbé de Margicourt (article antisémite et anticomuniste) ; "Les astres sont-ils habités ?", par M. Caron ; lettres du P. Heugebaert ; etc. - Original.
- 7(?).1925. Versailles (?). Mort de Lucien Gauthier, architecte de la basilique de Jésus Adolescent, "grand artiste" et "grand croyant", selon Mgr Caron. - D'après un avis de décès paru dans l'Echo de Nazareth, 27, juillet 1925, p. 835 ; et l'article de M. Caron, "Lucien Gauthier, architecte de la Basilique de Jésus Adolescent", même revue, 28, octobre 1925, p. 867-870 (avec un portrait hors-texte).
- 8.1925. Bethléem. L'inspecteur Salvatore Puddu est remplacé par l'inspecteur Carlo Gatti (formé en Palestine au temps de don Belloni, il avait quitté ce pays en 1908 pour diriger diverses maisons en Italie). - D'après les documents officiels.
- 8.1925. Paris. La France salésienne comprend désormais deux provinces : Paris (inspecteur : le P. Henri Crespel) et Lyon (inspecteur : le P. Pierre Gimbert). L'Afrique du Nord constitue une quasi-province (visiteur : le P. Léon Beissière). Après quelques hésitations, la maison de Nazareth sera rattachée (pour son personnel, aux termes du décret du 1.8.1922) à la province de Lyon. - D'après les documents officiels.
- 25.9.1925. La Marsa (Tunisie). Lettre de L. Beissière à l'inspecteur de Bethléem Carlo Gatti : en faveur de don Giuseppe Bono. - APSMO, Nazareth.
- 10.1925. Versailles. Echo de Nazareth, 28 (p. 865-896). Inter alia : "Lettres du P. Charles de Foucauld" ; "La fin du Protestantisme en France", par l'abbé de Margicourt (antiprottestant comme il est antisémite et anticomuniste) ; "Les Missionnaires français", par François Veuillot ; lettres du P. Heugebaert ; etc. - Original.
- 10.1925. Haïfa (orthographe rétablie de : Caïfa). Création de la grande cimenterie Neshet, près de la ville. La région commence à s'industrialiser. - D'après

- D. Ben Gourion, Destins ..., p. 303.
- 1.10.1925. Jésus Adolescent. "Rentrée moins nombreuse : environ 60 enfants. Il nous est impossible d'en accepter davantage gratuitement." - (E. Heugebaert), Chronique manuscrite, 1925-1926, à la date.
- 8.10.1925. Jésus Adolescent. Lettre d'E. Heugebaert à l'inspecteur C. Gatti : il attend le P. Lotfi, que la province orientale lui a promis. Alors qu'il avait une centaine d'orphelins en 1924, il se trouve obligé cette année de ramener le chiffre à cinquante par "manque de personnel compétent et de ressources". - APSMO, Nazareth.
- 3.11.1925. Nazareth. "Le Haut Commissaire Lord Plumer visite Nazareth. Il ne monte pas chez nous. Le Directeur va le saluer. Il dit alors au Gouverneur (local) de nous faire une visite. Le Gouverneur s'exécutera le 12 novembre." - (E. Heugebaert), Chronique manuscrite, 1925-1926, à la date.
- 8.11.1925. Rome. Mgr Caron est reçu en audience par le pape Pie XI, qui l'encourage dans son travail au service de Jésus adolescent. Ses réflexions : "Je venais de vivre quelques minutes, qui ont été, et au delà, la récompense de trente années de labeurs. Je me relevai plus déterminé que jamais à me consacrer de bourse, de coeur et de tout pour faire connaître à la jeunesse le Dieu de son âge, dont l'amour seul sera assez fort pour la garder à la pureté, à la foi et à toutes les vertus chrétiennes qui sont l'honneur et le bonheur d'une vie humaine." - M. Caron, "Aux pieds de Sa Sainteté le Pape Pie XI", dans l'Echo de Nazareth, 29, janvier 1926, p. 900-904.
- 19.11.1925. Jésus Adolescent. Service funèbre à la mémoire du commandant Léon Foäche : messe solennelle de Requiem en plain chant par la maîtrise des enfants de l'orphelinat ; "à l'offertoire, un De profundis à quatre voix a arraché des larmes à plus d'un assistant" ; absoute à la crypte sur la tombe du commandant. - D'après la lettre d'E. Heugebaert à Mme Foäche, Nazareth, 20 novembre 1925, éd. dans l'Echo de Nazareth, 30, avril 1926, p. 957-958. Date confirmée par la Chronique manuscrite, 1925-1926, 19 novembre 1925.
- 8.12.1925. Jésus Adolescent. Immaculée Conception de Marie. "Le jour même de la fête, le P. Directeur recevait la bonne nouvelle que "Deutsch Palästina Bank" consentait à lui restituer une partie des fonds déposés chez elle avant la guerre." - Chronique manuscrite, 1925-1926, à la date.
- 15.12.1925. Jésus Adolescent. Lettre circulaire imprimée du directeur E. Heugebaert aux bienfaiteurs de la

- maison : "Les petits orphelins, compatriotes de Jésus de Nazareth, attendent avec impatience la nouvelle année pour vous adresser leurs vœux reconnaissants et tendre de nouveau vers vous leurs mains suppliantes ..." - Feuillet original, 4 p. ; inséré dans la Chronique manuscrite, 1925-1926, décembre 1925.
1925. Affouleh (ou Afula). Fondation de la ville, au sud de Nazareth, sur une superficie de 1.800 hectares. - D'après D. Ben Gourion, Destins ..., p. 305.
1925. Jérusalem. "Dans le cours de 1925, 36.017 Israélites sont arrivés en Palestine." - D'après la revue Jérusalem, 134, novembre-décembre 1926, p. 630.
- 1.1926. Versailles. Echo de Nazareth, 29 (p. 897-928). Inter alia : "Lettres du Père Charles de Foucauld"; "La Bienheureuse Marie-Bernadette", par M. Caron ; "Quelle triste fin !", par M. Caron (il s'agit du président français Viviani, anticlérical qui perdit la raison et fut alors atteint de folie religieuse). - Original.
- 6.1.1926. Crémisan. Profession religieuse triennale du coadjuteur salésien Ibrahim Cassis, ancien élève de Jésus-Adolescent. - D'après la Chronique manuscrite, 1925-1926, à la date.
- 11.1.1926. Jérusalem. "Le 11 janvier 1926, s'est réunie, pour la seconde fois depuis cinq ans, l'Assemblée nationale juive de Palestine. Elle comprend 210 députés élus ..." - Dans la revue Jérusalem, 132, juillet-août 1926, p. 570.
- 31.1.1926. Jésus Adolescent. Fête solennelle de saint François de Sales. Le matin, grand-messe chantée par le P. Planche ; à 3 h., séance de théâtre : Saint Sébastien, drame en trois actes. - D'après la Chronique manuscrite, 1925-1926, 29 janvier 1926.
- 2.1926. Turin. Bulletin salésien. Art. (du P. A. Auffray, probablement) "Au grand mal le grand remède" : c'est-à-dire, au mal de la jeunesse le remède du culte et de l'imitation de Jésus adolescent. Nombreuses considérations. - Revue citée, février 1926, p. 35-40.
- 2.1926. Turin. Bulletin salésien. Art. "La statue de Jésus Adolescent". - Revue citée, p. 44-46.
- 24.2.1926. Jésus Adolescent. Mécontentement des salésiens français devant le refus de Turin de laisser le provincial de Lyon leur rendre visite à Nazareth. "... Je viens de recevoir une mauvaise nouvelle. M. Gimbert m'écrit qu'ayant fait demander à Turin des instructions au sujet de sa visite à Nazareth, Don Candela (Antoine Candéla, né à Oran

- en 1878, conseiller général salésien de nationalité française de 1925 à 1958, mort à Turin en 1961) lui aurait écrit que Don Rinaldi trouvait ce voyage "trop rapproché de son entrée en charge". - Voilà trois ans que successivement on m'annonce la visite de notre inspecteur pour trouver ensuite un prétexte pour qu'elle n'ait pas lieu. Don Ricaldone m'avait pourtant bien promis qu'il viendrait cette année. - Mes Confrères et moi sommes profondément affligés de cette manière de faire qui nuit considérablement à la bonne marche de notre maison. J'en suis personnellement très ennuyé et peu disposé à continuer dans ces conditions à accepter des responsabilités pour l'avenir ..." - Lettre d'E. Heugebaert à l'inspecteur de Bethléem Carlo Gatti, Nazareth, 24 février 1926 ; APSMO, Nazareth.
- 28.3.1926. Versailles. Mort de madame Foäche. - D'après la Chronique manuscrite, 1925-1926, à la date. Voir aussi la lettre de M. Caron à Et. Heugebaert, éd. partiellement dans le Bulletin salésien, juillet 1926, p. 218.
- 4.1926. Versailles. Echo de Nazareth, 30 (p. 929-960). Inter alia : "Le culte de Jésus Adolescent", par M. Caron ; "Le peuple juif se convertira-t-il à l'Evangile à la fin du monde ?", par M. Caron (les sionistes ne réussiront pas à reconstituer le royaume d'Israël) ; "L'Evangile et le Koran", par l'abbé de Margicourt (la France défend la croix contre le croissant et la belle civilisation chrétienne contre "la barbarie musulmane"). - Original.
- 3.4.1926. Versailles (?). Mort du chanoine Hyacinthe Poiwet, auteur de la musique du cantique à Jésus Adolescent : "Salut à vous, roi du jeune âge .." - Voir M. Caron, "Le Chanoine Hyacinthe Poiwet", dans l'Echo de Nazareth, 32, octobre 1926, 995-999 (avec photo hors-texte).
- 5.1926. Jérusalem. La population palestinienne s'élève à 891.236 habitants, dont 154.025 juifs. (En six ans, la proportion des juifs est donc passée de 10 % à 17 %.) - D'après la revue Jérusalem, 137, mai-juin 1927, p. 77.
- 4.5.1926. Nazareth. Arrivée du cercueil de madame Foäche, qui est déposé chez les Soeurs de la Charité. - Voir Bulletin salésien, juillet 1926, p. 218.
- 5.5.1926. Jésus Adolescent. Service funèbre de madame Foäche, qui prend des allures d'"apothéose" (E. Heugebaert). La lettre de faire-part disait : "... Avant de la transporter en notre église, nous la conduirons au sanctuaire de l'Annonciation où se feront des prières pour le

repos de son âme. - O Population dont la générosité et la grandeur d'âme sont historiques, aidez-nous à rendre un dernier témoignage de reconnaissance à celle qui a édifié dans notre pays un monument qui sera notre gloire perpétuelle." Tout Nazareth répondit à cet appel : "Chrétiens de différents rites, grecs orthodoxes, protestants, musulmans, tous s'unirent pour honorer la dépouille mortelle de la regrettée défunte. La plupart des magasins furent fermés en signe de deuil ..." Long cortège du dispensaire des Soeurs de la Charité au sanctuaire de Casa Nova, avec le lourd cercueil posé sur un chariot et poussé par les ouvriers de M. Dahdouh, l'entrepreneur de la basilique. Après l'absoute à l'Annonciation, il fallut que le chariot, toujours poussé par les ouvriers, gravisse la colline par des chemins impraticables. Il n'arriva à l'église de Jésus Adolescent qu'à 6 h $\frac{1}{2}$. Nouvelle absoute, puis discours imagé du P. Georges Chalhoub (en arabe) : "Nous sommes ici réunis pour honorer une hôtesse, qui ne nous est pas étrangère, au moins de renommée, Madame Foäche, l'amie de Nazareth, qui a édifié ce superbe monument, gloire de notre cité, Madame Foäche, qui voulut offrir au Christ de Nazareth et son corps, et son âme, et sa fortune. Devant nous gît le corps de cette noble Dame qui avait tant désiré terminer ses jours parmi nous, jouir de notre beau ciel d'azur et de notre hospitalité. Renversée par les coups foudroyants de la mort, cette femme forte a voulu cependant que son corps reposât dans notre cher pays. Traversant les mers, il est arrivé parmi nous. Madame, vous serez toujours le sujet de notre vénération et de notre amour ..." - Récits circonstanciés dans les lettres E. Heugebaert à M. Caron, 6 mai 1926, éd. dans l'Echo de Nazareth, 31, juillet 1926, p. 984-990 ; et de la soeur Forand, supérieure des Filles de la Charité de Nazareth, à M. Caron, 6 mai 1926, éd. ibid. p. 991-992.

6.5.1926. Jésus Adolescent. Le corps de Mme Foäche sera descendu dans la chapelle du Crucifix, à la crypte. - Lettre citée d'E. Heugebaert à M. Caron, ibid., p. 990.

9.5.1926. Jésus Adolescent. Service solennel pour Mme Léon Foäche : grand-messe chantée en plain-chant par la petite maîtrise "sous l'habile direction de M. Hermann", représentations de toutes les communautés de la ville et de toutes les autorités civiles. Le cercueil est enfin descendu à la crypte. - Longue description dans la lettre d'E. Heugebaert à M. Caron, 11 mai 1926, dans l'Echo de Nazareth, 32, octobre 1926, p. 1020-1023.

- 29.5.1926. Jérusalem. Concours de catéchisme organisé par le patriarche latin chez les Frères des Ecoles Chrétiennes pour les enfants catholiques de Palestine. Sur les deux cent trente concurrents, dix élèves de Jésus-Adolescent ; sur les trente-cinq vainqueurs, huit de Jésus Adolescent. L'orphelinat est vivement félicité par le patriarche le 30.5. - D'après la Chronique manuscrite, 1925-1926, à la date (avec la photographie des dix champions, un catéchisme à la main, sauf le plus petit).
- 7.6.1926. Nazareth. Ecrit du certificat d'études français. L'orphelinat Jésus-Adolescent présente huit candidats ; sept sont admis à l'oral à Caïffa ; tous les sept seront reçus. - D'après la Chronique manuscrite, 1925-1926, juin 1926, avec la photographie des lauréats.
- 7.1926. Versailles. Echo de Nazareth, 31 (p. 961-992). Inter alia : "Ce que l'on pense de la France à Rome" ; "Le Sionisme en Palestine" ; "La fin du monde est-elle proche ?" ; "M. Thiers et le catholicisme" ; lettres de Nazareth ; etc. - Original.
- 5.8.1926. Rome. Nouvelle transmise par la revue française Jérusalem : "M. Mussolini reçoit au palais Chigi don Pietro Bolognani, salésien, directeur de l'école italienne de garçons de l'Association Nationale de Caïffa, qui lui a présenté vingt élèves scouts palestiniens." - Revue citée, 132, juillet-août 1926, p. 575.
- 10.1926. Versailles. Echo de Nazareth, 32 (p. 993-1024). Inter alia : "Jésus Ouvrier", par Léon Gautier ; "Nazareth", par Pierre Loti ; "Le gentilhomme et le pâtre", par l'abbé de Margicourt ; "L'escalier de la basilique", par M. Caron ; etc. - Original.
- 1.10.1926. Jésus Adolescent. "Le moteur de l'installation électrique fonctionne pour la première fois... La Maison en est singulièrement embellie." - D'après la Chronique manuscrite, 1925-1926, finale.
- 10.1926. Jésus Adolescent. Une soixantaine d'élèves, classes primaires et premières classes de latin, deux ateliers (cordonniers et tailleurs). - D'après le Bulletin salésien, février 1927, p. 61 (corrigé par la Chronique manuscrite).
- 2.11.1926. Jésus Adolescent. Le coadjuteur salésien Paul Goiran tombe d'un toit de la maison et se casse le col du fémur. - Chronique manuscrite, 1926-1927, à la date.

- 4.11.1926. Le Caire (Egypte). "Par les bons offices de Don Michelangelo Rubino, on obtient que le valeureux maréchal d'Italie S. E. Luigi Cadorna visite l'Egypte et la Palestine. Le maréchal fait aussi une visite très cordiale à toutes les maisons salésiennes. Il assiste aujourd'hui à la bénédiction de la première pierre du futur Institut Salésien de Rod El Farag au Caire." - D'après Ispettorica orientale ... Cronistoria dalla fondazione a tutto il 1937, cit., p. 68 ; en APSMO.
- 30.11.1926. Jésus Adolescent. Le patriarche L. Barlassina consacre trois autels de l'église (Ste Vierge, S. Joseph, S. Gabriel). Repas de fête au réfectoire des enfants. Participation de l'agent consulaire de France, M. Daoud. - D'après une lettre d'E. Heugebaert à M. Caron, Nazareth, 1.12.1926 ; éd. dans l'Echo de Nazareth, 34, avril 1927, p. 1088. (Voir aussi une lettre d'E. Heugebaert, Nazareth, 17.12.1926 ; éd. partiellement dans le Bulletin salésien, février 1927, p. 61.)
- 12.12.1926. Rome. Rescrit pontifical (du cardinal Merry del Val au P. E. Heugebaert) agrégeant l'église Jésus Adolescent de Nazareth à la basilique Saint-Pierre de Rome. - Texte traduit dans l'Echo de Nazareth, 35, juillet 1927, p. 1091-1093.
- 1.1927. Versailles. Echo de Nazareth, 33 (p. 1025-1056). Inter alia, "L'achèvement de la basilique de Nazareth" ; "Lettre du P. de Foucauld", "Le Congrès eucharistique de Chicago" ; "La grande idée d'Israël", par l'abbé de Margicourt (antisémitisme caractérisé) ; "La conversion du juif Hermann" (M. Caron) ; etc. - Original.
- 22.1.1927. Jésus Adolescent. Jubilé sacerdotal du P. Jacques Latour. - Voir la lettre d'E. Heugebaert au Bulletin salésien, Nazareth, 23.1.1927 ; éd. partielle dans cette revue, mai 1927, p. 156. Programme polygraphié de la journée dans la Chronique manuscrite, 1926-1927, insertion à la date.
- 2.1927. Turin. Bulletin salésien. Art. sur Nazareth : "Un prix de vertu". - Revue citée, fév. 1927, p. 61.
- 4.1927. Versailles. Echo de Nazareth, 34 (p. 1057-1088). Sommaire complet : "L'Archange Gabriel", par M. Caron ; "Lettre du Père de Foucauld" ; "Curieuse légende", par M. Caron ; "Comment Luther mourut", par l'abbé de Margicourt ("ce nouveau Judas a mis fin à ses jours de la même façon que le premier qui trahit son divin Maître") ; "Le suicide et l'enseignement sans Dieu", par M. Caron ; "Une lettre du Chili", par Frère Roland ; "Conseil à un adolescent", par H. Lavedan, de l'Académie française ; "Réponse à un petit

- ami", par M. Caron ; "Jésus adolescent, drame évangélique", par E. Desmarets ; "Beaux succès de l'Orphelinat de Jésus Adolescent", par Don Auf-ray (les "succès" au concours de catéchisme n'empêchent pas le P. Heugebaert d'avoir besoin d'argent ; seulement, "en bon flamand silencieux, il lui déplait de crier trop haut sa peine. Il mord ses moustaches blondes et va de l'avant..."); "Lettre de Nazareth", par le P. Heugebaert. - Original.
- 5.1927. Turin. Bulletin salésien. Art. : "Nazareth de Galilée. Des noces d'argent à Jésus-Adolescent." Sur les fêtes en l'honneur du P. J. Latour. - Revue citée, mai 1927, p. 156-157.
- 24.5.1927. Jésus Adolescent. Fête de Notre-Dame Auxiliatrice. M. Théodore Herrmann, hospitalisé, guérit brusquement de la fièvre typhoïde. - D'après la Chronique manuscrite, 1926-1927, à la date.
- 6.1927. Jérusalem. Le concours de catéchisme organisé par le patriarcat avorte cette année. Le concours régional ayant bien réussi pour Jésus Adolescent, le P. Heugebaert conduit trois élèves aux Lieux Saints, où ils auraient dû aller pour la finale. - D'après la Chronique manuscrite, 1926-1927, 8-13 juin 1927.
- 6.6.1927. Nazareth. Lettre d'E. Heugebaert à la revue Ju- nesse et Missions : "Un baptême original", celui d'un musulman de quinze ans de Jésus Adolescent, qui, après s'être bien préparé, avait obtenu d'un camarade de le baptiser durant la nuit de la Pen- tecôte dans un couloir de l'orphelinat. Il suffi- sait d'un bocal d'eau et d'une boîte de cirage vide. Le lendemain, il est allé trouver tout joy- eux le P. Heugebaert : "Ça y est, je suis chré- tien ..." - Revue citée, année 1927, p. 126 ; article reproduit dans la revue Jérusalem, juil.- août 1927, p. 128.
- 7.1927. Versailles. Echo de Nazareth, 35 (p. 1089-1121). Rescrit pontifical ; "Pour l'achèvement de la basilique de Jésus Adolescent", par M. C(aron) ; "Lettre adressée aux donateurs de la basilique", par A. Prun (document de mai 1907) ; "Une des- cription de la basilique de Jésus Adolescent", par E. Riquier, ancien supérieur de l'Orphelinat de Nazareth ; "Confrérie de Jésus Adolescent", par M. Caron ; "Jésus adolescent à Nazareth, i- déal de la vie de famille", par M. Caron ; "Vic- tor Hugo et Don Bosco", par A. Prin ; "La fin de l'Europe", par M. Caron ; "Un châtiment bien mérité", par l'abbé de Margicourt (la folie de Nietzsche) ; "La conversion d'un grand homme de guerre", par Mgr Baunard (le maréchal Randon) ; "Le mystère de la vie", par M. C(aron) ; "Les

- oeuvres utiles", par P. Martial Lekeux ; lettre (P. Mongour). - Original.
- 3.7.1927. Caiffa. Manifestation des jeunesses fascistes. Des centaines de jeunes partisans, garçons et filles, sont venus de Jérusalem, Jaffa, Beyrouth et Damas ; discours politique de M. Orazio Pedrazi, consul général d'Italie à Jérusalem. - D'après la revue Jérusalem, juillet-août 1927, p. 128.
- 10.7.1927. Nazareth. Tremblement de terre en Palestine. Dégâts à Jérusalem et surtout à Naplouse. A Jésus-Adolescent, crevasses dans les murs de l'orphelinat ; chute d'une clé de voûte de la chapelle de S. Joseph de la basilique, ébranlement de plusieurs fleurs de lys des clochetons. - D'après E. Heugebaert, "Terrible tremblement de terre en Palestine", dans l'Echo de Nazareth, 36, octobre 1927, p. 1129 ; voir aussi la Chronique manuscrite, 1926-1927, 11 juillet 1927.
- 8.1927. Bâle (Suisse). Quinzième congrès sioniste. - D'après la revue Jérusalem, 140, novembre-décembre 1927, p. 173-174.
- 4.9.1927. Genève (Suisse). Journal de Genève, art. "Une mise au point" : les revisionnistes sionistes ne sont pas des ultra-nationalistes opposés à toute entente avec l'imposante population arabe de Palestine et résolus à la déloger par la violence. Ils revendiquent le droit de coloniser les terres et le droit de se protéger. - Reproduit par la revue Jérusalem, 140, novembre-décembre 1927, p. 174.
- 10.1927. Versailles. Echo de Nazareth, 36 (p. 1121-1152). Inter alia "Nazareth, récit d'un pèlerin", par Vallery-Radot, La Terre de vision (quelques lignes sur l'orphelinat) ; "Un écho du Purgatoire", par de Margicourt ; "Catholiques et Protestants", par Edward Damen ; etc. - Original.
- 1.10.1927. Jésus Adolescent. "Environ 70 élèves répartis en 5 classes. Plus de trente nouveaux, un nombre presque égal d'anciens n'étant pas revenus. Beaucoup de petits : bon nombre d'enfants admis à titre gratuit ou presque gratuit. La Providence nous viendra en aide." - (E. Heugebaert), Chronique manuscrite, 1927-1928, à la date.
- Fin 1927. Nazareth. "Différend entre les PP. Franciscains et la Communauté latine. - Depuis quelques mois les latins de Nazareth sont en dispute avec les P.P. Franciscains, et ne veulent plus de leur ministère. Mgr le Patriarche nous autorise si demande nous est faite, à administrer tous les sacrements et à faire les enterrements." - (E. Heugebaert), Chronique manuscrite, 1927-1928,

- janvier 1928.
- 1.1928. Versailles. Echo de Nazareth, 37 (p. 1153-1184). Inter alia : "Voeux de nouvel an", par le P. Heugebaert et M. Max. Caron ; "Les fondateurs de la basilique", par M. Caron ; "Jésus adolescent, l'incomparable ami des adolescents", par A. G., Franciscain ; "Les deux pouvoirs internationaux", par de Margicourt (le christianisme et la juiverie) ; "Une stigmatisée", par M. C(aron) (il s'agit de Louise Lateau, que M. C. était allé voir autrefois à Boisdaine) ; etc. - Original.
- 1.1.1928. Jérusalem. La population de la Palestine s'élève à 882.000 habitants, dont environ 10.000 nomades : 77.000 chrétiens, 147.000 juifs et 648.000 musulmans. - D'après la revue Jérusalem, 145, septembre-octobre 1928, p. 349-350.
- 4.3.1928. Paris. Mort du statuaire Desvergnès, auteur des gisants du mausolée des époux Foäche, dans la crypte de l'église de Jésus Adolescent. - D'après le Bulletin salésien, avril 1928, p. 124, note 1.
- 19.3.1928. Jérusalem. En ce jour de la fête de saint Joseph, le consul de France envoie à Jésus Adolescent une traite de 10.000 francs. - Voir la lettre E. Heugebaert, 11 avril 1928, publiée dans l'Echo de Nazareth, 39, juillet 1928, p. 1237.
- 4.1928. Versailles. Echo de Nazareth, 38 (p. 1185-1216). Inter alia : "De la conversion des musulmans", par M. Caron ; "Un beau geste de prêtre", par de Margicourt ; "Ce que j'ai vu dans une séance de spiritisme", par M. Caron ; "Un apache donne à un magistrat une leçon bien méritée", par M. Caron ; lettres du P. Heugebaert. - Original.
- 4.1928. Turin. Bulletin salésien. Art. "Nazareth de Galilée". - Revue citée, avril 1928, p. 123-124.
- 4.6.1928. Jésus Adolescent. "Le 4 juin, fête du roi George, nos musiciens aidés de quelques anciens vont jouer leurs plus beaux morceaux chez M. le Gouverneur anglais. - Le même jour, deux élèves Wadih Chbatt et Rescallah Naklé passent avec succès leur certificat d'études à Caïffa. - En récompense, ils (iront) le 14 faire une belle promenade aux bords du lac de Tibériade avec les deux candidats de l'an dernier, Habib et Nagib Daoud. Le P. Directeur et M. Herrmann les accompagnent..." - Chronique manuscrite, 1927-1928, 4 juin 1928.
- 21.6.1928. Jésus Adolescent. "Fête du Coeur Eucharistique de Jésus et de saint Louis de Gonzague. En ce jour nous recevons les Indemnités de Guerre." - (E. Heugebaert), Chronique manuscrite, 1927-1928, 21 juin 1928.

- 7.1928. Jérusalem. La population de la Palestine s'élève à 794.516 habitants : 557.649 musulmans, 149.554 juifs (soit 19 %), 78.463 chrétiens et 8.850 de religions diverses. - D'après Jérusalem, 150, juillet-août 1929, p. 511.
- 7.1928. Versailles. Echo de Nazareth, 39 (p. 1217-1248). Inter alia : "Aux adolescents", par de Margicourt ; "Allocution pour une profession religieuse", par M. Caron ; "Une première intervention de saint Joseph en faveur de l'orphelinat de Nazareth", par E. Heugebaert ; "Une nouvelle intervention de saint Joseph", par E. Heugebaert ; "Un petit martyr pour l'eucharistie", par de Margicourt ; "Un pèlerin retour de Terre Sainte", par l'abbé Fréauville. - Original.
- 1.7.1928. Jésus Adolescent. "Joute de Catéchisme, le 1er juillet. Nos enfants y remportent un véritable succès et sont félicités par les messieurs de la ville qui sont venus le constater. Cinq élèves parmi les grands, six parmi les moyens et un des petits sont déclarés vainqueurs." - (E. Heugebaert), Chronique manuscrite, 1927-1928, à la date.
- 12.7.1928. Jésus Adolescent. "Grande promenade promise aux enfants pour les récompenser d'avoir obtenu par leurs ferventes prières durant le mois de saint Joseph les indemnités de guerre. Départ à 6 h en camions et autos. Tout le monde y va : supérieurs, professeurs, élèves, cuisinières. Après une halte à Tibériade, on remonte en auto pour se rendre à Tabgah but de la promenade ..." - (E. Heugebaert), Chronique manuscrite, 1927-1928, 12 juillet 1928.
- 14.7.1928. Jésus Adolescent. "Après la Messe Consulaire, célébrée par le P. Directeur et chantée par les scolastiques de Bétharram, réception au parloir, puis séance (au) programme très réussi et très applaudi. - Après la séance, dîner sous les arcades. Quelques enfants nous lisent des compliments. Puis, départ pour les vacances." - (E. Heugebaert), Chronique manuscrite, 1927-1928, à la date.
- 23-24.9.1928. Jérusalem. Graves incidents judéo-musulmans au Mur des Lamentations. - D'après Jérusalem, 145, septembre-octobre 1928, p. 347.
- 10.1928. Versailles. Echo de Nazareth, 40 (p. 1249-1280). Inter alia : "Le mystère de Nazareth", par M. Caron ; "A la basilique de Jésus Adolescent", poème par l'abbé Fréauville ; "La terre est-elle le centre des mondes ?", par de Margicourt ; "Entendu", par de Margicourt (sur Marie-Antoinette et Louis XVI) ; "Une âme qui revient pour demander des prières" ; etc. - Original.

- 1.10.1928. Jésus Adolescent. Jour de rentrée. Il y aura au total 95 enfants. "Tous, parents et enfants, admirent leur Maison qui a été bien retapée pendant les vacances. Tous les murs ont été blanchis et les fers à T des voûtes peints. Les sous-bassements des couloirs ainsi que les portes ont été repeints et un carreau de ciment placé au bas des murs du corridor. Le catéchisme en images magnifiquement encadré embellit le couloir et attire tous les regards. Au fond une magnifique porte donne accès à l'église. Dans l'église, la balustrade de la tribune est achevée et, à l'extérieur, le bel escalier monumental. - Les classes sont ornées de nombreuses cartes. Au dortoir les lits sont recouverts d'une belle couverture rouge chez les grands, bleue chez les petits. Des persiennes ont été placées au réfectoire des enfants et en étude. Les W.C. ont été refaits à la moderne et pourvus de siphons. A l'entrée du jardin une petite maisonnette a été construite pour abriter les deux moteurs électriques et les accumulateurs, etc. Les enfants constatent que leurs supérieurs n'ont pas chômé pendant les vacances et qu'ils ont su employer pour le bien-être matériel des Orphelins les indemnités de guerre reçues à la fin de l'année scolaire." - (E. Heugebaert), Chronique manuscrite, 1928-1929, au début.
- 11.1928. Turin. Bulletin salésien. Art. "Nazareth de Galilée". - Revue citée, novembre 1928, p. 315-16.
- 20.11.1928. Jésus Adolescent. Lettre du P. E. Heugebaert au Bulletin salésien : cri de détresse. "... j'ai 94 gosses à nourrir et en tout 115 personnes", et ses ressources sont insuffisantes. - Ed. dans le Bulletin salésien, janvier 1929, p. 27.
- 27.11.1928. Versailles. Lettre de Mgr Caron au Bulletin salésien : il célébrera ses noces de diamant sacerdotales à Nazareth en mars 1929. - Ed. partielle dans le Bulletin salésien, janvier 1929, p. 28.
1928. Nazareth. Les sionistes veulent planter une "forêt Balfour" de 300.000 arbres sur les collines dominant Nazareth. - D'après Jérusalem, 145, septembre-octobre 1928, p. 350.
- 1.1929. Versailles. Echo de Nazareth, 41 (p. 1-32). Inter alia : "Le Sionisme en Palestine", par Mgr Haggear ; cinq articles signés de Margicourt, dont "La Russie, oeuvre de Juifs" ; "Motif d'espérer", par M. Caron ; etc. - Original.
- 1.1929. Turin. Bulletin salésien. Art. "Nazareth. Orphelinat et temple de Jésus-Adolescent". - Revue citée, janvier 1929, p. 27-28.

- 7.2.1929. Jésus Adolescent. Mort, à l'âge de quarante-sept ans, du P. Joseph Cayroche, catéchiste de la maison. La perte est très grave pour l'orphelinat. - Voir, par exemple, la lettre nécrologique d'E. Heugebaert, Monsieur l'Abbé Joseph Cayroche, Nazareth, 11 février 1929, 3 p.
- 8.2.1929. Jésus Adolescent. Funérailles du P. Cayroche. Participation et condoléances de toutes les communautés religieuses de Nazareth, les franciscains exceptés. - D'après (E. Heugebaert), Chronique manuscrite, 1928-1929, à la date.
- 8.2.1929. Nazareth. Le ministère des latins "fâchés". "... Une partie de la population latine de Nazareth s'étant séparée d'eux (les franciscains, qui exerçaient sur eux les droits curiaux) et ne voulant plus aller à l'Annonciation (église paroissiale) ni se servir du Ministère des franciscains, Mgr le Patriarche nous demanda de vouloir bien nous mettre à la disposition de ces gens afin qu'ils ne soient pas privés de tout secours religieux. Puis il les autorisa à aménager une petite chapelle où pendant quelque temps le P. Georges (Chalhoub) alla leur prêcher tandis qu'un prêtre du Patriarcat y faisait l'office de Curé. Depuis deux mois, un prêtre arabe, le P. Srour, y a été envoyé et nous n'y allons plus. Mais nous y sommes allés ... Inde irae !" - Explication d'E. Heugebaert, dans la Chronique manuscrite, 1928-1929, 8 février 1929.
- 7.3.1929. Jésus Adolescent. Mort, à l'âge de cinquante-deux ans, du P. Jacques Latour, torturé depuis plusieurs années par une "tumeur maligne" au foie. - Voir, par exemple, la lettre nécrologique d'E. Heugebaert, M. l'Abbé Jacques Latour, Nazareth, 15 mars 1929, 3 p.
- 8.3.1929. Jésus Adolescent. Funérailles du P. Latour. "Le Rév. Don Gatti, Supérieur des Salésiens d'Orient, arriva de Bethléem pour la Messe solennelle chantée par le P. Directeur assisté du R. P. Médebielle, Supérieur des P.P. du Sacré Coeur de Bétharram et du R. P. Talhami, curé latin de Reineh. Les chants liturgiques furent exécutés avec grande piété et perfection par les Scolastiques des P.P. de Bétharram." - E. Heugebaert, lettre nécrologique citée, p. 3.
- 25.3.1929. Jésus Adolescent. Le P. Heugebaert se rend à Jérusalem pour y célébrer son jubilé sacerdotal. (Malheureusement, un accès de malaria l'en empêchera.) - D'après la Chronique manuscrite, 1928-1929, à la date.
- 1.4.1929. Jésus Adolescent. Arrivée des pèlerins français à Nazareth. Parmi eux, Mgr Caron, dont la première visite est pour "son église". - Chronique manuscrite, 1928-1929, à la date.

- 4.1929. Versailles. Echo de Nazareth, 42 (p. 33-64). Inter alia : "L'idéal", par frère Roland ; "La Terre Sainte", par de Margicourt ; "La lecture de l'Evangile", par Mgr Baunard ; "Le samedi consacré à la sainte Vierge", par le R. P. Berthe ; "La vie chrétienne", par Mgr d'Hulst ; "Réponse à méditer", par de Margicourt ; "Incroyable, mais vrai", par M. Caron ; "Comment meurent les persécuteurs", par le R. P. Berthe ; "L'enseignement sans Dieu", par de Margicourt ; "Terrible châtiment" (celui d'un instituteur athée pendant la guerre de 1914) ; "Sermon d'un ministre protestant", par P. Damen ; "La fin de l'Islam", par X... ; "Le rouge-gorge", par M. Caron ; "Belle profession de foi", par Paul Bourget ; "Lettres" ; etc. - Original.
- 4.4.1929. Jésus Adolescent. La presque totalité des pèlerins français monte à l'orphelinat et à sa basilique. - D'après la Chronique manuscrite, 1928-1929, à la date.
- 18.4.1929. Jésus Adolescent. Le P. Heugebaert rentre de Jérusalem encore fiévreux. - Chronique manuscrite, 1928-1929, à la date.
- 21.4.1929. Jésus Adolescent. Mgr Caron est atteint d'hémiplégie. - D'après la Chronique manuscrite, 1928-1929, à la date.
- 29.4.1929. Jésus Adolescent. A 14 h 10, mort de Mgr Caron. - Voir, par exemple, le Bulletin salésien, juin 1929, p. 179.
- 1.5.1929. Jésus Adolescent. Funérailles de Mgr M. Caron. "C'est à 9 h 15 que fut chantée la messe solennelle. Elle fut suivie de l'inhumation. Grâce aux scolastiques des P. P. de Bétharram la cérémonie revêtit un caractère très solennel. Les chants furent exécutés avec grand brio, à capella. Toutes les communautés de Nazareth de même que quelques notabilités se firent un devoir d'assister à cette émouvante cérémonie." Le corps est déposé dans la tombe prévue de la crypte, à la chapelle St Louis. - D'après la Chronique manuscrite, 1928-1929, à la date.
- 12.5.1929. Jésus Adolescent. Fête de sainte Jeanne d'Arc. Le soir, "illumination féérique" par les soins de M. Goiran. "Pour jouir du coup d'oeil, nous faisons un petit tour en ville." - D'après la Chronique manuscrite, 1928-1929, à la date.
- 24.5.1929. Jésus Adolescent. Fête de Notre Dame Auxiliatrice et jubilé sacerdotal du P. Heugebaert : messe solennelle, repas solennisé et séance récréative. - D'après la Chronique manuscrite, à la date.
- 6.1929. Jérusalem. Statistiques. Il y a 806.998 habitants en Palestine, dont 572.443 musulmans, 80.225 chrétiens et 154.330 juifs. Ces derniers étaient

- environ 57.000 en 1920 et 83.000 en 1922. Ils constituent maintenant 19 % de la population. - D'après la revue Jérusalem, 151, septembre-octobre 1929, p. 541.
- 6.1929. Turin. Bulletin salésien. Art. "Monseigneur Caron". - Revue citée, juin 1929, p. 179-181.
- 2.6.1929. Rome. Béatification de don Bosco. - Jésus-Adolescent de Nazareth: Te Deum et illumination de la maison. - Chronique manuscrite, 1928-1929, à la date.
- 7.1929. Versailles. Echo de Nazareth, 43 (p. 65-96). Numéro consacré aux derniers jours de Mgr Maxime Caron : 1) son journal de pèlerin en Terre Sainte du 12 mars au 14 avril ; 2) le récit de sa fin par le P. Et. Heugebaert. - Original.
- 7.7.1929. Turin. Ordination sacerdotale d'Auguste Crozes, qui termine ses études de théologie au scolasticat international de Turin-Crocetta. - D'après la notice biographique d'A. C.
- 23.8.1929. Jérusalem. Début de troubles antisionistes, qui dureront une dizaine de jours. Il y aura alors eu plus de 300 morts en Palestine, soit environ 130 juifs (24 à Jérusalem et 62 à Hébron), environ 180 musulmans et 4 chrétiens. - D'après la revue Jérusalem, 151, septembre-octobre 1929, p. 541.
- 24.8.1929. Hébron. Massacre des juifs par les arabes. "L'émeute commença de bonne heure le samedi, avec l'arrivée en masse d'Arabes des villages voisins. Ils attaquèrent d'abord une grande maison juive, située dans la rue principale ..." Au total, cinquante-neuf hommes, femmes et enfants furent égorgés, et les troupes britanniques n'arrivèrent qu'une fois la tuerie terminée. (Les survivants de la communauté juive s'exilèrent de la ville.) - D'après D. Ben Gourion, Destins .., p. 306-307.
- 3.9.1929. Nazareth. Réquisition à l'improviste par l'armée anglaise des automobiles du "pèlerinage direct" des assomptionnistes français. Les chauffeurs arabes disparaissent après avoir rendu leurs véhicules inutilisables (ils ont enlevé une roue ...). La police fouille toutes les maisons de la ville, mais un chauffeur (Abou Sala) demeure introuvable. Finalement les voitures seront laissées aux assomptionnistes. - D'après la revue Jérusalem, septembre-octobre 1929, p. 538-539.
- 10.1929. Versailles. Echo de Nazareth, 44 (p. 97-128). Numéro hétéroclite : "Mgr Maxime Caron", par le chanoine Desmarets ; "En Terre Sainte avec Mgr Caron", par M. Dufour de la Thuillerie ; "Non habemus hic manentem civitatem", par E. Heugebaert ; "Le moyen âge", par le R. P. Berthe ;

- "La tenue dans les églises" ; "Aux jeunes gens" ; "Les Frères" en Egypte" ; "Une lettre de Nazareth" par le P. Georges (Chalhoub) ; etc. A la fin du "sommaire", une note annonce que "la rédaction nouvelle de l'Echo de Nazareth sera organisée pour janvier". - Original. (N.B. L'article de R. Dufour de la Thuillerie : "Mgr Caron", sera reproduit dans la revue Jérusalem, 152, novembre-décembre 1929, p. 570.)
- 10.1929. Turin. Bulletin salésien. Art. : "Nazareth. Les derniers moments de Mgr Caron". D'après la relation du P. Heugebaert, dans l'Echo de Nazareth, 43. - Revue citée, octobre 1929, p. 280-281.
- 3.10.1929. Jésus Adolescent. Retour du P. Et. Heugebaert (qui s'était rendu en Europe le 27 mai pour assister aux fêtes turinoises en l'honneur de don Bosco). Il déplore - dans la chronique - l'administration intérimaire du préfet de la maison, le P. Georges Chalhoub. "Son remplaçant, le P. Chalhoub, dont la conduite tout au moins très imprudente est vivement critiquée en ville, a voulu agir en maître absolu. Sans demander conseil à qui que ce soit, il fait exécuter dans l'Eglise des travaux coûteux qui la détériorent, il change l'orientation ... de la Maison tout en négligeant les choses les plus élémentaires pour son entretien. A la rentrée des élèves, les cabinets de la cour et du 2ème étage sont inutilisables, le moulin à vent est brisé, les pompes électriques ne fonctionnent plus, les moteurs sont encrassés. Un mur de la cour tombé depuis 6 mois n'est pas réparé. Pour les classes d'arabe et d'anglais, pas de programmes, pas de livres. Le P. Georges critique le Directeur et ses Confrères, et n'admet aucune observation ..." - (E. Heugebaert), Chronique manuscrite, 1929-1930, au début.
- 3.10.1929. Jésus Adolescent. Le P. Auguste Crozes fera partie du personnel de cette année. - Selon la Chronique manuscrite, 1929-1930, au début.
- 5.11.1929. Jésus Adolescent. Le P. Et. Heugebaert offre au provincial C. Gatti sa démission de directeur de la maison. "... dans la situation actuelle, avec le personnel dont je dispose, je ne me sens plus le courage de porter le poids de la responsabilité ..." - Lettre d'E. Heugebaert à C. Gatti, Nazareth, 5 novembre 1929 ; APSMO, Nazareth.
- 21.11.1929. Jésus Adolescent. Lettre du P. Auguste Crozes au Bulletin salésien : ses impressions de nouvel arrivé à Nazareth. - Ed. dans la revue citée, avril 1930, p. 122-124.
- 1.1930. Versailles. Echo de Nazareth, 45 (p. 129-160). Numéro hétéroclite : "Voeux pour 1930", par E.

- Heugebaert ; "Le bienheureux Don Bosco" (résumé de sa vie) ; "Miscens gaudia fletibus", par Estève (les joies et les larmes du directeur en 1929) ; "Les Coopérateurs Salésiens", par Et. Heugebaert ; "Mort réelle et mort apparente", d'après l'Ami du Clergé ; "Une belle mort", d'après le Petit Messager du Coeur de Marie ; "Le temple de Jérusalem", par X., Extraits ; "Un jeune ouvrier qui a du cran", signé : La JOC ; "Etre bon", par l'abbé Soulange-Bodin ; "Les grands éducateurs se rencontrent", par Mgr Dupanloup ; "Paradoxes sur l'exactitude", d'après un bulletin paroissial ; "Souvenir sur le cardinal Mercier" (l'une de ses réflexions : "Il n'y pas dans mon sang belge une goutte de sang qui ne soit française") ; "L'Eglise vit, c'est un fait", par Mgr Dubois ; "A quoi sert le chapelet. Souvenir d'un missionnaire" ; "Journal de la basilique", par Mgr Caron (à suivre). - Original. (N. B. La revue, qui continue d'être imprimée par les Orphelins d'Auteuil, à Paris, et d'avoir pour gérant le salésien de Paris N. Noguier de Malijay, semble être éditée par l'ancienne secrétaire de Mgr Caron, Mlle Bergera, 8, boulevard de Lesseps, à Versailles.)
- 1.1930. Jésus Adolescent. Il y a dans la maison 97 enfants et jeunes gens : primaires, tailleurs, cordonniers, jardiniers. - Selon une lettre d'E. Heugebaert, éd. partiellement dans le Bulletin salésien, mars 1930, p. 93.
- 9.1.1930. Jésus Adolescent. Arrivée à Nazareth du P. Antoine Candéla, visiteur des maisons salésiennes de Palestine et d'Asie mineure. Il est accompagné du P. Gatti, inspecteur, et du P. Tornquist, ingénieur argentin. - D'après le Bulletin salésien, mars 1930, p. 92.
- 12.1.1930. Jésus Adolescent. Fête de Jésus adolescent. Messe à deux voix, sermon arabe du P. Chalhoub, séance récréative, bénédiction du Saint-Sacrement, illumination de la maison. - D'après le programme original polygraphié inséré dans la Chronique manuscrite, 1929-1930, à la date ; et le Bulletin salésien, mars 1930, p. 92-93.
- 24-26.1.1930. Jérusalem. Triduum célébrant la béatification de don Bosco. - D'après le Bulletin salésien, mars 1930, p. 81.
- 4.2.1930. Rome. Audience du cardinal Sbarretti. La confrérie de Jésus Adolescent à Nazareth de Galilée est élevée au rang d'archiconfrérie. - D'après le Bulletin salésien, août-septembre 1930, p. 229-230.
- 4.1930. Versailles. Echo de Nazareth, 46 (p. 161-192). "Beauté de Jésus dans sa vie à Nazareth", par Mgr

Caron ; "Ecrits spirituels inédits du R. P. Charles de Foucauld" ; "Jésus Adolescent", par S. Coubé ; "Châtiment d'une première communion sacrilège", par Mgr Caron ; "Aux Adolescents", par Un Franciscain ; "Eglise et Orphelinat de Jésus Adolescent", par Un Visiteur (ce "visiteur" est le P. Auguste Crozes, d'après une annotation autographe de l'intéressé sur l'exemplaire conservé aux archives de Jésus-Adolescent à Nazareth) ; "Une belle fête à l'orphelinat de Jésus Adolescent", par Un Professeur (A. Crozes, d'après une annotation autographe, *ibid.* ; il s'agit d'éléments de la chronique de la maison pour le 1er et le 5 janvier) ; "Fête de Jésus Adolescent et visite du T. R. P. Don Candéla", par Un Père (A. Crozes, même source) ; "Journal de la basilique", suite, par Mgr Caron. - Original.

7.5.1930.

Versailles. Chapelle de Notre-Dame du Grand-Champ. Eloge funèbre, par le chanoine Camille Boyer, de Mgr Maxime Caron, prélat de la Maison de Sa Sainteté, ancien supérieur du Petit Séminaire de Versailles. - Ed. dans l'Echo de Nazareth, 48, octobre 1930, p. 227-239.

23-25.5.1930. Jésus Adolescent. Triduum en l'honneur de la béatification de don Bosco. Premier jour : célébration en rite maronite. Deuxième jour : célébration en rite grec melchite. Troisième jour : célébration en rite latin, avec assistance pontificale du patriarche de Jérusalem, L. Barlassina. - Description détaillée par A. Crozes (d'après une annotation autographe, *ibid.*), "Triduum de fêtes en l'honneur du Bienheureux Don Bosco à l'Orphelinat Salésien de Jésus Adolescent à Nazareth", dans l'Echo de Nazareth, 48, octobre 1930, p. 239-248. Voir aussi la relation du Bulletin salésien, octobre 1930, p. 284-285.

7.1930.

Versailles. Echo de Nazareth, 47 (p. 193-224). "Aux lecteurs de l'Echo", par le P. Heugebaert ; "Lettre du cardinal Gasparri" (encouragements et bénédiction de Pie XI) ; "Notre Dame Auxiliatrice à Nazareth", par un Salésien de Nazareth (N.B. A. Crozes n'a pas revendiqué la paternité de cet article sur les mauvais traitements infligés aux statues pendant la guerre de 1914 ; il émane probablement du P. Heugebaert) ; "Jésus Adolescent, modèle d'humilité", par Un Franciscain ; "L'Orphelinat de Jésus Adolescent" (chronique de la maison, oeuvre du P. Crozes, d'après une annotation autographe, *ibid.*) ; "Lourdes, allons-y", par X... ; "Extrait du Journal de la

- basilique", par Mgr Caron. - Original.
- 7.1930. Paris. Revue Jérusalem. Art. "L'orphelinat et l'église de Jésus-Adolescent", par Un Pèlerin : long article. - Revue citée, 156, juillet-août 1930, p. 690-692.
- 7.1930. Jésus Adolescent. Bons résultats au certificat d'études français (quatre présentés, quatre reçus) et au concours de religion du patriarcat latin (quarante présentés, quarante reçus, dont vingt-six avec un premier prix). - D'après le Bulletin salésien, février 1931, p. 57.
- 8.1930. Turin. Bulletin salésien. Art. "L'Archiconfrérie de Jésus Adolescent". - Revue citée, août-septembre 1930, p. 229-230.
- 8.1930. Jésus Adolescent. Départ du P. Georges Chalhoub, que le P. Heugebaert qualifiera ensuite de "fugitif" dans sa chronique de la maison. - D'après (E. Heugebaert), Chronique manuscrite, 1929-1930, au début.
- 27.8.1930. Rome. Bulle d'érection (signée : E. Pacelli) de l'archiconfrérie de Jésus Adolescent. - Texte latin et traduction française dans le Bulletin salésien, novembre 1930, p. 297.
- 10.9.1930. Jésus Adolescent. Passage du 67ème pèlerinage national des assomptionnistes. - D'après l'Echo de Nazareth, 49, janvier 1931, p. 17, et la revue Jérusalem, 159, janvier-février 1931, p. 25-27 (développements).
- 25.9.1930. Jésus Adolescent. Lettre du P. Et. Heugebaert au Bulletin salésien. "... La misère s'accroît en Palestine. Les paysans sont écrasés d'impôts et les ouvriers sans travail. Avec cela la haine entre les diverses religions augmente toujours. Pauvre Terre Sainte !..." - Ed. partielle, revue citée, novembre 1930, p. 298.
- 10.1930. Versailles. Echo de Nazareth, 48 (p. 225-256). "Eloge funèbre de Mgr Caron", par le chanoine Boyer ; "Triduum de fêtes en l'honneur de Don Bosco", par Un père Salésien (A. Crozes, d'après une annotation autographe, même collection) ; "Aux adolescents", par Un Franciscain ; "Journal de la basilique", suite, par Mgr Caron ; "Souscription en faveur de l'érection des clochers". - Original.
- 10.1930. Jérusalem. Le rapport Simpson approuve la suspension de l'immigration juive en Palestine et critique sévèrement la politique de colonisation du Keren Kayemet. (En fait, Londres se déjugera aussitôt et le nouveau haut-commissaire désigné, Sir Arthur Wauchope, favorisera les juifs.) - D'après D. Ben Gourion, Destins ..., p. 307.
- 10.1930. Jésus Adolescent. "... Malgré la misère, ou plutôt, à cause d'elle, nous n'avons pas hésité à

- accueillir 102 pauvres enfants ..." - E. Heugebaert, circulaire aux bienfaiteurs, décembre 1930.
- 24.10.1930. Jésus Adolescent. Arrivée de deux nouveaux salésiens, le P. Paul Mongour (qui, pendant deux mois, fera fonction de conseiller scolaire, charge qu'il échangera alors avec le P. A. Crozes, contre celle de catéchiste) et de l'abbé Richard Salom, étudiant en théologie (qui aidera dans la surveillance). - D'après (E. Heugebaert), Chronique manuscrite, 1930-1931, au début.
- 1.1931. Versailles. Echo de Nazareth, 49, (p. 1-32). Numéro bien centré sur la vie de l'oeuvre. "1931", par le P. Heugebaert ; "Archiconfrérie", par La Direction ; "Bref" (latin et traduction française du document du 27.8.1930) ; "Archiconfrérie : but, organisation, faveurs" ; "Chronique de l'orphelinat", par le P. Heugebaert (d'après le sommaire ; en réalité par A. Crozes, d'après une annotation manuscrite, collection citée) ; "Perdu et retrouvé", par l'abbé Ch. Grimaud ; "Journal de la basilique", suite, par Mgr Caron ; "Souscription", à suivre. - Original.
- 11.1.1931. Beitgémal. Mort du P. Eugenio Bianchi, ancien supérieur de la maison. - Necrologio salesiano.
- 2.1931. Turin. Bulletin salésien. Art. "Nazareth" : quelques chiffres pour 1930. - Revue citée, février 1931, p. 57-58.
- 21-31.3.1931. Jésus Adolescent. Visite du P. Pierre Gimbert, provincial de Lyon. "Jamais depuis que notre orphelinat existe il n'avait eu le plaisir de voir dans ses murs l'Inspecteur des Salésiens de France, sous la juridiction de qui il est placé. C'est pour cela qu'ici nous soupirions après lui comme après le Messie presque, et le P. Directeur, se faisant l'interprète de tous, n'avait cessé pendant sept ans de lui crier sur tous les tons : Venez ... venez ... venez (...). Le 21, après-midi, nos enfants étaient tous en grande tenue sous les arcades qui ornent la façade de notre maison, sondant l'horizon (...). Enfin, vers 3 h 20, il arrivait et la maison éclatait de joie. Après de frénétiques ovations ..." - D'après A. Crozes, "Chronique ..." dans l'Echo de Nazareth, 52, octobre 1931, p. 117 (le récit de la visite continue jusqu'à la p. 121).
- 4.1931. Versailles. Echo de Nazareth, 50 (p. 33-64). "Jésus Adolescent, modèle de douceur", par Un Franciscain ; "Un beau voyage", par A. Molas (lire : Salom ; il s'agit du voyage de MM. Salom et Mongour) ; "Nazareth. Poésie", par X... ; "Chronique de l'Orphelinat", par E. Heugebaert (en réalité : A. Crozes) ; "Souscription pour la cons-

- truction des clochers", suite ; "Journal de la basilique", suite, par Mgr Caron. - Original.
- 7 et 14.4.1931. Jésus Adolescent. Les pèlerins français des assomptionnistes montent à la basilique. - D'après (A. Crozes), "Chronique ...", dans l'Echo de Nazareth, 52, octobre 1931, p. 126-128.
- 14.4.1931. Jésus Adolescent. La belle réception faite à l'orphelinat au 69ème pèlerinage français. - D'après la revue Jérusalem, 162, 1931, p. 152.
- 7.1931. Versailles. Echo de Nazareth, 51 (p. 65-96). "Jésus Adolescent, modèle de générosité", par un Franciscain ; "Une histoire à méditer", par M. Caron ; "Palestine ou Japon", lettre d'A. Crozes à René Caro, missionnaire au Japon ; "La confiance en éducation", d'après le Bulletin salésien ; "Un bon ouvrier qui disparaît", d'après le Bulletin salésien (il s'agit du P. Noguier de Malijay, qui avait été, de 1919 à 1930, numéros 1 à 49, le "gérant" de l'Echo). - Original. (N.B. Depuis le numéro 50, le gérant de la revue est le père salésien de Paris, Florent Céné.)
- 7.1931. Nazareth. Grand succès de l'orphelinat de Jésus-Adolescent au concours de catéchisme organisé par le patriarcat : 69 enfants ont obtenu le maximum. - D'après le Bulletin salésien, mars 1932, p. 90-91.
- 7.1931. Jésus Adolescent. L'orphelinat n'a présenté qu'un candidat (Mohammed Omar) au certificat d'études français, "mais il a été le premier de ceux qui ont passé à Caiffa" (E. Heugebaert). - D'après le Bulletin salésien, mars 1932, p. 90.
- 10.1931. Versailles. Echo de Nazareth, 52 (p. 97-128). "Le retour au bercail", par E. Heugebaert ; "Jésus adolescent, modèle de pureté", par Un Franciscain ; "Chronique de fin d'année" ; "Chronique de l'orphelinat de Jésus Adolescent". (Les "chroniques" ont été signées au crayon : A. Crozes, sur l'exemplaire de la collection conservée aux archives de Jésus-Adolescent à Nazareth.) - Original.
- 10.1931. Jésus Adolescent. Lettre du P. Heugebaert au Bulletin salésien : "... Ici c'est la grande misère (...) Je viens de licencier 25 enfants, et je me demande comment je pourrai nourrir les 75 autres. A la grâce de Dieu !" - Ed. partielle dans le Bulletin salésien, novembre 1931, p. 316.
- 11.1931. Turin. Bulletin salésien. Art. "Nazareth" : sur les effets de la crise économique à Nazareth. - Revue citée, novembre 1931, p. 316.
- 18.11.1931. Jérusalem. Recensement en Palestine. A Nazareth,

- il y a 3.202 musulmans, 5.551 chrétiens et 60 juifs. La population chrétienne n'est plus élevée qu'à Jérusalem (19.180), Caïffa (13.839), Jaffa (9.207) et Bethléem (5.594). - Chiffres dans la revue Jérusalem, 169, septembre-octobre 1932, p. 338.
- 18.11.1931. Jérusalem. Résultats globaux du recensement. Population : 1.035.821 ; musulmans : 759.712 ; juifs : 174.610 ; divers : 10.101 ; chrétiens : 91.398 ; catholiques : 47.763. - Tableau du P. Gimbert, "Le catholicisme en Terre Sainte", dans le Bulletin salésien, novembre 1935, p. 314.
- 5.12.1931. Turin. Mort du Recteur majeur, Filippo Rinaldi. - Necrologio salesiano.
- 1.1932. Nazareth. Echo de Nazareth, 53 (p. 1-32). Premier numéro imprimé à Jérusalem (Typ. PP. Franciscan, T. S.) et édité à Nazareth même. "Nos souhaits", par E. Heugebaert ; "Jésus-Adolescent modèle de piété", par Un Franciscain ; "Autour de la rentrée" ; "Chronique de l'orphelinat de Jésus-Adolescent" (non signée) ; "Notre courrier" ; "Une guérison attribuée au bienheureux Don Bosco" ; "Quelques nouvelles" ; "Pour nos étrennes". - Original.
- 2.1.1932. Rome. Revue Civiltà Cattolica. Art. (non signé) "Gesù Adolescente nell'educazione giovanile" (Jésus Adolescent dans l'éducation des jeunes). Ne mentionne pas Mgr M. Caron, mais fait grand état de la campagne du jésuite américain W. H. Walsh et de son livret : Outline of the Boy Jesus Devotion, ainsi que de son recueil de cantiques : Loyal and True. Youth's rallying Hymn to Christ the King and other suitable Hymns for the Boy Jesus Devotion, chez l'auteur, 986 Park Avenue, New York, N. Y., U.S.A. En finale : "Eglises publiques dédiées à Jésus Adolescent. Autant que nous sachions, elles sont au nombre de quatre : deux des Pères Salésiens du Bienheureux Don Bosco : une très belle basilique à Nazareth et une autre église à Turin dans le quartier San Paolo. La troisième est une gracieuse chapelle octogonale à Seven Springs, près de Monroe, dans l'Etat de New York, qui, selon le P. Walsh, est chronologiquement la première. La quatrième est une petite église, avec école et résidence, construite en briques dans la ville de Tau-Tau en Chine du Sud." - Revue citée, ann. 83, 1932, vol. I, p. 3-14.
- 1.3.1932. Jésus Adolescent. Visite de l'émir Abdallah, souverain de Trasjordanie (il s'agit d'Abdullah ou Abd Allah, fils de Husayn ibn Ali, roi du Hedjaz, né en 1882, allié constant de l'Angleterre, qui sera assassiné en 1951, à son entrée dans la mos-

- quée al-Aqsa de Jérusalem). Les enfants lui baissent les mains et crient : "Vive l'Emir, vivent les Arabes !". - D'après l'Echo de Nazareth, 54, avril 1932, p. 55-56.
- 3.1932. Turin. Bulletin salésien. Deux articles : "Une dévotion de l'heure" (celle de Jésus adolescent) et "Nazareth" (nouvelles du P. E. Heugebaert et de sa "belle ténacité") - Revue citée, mars 1932, p. 74-75, 90-91.
- 14.3.1932. Jésus Adolescent. Examen médical du P. Auguste Crozes : il a le bacille de la tuberculose. - D'après la lettre d'E. Heugebaert à l'inspecteur de Bethléem Lorenzo Nigra (en poste depuis 1931), Nazareth, 15.3.1932 ; APSMO, Nazareth.
- 4.1932. Nazareth. Echo de Nazareth, 54 (p. 33-64). "La faim chasse le loup du bois", par E. Heugebaert (sur la crise) ; "Adolescence idéale", par A. Auffray (reproduction d'un article publié dans la Croix, 24.2.1932) ; "Leur coeur et ... leur prose" (quelques échantillons de lettres d'enfants de la maison) ; "Chronique de l'orphelinat de Jésus Adolescent" ; "Notre courrier" ; "Quelques nouvelles". - Original.
- 22.4.1932. Jésus Adolescent. Visite de Mgr Louis Mathias, vicaire apostolique de l'Assam, Inde. - Voir une description circonstanciée de l'événement dans la "Chronique" de l'Echo de Nazareth, 55, juillet 1932, p. 82-84.
- 26.4.1932. Jésus Adolescent. Fête du bienheureux don Bosco. Elle déclenche "une joie vraiment débordante et l'apport général de toutes les initiatives et bonnes volontés pour sa pleine réussite ..." - D'après la "Chronique" de l'Echo de Nazareth, 55, juillet 1932, p. 84-85.
- 30.4.1932. Turin. Mort, à Turin-Oratoire, du P. Luigi Nai, qui avait été provincial de Palestine entre 1902 et 1906. - Voir R. Ziggiotti, lettre nécrologique de Don Luigi Nai, Turin, 3 mai 1932.
- 17.5.1932. Turin. Le chapitre général des salésiens élit don Pietro Ricaldone, Recteur majeur de la Société.
- 7.1932. Nazareth. Echo de Nazareth, 55 (p. 65-96). "Hommage à Don Ricaldone, nouveau Supérieur Général des Salésiens", par La Direction ; "Chers Bien-faiteurs", par La Direction ; "Jésus adolescent, modèle de bonté", par Un Franciscain ; "Naïm", poésie par R. Molas (alias : R. Salom) ; "Chronique de l'Orphelinat", par E. Heugebaert ; "Quelques fleurs de notre courrier" ; "Réflexions d'hirondelles", par Un Observateur (sur l'étude des enfants de l'orphelinat) ; "Quelques nouvelles". - Original.

- 7.1932. Jésus Adolescent. Résultats. Au certificat d'études français, quatre présentés, quatre reçus, dont un (Saïd Moussley) le premier de la session. Au concours de catéchisme du patriarcat, soixante-dix-huit présentés, soixante-dix obtiennent le maximum. - D'après le Bulletin salésien, octobre 1932, p. 284-285.
- 13.7.1932. Jésus Adolescent. Prière du P. Auguste Crozes : "Seigneur Jésus, à cause de mes péchés, dans votre infinie miséricorde, vous m'avez envoyé la phthisie ..." : treize points. - Editée dans la notice polycopiée Connaissez-vous le père Auguste Crozes (1900-1974) ?, p. 11-12.
- 7.1932. Jésus Adolescent. "Quelques jours plus tard - après le 14 juillet -, un de nos chers Confrères malade, le R. P. Aug. Crozes, Chroniqueur de notre Echo, nous quitte pour aller se refaire au pays natal..." - "Petit bout de chronique", dans l'Echo de Nazareth, 56, octobre 1932, p. 114. (N.B. D'après sa notice biographique, il sera soigné en 1932-1933 à Piossasco, près de Turin, en Italie ; et, en 1933-1937, à La Navarre, La Crau, Var, en France.)
- 10.1932. Nazareth. Echo de Nazareth, 56 (p. 97-128). "La rentrée", par La Direction ; "La statue de Jésus Adolescent", par Mgr Caron (extrait de Au pays de Jésus Adolescent) ; "Bogino et Victor Hugo", par Mgr Caron ; "Petit bout de chronique" ; "Promenade à la Fontaine de Gédéon", par R. Molas (i. e. : R. Salom) (long et intéressant récit). - Original.
- 10.1932. Turin. Bulletin salésien. Art. "Nazareth" : nouvelles. - Revue citée, octobre 1932, p. 284-285.
- 1.10.1932. Jésus Adolescent. L'année scolaire commence avec 97 internes. - D'après la Chronique manuscrite, 1932-1933, 14 juillet 1933.
- 9.10.1932. La Mulatière, Rhône, France. Lettre de l'inspecteur Hippolyte Faure à l'inspecteur L. Nigra : "Je viens vous annoncer que le P. Gimbert est nommé Directeur de Nazareth, puisque le P. Heugebaert a fini son sexennat ..." - Original, APSMO, Nazareth.
- 9.10.1932. La Mulatière, Rhône. Lettre de P. Gimbert à l'inspecteur L. Nigra : "... Devant la carence des candidats, je me suis offert si cela pouvait arranger une situation. Et voilà comment je suis devenu Palestinien ..." - Original, APSMO, Nazareth.
- 19.11.1932. Jésus Adolescent. Vers 15 h, visite de l'amiral Joubert, qu'accompagnent l'agent consulaire de France à Tibériade (M. Sabbagh) et le docteur Daoud, médecin de l'hôpital français de Nazareth. Les écoliers se mettent au garde à vous. - D'après la Chronique, dans l'Echo de Nazareth,

57, janvier 1933, p. 26-28.

3. Le directorat du P. Pierre Gimbert (1932-1936).

- 25.11.1932. Jésus Adolescent. Arrivée du P. Pierre Gimbert, nouveau directeur, qu'accompagnent le P. Paul Mongour et l'abbé René Simon, "fils authentique d'Alsace et volontaire pour ... Nazareth. La Maisonnée réunie au grand salon souhaite la bienvenue aux trois arrivants. C'est d'abord le R. P. Heugebaert qui, avec une simplicité touchante et des paroles bien salésiennes, intronise son successeur. Le personnel, par la bouche du P. Styr, promet, de son côté, une collaboration sans réserve. Puis, c'est M. Habib Machaour, professeur à l'Orphelinat, qui se fait, en termes chaleureux, le porte-parole des Anciens. Enfin, un élève, au nom de ses camarades, met la dernière note, celle de l'espérance. Le nouveau Directeur, très ému, a un mot aimable pour tous. Il souligne particulièrement le beau travail accompli dans cette Maison pendant neuf ans par le R. P. Heugebaert. Dans ses cartons, il déclare n'apporter qu'un programme : continuer l'Oeuvre si bien menée jusqu'ici par ses vaillants prédécesseurs." - D'après la "Chronique", dans l'Echo de Nazareth, 57, janvier 1933, p. 29. (N.B. Sur Pierre Gimbert : né à Châteaubourg, Ille-et-Vilaine, le 2.10.1881 ; vœux triennaux salésiens à Hechtel, Belgique, le 12.12.1901 ; prêtre à Tournai, Belgique, le 31.7.1910 ; directeur à Gland-sur-Nyon et à Morges, Suisse, de 1911 à 1925 ; provincial de France-Sud de 1925 à 1931.)
- 12.12.1932. Jésus Adolescent. R. Salom "quitte Nazareth pour aller suivre les cours de théologie pendant trois ans", à Bethléem. - Chronique manuscrite, 1932-1933, à la date.
- 1.1933. Nazareth. Echo de Nazareth, 57 (p. 1-32). "Souhaits d'heureuse année et présentation du nouveau Directeur de l'Orphelinat, le T. R. P. Gimbert" ; "Jésus Adolescent, modèle de travail", par Un Franciscain ; "Le Mont Thabor", par A. Crozes (... "De l'Orphelinat de Jésus Adolescent au Thabor il n'y a pas dix kilomètres à vol d'oiseau. Ce Mont est notre voisin, nous vivons près de lui. Nous n'avons qu'à lever les yeux pour le contempler à loisir. Il nous apparaît comme une grandiose coupole qui se dresse au-dessus des autres montagnes. Il nous rappelle tout à la fois Jésus glorieux et le Paradis où nous sommes appe-

- lés à régner nous aussi. A nous, Nazaréens d'adoption, sa vue nous rappelle Jésus transfiguré. Elle adoucit nos peines, allège nos travaux, ranime nos courages, décuple nos forces, dissipe la ... nostalgie du Pays ...") ; "Chronique" ; "Les 'cousins' de Jésus", par R. Molas (i.e. R. Salom) (histoire du sacristain Youssef, élève à Jésus Adolescent). - Original. (N.B. L'article sur "les cousins de Jésus" sera repris dans la revue Jérusalem, 181, septembre-octobre 1934, p. 730.)
- 24.3.1933. Berlin. Le chancelier Adolf Hitler a les pleins pouvoirs en Allemagne. - Voir J. Delorme, Chronologie des civilisations, à la date.
- 4.1933. Nazareth. Echo de Nazareth, 58 (p. 33-64). "Au pays du Christ, une oeuvre vitale", par P. Gimbert ("... Au 1er octobre 1932, 100 enfants et adolescents de 9 à 18 ans. C'est depuis la guerre surtout que la Maison voit sa jeune population atteindre ce chiffre, et c'est le maximum qu'elle puisse avoir.") ; "L'Archiconfrérie de Jésus Adolescent", par Custos ; "Aux Anciens Elèves", par P. Gimbert ; "Chronique de l'Orphelinat" ; "Jésus Adolescent et la charité", par Un Franciscain ; "En marge des revues" (les événements socio-politiques de la région). - Original.
- 1.4.1933. Berlin. Journée officielle antisémite en Allemagne. - Voir J. Delorme, Chronologie des civilisations, à la date.
- 27.4.1933. Jérusalem. Journal Palästine : les dix desiderata sionistes en Palestine. Entre autres : 1) Confier le contrôle de l'immigration juive en Palestine au Comité sioniste exclusivement .., 3) S'opposer à toute ordonnance du gouvernement qui refuserait aux Juifs la liberté d'acheter des terrains en Palestine, 8) Demander une solide organisation de la sûreté publique avec participation de l'élément juif ... - Reproduit dans la revue Jérusalem, 174, juillet-août 1933, p. 512.
- 4.6.1933. Jésus Adolescent. Réunion générale des anciens élèves de la maison. Trente-sept présents (15 de Nazareth, 14 de Caïffa, 6 de Rahmeh, 2 d'Aïn-Nebel, Liban). - D'après l'Echo de Nazareth, 59, p. 79-83.
- 10.6.1933. Jésus Adolescent. "Le Père Heugebaert regagne la France après avoir donné dix années de labeur à la Palestine." - D'après l'Echo de Nazareth, 59, juillet 1933, p. 71.
- 7.1933. Nazareth. Echo de Nazareth, 59 (p. 65-96). "Les rites orientaux à l'orphelinat", par P.-M. Gimbert (l'établissement compte 42 élèves du rite byzantin, 25 du rite latin, 19 du rite maronite, 3 du rite arménien, 3 du rite syrien, plus quel-

- ques orthodoxes) ; "Samedi 10 juin" (réunion des anciens) ; "Aux jeunes : l'archiconfrérie de Jésus Adolescent", par Le Directeur ; "Nos Anciens Elèves. Réunion générale" (5 pages en français, 5 en arabe) ; "Un Ancien aux Supérieurs", allocution de Simon Choli ; "Chronique", par R. Simon ; "En marge des revues" (en particulier "autour du Sionisme"). - Original.
- 14.7.1933. Jésus Adolescent. Départ en vacances. "L'année scolaire commencée avec 97 internes se termine avec 85." Noter que, le 1er juin, il y en avait encore 93. - D'après (P. Gimbert), Chronique manuscrite, 1932-1933, à la date.
- 7.1933. Nazareth. Passage à l'orphelinat du pèlerin bavarois Jean-Baptiste Muller, qui, depuis son pays, porte à pied une croix de dix-sept kilos. - D'après la revue Jérusalem, 177, janvier-février 1934, p. 601.
- 21.7.1933. Nazareth. Mort, à l'âge de 69 ans, du P. Lucien Lahon, prêtre du Sacré-Coeur de Bétharram, premier supérieur du scolasticat de philosophie de Nazareth et grand ami de l'orphelinat. - Voir l'Echo de Nazareth, 60, octobre 1933, p. 128.
- 15-22.8.1933. Jésus Adolescent. Retraite des salésiens de la province Orientale. Il y a 44 retraitants (18 prêtres, 5 clercs et 21 coadjuteurs), le service est assuré par les enfants que dirigent le P. Gimbert et M. Salom. - D'après la Chronique manuscrite, 1932-1933, 15 août 1933.
- 21.9.1933. Jésus Adolescent. Visite de Mgr Jean-Baptiste Tong, évêque coadjuteur de Phat Diem, Tonkin. - Chronique manuscrite, 1932-1933, à la date.
- 10.1933. Nazareth. Echo de Nazareth, 60 (p. 97-128). "Le visage de Nazareth", par P. Gimbert (bonne description de la ville en 1933) ; "L'Archiconfrérie de Jésus Adolescent" ; "Jésus Adolescent et le pardon des injures", par Un Franciscain ; "Chronique de l'Orphelinat" ; "Nouvelles en marge des revues", notamment "autour du Sionisme". - Original.
- 2.10.1933. Jésus Adolescent. Rentrée des élèves : trente-deux présents seulement. Les ateliers d'apprentis ont été supprimés et les élèves débiteurs ont été éliminés. Personnel : vingt personnes, dont huit salésiens. - D'après (P. Gimbert), Chronique manuscrite, 1933-1934, au début et à la date.
- 5.10.1933. Jésus Adolescent. "Départ du P. Styr pour la France." M. Th. Herrmann fait fonction d'économe. - D'après (P. Gimbert), Chronique manuscrite, 1933-1934, début.
- 27-28.10.1933. Nazareth. Nouvelles : "Manifestations arabes contre les Juifs à Jaffa, Caïffa .., désordres

- graves, dit-on. A Nazareth, les boutiques sont fermées. Il en sera de même demain. Pas de courrier." - (P. Gimbert), Chronique manuscrite, 1933-1934, 27 octobre 1933.
- 1.11.1933. Jésus Adolescent. Fête de la Toussaint. "Pendant la grand-messe, une délégation de Nazareth vient faire une quête pour les blessés des manifestations arabes." - (P. Gimbert), Chronique manuscrite, 1933-1934, à la date.
- 2.11.1933. Jésus Adolescent. "Une manifestation était attendue aujourd'hui ! Rien ! Quelques soldats anglais en expectative avec 2 autos mitrailleuses qui excitent la curiosité des enfants." - (P. Gimbert), Chronique manuscrite, 1933-1934, à la date.
- 7.11.1933. Jésus Adolescent. Arrivée de l'abbé Joseph Dobrovodsky (né en 1913, d'origine slovaque, mais relevant de la province salésienne de Lyon), qui renforce le personnel local. - D'après la Chronique manuscrite, 1933-1934, 8 novembre 1933.
- 8.11.1933. Jésus Adolescent. La maison s'est légèrement repeuplée. "Aujourd'hui 47 enfants ..." - (P. Gimbert), Chronique manuscrite, 1933-1934, à la date.
- 11.11.1933. Nazareth. Nouvelle : "... c'est le calme. Les manifestations ont cessé, mais le malaise judéo-anglo-arabe persiste." - (P. Gimbert), Chronique manuscrite, 1933-1934, à la date.
- 31.12.1933. Paris. Journal la Croix : "Jusqu'à présent, on estime à environ 60.000 le nombre des Juifs allemands arrivés en Palestine. Leurs flots vont en croissant." - Nouvelle reproduite dans la revue Jérusalem, 178, mars-avril 1934, p. 638.
- 1.1934. Nazareth. Echo de Nazareth, 61 (p. 1-32). "Bonne année. Dieu avec vous !" ; "Dans l'embarras, une supplique", par P. Gimbert ; "De Nazareth au Sahara. Le Père de Foucauld", par P. Gimbert ; "Archiconfrérie de Jésus Adolescent" ; "Naïm, Endor, à dos d'âne" (récit pittoresque d'une excursion de vacances de dix-sept cavaliers improvisés : chutes, "misérables villages musulmans", cris hostiles "yahoudi !", excursion dont la chronique manuscrite de 1933 ne parle pas) ; "Chronique de l'Orphelinat" ; "Nouvelles. En marge des revues" (informations sociopolitiques sur la Palestine, dont une dizaine "autour du Sionisme"). - Original.
- 2.1934. Jérusalem. Projet de modus vivendi entre Arabes et Juifs en Palestine. "On séparerait les uns des autres les antagonistes et on aurait la paix. (...) On partagerait la Palestine en deux zones distinctes, l'une serait donnée aux Arabes et l'autre aux Juifs. Jérusalem, Hébron,

- Bethléem, Nazareth, Safed et territoires environnants formeraient une troisième zone, qui serait ouverte à tous et à chacun et s'appellerait "zone religieuse" ; le port de Caïffa resterait lui aussi commun à tous ceux qui voudraient en profiter." - D'après la revue Jérusalem, 180, juillet-août 1934, p. 698, reprenant un article de la revue La Palestine, février 1934.
- 18.3.1934. Jésus Adolescent. Pèlerinage de Mgr Méderlet, archevêque salésien de Madras, en route vers Rome avec un groupe de chrétiens Indiens. - D'après l'Echo de Nazareth, 66, avril 1935, p. 58 (photo).
- 4.1934. Nazareth. Echo de Nazareth, 62 (p. 33-64). "De Nazareth à Jérusalem, les Soeurs du Rosaire", par P. Gimbert (la congrégation méritante fondée vers 1880 par le prêtre nazaréen Tannous) ; "Archiconfrérie de Jésus Adolescent" ; "Neige à Bethléem" (la température à B. oscille entre + 37 ° et - 1 °) ; "Au Mont Nébo" (les fouilles des Franciscains) ; "Chronique de l'Orphelinat" ; "En marge des revues". - Original.
- 1.4.1934. Rome. Canonisation de don Bosco. - Jésus Adolescent : Pour marquer ce jour de fête, qui coïncide avec le dimanche de Pâques, les élèves ont été invités à le passer à l'orphelinat. Observation du directeur : "Ce n'est pas sans peine que nous avons pu garder aujourd'hui les enfants, mais nous avons tenu bon." - (P. Gimbert), Chronique manuscrite, 1933-1934, 1er avril 1934.
- 14.5.1934. Tibériade. Trombe d'eau et graves dégâts. A Nazareth, gros orage, pluie à torrents, grêle. - Chronique manuscrite, 1933-1934, à la date.
- 24-27.5.1934. Jérusalem. Triduum solennel en l'honneur de saint Jean Bosco. Le P. Lotfi et M. Herrmann représentent Nazareth. - D'après la Chronique manuscrite, 1933-1934, 24 mai 1934.
- 25.5.1934. Jésus Adolescent. Lettre de P. Gimbert à l'inspecteur L. Nigra : la maison de Nazareth ne sera représentée aux fêtes de Jérusalem que par deux confrères. Elle ne peut payer le déplacement d'une délégation d'élèves et le directeur Gimbert est soudainement très fatigué. - Original ; APSMO (voir aussi la lettre Gimbert-Nigra du 8.5.1934 ; *ibid.*) N.B. La relation des fêtes de Jérusalem dans le Bulletin salésien (juillet 1934, p. 243) se trompe donc quand elle prétend que Nazareth y avait délégué une délégation d'élèves.
- 31.5.1934. Nazareth. En ce jeudi de la Fête-Dieu, l'orphelinat participe à la procession en ville. Le P. Gimbert en est mal impressionné. "Pauvre Jésus !" - D'après la Chronique manuscrite, 1933-

- 1934, à la date.
- 7.1934. Nazareth, Echo de Nazareth, 63 (p. 65-96). "Don Bosco en Palestine", par P. Gimbert (les oeuvres salésiennes à partir de don Belloni : Bethléem, Beitgémal et Nazareth) ; "Archiconfrérie de Jésus Adolescent" ; "Chronique de l'Orphelinat" (avril-mai 1934) ; "En marge des revues" (une vingtaine d'informations socio-politiques, dont dix "autour du Sionisme"). - Original.
- 7.1934. Jérusalem. Pèlerinage de 250 jeunes universitaires fascistes, accompagnés de leur aumônier, le R. P. Michelangelo Rubino, salésien. - Information de la revue Jérusalem, 181, septembre-octobre 1934, p. 732.
- 14.7.1934. Jésus Adolescent. Fin d'année avec seulement 46 internes. "M. César Saqr, professeur d'arabe depuis onze ans, a reçu son congé. Son traitement était devenu trop lourd pour le budget." - (P. Gimbert), Chronique manuscrite, 1933-1934, à la date.
- 30.7.1934. Jésus Adolescent. "Il nous reste 7 enfants qui passeront leurs vacances ici. Programme : études, distractions, promenades, travaux de propreté dans la Maison et aux alentours. Les vacances n'apportent pas grands changements. La Maisonnée comprend pendant cette période 25 à 30 personnes." - (P. Gimbert), Chronique manuscrite, 1933-1934, 30 juillet 1934.
- 15-21.8.1934. Jésus Adolescent. "Comme l'an passé, la deuxième retraite des Confrères de la Province s'est faite ici du 15 au 21 août. Elle comprenait 65 Retraitants. Le service de la cuisine fut assuré par 3 Soeurs de N.D. Auxiliatrice et 3 femmes. Les divers emplois furent assurés par la Maison." - (P. Gimbert), Chronique manuscrite, 1933-1934, à la date.
- 1.9.1934. Jésus Adolescent. Passage du pèlerinage assomptionniste. "Après la visite traditionnelle à la Fontaine de la Vierge, à la Synagogue, à la Mensa Christi, les pèlerins au nombre de 86 se dirigent par l'étroit raidillon vers la colline de Jésus Adolescent. Là haut les cloches encouragent de la voix ..." - D'après l'Echo de Nazareth, 64, octobre 1934, p. 110 ; reproduit par la revue Jérusalem, 182, octobre-novembre 1934, p. 753.
- 22-26.9.1934. Nazareth. Découverte, par M. René Neuville, vice-consul de France à Jérusalem, de l'Homo Galilensis dans le Djebel Kafzeh, près de Nazareth. - Voir, par exemple, la revue Jérusalem, 182, octobre-novembre 1934, p. 746-747.

- 10.1934. Nazareth. Echo de Nazareth, 64 (p. 97-128). "Catholicisme en Galilée. Tour d'horizon", par P. Gimbert (bonne étude d'une dizaine de pages) ; "A nos chers lecteurs" ; "Archiconfrérie de Jésus Adolescent" ; "Un ami passionné de Jésus Adolescent" ; "Une cabane historique" (deux articles sur le P. Ch. de Foucauld) ; "Paysan palestinien sur l'aire" (le battage du grain dans la région) ; "En marge des revues" (informations variées, dont sept "autour du Sionisme"). - Original.
- 7.10.1934. Jésus Adolescent. Les classes ont repris le 2 octobre. "Beaucoup de demandes de gratuité ou de pension ridicule. Devant l'état de nos finances, nous n'avons pu donner suite à ces demandes. (...) Au 7 octobre, les élèves atteignent le chiffre de 49." - D'après P. Gimbert, Chronique manuscrite, 1934-1935, 2, 4 et 7 octobre 1934.
- 13.10.1934. Bethléem. Le P. L. Nigra devient provincial en Italie ; le P. Giovanni Battista Canale - qui était directeur à Lugano - le remplace à Bethléem. - Voir, par exemple, la lettre de L. Nigra à P. Gimbert, Bethléem, 13.10.1934 ; APSMO, Nazareth.
- 17.10.1934. Jérusalem. "M. le Directeur (de Nazareth) se rend à Jérusalem saluer le nouvel Inspecteur de la Province Orientale, Rév. Don Canale, directeur de Lugano. Qu'il soit le Bienvenu à Jésus Adolescent !" - P. Gimbert, Chronique manuscrite, 1934-1935, à la date.
- 30.10.1934. Jésus Adolescent. "Le mois s'achève avec 57 élèves. D'autres sont attendus." N.B. Il y aura une moyenne de 60 élèves au cours de cette année scolaire. - D'après (P. Gimbert), Chronique manuscrite, 1934-1935, 30 octobre 1934.
- 5.11.1934. Jésus Adolescent. Le patriarche grec-catholique, arrivé la veille à Nazareth, visite la maison et son église. - D'après la Chronique manuscrite, 1934-1935, à la date.
- 12.1934. Nazareth. L'électricité est installée dans la ville. - D'après l'Echo de Nazareth, 71, juillet-octobre 1936, p. 87.
- 1.1935. Nazareth. Echo de Nazareth, 65 (p. 1-32). "Bonne année" ; "Chez nos Frères Orientaux, les Grecs Melkites. Le Patriarche à Nazareth", par P. Gimbert ; "L'Eglise melkite" ; "Archiconfrérie de Jésus Adolescent" ; "Au fil des jours" ; "Assad l'Aveugle" ; "En marge des revues" (4 informations de Jérusalem, 3 de Caïffa, 1 de Jaffa, 1 de Tibériade, 1 de Capharnaüm, 1 de Nazareth et 8 "autour du Sionisme"). - Original.

- 1.1.1935. Jésus Adolescent. "Arrivée du P. Fathallah, venant de la maison d'Alexandrie, pour le ministère (arabe) des confessions, l'enseignement du catéchisme, les prédications." - (P. Gimbert), Chronique manuscrite, 1934-1935, 1er janvier 1935.
- 12.1.1935. Nazareth. Le P. Buzy, bibliste, supérieur du scolasticat des Pères de Bétharram, est élu supérieur général de sa congrégation. - D'après l'Echo de Nazareth, 66, avril 1935, p. 42.
- 2.1935. Jérusalem. Les ulémas de Palestine sont convoqués en congrès extraordinaire par le grand Mufti de Jérusalem. Le décret de censure religieuse des vendeurs de terres et de leurs intermédiaires est salué par des tonnerres d'applaudissements : "Allah est grand !" - D'après la revue Jérusalem, 185, mai-juin 1935, p. 87.
- 28.3.1935. Nazareth. Prélude du triduum en l'honneur de saint Jean Bosco. Journée des enfants. A 7 h 30, messe de communion des enfants au sanctuaire de l'Annonciation (non pas à Jésus-Adolescent, quoi qu'en ait écrit le Bulletin salésien). Evaluation : 900 assistants et 400 communions. A l'exception des musulmans, tous les enfants des écoles catholiques étaient présents. - D'après (P. Gimbert), Chronique manuscrite, 1934-1935, 28 mars 1935.
- 29.3.1935. Jésus Adolescent. Premier jour du triduum réservé au rite maronite. Le P. Francis Nejem, curé maronite de Nazareth, célèbre la messe de communauté. La grand-messe est chantée par Mgr Fr. Moubaraq, archimandrite, curé de la paroisse maronite de Caïffa, assisté du P. Joseph Harouni et du P. Francis N. Quelques chantres de la paroisse prêtent leur concours. Au dîner : le docteur Daoud, les trois célébrants ayant décliné l'offre après la cérémonie. Salut solennel à 3 h. Journée très calme en famille. - D'après (P. Gimbert), Chronique manuscrite, 1934-1935, 29 mars 1935.
- 30.3.1935. Jésus Adolescent. Deuxième jour du triduum, réservé au rite grec-catholique. "C'est le P. Lesain qui célèbre la messe de communauté. Communion des enfants sous les deux espèces. S. Exc. Mgr Haggear chante la grand-messe. Il est assisté de Mgr Zeitoun, curé de Nazareth, du P. Lesain, des curés de Maloul et de Jaffa de Nazareth. La chorale de Nazareth assure les chants. Rite très vivant, parlant à l'imagination et au coeur. Après le chant de l'évangile, Mgr Haggear fait l'allocution. Assistance plus compacte qu'hier. Le temps s'est subitement mis en tempête, bourrasque et pluie... Dîner de famil-

le présidé par Mgr Haggear. Toasts. A 3 h., salut solennel (en) rite latin. La pluie tombe bienfaisante pour la campagne, mais désastreuse pour (les) guirlandes et (les) drapeaux. Le vent arrache impitoyablement tout sur son passage. L'illumination est décommandée ..." - P. Gimbert, Chronique manuscrite, 1934-1935, 30 mars 1935.

31.3.1935.

Jésus Adolescent. Troisième jour du triduum, réservé au rite latin. "La grande journée ! Elle s'annonce belle, le temps s'est rasséréné. Deo gratias ! Mgr Appodia, vicaire patriarcal (latin de Nazareth), dit la messe de communauté. Une brève allocution après l'évangile. A 9 h 30, grand-messe pontificale chantée par S. Exc. Mgr Fellingner (évêque auxiliaire de Jérusalem). Assistants au trône : le R. P. Gardien des Franciscains et son vicaire. Chanoine assistant : Mgr Appodia ; diacre : M. l'abbé Salom (salésien) ; sous-diacre : Don Maggi (salésien). Chants exécutés par les enfants avec le concours des scolastiques de Bétharram ; éloges mérités pour la parfaite exécution. Le panégyrique est donné par le R. P. Duvignau, des Pères de Bétharram (Bethléem). Assistance nombreuse comprenant les communautés et des catholiques de la cité. Remarqué : le maire de Nazareth. A midi, dîner de famille comprenant uniquement des ecclésiastiques. Mgr Fellingner fait un toast très cordial, les enfants font entendre des chants et lisent des compliments dans les trois langues (...) A 3 h 30, bénédiction du Très Saint Sacrement donnée par Mgr Fellingner, chants à quatre voix mixtes. A 4 h, dans la cour de récréation, séance de gymnastique très réussie. Mgr Fellingner la préside, entouré des invités. La musique salésienne de Caïffa rehausse cette réunion qui termine heureusement la journée. (...) le beau temps s'est maintenu, dissipant les vaines craintes de la veille. La maison est de nouveau embrasée de lumières. Une promenade en ville permet d'admirer le bel effet de l'illumination. Et la nuit vient, laissant à tous les coeurs la joie, la paix ..." - P. Gimbert, Chronique manuscrite, 1934-1935, 31 mars 1935.

4.4.1935.

Cana. Grande promenade de la maison en récompense des fêtes. - (P. Gimbert), Chronique manuscrite, 1934-1935, 4 avril 1935.

4.1935.

Paris. Revue Jérusalem. Art. "Le catholicisme en Galilée. Tour d'horizon", par P. Gimbert ; repris de l'Echo de Nazareth. - Revue citée, 184, mars-avril 1935, p. 34-36 (photos).

- 4.1935. Nazareth. Echo de Nazareth, 66 (p. 33-64). "Le douloureux calvaire des Lieux Saints", par P. Gimbert ; "R. P. Buzy, supérieur général" ; "Jésus adolescent et les jeunes catholiques" ; "Vie de l'archiconfrérie" ; "Nazareth, nouvelles locales" (élections municipales et découverte de R. Neuville) ; "En marge des revues" (nouvelles surtout politiques de Palestine, du Sionisme, d'Iran). - Original.
- 5.1935. Jérusalem. La population juive augmente fortement depuis quatre ans. Il y avait, en 1931, environ 75.000 Juifs en Palestine. En 1931, il en vint 4.000 ; en 1932, 15.000 ; en 1933, 30.000 ; en 1934, 42.350. Ils arrivent en foules ces derniers mois et atteindraient aujourd'hui le chiffre de 310.000, soit un bon quart d'une population totale de quelque 1.300.000 habitants. - D'après la revue Jérusalem, 185, mai-juin 1935, p. 85.
- 28.5.1935. Jésus Adolescent. Nouvelle installation électrique dans la maison qui sera bientôt branchée sur la centrale Rutenberg. - D'après la Chronique manuscrite, 1934-1935, 28 mai 1935.
- 29.6.1935. Jérusalem et Nazareth. Le matin, à Jérusalem, ordination sacerdotale du P. Richard Salom, qui est reçu le soir même à Jésus-Adolescent, où il est accompagné par le P. Hippolyte Faure, provincial de Lyon. - Chronique manuscrite, 1934-1935, à la date.
- 30.6.1935. Jésus Adolescent. Fête sacerdotale en l'honneur du P. Salom. - Chronique manuscrite, 1934-1935, à la date.
- 7.1935. Nazareth. Echo de Nazareth, 67 (p. 65-96). "Nazareth à S. Jean Bosco. Autour d'un triduum", par P. Gimbert ; "Notre nouveau prêtre à Jésus Adolescent, le R. P. Salom." ; "Le culte de Jésus Adolescent" ; "La consécration à Jésus adolescent en cinq langues" ; "Son Excellence Mgr Mathias, archevêque de Madras" ; "En marge des revues" (nouvelles de Palestine, du sionisme et de l'ensemble du Moyen-Orient). - Original.
- 13.7.1935. Jésus Adolescent. Départ du P. Hippolyte Faure. "Sa visite avait été une semeuse de joie, une gâterie de la Providence. Longtemps on en parlera sur la colline !" - "Une visite désirée : le R. P. Faure, Provincial", dans l'Echo de Nazareth, 68, octobre 1935, p. 121-122.
- 14.7.1935. Jésus Adolescent. Fin d'année. Au cours de l'année scolaire, le chiffre moyen des élèves a été de 60. - Selon (P. Gimbert), Chronique manuscrite, 1934-1935, 14 juillet 1935.

- 19.7.1935. Jésus Adolescent. Le P. Paul Mongour, qui avait fait fonction de conseiller des études durant l'année écoulée, et le coadjuteur salésien P. Goiran, rentrent en France. - D'après la Chronique manuscrite, 1934-1935, à la date.
- 29.7.1935. Jésus Adolescent. Le nouvel éclairage électrique fonctionne. - Chronique manuscrite, 1934-1935, à la date.
- 8.1935. Turin. Bulletin salésien. Art. "Nazareth" : les fêtes de la canonisation de don Bosco à Nazareth. - Revue citée, août-septembre 1935, p. 250-253.
- 1-16.8.1935. Lyon. Revue Les Missions Catholiques. Art. : "Les Lieux Saints de Palestine", par P. Gimbert et alii. - Revue citée, n° 3229, 1-16 août 1935, p. 348-359. (N. B. Cet article sera partiellement repris dans le Bulletin salésien, novembre 1935, p. 309-313.)
- 8.8.1935. Caïffa. Le corps du P. Athanase Prun est ramené d'Alexandrie à Caïffa. - Chronique manuscrite, 1934-1935, à la date.
- 18.8.1935. Jésus Adolescent. Le corps du P. Prun est salué à l'église de l'Annonciation, puis est monté en cortège à Jésus Adolescent. Beaucoup de monde, de sympathie. Tout Nazareth chrétien lui fait cortège. Sur la Maison, flotte le drapeau qu'en un jour de détresse il vit remplacer par le Croissant. Dans l'église, chant du Libera par les scolastiques de Bétharram. Le P. Joseph Harouni prononce l'éloge funèbre, le P. Canale préside aux dernières prières. Enfin, le cercueil est descendu dans la chapelle St-Louis de la crypte à côté de la tombe de Mgr Caron. - D'après le beau récit de P. Gimbert, "Le retour de Abou-Liatama, dénouement d'un épisode douloureux", dans l'Echo de Nazareth, 68, octobre 1935, p. 98-110.
- 10.1935. Nazareth. Echo de Nazareth, 68 (p. 97-128). "Le retour de Abou-Liatama, dénouement d'un épisode douloureux", par P. Gimbert ; "Jésus Adolescent au pays slave" ; "Une brochure qui vient à propos" ; "Chez nous, deux grandes joies : une visite désirée, le R. P. Faure, provincial ; une première messe : le R. P. Salom" ; "Nouvelles locales"(exclusivement religieuses cette fois). - Original.
- 1.10.1935. Jésus Adolescent. Rentrée des élèves. Le P. Salom est préfet ; le P. Fathallah, catéchiste ; le P. Lotfi, confesseur ; M. Théodore Herrmann, conseiller des études. Quatre classes régulières. - D'après (P. Gimbert), Chronique manuscrite, 1935-1936, à la date.

- 2.10.1935. Rome. L'Italie attaque l'Ethiopie. - D'après J. Delorme, Chronologie des civilisations, à la date.
- 14.10.1935. Jésus Adolescent. Effectifs scolaires en croissance : 78 élèves, dont 40 anciens et 38 nouveaux. - D'après la Chronique manuscrite, 1935-1936, 1er octobre 1935.
- 11.1935. Turin. Bulletin salésien. Art. "Au pays de Jésus. Impressions de voyage," par H. Faure : le voyage de juin-juillet. - Revue citée, novembre 1935, p. 305-308.
- 1.11.1935. Jésus Adolescent. "Arrivée de l'abbé Pierre Lejeune, qui sort du noviciat français." - Chronique manuscrite, 1935-1936, à la date.
- 28.11.1935. Jésus Adolescent. "Nous atteignons le chiffre de 82 internes." - (P. Gimbert), Chronique manuscrite 1935-1936, à la date.
- 7-8.12.1935. Jésus Adolescent. Fête de l'Immaculée Conception de Marie. Célébration du jubilé sacerdotal du P. Pierre Gimbert. Le 7, la maison salésienne de Caffa participe aux premières festivités. Le 8, grand-messe avec plain-chant par les enfants, une trentaine de convives à table, séance récréative très réussie avec présence de Nazaréens. "En résumé, bonne journée. La Maison a manifesté son activité après une éclipse de deux années." (P. Gimbert). - D'après la Chronique manuscrite, 1935-1936, à la date, où le programme de la journée tiré à la pierre humide a été inséré.
- 9.12.1935. Jésus Adolescent. Suite de la fête des jours précédents, grande sortie générale aux jardins de Séphoris, avec goûter à la Fontaine. Retour "dans la soirée au milieu des chants et de l'enthousiasme". - (P. Gimbert), Chronique manuscrite, 1935-1936, à la date.
- 20.12.1935. Jésus Adolescent. "Nuit mouvementée". Des voleurs sont surpris dans la maison par le P. Salom. - Récit dans la Chronique manuscrite, 1935-1936, à la date.
1935. Jérusalem. Augmentation régulière des immigrants juifs : 9.553 en 1932, 31.327 en 1933, 42.539 en 1934 et 61.854 en 1935. - Selon D. Ben Gourion, Destins ..., p. 309.
1935. Jérusalem. En Palestine, il y aurait 1.240.000 habitants, dont environ 355.000 Juifs (29 %). La ville la plus peuplée serait désormais Tel-Aviv, avec 150.000 habitants, contre à peine 100.000 à Jérusalem (dont environ 60.000 Juifs). - D'après la revue Jérusalem, 191, avril-mai 1936, p. 285.
- 1.1936. Nazareth. Echo de Nazareth, 69 (p. 1-32). "Le T. R.P. Faure provincial à ses confrères de Nazareth" (lettre de remerciements et de félicitations datée du 15 novembre 1935) ; "Au pays de Jésus. Impressions de voyage", par H. Faure (re-

- production de l'article du Bulletin salésien, novembre 1935) ; "Nazareth, aujourd'hui, demain", par P. Gimbert (8 pages avec photos) ; "Archiconfrérie de Jésus Adolescent" ; "Chronique palestinienne en marge des revues" (la majeure partie des informations sous le titre "Juifs et Palestiniens", avec l'observation significative : "On doit dire que d'une façon générale les Arabes chrétiens, les catholiques surtout, se tiennent en dehors de ces manifestations bruyantes (anti-juives). Ils savent par expérience que le jour où les musulmans seraient maîtres des destinées de la Palestine ce serait à nouveau l'ère des vexations, car le fanatisme musulman ne désarme jamais.") - Original.
- 9.2.1936. Jésus Adolescent. Les avanguardistes et les ballillas de la maison salésienne de Caïffa viennent en excursion à Nazareth. "Précédés des tambours et dans un ordre impeccable, ils font une entrée sensationnelle (...) Bonne journée qui cimente l'union entre les deux oeuvres." - Selon le P. Gimbert, dans la Chronique manuscrite, 1935-1936, à la date.
- 22.3.1936. Jésus Adolescent. "Monsieur le Directeur (P. Gimbert !) communique à la Communauté une nouvelle pour le moins inattendue : les Supérieurs l'envoient dans l'île de Haïti ouvrir une école professionnelle acceptée par la Congrégation. Il est prié de hâter son retour en Europe (...) En attendant la nomination du nouveau Directeur, le P. Salom, préfet, assurera l'intérim." - (P. Gimbert), Chronique manuscrite, 1935-1936, 22 mars 1936.
- 25.3.1936. Nazareth. Lettre circulaire de P. Gimbert aux bienfaiteurs de Jésus Adolescent : annonce de sa nomination en Haïti. - Feuillet imprimé inséré dans l'Echo de Nazareth, 70, avril 1936.
- 4.1936. Nazareth. Echo de Nazareth, 70 (p. 33-64). "Le catholicisme en Terre Sainte", par P. Gimbert ; "Les jeunes à Nazareth, 6 septembre 1923" ; "Au petit royaume de Jésus adolescent" (la vie quotidienne à l'orphelinat) ; "En marge des revues" (à peu près uniquement sur le Conseil législatif - une sorte de Parlement - que le Haut Commissaire veut instaurer en Palestine). - Original.
- 9.4.1936. Jésus Adolescent. Ce Jeudi Saint, le P. inspecteur Canale est là. Le P. Gimbert célèbre l'unique messe, puis quitte la maison pour Turin et Haïti. Larmes des enfants. - D'après la Chronique manuscrite, 1935-1936, 9 avril 1936 ; et "Chronique", dans l'Echo de Nazareth, 71, juillet-octobre 1936, p. 90.

§ 3. JESUS-ADOLESCENT DANS LA TOURMENTE (1936-1948)

1. L'affaire de 1936 et le directorat du P. Latil (1936-1938)

- 19.4.1936. Caïffa, Tel Aviv et Jaffa. Bagarres entre Arabes protestataires et Israélites. La police fait usage de ses armes, l'état d'alarme est proclamé et les incidents se succèdent les jours suivants. Du 19 au 22 avril, on comptera à Jaffa et Tel Aviv 28 morts et 109 blessés. La grève générale est déclarée par les Arabes. - D'après la Documentation catholique, 1936, t. 1, col. 1338.
- 20.4.1936. Jésus Adolescent. Par suite des troubles judéo-arabes, les élèves ne rentrent que lentement après les vacances de Pâques. "Les 4 de Jaffa, centre des troubles, ne viendront que plus tard, lorsque les communications seront rétablies." - Chronique manuscrite, 1935-1936, à la date.
- 26.4.1936. Jésus Adolescent. Fête de saint Jean Bosco. "Chants magnifiquement réussis, pièce fort bien donnée". (Il s'agissait de "Les suites d'une mauvaise compagnie", drame en trois actes par Don Bosco, adaptation en arabe.) - D'après la Chronique manuscrite, 1935-1936, à la date.
- 27.4.1936. Jésus Adolescent. Nouvelle : "La grève est déclenchée dans toute la Palestine. Le P. Salom, qui veut se rendre à Caïffa, assiste à la lapidation d'une auto juive ..." - "Chronique", dans l'Echo de Nazareth, 71, juillet-octobre 1936, p. 91.
- 1.5.1936. Caïffa. Manifestation arabe dispersée par la police : un mort, plusieurs blessés. - D'après la Documentation catholique, 1936, t. 1, col. 1464.
- 5.5.1936. Rome. Les Italiens s'emparent d'Addis-Abbeba, capitale de l'Ethiopie. - D'après J. Delorme, Chronologie des civilisations, à la date.
- 13.5.1936. Jérusalem. Assassinat de deux Juifs, dont un rabbin. Six cents arrestations. L'état d'alarme est proclamé. - D'après la Documentation catholique, 1936, t. 1, col. 1471.

- 15.5.1936. Jérusalem. Le Conseil suprême arabe proclame la désobéissance civile pour protester contre les nouvelles propositions du haut commissaire britannique. - D'après la Documentation catholique, 1936, t. 1, col. 1472.
- 18.5.1936. Jésus Adolescent. "Rogations. La procession se déroule religieusement dans les campagnes : des Fellahs regardent gravement, et les invocations se font plus pressantes quand elles demandent la paix." - "Chronique", dans l'Echo de Nazareth, 71, juillet-octobre 1936, p. 91.
- 24.5.1936. Palestine. Des manifestants arabes attaquent les postes de police dans l'espoir de faire cesser le couvre-feu décrété par le gouvernement ; bagarres à Jaffa, à Naplouse, à St Jean d'Acre, à Bir-Scheba. - D'après la Documentation catholique, 1936, t. 1, col. 1661.
- 24.5.1936. Jésus Adolescent. Fête de Marie auxiliatrice sur fond de troubles : "Le soir sous les arcades le ciné fonctionne tandis qu'une partie des récoltes flambe dans la plaine. Vandalisme !" - Chronique manuscrite, 1935-1936, à la date.
- 26.5.1936. Palestine. La rébellion des Arabes s'étend dans tout le pays. - D'après la Documentation catholique, 1936, t. 1, col. 1662.
- 27.5.1936. Palestine. Bilan des victimes des troubles : 48 morts, dont 24 juifs, 22 musulmans et 2 chrétiens. - D'après la Documentation catholique, ibid.
- 31.5.1936. Nazareth. En ce dimanche de Pentecôte, cérémonie réparatrice dans la grande église des Latins. "Dans l'après-midi, toute la maison va à l'Annonciation. Ce jour avait été choisi pour faire acte de réparation de tous les outrages que reçoit la Très Sainte Vierge. Pendant une heure, de 5 à 6, nos prières et nos chants alternent pour crier miséricorde." - Chronique manuscrite, 1935-1936, à la date.
- 1.6.1936. Jésus Adolescent. Lundi de Pentecôte. "Traditionnelle promenade. A cause des troubles qui continuent toujours, nous nous contentons de dîner à 'Carmesaheb'. Le Père Salom fait bien les choses ..." - Chronique manuscrite, 1935-1936, à la date.
- 2.6.1936. Jésus Adolescent. A partir de ce 2 juin, trois pages de la Chronique manuscrite originale, certainement relatives à l'affaire du P. Canale dont il va être question, ont été soigneusement arrachées. Le texte a été reconstitué, après avoir été censuré, par le P. Elie Latil, dont on reconnaît l'écriture à partir du 11 juin.
- 2.6.1936. Jérusalem. Art. "Le conflit judéo-arabe", par M. Desprès. "La Palestine passe actuellement par une crise de terreur, où le conflit judéo-arabe prend une acuité plus intense. Les Arabes voient d'un

oeil jaloux les succès des Juifs qui reviennent en grand nombre. Ceux-ci, soutenus par l'Angleterre (...) sont en train de transformer leur pays d'origine, qui, au point de vue commercial et industriel, n'avait jamais connu pareille prospérité ..." - Dans la revue Jérusalem, mai-juin 1936, p. 257-259.

- 4.6.1936. Jérusalem. La loi martiale est proclamée dans toute la Palestine. - D'après la Documentation catholique, 1936, t. 2, col. 126.
- 11.6.1936. Jésus Adolescent. "Douze premiers communians. A cause des troubles il ne put y avoir aucun de leurs parents (...) à la cérémonie. Ils sont admis à la table des Supérieurs." - Chronique manuscrite, 1935-1936, à la date.
- 11.6.1936. Nazareth. Fête-Dieu. "La Procession qui se déroulait chaque année en ville a été supprimée cette année-ci." - Chronique manuscrite, 1935-1936, à la date.
- 16.6.1936. Turin (sic). Lettre de l'inspecteur G. B. Canale au Recteur majeur P. Ricaldone : proposition de fonder à Nazareth un "aspirantat" pour la province Orientale, ce qui entraînera le retour de Jésus-Adolescent dans sa province. "... Les principaux bienfaiteurs de l'oeuvre étant tous décédés et étant donné qu'il n'y a pas de dispositions statutaires liant l'oeuvre à la Province française et étant donné qu'avec le mandat britannique prend fin la possibilité pour les confrères français d'y accomplir le service militaire colonial, et enfin étant donné l'isolement d'une maison loin de sa Province (...), je demande la réintégration de la Maison de Nazareth dans la Province d'Orient." - D'après l'original italien ; ACS 38, Nazareth, Corrispondenza 1936.
- 19.6.1936. Turin. Lettre du conseiller général A. Candéla à l'inspecteur de Lyon H. Faure. Inter alia : "... ceci reste entre nous deux. Une idée a été lancée : faire de Nazareth une maison de formation d'aspirants venant d'Europe, pour les besoins du proche Orient. Ce serait, il faut le prévoir, l'acheminement vers l'abolition de l'empreinte et du caractère français de la maison. J'aimerais savoir ce que vous en pensez, quelles répercussions cela pourrait avoir en France, auprès des autorités, des amis ..." - Original ; APSP, Nazareth, Affaire de 1936.
- 25.6.1936. Turin. Lettre du Recteur majeur P. Ricaldone à l'inspecteur H. Faure : Nazareth va devenir une maison de formation de la province Orientale et ne relèvera donc plus d'une province salésienne française. "Je désire connaître ta pensée. Il n'est pas nécessaire d'en parler à d'autres." - Orig-

- 26.6.1936. nal italien ; APSP, Nazareth, Affaire de 1936. La Mulatière (Rhône). Le conseil local de Fontanière est d'avis, par quatre voix sur quatre, "conformément à la volonté des fondateurs, à celle des bienfaiteurs, qui depuis ont entretenu la maison ; pour l'honneur de la congrégation engagée par la parole donnée de don Albera, que cette maison doit rester française." - Feuillet original signé : P. Dalloz, Hinal, A. Barucq, J. Siméon ; APSP, Nazareth, Affaire de 1936.
- 29.6.1936. Jésus Adolescent. Fondation du patronage Jésus Adolescent par l'abbé Dobrovodsky. R. Salom : "Dans la masse juvénile de Nazareth, errante, dévergondée, se livrant à la violence et au blasphème, le patronage a pris comme le feu à une meule de paille. Un grand soupir a été poussé par les parents, impuissants à retenir leurs enfants auprès d'eux : désormais ils les savent en sûreté ..." (A la mi-juillet, il y aura 150 présences.) - D'après le rapport dactylographié de R. Salom, L'Ecole Jésus Adolescent, 1936, p. 3-4 ; APSP, Nazareth, Affaire de 1936.
- 6.7.1936. La Mulatière. Lettre de l'inspecteur H. Faure au Recteur majeur P. Ricaldone. Inter alia : "Pour le transfert de la maison de Nazareth, nous pensons que l'affaire dépend de nos Supérieurs de Turin et nous nous soumettrons filialement." - Original ; ACS 38, Nazareth, Corrispondenza 1936.
- 13.7.1936. Jésus Adolescent. Départ en vacances. Les parents ne pouvant prendre eux-mêmes leurs enfants, un autobus allant vers Caïffa est réquisitionné pour les cinquante partants. - "Chronique", dans l'Echo de Nazareth, 71, juillet-octobre 1936, p. 96.
- 15.7.1936. Jésus Adolescent. M. Théodore Herrmann quitte Nazareth et rentre en France. - D'après la Chronique manuscrite, 1935-1936, à la date.
- 22.7.1936. Turin. Lettre du Recteur majeur P. Ricaldone à l'inspecteur G.B. Canale. Inter alia : commencer cette année l'aspirantat de Nazareth ; surtout, faire silencieusement le passage de province sans soulever de question de drapeau et de nationalité. - Original italien ; ACS 38, Nazareth, Corrispondenza 1936.
- 26.7.1936. Jésus Adolescent. Lettre de R. Salom à H. Faure : il lui envoie le programme de la maison, signe de sa vitalité. Il fera renoncer au "grave bouleversement" envisagé par les Supérieurs salésiens. - Original ; APSP, Nazareth, Affaire de 1936.
- 26.7.1936. Jésus Adolescent. L'administrateur R. Salom reçoit de l'inspecteur de France-Sud l'annonce officielle du retour de la maison sous la juridiction religieuse de la province Orientale. - Selon un

- mémoire G.B. Canale, Bethléem, 14 juin 1943 ; en APSMO, Nazareth, à la date.
- 28.7.1936. Jésus Adolescent. Lettre (violente) de R. Salom à H. Faure : sur le transfert de juridiction envisagé pour Jésus-Adolescent. Inter alia : "... Les Italiens veulent cette Maison Française. Eh bien ! qu'ils la prennent ! N'ont-ils pas désormais pour devise : Sit pro ratione voluntas ? Seulement ils en remporteront un peu moins de gloire que dans la Campagne d'Abyssinie (...) Vous avez bien raison de dire que nous sommes Français par l'Education. Nous le resterons et aussi nous le prouverons. - Je ne vois dans cette affaire qu'une ambition italienne et égoïste de Don Canale." - Original ; APSP, Nazareth, Affaire de 1936.
- 29.7.1936. Jésus Adolescent. Lettre de l'abbé Joseph Dobrovodsky à H. Faure : le P. Salom lui a lu la lettre, il obéira et pense qu'il lui serait bon de retourner en Afrique du Nord. - Original ; APSP, Nazareth, Affaire de 1936.
- 29.7.1936. Jésus Adolescent. Lettre de l'abbé P. Lejeune à H. Faure : "Notre très cher Père Salom nous a mis hier au courant de la triste situation de notre oeuvre. Réellement, j'ai cru rêver, et je le croirais encore si votre lettre n'était pas là, confirmant la nouvelle ..." Il demande de rentrer en France et signe : "Pierre Lejeune, ex-missionnaire salésien". - Original ; APSP, Nazareth, Affaire de 1936.
- 1.8.1936. Bethléem. L'inspecteur G.B. Canale communique à R. Salom (qu'il a convoqué la veille) la nouvelle du passage de Jésus Adolescent sous la juridiction religieuse de la province Orientale. - Selon un mémoire G.B. Canale, Bethléem, 14 juin 1943 ; en APSMO, Nazareth, à la date.
- 2.8.1936. Bethléem. Lettre de l'inspecteur G.B. Canale au Recteur majeur P. Ricaldone : sur son entretien avec R. Salom à propos de Nazareth. "... comme c'est une tête un peu exaltée (il a milité dans sa jeunesse avec les communistes et connu des moments tragiques), je ne voudrais pas qu'il commette d'imprudences en allant référer aux autorités consulaires ..." - Original ; ACS 38, Nazareth, Corrispondenza 1936.
- 3.8.1936. Jérusalem. Notre-Dame de France. Lettre de R. Salom à H. Faure : "Alea jacta est, je viens d'avoir recours au consulat ..." - Original, 6 pages ; APSP, Nazareth, Affaire de 1936.
- 3.8.1936. Jérusalem. Lettre de R. Salom au Recteur majeur P. Ricaldone : il a cru devoir avertir les autorités françaises du passage de la maison de Nazareth à la province Orientale et lui demande pardon de la peine que cela va lui causer. - Original ;

- 3.8.1936. ACS 38, Nazareth, Corrispondenza 1936.
Bethléem. Télégramme de l'inspecteur G.B. Canale au Recteur majeur P. Ricaldone : "Je propose Rosin directeur Nazareth. Prise possession urgente. Crains imprudences Salom. Proposerais rappel. Canale." - Original (italien) ; ACS 38, Nazareth, Corrispondenza 1936.
- 6.8.1936. Paris. Télégramme du Ministre des Affaires Etrangères Yvon Delbos au Cardinal Secrétaire d'Etat du Vatican : s'oppose "de la façon la plus formelle à ce que (Nazareth) passe en mains italiennes ..."
- Copie dactylographiée ; ACS 38, Nazareth, Corrispondenza 1936.
- 7.8.1936. Rome. Lettre du procureur général salésien F. Tomasetti au Recteur majeur P. Ricaldone : "Mgr Pizzardo m'a mandé à la Secrétairerie d'Etat pour me lire un télégramme urgent de S.E. le Ministre des Affaires Etrangères de France, où il est dit que, le Directeur (ou Supérieur) de la Maison de Nazareth ayant notifié à ce Dicastère que, par volonté des Supérieurs Majeurs, elle sera annexée à Turin, il proteste qu'il ne permet pas qu'un Institut, érigé par des Français et avec de l'argent français, passe entre les mains d'Italiens. Et il demande une réponse télégraphiée dans les 24 heures.
- Mgr Pizzardo me disait n'avoir jamais lu de télégramme aussi violent et me demandait ce qu'il devait répondre ..."
- Original (italien) ; ACS 38, Nazareth, Corrispondenza 1936.
- 8.8.1936. Paris. Lettre du Directeur des Affaires politiques et commerciales au Ministère des Affaires Etrangères au P. H. Faure, provincial : "Notre Consul général à Jérusalem vient de me faire savoir que votre congrégation aurait décidé de transférer à sa province de Turin l'orphelinat que vos confrères français ont construit et dirigent à Nazareth .."
Surseoir à l'exécution de ce dessein. - Original ; APSP, Nazareth, Affaire de 1936.
- 10.8.1936. Turin. Télégramme de P. Ricaldone à Don-Bosco-Fontanières, La Mulatière : "Convieni richiamare subito Salom Francia. Ricaldone." - Original ; APSP, Nazareth, Affaire de 1936.
- 11.8.1936. Turin. Intervention dactylographiée du conseiller général A. Candéla auprès du Recteur majeur P. Ricaldone : sur Nazareth oeuvre française ; il craint des représailles du gouvernement français contre les maisons salésiennes de France. - Original signé et daté ; ACS 38, Nazareth, Corrispondenza 1936.
- 12.8.1936. Marseille. Brouillon de lettre d'H. Faure à R. Salom : "Voici une grave affaire et sans doute pour

- vous un grand acte d'obéissance et un gros sacrifice ..." Il le rappelle en France par le premier bateau au départ de Jaffa. - Original ; APSP, Nazareth, Affaire de 1936.
- 12.8.1936. La Mulatière (d'après l'en-tête de la lettre, en réalité plutôt La Navarre). Lettre d'H. Faure au Recteur majeur P. Ricaldone : il a rappelé en France D. Salom qui a commis "l'imprudence d'aller se plaindre auprès du Consul français de Jérusalem". - Original ; ACS 38, Nazareth, Corrispondenza 1936.
- 19.8.1936. Turin. Lettre du Recteur majeur P. Ricaldone au procureur général F. Tomasetti : réponse aux questions de Mgr Pizzardo sur la maison de Nazareth. "Il ne s'agit nullement de drapeau et de politique, mais du développement d'une maison et d'un acte d'administration ordinaire..." - Original dactylographié et signé ; ACS 38, Nazareth, Corrispondenza 1936.
- 20.8.1936. Turin. Lettre du Recteur majeur P. Ricaldone à l'inspecteur G.B. Canale : "... Quant à Nazareth, les choses se sont gravement compliquées par l'imprudence de Don Salom. Provisoirement, il ne faut donc pas y nommer de directeur. - Que Don Carlesso y aille comme chargé des aspirants. Qu'il fasse directeur, mais n'en ait pas le titre ... Le danger est dans le gouvernement communiste français qui pourrait user de représailles ..." - Original (italien) dactylographié et signé ; ACS 38, Nazareth, Corrispondenza 1936.
- 21.8.1936. Jésus Adolescent. Le P. Salom consigne l'administration au P. Fathallah, part pour Caïffa et s'embarque le jour même. - D'après la Chronique manuscrite, 1935-1936, à la date.
- 22.8.1936. Jésus Adolescent. Ouverture de la retraite des confrères, qui est présidée par D. Bolognani, directeur de la maison de Caïffa. Arrivée de G. Carlesso. - D'après la Chronique manuscrite, 1935-1936, à la date.
- 28.8.1936. Rome. Note de l'ambassadeur de France auprès du Saint-Siège au Secrétaire d'Etat : protestation contre le rappel de don Salom. - Copie ; ACS 38, Nazareth, Vertenza col Governo francese.
- 30.8.1936. Jésus Adolescent. Lettre de P. Lejeune à H. Faure : demande son rappel en France. - Original ; APSP, Nazareth, Affaire de 1936.
- 30.8.1936. Jésus Adolescent. Lettre de J. Dobrovodsky à H. Faure : "... je désire vivement rentrer en France au plus tôt possible (...) Père bien aimé, vous comprenez tout ce qui se passe dans nos jeunes âmes ..." - Original ; APSP, Nazareth, Affaire de 1936.

- 4.9.1936. Jésus Adolescent. Lettre de G. Carlesso à l'inspecteur G. B. Canale : "... Quand vous écrirez aux Supérieurs de Turin, dites bien que, s'il faut nommer un Directeur français, qu'ils le fassent, car, pour moi, de Nazareth j'en ai déjà assez. Je serais vraiment content d'avoir pris le chemin qui conduise à la sortie ..." - Original ; APSMO, Nazareth.
- 5.9.1936. Turin. Lettre du Recteur majeur P. Ricaldone à l'inspecteur G. B. Canale : le gouvernement français proteste, mais, pour l'heure, rien n'est changé ; que don Carlesso soit directeur à Nazareth. - Original ; ACS 38, Nazareth, Corrispondenza 1936.
- 8.9.1936. Jésus Adolescent. D. G. Carlesso est nommé directeur de la maison par l'inspecteur Canale. - Selon un mémoire G.B. Canale, Bethléem, 14 juin 1943 ; APSMO, Nazareth, à la date.
- 8.9.1936. Rome. Lettre du procureur général F. Tomasetti au Recteur majeur P. Ricaldone : "Ce matin, S. E. Mgr Tardini m'a téléphoné de me rendre au Vatican vers 12 h pour entendre l'avis ou le conseil de S. Em. ce le Card. Pacelli, au retour de sa visite au S. Père, pendant laquelle il référerait sur l'incident de la maison de Nazareth. - S. Em. ce le Card. Secrétaire d'Etat s'est d'abord mis les mains dans les cheveux en disant : "Il y a maintenant un mois que l'Ambassadeur de France nous couvre de Notes, de Protestations, de Recours, etc, etc, au sujet de cette maison. On n'en peut plus ! Le Saint-Père suggère maintenant d'écrire au Rév. me Recteur majeur pour le prier de trouver une solution qui, tout en sauvegardant le principe, apaise (attutisca) la susceptibilité française. Ne pourrait-on pas envoyer là-bas un prêtre français de bon jugement ? Par pitié (per carità), délivrez le Saint-Siège d'un embarras pas ordinaire !" ..."
- Original ; ACS 38, Nazareth, Corrispondenza 1936.
- 10.9.1936. Turin. Lettre du Recteur majeur P. Ricaldone au procureur général F. Tomasetti : pour répondre au désir du pape, propose de nommer un directeur français à Nazareth pour une durée de trois ans, après quoi les salésiens nommeraient un directeur à leur convenance. - Double dactylographié et signé ; ACS 38, Nazareth, Corrispondenza 1936.
- 19.9.1936. Jésus Adolescent. L'abbé René Simon, rentré du service militaire, part vers la France. - Chronique manuscrite, 1935-1936, à la date.
- 26.9.1936. Jésus Adolescent. MM. les abbés Pierre Lejeune et Joseph Dobrovodski partent eux aussi vers la France. - Chronique manuscrite, à la date.

- 9.1936. Jérusalem. Des renforts anglais arrivent en Palestine. Il y avait 20.000 hommes, quatre grands transports de troupes s'y ajoutent. - D'après la revue Jérusalem, 193, septembre-octobre 1936, p. 350.
- 10.1936. Nazareth. Echo de Nazareth, 71, juillet-octobre 1936 (mais qui n'a pu paraître qu'en décembre, en tout cas après l'arrivée du P. Latil, le 21.11) (p. 65-96). "Présentation du nouveau Directeur, le T.R.P. Latil" ; "Mise au point" : sur la non-parution de l'Echo en juillet ; "Après le départ du P. Gimbert" (sur l'oeuvre de celui-ci) ; "Lottof" (les craintes du Roumi chez le petit orthodoxe de Nazareth) ; "Pèlerinages à Jésus Adolescent" ; "L'archiconfrérie de Jésus Adolescent" ; "De Nazareth ... en Haïti. L'emprise du Pays de Jésus", par P. Gimbert ; "Chronique" (du 3 avril au 13 juillet). - Original.
- 1.10.1936. Jésus Adolescent. Malgré les difficultés de transport (car la grève se poursuit), rentrée des élèves. - D'après la Chronique manuscrite, 1936-1937, à la date.
- 4.10.1936. La Mulatière. Lettre du P. H. Faure au P. A. Candela (à Turin). Inter alia : "Nazareth. Vu ces jours-ci à Marseille le P. Buzy, supérieur des Pères de Bétharram. Voici ce qu'il m'a dit : "Je ne comprends pas la démarche de vos supérieurs, qui a déjà échoué 2 fois ... Le P. Salom vous a rendu service en parlant au Consul, car si le drapeau italien avait été arboré, le Consul qui l'aurait su tout de suite, aurait intenté un procès à Don Canale." - Fragment de la lettre originale ; APSP, Nazareth, Affaire de 1936.
- 11.10.1936. Turin. Lettre dactylographiée du Recteur majeur P. Ricaldone à l'inspecteur G.B. Canale : "... sous la pression directe du St Père, pour éviter une situation pénible en ces moments d'exaltation communiste, on propose (...) de nommer, pour une période de trois ans, un directeur à leur choix (aux Français !), c'est-à-dire ou de nationalité italienne ou de nationalité française ..." En bref, le P. Elie Latil se rendra à Nazareth et Don Carlesso rentrera en Italie. - Original ; ACS 38, Nazareth, Corrispondenza 1936.
- 12.10.1936. Palestine. Fin de la grève des Arabes (9.4.-12.10.). Bilan des désordres : 187 musulmans tués et 768 blessés ; 80 juifs tués et 308 blessés ; 10 chrétiens tués et 55 blessés ; 37 soldats et policiers tués et 142 blessés. - D'après la Documentation catholique, 1936, t. 2, col. 958.
- 12.10.1936. Jésus Adolescent. "... Après cinq mois de crainte, d'anxiété et de ... privations, on espère retrouver le calme ..." - "Chronique", dans l'Echo de

- Nazareth, 72, janvier 1937, p. 19.
- 24.10.1936. Jésus Adolescent. Elie Latil est nommé directeur de la maison. - Selon un mémoire G.B. Canale, Bethléem, 14 juin 1943 ; APSMO, Nazareth, à la date.
- 19.11.1936. Jésus Adolescent. "Le P. Guillaume Carlesso quitte Nazareth et part pour l'Italie". (N.B. Il sera nommé à Téhéran, Perse, où il arrivera le 9 février 1937.) - Nouvelle du départ de Nazareth dans la Chronique manuscrite, 1936-1937, 19 novembre 1936.
- 21.11.1936. Jésus Adolescent. "Arrivée du nouveau directeur, le P. Latil, accompagné du Provincial Don Canale et (de) Don Bolognani, Directeur de la Maison de Caffa. Un des professeurs, M. Verboket, et un des élèves lui souhaitent la bienvenue." - Chronique manuscrite, 1936-1937, à la date.
- 8.12.1936. Jésus Adolescent. Le nombre des élèves est "arrivé à 102, y compris les 5 externes". - Chronique manuscrite, 1936-1937, à la date.
- 24.12.1936. Rome. Note confidentielle (Appunto confidenziale) de la Secrétairerie d'Etat au P. Ricaldone : sur une "note verbale" émanant de l'ambassade de France, qui élève "une protestation contre la conduite tenue par l'ordre des salésiens envers la France" et demande : a) le maintien sine die - et non seulement pour trois ans - de directeurs français à la tête de Jésus Adolescent à Nazareth, b) le retour de cette maison dans le ressort de la province française dont elle a dépendu pendant quarante ans. La Secrétairerie d'Etat demande de tenir compte des "benemerenze" de la France à Nazareth. - Copie dactylographiée, 3 p. ; APSP, Nazareth, Affaire de 1936.
- 1.1937. Nazareth. Echo de Nazareth, 72 (p. 1-32). "Lettre aux bienfaiteurs", par E. Latil ; "Vingt ans après" (sur le P. de Foucauld mort en décembre 1916) ; "Amis lecteurs" (qui est surtout un appel au secours, car la dépense journalière à l'orphelinat est de l'ordre de 700 fr.) ; "Chronique" (du 1er octobre au 9 février) ; "En marge des revues" (notes politiques et religieuses, du reste très hétéroclites). - Original.
- 4.1.1937. Jésus Adolescent. Retour de vacances. Mais un vent de fronde a soufflé parmi les élèves, dont une vingtaine refusent de rentrer. L'effectif tombe à 75. - D'après la Chronique manuscrite, 1936-1937, à la date.
- 18.1.1937. Rome. Note de l'ambassade de France près du St-Siège à la Secrétairerie d'Etat : sur la solution qui a été donnée à l'affaire de Nazareth, solution qui ne satisfait pas pleinement le gouvernement français, car si, à un supérieur français, on donne un personnel italien, il perd en fait toute autorité sur l'oeuvre. - Copie partielle dans la

- - -
19.1.1937. lettre G. Pizzardo-P. Ricaldone, 19.1.1937.
Rome. S. C. des Affaires Ecclésiastiques Extraor-
dinaires. Lettre de Mgr Giuseppe Pizzardo à Don
P. Ricaldone : lui communique la note française
du 18.1., en le priant de donner "con cortese
sollecitudine, una soluzione atta a soddisfare
il Governo francese il quale insiste che si ri-
stabilisca l'Orfanotrofio nella provincia fran-
cese della Pia Società Salesiana ..." - Original
; ACS 38, Nazareth, Vertenza col Governo
francese.
- - -
26.1.1937. Turin. Lettre (manuscrite) du Recteur majeur P.
Ricaldone à l'inspecteur G.B. Canale : "Les
affaires se précipitent. Je te dirai en confiden-
ce que la France menace de rappeler son ambassa-
deur auprès du Saint-Siège, de chasser les Salé-
siens du pays, la fin du monde en somme, si l'on
n'envoie pas d'autres Français à Nazareth. Comme
tu le vois, on ne raisonne plus ..." - Original
(italien évidemment) ; ACS 38, Nazareth, Corris-
pondenza 1936.
- - -
5.2.1937. Turin. Mémoire sur la maison salésienne de Naza-
reth (Memoriale riguardante la Casa Salesiana di
Nazareth), à l'intention de la Secrétairerie d'E-
tat : réponse à la Note confidentielle du 24.12.
1936 et à la lettre de Mgr G. Pizzardo du 19.1.
1937. - Double dactylographié, 8 p. ; ACS 38,
Nazareth, Vertenza col Governo francese.
- - -
13-22.3.1937. Jésus Adolescent. Visite ~~canonique~~ extraordi-
naire par le conseiller général salésien D. Ti-
rone. Il y est du reste malade et alité du 13 au
18. La chronique célèbre sa "bonté paternelle".
- D'après la Chronique manuscrite, 1936-1937, 13
et 22 mars 1937.
- - -
4.1937. Nazareth. Echo de Nazareth, 73 (p. 33-64). "Vingt
ans après", suite et fin (sur le P. de Foucauld)
; "Don Bosco et le système métrique" (probablement
pour montrer que D.B. voulait "toujours être à
l'avant-garde du progrès"...); "Archiconfrérie
de Jésus Adolescent" ; "Parmi les livres" (A.
Lhermitte, Contre l'esclavage ; E. Caussèque,
Ces lieux où Il vécut) ; "Le Ramadan" ; "Chroni-
que" (du 13 mars au 5 mai) ; "Au Carmel de Li-
sieux". - Original.
- - -
14.4.1937. Rome. Mémoire de l'Ambassade de France près le
Saint-Siège à l'intention de la Secrétairerie
d'Etat : réplique aux arguments de la curie géné-
ralice des salésiens à propos des droits de la
France sur Jésus-Adolescent de Nazareth. - Copie
dactylographiée, 2 p. ; ACS 38, Nazareth, Vertenza
col Governo francese.

- 21.4.1937. Rome. S. C. des Affaires Ecclésiastiques Extraordinaires. Lettre de Mgr G. Pizzardo au procureur F. Tomasetti : lui envoie une copie des dernières propositions du Recteur majeur des salésiens et une copie du mémoire du 14.4 de l'ambassade de France ; lui demande le sens que les salésiens entendent donner au retour au statu quo ante dont ils parlent et en propose une interprétation. - Copie dactylographiée, 2 p. ; ACS 38, Nazareth, Vertenza col Governo francese.
- 1-2.5.1937. Turin. Deux lettres du Recteur majeur P. Ricaldone au procureur F. Tomasetti : sur le sens à donner au statu quo ante pour la maison de Nazareth. "1° La maison de Nazareth ne dépendra pas de la province de Turin, mais bien de l'Inspection Orientale de Jésus Adolescent. Il y a dans cette province des salésiens de diverses nationalités, et il y en aura de nationalité française également. - 2° La curie généralice fera en sorte que, dans la mesure où les exigences de la discipline interne de la Pieuse Société le permettront, la maison de Nazareth ait un supérieur français et quelques (qualche) salésiens français. - 3° La maison de Nazareth sera considérée comme maison de langue française." Il fait remarquer au P. Tomasetti que, de ce fait, deux nouvelles concessions ont été consenties aux Français, mais qu'il ne peut être question de drapeau, d'autant que le gouvernement fasciste suit l'affaire avec attention. - Copies dactylographiées, 3 p. ; ACS 38, Nazareth, Vertenza col Governo francese.
- 7.1937. Nazareth. Echo de Nazareth, 74 (p. 65-96). "Fier, pur, joyeux et conquérant", par l'abbé Gaudillière (ces adjectifs jocosistes conviennent parfaitement à Jésus adolescent) ; "Le printemps et les hirondelles. Poésie", par R. S. ; "La grotte de Bethléem", par l'abbé Crozes ; "Chronique" (du 18 mai au 27 juillet) ; "Distribution des prix, le 10 juillet 1937". - Original (l'Echo continuait donc à paraître avec quelque deux mois de retard).
- 7.7.1937. Londres. Publication du rapport de la Commission Peel sur la Palestine. Conclusions : le mandat est inapplicable ; il convient de partager la Palestine en deux parties inégales, la plus petite (nord et ouest) devant constituer un Etat juif, l'autre (sud et est, réunis à la Transjordanie) pour former un Etat arabe. - D'après D. Ben Gourion, Des-tins .., p. 310-312.
- 11.7.1937. Jérusalem. Le Comité provisoire du parti arabe de défense nationale rejette à l'unanimité le projet britannique de morcellement de la Palestine. - D'après la Documentation catholique, 1937, t. 2, col. 317.

- 3.8.1937. Rome. S. C. des Affaires Ecclésiastiques Extraordinaires. Lettre de Mgr G. Pizzardo au procureur F. Tomasetti : "J'ai le regret de devoir vous dire que l'Affaire de l'Orphelinat de Nazareth n'est pas encore finie ..." Pour assurer le parfait retour au statu quo, le gouvernement français demande que : 1) le supérieur et la majorité du personnel religieux soient toujours français ; 2) l'inspectorat (sic) comporte toujours un Français, étant donné l'influence que l'inspectorat exerce sur l'orphelinat ; le 'recrutement' (en français dans la lettre) des religieux pour l'orphelinat devrait même être fait par le provincial français ; 3) le petit collège des postulants ne serait pas conforme à la destination primitive de l'orphelinat : on désire savoir s'il recrutera des indigènes ... - Original ; ACS 38, Nazareth, Vertenza col Governo francese.
- 27.8.1937. Turin. Lettre du Recteur majeur P. Ricaldone au procureur F. Tomasetti : la réponse à donner sur les trois points de la lettre du 3.8. Il n'est pas possible que l'inspecteur de Jésus Adolescent à Nazareth soit un Français. - Double dactylographié ; ACS 38, Nazareth, Vertenza col Governo francese.
- 3.9.1937. Jésus Adolescent. Lettre du directeur E. Latil au Recteur majeur P. Ricaldone : sur le personnel de sa maison. Deux clercs français lui ont été promis (outre le P. Prin) ; or il faudrait deux prêtres et un clerc. - Original ; ACS 38, Nazareth, Vertenza col Governo francese.
- 9.9.1937. Turin. Déclaration de la Congrégation Salésienne à l'Ambassade de France près le Saint-Siège déterminant la convention sur Nazareth : 1) C'est une maison de langue française, 2) Son personnel est choisi par la maison généralice d'entente avec les inspecteurs français, 3) Elle fait partie de l'inspection Orientale, 4) Elle ne comporte pas de collège de postulants. - Copie non signée, datée (par erreur, je crois) du 9.7.1937 (pour 9.7bre, c'est-à-dire 9.9.) ; ACS 38, Nazareth, Vertenza col Governo francese.
- 26.9.1937. Nazareth. "Une bande d'Arabes armés tue le commissaire anglais du district de Galilée, Lewis Mac Yelland Andrews, et un agent de police anglais, Peter Mac Ewan." - Documentation catholique, 1937, t. 2, col. 694-695.
- 10.1937. Nazareth. Echo de Nazareth, 75 (p. 99-128). "Une ancienne capitale politique et religieuse déchue : Antioche", par Un ami de l'Echo de Nazareth ; "Le vicaire apostolique de l'Alaska et saint Jean Bosco" ; "Les salésiens à la typogra-

- phie vaticane" ; "Archiconfrérie de Jésus Adolescent" ; "A travers la Palestine" (nouvelles, entre autres sur l'assassinat du gouverneur britannique de Galilée) ; "Chronique" (du 19 août au 1er novembre). - Original.
- 1.10.1937. Jérusalem. Mesures répressives du gouvernement britannique pour mettre fin au mouvement de protestation déclenché par le projet de démembrement du pays. - D'après la Documentation catholique, 1937, t. 2, col. 697.
- 4.10.1937. Jésus Adolescent. Les classes recommencent avec une soixantaine d'enfants et un personnel insuffisant. Il faut regrouper la classe préparatoire et la première, ainsi que la quatrième et la cinquième. - D'après (E. Latil), Chronique manuscrite, 1937-1938, à la date.
- 19.10.1937. Jérusalem. Pour endiguer la vague d'attentats déferlant sur le pays, les autorités britanniques décident de faire sauter autant de maisons qu'il y aura d'armes volées dans les villages. - D'après la Documentation catholique, 1937, t. 2, col. 763.
- 1.11.1937. Jésus Adolescent. Arrivée d'un nouvel économe salésien, le P. Nereo Coassolo, en provenance d'Istamboul. - D'après la Chronique manuscrite, 1937-1938, à la date.
- 17.11.1937. Rome. Note de l'Ambassade de France près le Saint-Siège : sur les suggestions des salésiens à propos de Nazareth. Fait trois "remarques importantes" : sur la langue en usage, qui doit être française ; sur le corps professoral, qui doit être français ; sur la présence nécessaire d'un salésien français parmi les membres de l'Inspectorat oriental. - Copie ; ACS 38, Nazareth, Vertenza col Governo francese.
- 21.12.1937. Jésus Adolescent. Mort, à l'âge de 73 ans, du P. Jean Lotfi (né à Damas, Syrie), confesseur dans la maison. - D'après sa lettre nécrologique, par G. B. Canale, Bethléem, 31 décembre 1937.
- 26.12.1937. Galilée. Les contingents britanniques poursuivent les rebelles arabes dans les collines de Galilée : 2 Anglais et 45 terroristes tués. - D'après la Documentation catholique, 1938, col. 192.
- 3.1.1938. Rome. Lettre (manuscrite) du procureur F. Tomasetti au Recteur majeur P. Ricaldone : raconte son entretien avec l'ambassadeur Charles-Roux à propos de Nazareth et fait état d'une réflexion du cardinal Pacelli la veille sur cette affaire : "Per carità ! liberate la S. Sede da quella rognà" (libérez le Saint-Siège de cette gale). - Original ; ACS 38, Nazareth, Vertenza col Governo francese.

- 25.1.1938. Rome. Ambassade de France près le Saint-Siège. Lettre de Mgr Vidal, conseiller-canoniste, au procureur F. Tomasetti : prend acte des explications fournies par les salésiens depuis le début du mois sur la défense des intérêts de la maison de Nazareth dans les conseils provinciaux ; il en résulte que, "dans les chapitres inspectoriaux et les réunions de directeurs, le directeur de la maison de Nazareth aura sa place d'honneur". - Original ; ACS 38, Nazareth, Vertenza col Governo francese.
- 25.1.1938. Rome. Lettre (manuscrite) du procureur F. Tomasetti au Recteur majeur P. Ricaldone : l'ambassadeur de France est enfin satisfait des explications sur Nazareth. - Original ; ACS 38, Nazareth, Vertenza col Governo francese.
- 3.1938. Nazareth. Echo de Nazareth, 76, "janvier à mars 1938" (p. 1-32). "Cinquantenaire" (de la mort de Don Bosco) ; "Une fête de la Sainte Vierge en Syrie" ; "A travers la Palestine" (nouvelles politiques) ; "Chronique" (du 8 décembre au mercredi des cendres) ; "Variété pour les frileux". - Original.
- 5-6.3.1938. Djenine. Dans la région de Djenine, violente bataille entre rebelles arabes et troupes britanniques : plus de 100 rebelles tués, nombreux blessés. - D'après la Documentation catholique, 1938, col. 445.
- 30.3.1938. Jésus Adolescent. Le directeur E. Latil, fatigué et déprimé, va se reposer (jusqu'au 7 avril) à la maison provinciale de Bethléem. - D'après (E. Latil), Chronique manuscrite, 1937-1938, 27 mars et 7 avril 1938.
- 16-17.4.1938. Naplouse. Violents engagements entre terroristes indigènes et troupes britanniques dans le secteur de Naplouse et Turkarem ; 50 tués et une centaine de blessés. - D'après la Documentation catholique, 1938, col. 634.
- 17.4.1938. Jésus Adolescent. Arrivée du P. Auguste Crozes. - D'après la Chronique manuscrite, 1937-1938, à la date. (Il est nommé catéchiste, d'après la même Chronique, 1937-1938, in fine.)
- 16.5.1938. Jérusalem. Ouverture de la session de la Commission de partage de la Palestine. - D'après la Documentation catholique, 1938, col. 762.
- 22.5.1938. Palestine. Nouveaux troubles sur divers points du territoire (Jérusalem, Tibériade, Beïsan, Caïffa). - D'après la Documentation catholique, 1938, col. 764.
- 4.6.1938. Jésus Adolescent. Fête du directeur E. Latil, qui se prépare à quitter Nazareth. - Chronique manuscrite, 1937-1938, à la date.
- 5.6.1938. Jésus Adolescent. Fête de la Pentecôte. "Au souper

- le P. Crozes prend la place du P. Directeur." - Chronique manuscrite, 1937-1938, à la date.
 9.6.1938. Jésus Adolescent. "Le P. E. Latil quitte la maison et s'embarque à Caïffa pour la France." - (A. Crozes), Chronique manuscrite, 1937-1938, à la date.

2. Le temps du P. Crozes jusqu'à la fermeture de l'école (1938-1941).

- 6.1938. Beitgémal. Cette maison salésienne souffre particulièrement de la guérilla judéo-arabe. Des groupes d'insurgés y pénètrent, réclament de tout, menacent et insultent les religieux. - D'après le mémoire de I. Grego et alii, I Salesiani nel Medio Oriente, 1891-1975, Crémisan, 1975, p. 33.
- 23.6.1938. Beitgémal. Au retour d'une séance de confessions chez des religieuses, le directeur Mario Rosin est lapidé. Son cheval rentre seul à la maison. On trouvera son corps sous un monceau de pierres. - Voir, entre autres, une note sur l'événement écrite par A. Crozes pour le Bollettino salesiano et conservée parmi ses papiers en APSL.
- 25.6.1938. Palestine. Proclamation de l'état de siège. - D'après la Documentation catholique, 1938, col. 958.
- 26.6.1938. Jésus Adolescent. Solennité de la fête du Sacré-Coeur. La nouvelle du meurtre du P. Rosin arrive à Nazareth. En signe de deuil, l'école renonce à l'illumination prévue pour ce jour de fête. - D'après (A. Crozes), Chronique manuscrite, 1937-1938, 26 juin 1938.
- 6-7.7.1938. Caïffa. Une bombe éclate sur la place du marché ; violentes bagarres, 6 Juifs sont tués et 14 blessés, 21 Arabes tués et 92 blessés. - D'après la Documentation catholique, 1938, col. 1021.
- 8.7.1938. Palestine. Grève générale (des Arabes) pour protester contre la situation créée par les incidents des jours antérieurs (à Jaffa, Jérusalem et Caïffa). - D'après la Documentation catholique, 1938, col. 1021.
- 10.7.1938. Nazareth. Dans la matinée, des bombes éclatent en ville. - D'après la Chronique manuscrite, 1937-1938, à la date.
- 10.7.1938. Jésus Adolescent. Séance théâtrale de fin d'année, partie le matin, partie après le repas. Le maire et le caïmakam n'y peuvent participer à cause des événements. Puis, les enfants partent en vacances. - Chronique manuscrite, ibid.

- 11.7.1938. Nazareth. Des insurgés arabes attaquent la colonie juive de Samha, près de Nazareth. - D'après la Documentation catholique, 1938, col. 1022.
- 15.7.1938. Nazareth. Les troupes britanniques rasent le village de Dabbarita, près du Mont Thabor. - D'après la Documentation catholique, 1938, col. 1024.
- 25.7.1938. Caïffa. Une bombe explose dans le quartier des souks arabes : 47 morts, 52 blessés. - D'après la Documentation catholique, 1938, col. 1086.
- 7.1938. Nazareth. Echo de Nazareth, 77 (p. 33-64), juin-août 1938, "Chers Bienfaiteurs", par A. Crozes ; "Jésus adolescent, modèle de pureté" ; "Visite aux Lieux Saints", par Un pèlerin de Nazareth ; "Le chapelet de François Coppée" ; "Piété et travail de Foch" ; "Chronique" (du 19 mars au 12 mai) ; "La prière des jeunes pour les jeunes". - Original.
- 8.1938. Nazareth. Echo de Nazareth, 78, août 1938 (p. 65-88). "A nos bienfaiteurs", par A. Crozes ; "Aux adolescents. Jésus adolescent, modèle de persévérance", par A. C. ; "A nos anciens élèves", par A. Crozes ; "Secours des chrétiens", par l'abbé de Vaugiraud ; "Chronique" (du 23 mai au 10 juillet) ; "A travers la Palestine" (nouvelles économiques et politiques). - Original.
- 3.8.1938. Palestine. La Commission technique chargée d'étudier la possibilité d'un partage de la Palestine entre Arabes et Juifs s'embarque pour Londres. - D'après la Documentation catholique, 1938, col. 1148.
- 15.8.1938. Jésus Adolescent. Auguste Crozes est nommé directeur. - D'après la Chronique manuscrite, 1937-1938, in fine.
- 15.8.1938. Jésus Adolescent. Expédition du "1er n(uméro) du Sadiq (l'Ami), journal (polycopié) qui paraîtra tous les 15 jours en français, arabe et anglais pour les enfants en vacances". - (A. Crozes), Chronique manuscrite, 1937-1938, 15 août 1938.
- 18-19.8.1938. Saint Jean d'Acre. Dans la région, bataille entre une bande armée et des détachements militaires ; 200 morts et blessés, dont un grand nombre d'habitants du village de Medjal-Kroum, qui participèrent au combat ; en représailles, le village est rasé par les troupes. - Selon la Documentation catholique, 1938, col. 1212.
- 19.8.1938. Jésus Adolescent. Le P. Coassolo, économe de la maison, "se rendant à Caïffa, doit s'arrêter vers 13 h. à cause de la fusillade". - Chronique manuscrite, 1937-1938, à la date.
- 21-27.8.1938. Jésus Adolescent. Retraite annuelle des salésiens de la province Orientale, sous la présidence de l'inspecteur G.B. Canale. - Chronique manuscrite,

- 1937-1938, 21 et 27 août 1938.
- 1.9.1938. Jésus Adolescent. Information locale : "Le soir, plusieurs coups de revolvers retentissent dans les environs : c'est, paraît-il, pour rassurer les femmes apeurées par des bruits de révolution." - (A. Crozes), Chronique manuscrite, 1937-1938, à la date.
- 27.9.1938. Jésus Adolescent. Le P. A. Crozes est nommé directeur de la maison par l'inspecteur Canale. - Selon un mémoire G.B. Canale, Bethléem, 14 juin 1943 ; APSMO, Nazareth.
- 10.1938. Nazareth. Echo de Nazareth, 79 (p. 89-112). "A nos bienfaiteurs" ; "A nos anciens élèves", par A. Crozes ; "Aux adolescents", par A. C. ; "Aux membres de l'Archiconfrérie" ; "Sur le chemin de Damas", par Un pèlerin de Damas ; "Chronique de l'Orphelinat", par Khalas (de la mi-juillet au 12 octobre) ; "La fête du Christ-Roi, royauté surnaturelle". - Original.
- 1.10.1938. Ramallah. Combat entre troupes anglaises et rebelles arabes : 60 Arabes sont tués. - D'après la Documentation catholique, 1938, col. 1343.
- 1.10.1938. Jésus Adolescent. Rentrée des enfants : ce soir, dix élèves seulement sont présents. - Chronique manuscrite, 1938-1939, à la date.
- 2-3.10.1938. Tibériade. Des rebelles attaquent le quartier juif : 59 morts. - D'après la Documentation catholique, 1938, col. 1343.
- 3.10.1938. Jésus Adolescent. Ce lundi, classes très irrégulières. Le soir, 29 élèves présents. - Chronique manuscrite, 1938-1939, à la date.
- 6.10.1938. Acre. Une soixantaine d'Arabes sont tués au cours d'engagements avec les troupes anglaises dans les districts d'Acre et de Safed. - D'après la Documentation catholique, 1938, col. 1344.
- 10.10.1938. Jésus Adolescent. Le préfet-économe Coassolo quitte Nazareth pour Bethléem. Le P. Jacchetti le remplacera bientôt. - D'après la Chronique manuscrite, 1938-1939, à la date ; et l'Echo de Nazareth, 79, p. 106.
- 11.10.1938. Palestine. Recrudescence des actes de terrorisme dans tout le pays ; le gouverneur de Jérusalem échappe à un attentat ; le camp militaire de Naplouse est attaqué à coups de bombes et de fusils. - D'après la Documentation catholique, 1938, col. 1470.
- 28.10.1938. Jésus Adolescent. Le P. Crozes est mandé chez l'aide-commissaire de Nazareth pour une éventuelle occupation de l'orphelinat par l'armée. - Chronique manuscrite, 1938-1939, à la date.
- 11.11.1938. Jésus Adolescent. Le caïmacam informe le P. Crozes que les locaux de J.-A. devront être évacués au début de décembre. - D'après la Chronique manuscrite, 1938-1939, 7 novembre 1938.

- 19.11.1938. Nazareth. Le P. Crozes descend à l'Hôtel Galilée avec M. Amédée Outrey, consul général de France à Jérusalem, pour y rencontrer le colonel anglais. A 15 h, assurance lui est donnée que les soldats n'occuperont pas l'orphelinat. - D'après la Chronique manuscrite, 1938-1939, à la date.
- 2.12.1938. Jésus Adolescent. Arrivée de G. Lafrance, profès triennal, orienté vers Nazareth par le P. Bron, provincial de Lyon. - D'après la Chronique manuscrite, 1938-1939, à la date.
- 5.12.1938. Nazareth. Nouvelle locale : "Les rebelles mettent le feu aux tentes des soldats." - Chronique manuscrite, 1938-1939, à la date.
- 6.12.1938. Jésus Adolescent. L'appareil de téléphone de l'école, source de dérangements par les voisins et trop onéreux, est retiré. - D'après la Chronique manuscrite, 1938-1939, à la date.
- 11.12.1938. Jésus Adolescent. Des ouvriers juifs construisent une "tour de vigilance en béton sur notre terrain non loin de Nabi Saïn". Le P. Crozes, accompagné de M. Haouila, va protester sur place. Le soldat anglais de garde le bouscule, lui met le canon de son fusil sous la gorge et le chasse. - D'après la Chronique manuscrite, 1938-1939, à la date.
- 1.1939. Nazareth. Echo de Nazareth, 80 (p. 111-126). "Aux bienfaiteurs", par A. Crozes ; "A nos anciens", par A. Crozes ; "Aux adolescents", par A. C(rozes) ; "Aux membres de l'Archiconfrérie" ; "Nécrologie" ; "Chronique de l'Orphelinat", par Khalas (du triduum d'entrée au 8 décembre) ; "Vers l'achèvement de la Basilique de Jésus Adolescent", par A. C(rozes). - Original.
- 1.1939. Jésus Adolescent. Lettre du P. Crozes aux bienfaiteurs : "C'est du milieu de l'angoisse que les petits enfants de l'Orphelinat de Jésus Adolescent élèvent vers vous leur voix plaintive pour vous dire leur misère, leur tristesse, leurs besoins sans nombre ... Les communications sont arrêtées, ou ne reprennent que de temps en temps d'une manière très restreinte ..." - Echo de Nazareth, 80, p. 111 ; reproduit dans le Bulletin salésien, juin 1939, p. 166.
- 23.1.1939. Jésus Adolescent. "Ce soir, les enfants chantent pour la première fois un cantique arabe à saint Jean Bosco sur l'air de Don Bosco ritorna de la béatification." - Chronique manuscrite, 1938-1939, à la date.
- 23.1.1939. Jésus Adolescent. La chronique mentionne : "Les rebelles viennent fréquemment nous demander du pain, des vivres et de l'argent ... ils voudraient pouvoir se cacher chez nous ..." - Chronique manuscrite, 1938-1939, à la date.

- 25.1.1939. Jésus Adolescent. Incident entre M. Haouila, salésien, responsable de la ferme, et deux soldats anglais, qui le boxent et l'arrêtent. - Chronique manuscrite, 1938-1939, à la date.
- 25.2.1939. Nazareth. La radio leur ayant appris - paraît-il - que l'indépendance leur avait été accordée, les Arabes illuminent. - D'après la Chronique manuscrite, 1938-1939, à la date.
- 26.2.1939. Jésus Adolescent. Par les soins de M. Verboket, réveil en musique (phonographe) pour "fêter l'indépendance". "Les enfants nagent dans la joie". - Chronique manuscrite, 1938-1939, à la date.
- 28.2.1939. Jésus Adolescent. Ce mardi, congé de la journée, "pour fêter la concession de l'indépendance aux Arabes". (N.B. La nouvelle sera bientôt démentie.) - Chronique manuscrite, 1938-1939, à la date.
- 19.3.1939. Nazareth. Fête de saint Joseph troublée. " L'après-midi, nous ne pouvons selon la coutume descendre à la procession en l'honneur de St Joseph : il y a couvre-feu à partir de 13 h car une bombe a éclaté dans le souq (...) Pas de promenade à cause du couvre-feu : étude libre et récréation." - Chronique manuscrite, 1938-1939, à la date.
- 4.1939. Nazareth. Echo de Nazareth, 81 (p. 127-150). "A nos bienfaiteurs", par A. Crozes ; "Nouvelles de nos Anciens" ; "La promenade manquée", par L. de V(augiraud) ; "Aux adolescents", par A. C(rozes) ; "Aux membres de l'Archiconfrérie" ; "Nécrologie" ; "Souscription pour la Basilique" ; "Chronique de l'Orphelinat" (de Noël au 25 février) ; "A travers la Palestine" ; "Extrait du Journal de la Basilique", par Mgr M. Caron. - Original.
- 6.4.1939. Nazareth. Jeudi saint. Par suite des troubles, il est difficile d'obtenir des permis de circulation. (Le P. Crozes doit se rendre à Bethléem pour une réunion de directeurs salésiens.) - Chronique manuscrite, 1938-1939, à la date.
- 26.4.1939. Jésus Adolescent. Le P. Pietro Jacchetti, catéchiste, quitte la maison pour l'Italie. (N.B. Dans un rapport postérieur, le P. Crozes parlera en termes sévères des relations qu'il entretenait avec des rebelles, à qui il prêtait l'une ou l'autre salle de la maison.) - Chronique manuscrite, 1938-1939, 26 avril 1939.
- 1.5.1939. Jésus Adolescent. "Vers 23 h, nous sommes réveillés par la fusillade, il y a combat à Nazareth ...". Des insurgés passent sous les fenêtres de la maison. - Chronique manuscrite, 1938-1939, à la date.
- 2.5.1939. Nazareth. "Des insurgés, sous les ordres du chef Abou Baker, tentent d'encercler Nazareth ; ils sont repoussés par les troupes britanniques." - Documentation catholique, 1939, col. 796.
- 2.5.1939. Jésus Adolescent. "Dans l'après-midi des détonations nous font savoir que les Anglais font sauter une grande maison de Nazareth." - Chronique manuscrite,

- 1938-1939, à la date.
- 17.5.1939. Londres. Publication par le gouvernement Chamberlain d'un nouveau Livre Blanc sur la Palestine. Contenir fortement l'immigration et les autorisations d'achats de terres. - Voir D. Ben Gourion, Destins .., p. 313.
- 22.5.1939. Nazareth. Concours de catéchisme du patriarcat à l'école des franciscains. Mauvaise organisation. - D'après la Chronique manuscrite, 1938-1939, à la date.
- 23.5.1939. Turin. A l'Institut international salésien de la Crocetta, le cardinal La Puma inaugure le musée palestinien du P. Georges Chalhoub. Parmi les quatre mannequins de cire : une femme de Nazareth. - D'après le Bulletin salésien, juillet 1939, p. 202.
- 31.5.1939. Palestine. Total des victimes du terrorisme pendant le mois de mai : 75 morts et 296 blessés. - D'après la Documentation catholique, 1939, col. 923.
- 6.1939. Nazareth. Echo de Nazareth, 82 (p. 151-170). "A nos bienfaiteurs", par A. Crozes ; "A nos Anciens", par A. Crozes ; "Aux Adolescents", par A. C(rozes) ; "Aux membres de l'Archiconfrérie" ; "Nécrologie" ; "Souscription pour la Basilique" ; "Chronique de l'Orphelinat" (de la fin février au 4 mai) ; "Journal de la Basilique. Extraits", par Mgr Caron. - Suite.
- 6.1939. Turin. Bulletin salésien. Art. : "Le sionisme et ses fruits." Inter alia : "Les Arabes vont être réduits à la condition de parias par cette minorité. Il est naturel qu'ils se défendent ; et ils le font au prix de leur sang ..." - Revue citée, juin 1939, p. 166.
- 19.6.1939. Jésus Adolescent. "Notre domestique Sobbhé est frappé par les rebelles" (N.B. S., sourd-muet de Jaffa de Galilée, était alors réfecteur et balayeur.) - Chronique manuscrite, 1938-1939, à la date.
- 3.7.1939. Jésus Adolescent. "On a assassiné en ville un membre de la famille Fahoum : il y a couvre-feu. Après dîner les soldats anglais poursuivent des insurgés dans notre propriété : ils arrêtent nos domestiques que le Directeur délivre. Pendant ce temps un insurgé (Siméon Farah) se réfugie dans l'Orphelinat et nous met dans un très sérieux embarras ..." - Chronique manuscrite, 1938-1939, à la date.
- 9.7.1939. Jésus Adolescent. Départ en vacances. "Le P. Directeur est obligé de se fâcher pour empêcher certaines mamans, véritables tigresses, d'emmenner en auto enfants et bagages sans avoir payé le montant de la petite pension avec les arriérés." - Chronique manuscrite, 1938-1939, à la date.
- 27.7.1939. Jésus Adolescent. Arrivée du coadjuteur profès perpétuel Charles Ribet, envoyé de France par le P. Bron, provincial de Lyon. - Chronique manuscrite, 1938-1939, à la date.
- 1.8.1939. Jésus Adolescent. Le clerc temporaire J. Salaün rentre en France. - Chronique manuscrite, 1938-1939, à la date.

- 1.9.1939. Nazareth. Nouvelle de l'entrée en guerre de l'Allemagne en Pologne. "Les Arabes parlent de la guerre avec désinvolture." - Chronique manuscrite, 1938-1939, à la date.
- 2.9.1939. Jésus Adolescent. Les trois Français (MM. de Vaugiraud, Lafrance et Ribet) sont avisés par M. Outrey, consul général de France à Jérusalem, de leur devoir de partir le 4 pour Beyrouth. - Chronique manuscrite, 1938-1939, à la date.
- 4.9.1939. Jésus Adolescent. On apprend que M. Alfred Foucaud, clerc triennal de la province de Paris, qui était envoyé de France pour l'orphelinat, a touché Beyrouth et y a été mobilisé. - Chronique manuscrite, 1938-1939, à la date.
- 5-9.9.1939. Jésus Adolescent. Les trois Français se rendent au consulat de Caïffa, refusent de partir à leurs frais et rentrent à Nazareth. - Chronique manuscrite, 1938-1939, aux dates indiquées.
- 1.10.1939. Jésus Adolescent. Rentrée : environ 50 élèves présents. - Chronique manuscrite, 1939-1940, à la date.
- 10.10.1939. Jésus Adolescent. Le jeune salésien polonais Léon Kasperczak arrive de Crémisan (scolasticat) "plein de force et de bonne volonté. Il surveillera avant d'avoir appris les langues nécessaires". - Chronique manuscrite, 1939-1940, à la date.
- 30.10.1939. Jésus Adolescent. Les grands font la mauvaise tête à cause de la nourriture. Le directeur est obligé d'assurer seul la surveillance en cour et en étude. (Le calme ne reviendra que le 1er novembre.) - Chronique manuscrite, 1939-1940, 30, 31.10.1939 et 1.11.1939.
- 12.11.1939. Jésus Adolescent. Visite du provincial salésien G. B. Canale, qui fait état de bruits sur la mauvaise qualité de la nourriture et la faiblesse de l'enseignement dans la maison. - Chronique manuscrite, 1939-1940, à la date.
- 12.1939. Nazareth. La paix est revenue en Palestine quand la guerre a éclaté en Europe ; on peut désormais voyager tranquille. - Voir l'art. signé : Ouakil, "A travers l'Orient", dans l'Echo de Nazareth, 84, avril 1940, p. 16-17.
- 27.12.1939. Jésus Adolescent. Entrée définitive d'Alfred Foucaud (qui était passé rapidement le 24). Il sera économe. - Chronique manuscrite, 1939-1940, 27 et 31 décembre 1939.
- 1.1940. Nazareth. Echo de Nazareth, 83, octobre 1939 - janvier 1940 (p. 171-190). "A nos Bienfaiteurs", par A. Crozes ; "A nos amis", par A. Crozes ; "Aux adolescents" ; "La maison de Gamaliel", par L. de Vaugiraud ; "Aux membres de l'Archiconfrérie" ; "Chronique de l'Orphelinat", par Abouna (de juin au 8 décembre 1939). - Original.

- 29.1.1940. Jésus Adolescent. S. François de Sales. Au petit déjeuner, rixe entre deux professeurs arabes. L'un d'eux, frappé, doit s'aliter ; l'autre est prié de partir. - Chronique manuscrite, 1939-1940, à la date.
- 4.3.1940. Jésus Adolescent. Visite du caïmacam et du maire de Nazareth : ils demandent de faire passer une route goudronnée devant l'église, à travers la propriété par conséquent. Le P. Crozes donne un accord de principe, qui amorce une affaire longue et compliquée avec l'administration de la ville. - Voir la Chronique manuscrite, 1939-1940, 4 mars 1940.
- 29.3.1940. Jésus Adolescent. M. A. Verboket reçoit les fonctions d'économe en remplacement de M. Foucaud, parti (mobilisé) le 26. - Chronique manuscrite, 1939-1940, 26 et 29 mars 1940.
- 4.1940. Nazareth. Echo de Nazareth, 84 (p. 1-24), imprimé à l'Imprimerie Jeanne d'Arc, Beyrouth. "A nos bien-faiteurs", par A. Crozes ; "Aux anciens élèves", par A. Crozes ; "Aux adolescents", par A. C(rozes) ; "Aux membres de l'Archiconfrérie" ; "Par la fenêtre du P. Econome", par P. E. (traduire probablement : Père Econome, c'est-à-dire : Alfred Foucaud) ; "Appel" (pour remplacer le drapeau tricolore de la maison, qui est singulièrement délavé) ; "La page du saint à la page", par A. F(oucaud) ; "Promenade à Tibériade, 29.12.1939", par Michel d'Herm. ; "A travers l'Orient", par Ouakil ; "Chronique de l'Orphelinat" (de décembre 1939 au 4 mars 1940) ; "Journal de la Basilique", suite. - Original. (N. B. Ce numéro 84 a été le dernier de la collection.)
- 10.4.1940. Jésus Adolescent. L'abbé Léon Kasperczak quitte la maison pour l'oeuvre salésienne de Caiffa. L'insoumission des enfants à son égard lui a fait demander son changement. - Chronique manuscrite, 1939-1940, à la date.
- 15.4.1940. Jésus Adolescent. Le clerc salésien italien Cornelio Bertagnolli "vient plein de bonne volonté remplacer M. Léon". - Chronique manuscrite, 1939-1940, à la date.
- 11.6.1940. Jésus Adolescent. L'Italie est entrée en guerre contre l'Angleterre et la France. La police vient chercher le clerc C. Bertagnolli pour l'interner. Vaine résistance du P. Crozes. - D'après la Chronique manuscrite, 1939-1940, 11 et 30.6.1940. (N.B. Les 95 salésiens italiens de la région seront 'internés' dans la maison salésienne de Bethléem.)
- 12.6.1940. Jésus Adolescent. "Dans l'impossibilité de suffire à la tâche", le directeur décide de commencer les examens et de terminer l'année scolaire dès le 21 juin (trois semaines avant la date normale). - Chronique manuscrite, 1939-1940, 12 juin 1940.
- 21.6.1940. Jésus Adolescent. Clôture de l'année scolaire avec 61 internes. - Chronique manuscrite, 1939-1940, 21 juin 1940.

- 14.7.1940. Jésus Adolescent. Inauguration du Patronage de Jésus Adolescent, dont s'occupe tout particulièrement A. Verboket. - Chronique manuscrite, 1939-1940, à la date.
- 21.7.1940. Jésus Adolescent. Ce dimanche, messe solennisée du P. Chouéri, ancien élève de la maison, qui a été ordonné prêtre peu auparavant : 55 enfants présents. - Chronique manuscrite, 1939-1940, 21 juillet 1940.
- 23.7.1940. Jésus Adolescent. Lettre du P. Crozes au caïmacam de Nazareth, "au sujet de la route pour protester contre les injustices à notre égard". - Chronique manuscrite, 1939-1940, 23 juillet 1940.
- 30.7-5.8.1940. Jésus Adolescent. Echanges plus ou moins virulents entre le P. Crozes et l'administration de Nazareth au sujet de la route goudronnée. - Chronique manuscrite, 1939-1940, 30, 31.7, 1, 3, 5.8. 1940.
- 23.8.1940. Jésus Adolescent. Le P. Crozes, malade et surmené, écrit au P. Canale, inspecteur, "qu'il a besoin d'un Directeur pour l'année scolaire nouvelle". - Chronique manuscrite, 1939-1940, à la date.
- 3.9.1940. Jésus Adolescent. "Vers midi nous arrive D. Raphaël Lopez, qui vient au nom du P. Inspecteur, proposer la direction de l'Orphelinat au P. Fathallah. Celui-ci accepte." - Chronique manuscrite, 1939-1940, 3 septembre 1940. (N.B. Le salésien salvadorien Raphaël Lopez était alors le fondé de pouvoir de l'inspecteur G.B. Canale, "interné" parce que italien.)
- 8.9.1940. Jésus Adolescent. "Arrivée de M. Foucaud démobilisé". - Chronique manuscrite, 1939-1940, à la date.
- 16.9.1940. Jésus Adolescent. "D. Lopez nous amène M. l'abbé Francis Mulligan, qui, tout en finissant la philosophie, enseignera l'anglais aux enfants." - Chronique manuscrite, 1939-1940, à la date. (N.B. Un jeune salésien anglais entre ainsi dans le personnel de la maison.)
- 29.9.1940. Jésus Adolescent. M. Verboket part à Bethléem, où il a été nommé. (N.B. Ce salésien belge avait été désigné pour Nazareth à la suite des tractations de 1936.) - Chronique manuscrite, 1939-1940, 29 septembre 1940.
- 1.10.1940. Jésus Adolescent. Le P. Charles Chouéri arrive comme catéchiste et pour s'occuper du patronage. Rentrée des enfants. Le soir : 19 internes présents. - Chronique manuscrite, 1940-1941, à la date.
- 2.11.1940. Jésus Adolescent. Il y a 85 élèves (dont quelques externes). - D'après une liste du P. Crozes, Chronique manuscrite, 1940-1941, début.
- 23-25.11.1940. Jésus Adolescent. Le P. Crozes, qui en a un "extrême besoin", fait revenir à Nazareth M. Verboket, qui n'avait à peu près rien à faire à Crémisan. - Chronique manuscrite, 1940-1941, 23 et 25 novembre 1940.

- 28-29.11.1940. Jésus Adolescent. La situation est désormais très tendue dans le personnel salésien, du fait du retour de M. Verboket probablement, et par suite du mécontentement de M. Ribet certainement. M. Foucaud devient économe et préfet de discipline. - Chronique manuscrite, 1940-1941, aux dates.
- 22.12.1940. Jésus Adolescent. M. Lafrance en vient aux mains avec un élève au petit déjeuner et a le dessous. Beaucoup d'enfants prennent le parti de leur camarade. - Chronique manuscrite, 1940-1941, à la date.
- 15.1.1941. Jésus Adolescent. "A partir du 15 janvier, à peu près, Mr Lafrance et Ribet, pour montrer leur mécontentement et leur réprobation de sa conduite (du directeur Fathallah), commencèrent à manquer de respect au P. Chouéri et à faire certaines extravagances contre le règlement. Le Directeur eut peur de les avertir clairement ..." - A. Crozes, Compte rendu des salésiens français, 19 avril 1941, p. 2 ; exemplaire des APSP.
- 27.1.1941. Jésus Adolescent. La conférence lue ce jour par le directeur Fathallah au personnel salésien exaspère Lafrance et Ribet. - A. Crozes, Compte rendu ..., p. 2.
- 28.1.1941. Jésus Adolescent. A la suite d'un différend avec M. Verboket, MM. Lafrance et Ribet sont "relevés de leur office" par le directeur Fathallah. Ils répliquent avec violence. Le directeur - approuvé au moins tacitement par les autres - fait demander la police par le P. Chouéri. Elle arrive vers 11 h. Semblant de réconciliation des salésiens devant la police et les enfants. - Récit détaillé du P. A. Crozes, Compte rendu ..., p. 2-3.
- 30.1.1941. Jésus Adolescent. L'aumônier anglais Roberts (qui était tenu au courant par l'abbé Mulligan) fait une scène au P. Crozes et profère de "graves accusations contre le P. Fathallah". - Chronique manuscrite, 1940-1941, à la date.
- 6.2.1941. Jésus Adolescent. Visite à l'improviste du patriarche de Jérusalem Barlassina, inquiet de la tournure politique prise par le différend. Il interroge une partie des confrères et part sans avoir rien résolu. - D'après la Chronique manuscrite, 1940-1941, 6 février 1941 ; et A. Crozes, Compte rendu ..., p. 3.
- 7.2.1941. Jésus Adolescent. On a volé 80 livres palestiniennes au directeur Fathallah, qui est convaincu de la culpabilité de l'un de ses confrères. Il veut partir. - Chronique manuscrite, 1940-1941, à la date ; et Compte rendu ..., p. 3.
- 17.2.1941. Jésus Adolescent. Le P. Fathallah part à Bethléem. - Chronique manuscrite, 1940-1941, à la date.
- 18.2.1941. Jésus Adolescent. Visite à l'improviste du provincial Canale. Classes très irrégulières. Match de foot avec une colonie juive. - Chronique manuscrite, 1940-1941, à la date.

- 19.2.1941. Jésus Adolescent. Le P. Fathallah revient de Bethléem avec l'ordre de rester comme directeur et une obédience pour Mulligan (qui avait pris le parti de Ribet et Lafrance). - Chronique manuscrite, 1940-1941, à la date.
- 20.2.1941. Jésus Adolescent. On déplore la solution de l'inspecteur. Le P. Fathallah réprimande M. Foucaud, qui lui rend les clefs de l'économat. - Chronique manuscrite, 1940-1941, à la date.
- 22.2.1941. Bethléem (?). M. Foucaud, qui est allé se plaindre à l'inspecteur Canale d'une dette impayée du directeur Fathallah, reçoit de lui une obédience pour Crémisan. - D'après A. Crozes, Compte rendu ..., p. 4.
- 25.2.1941. Mardi gras. A l'occasion des jeux traditionnels, dissensions entre Ribet et Lafrance d'un côté, Verboket et Chouéri de l'autre. M. Lafrance reçoit à son tour une obédience pour Beitgémal. A la prière du soir, réplique grossière d'un élève au directeur Fathallah ; les enfants manifestent contre lui. - Chronique manuscrite, 1940-1941, à la date.
- 26.2.1941. Jésus Adolescent. M. Ribet proteste contre l'obédience de Lafrance, cependant que deux nouveaux salésiens (Van Alphen et Orio) sont envoyés par l'inspecteur. - D'après la Chronique manuscrite, 1940-1941, à la date.
- 3.3.1941. Jésus Adolescent. Le patriarche Barlassina vient en visite amicale et au nom de l'inspecteur, "avec pleins pouvoirs pour arranger la situation". Il prie M. Lafrance de l'accompagner à Jérusalem et laisse au P. Crozes une lettre d'obédience, qui lui offre le choix entre Crémisan et Beitgémal. - D'après A. Crozes, Compte rendu des salésiens français ..., p. 4.
- 4.3.1941. Bethléem (?). Lafrance et Ribet (qui a tenu à accompagner son ami) ont un entretien plutôt vif avec l'inspecteur Canale, lequel fait presque immédiatement remettre à Ribet une obédience pour Beitgémal. Réclamations immédiates de l'intéressé. - A. Crozes, Compte rendu ..., p. 4.
- 4.3.1941. Jésus Adolescent. Ribet et Lafrance rentrent à Nazareth et sont accueillis triomphalement à l'école. - Chronique manuscrite, 1940-1941, à la date.
- 7.3.1941. Jésus Adolescent. Lettre collective des salésiens français à l'inspecteur Canale : "Les salésiens français de Nazareth ont accepté, comme de juste, votre intervention au sujet d'une affaire de discipline intérieure, mais, puisque vous avez été jusqu'à présent impuissant à rétablir le bon ordre dans leur maison et qu'en plus vous avez abusé de votre autorité en déplaçant systématiquement et arbitrairement des salésiens français qui ne sont pas de votre province et en refusant de sauvegarder autant que possible le statut juridique de notre maison établi par le Saint-Siège, ces confrères déclarent qu'ils refu-

seront de quitter Nazareth jusqu'à ce que le St-Siège ait statué sur leur sort et ils demandent qu'en attendant, on observe autant que possible la décision du St Siège en vertu de laquelle le Directeur de cette maison doit être français." - Lettre recopiée dans A. Crozes, Compte rendu des salésiens français, 19 avril 1941, p. 5 ; APSP, Nazareth. (N.B. Cette lettre fut composée par le P. Crozes, selon celui-ci dans le document A. Crozes, Al Capitolo Superiore ..., Nazareth, 18 août 1946 ; ACS 38, Nazareth, Relazione ...)

- 8.3.1941. Jésus Adolescent. Lettre d'A. Crozes à l'inspecteur G.B. Canale accompagnant la lettre collective du 7. Il déclare accepter de nouveau la fonction de directeur de la maison. - D'après A. Crozes, Compte rendu ..., p. 5 ; APSP, Nazareth.
- 9.3.1941. Jésus Adolescent. L. de Vaugiraud rentre de Bethléem et de Crémisan, où il est allé porter la lettre collective. A. Foucaud (qui était à Crémisan) rentre et décide de rester à Nazareth. - D'après la Chronique manuscrite, 1940-1941, à la date.
- 10.3.1941. Jésus Adolescent. Vers 18 h, visite du consul de France, M. Outrey, "sur l'instigation du patriarche", pour ramener à Jérusalem MM. Ribet, Lafrance et Foucaud. Ceux-ci refusent, et le consul rentre seul. - D'après A. Crozes, Compte rendu ..., p. 5 ; APSP, Nazareth.
- 12.3.1941. Jésus Adolescent. Vers 8 h, un télégramme du patriarche appelle d'urgence le P. Crozes à Jérusalem. - Vers 10 h, il s'y rend. Il y reçoit du patriarche une obédience émanant du P. Canale pour la maison de Beitgémal. Il proteste successivement auprès du patriarche, du consul français et du provincial. - Chronique manuscrite, 1940-1941, à la date.
- 13.3.1941. Bethléem. Un taxi vient prendre le P. Crozes à la maison provinciale pour l'emmener à Beitgémal. - Chronique manuscrite, 1940-1941, à la date.
- 13.3.1941. Jésus Adolescent. Simultanément, le confrère Rachid apporte à Nazareth des lettres d'obédience pour tous les confrères non-français : les PP. Fathallah, Chouéri et Van Alphen ; MM. Orio, Verboket et Haouila, qui préparent immédiatement leurs malles. Le P. Médebielle a été prié de s'occuper des intérêts religieux de l'orphelinat. - Chronique manuscrite, 1940-1941, à la date.
- 14.3.1941. Jésus Adolescent. A 4 h. du matin, les 6 confrères non-français quittent la maison en taxi. - Détails dans la Chronique manuscrite, 1940-1941, à la date.
- 14.3.1941. Jésus Adolescent. Les 4 salésiens français se concertent avec les professeurs laïcs pour maintenir la maison. Accord des enfants. - Chronique manuscrite, 1940-1941, à la date.
- 16.3.1941. Nazareth. Publication (en anglais et en arabe) dans les journaux d'une "Notice" du P. Raphaël Lopez,

- "Président de la Pia Società Salesiana" en Palestine : les transactions avec l'Orphelinat Jésus-Adolescent passées sans l'autorisation écrite du propriétaire légal seront désormais sans valeur. - Chronique manuscrite, 1940-1941, à la date.
- 17.3.1941. Bethléem. Le P. Crozes se rend chez le provincial Canale, qui est d'avis qu'il rentre à Nazareth, mais refuse de lui en donner l'ordre écrit. - Chronique manuscrite, 1940-1941, à la date.
- 18.3.1941. Jésus Adolescent. A Jérusalem, M. Outrey, consul de France, a décidé le P. Crozes à rejoindre Nazareth. Il est reçu en triomphe à Jésus Adolescent. Ce dont il se trouve "peu flatté". L'école continue à peu près régulièrement. - Chronique manuscrite, 1940-1941, à la date.
- 22.3.1941. Jésus Adolescent. Les autorités militaires anglaises de Nazareth viennent inspecter toutes les salles de la maison en vue d'y installer un hôpital. - Chronique manuscrite, 1940-1941, à la date.
- 26-27.3.1941. Bethléem. Le P. Crozes reçoit des mains du provincial une lettre, selon laquelle il n'est pas reconnu comme directeur de Nazareth et où il est accusé d'avoir encouragé et peut-être fomenté la révolte des salésiens français. - D'après A. Crozes, Compte rendu .., p. 6-7 ; et Chronique manuscrite, 1940-1941, à la date.
- 1.4.1941. Jésus Adolescent. "Le P. Crozes indigné écrivait à l'Inspecteur pour réfuter ses injustes et odieuses accusations et pour déclarer qu'il agirait en directeur (puisque cela pouvait se faire sans scandale) jusqu'à la décision du Supérieur Général." - A. Crozes, Compte rendu .., p. 7 ; APSP, Nazareth.
- 1.4.1941. Jérusalem. Lettre du P. Raphaël Lopez au Recteur majeur P. Ricaldone : sur la crise de la maison de Nazareth, narrée en trois temps (début, développement, épilogue). Il demande la fermeture de la maison. - Original dactylographié ; ACS 3144, Medio Oriente, Questione Casa di Nazareth, 1941.
- 9.4.1941. Jésus Adolescent. Mercredi saint. Lecture des notes d'examens aux élèves de la maison. "On annonce aux enfants que les classes ne reprendront pas après Pâques, car l'armée occupera l'orphelinat." Premiers départs en vacances. - D'après la Chronique manuscrite, 1940-1941, à la date.
- 10.4.1941. Jésus Adolescent. Fermeture de la maison. "Il nous a été dit que les Anglais avaient été envoyés par l'Autorité religieuse qui aurait déclaré : 'Nous saurons bien mettre les salésiens français à la porte de leur maison'." - A. Crozes, Compte rendu .., p. 7 ; APSP, Nazareth.

- 19.4.1941. Jésus Adolescent. Rapport dactylographié d'A. Crozes, intitulé : "Orphelinat de Jésus Adolescent à Nazareth. Compte rendu des salésiens français de Nazareth à Mgr le Délégué Apostolique et au Saint-Siège." - Dactylographie originale, 8 p. (exemplaire envoyé au provincial de Lyon H. Faure) ; APSP, Nazareth, Affaire de 1941. (L'exemplaire destiné au Recteur majeur figure en ACS 3144, Medio Oriente, Questione Casa di Nazareth, 1941.)
- 23.4.1941. Jésus Adolescent. Le Compte rendu ... est expédié, par l'intermédiaire du délégué apostolique de Syrie, au Saint-Siège, au P. Ricaldone et au P. Hippolyte Faure. - D'après la Chronique manuscrite, à la date.
- 17.5.1941. Beyrouth, Liban. Lettre du frère Remi M. Leprêtre, ofm, délégué apostolique, au P. H. Faure, Lyon : accompagne le rapport Crozes, 19 avril 1941, de sept observations "d'un religieux très digne et très expérimenté" sur l'affaire de Nazareth. - Original ; APSP, Nazareth, Affaire de 1941.
- 28.5.1941. Jésus Adolescent. Information : "M. Outrey et les autres consuls (français) fidèles à Pétain quittent la Palestine. M. Zimmermann trouve plus français de se rallier à De Gaulle et devient Délégué de la France libre à Jérusalem". - Chronique manuscrite, 1940-1941, à la date.
- 30.5.1941. Jésus Adolescent. Arrivée de 80 soldats anglais. - Chronique manuscrite, 1940-1941, à la date.
- 7.6.1941. Jésus Adolescent. Départ d'un détachement australien qui se rend au Liban. - Chronique manuscrite, 1940-1941, à la date.
- 19.6.1941. Turin. Lettre du Recteur majeur P. Ricaldone au procureur F. Tomasetti : en particulier sur un document Nazareth, qui a été transmis par la S. C. Orientale. Il lui envoie un mémoire en sept points sur cette maison depuis 1938 ; le cinquième point est une copie de la lettre R. Lopez, 1.4.1941. - Double de la lettre et du mémoire, dactylographie, 4 p. ; ACS 3144, Medio Oriente, Questione Casa di Nazareth, 1941.
- 2.8.1941. Bethléem.(?). Note du P. Raffaele Lopez sur le P. Crozes, dénonçant "l'assoluta incompetenza di D. Crozes a giudicare in materia, per incoerenza e instabilità di carattere, per pregiudizio mazonale, per incapacità fisica e morale ..." - Extrait dactylographié de provenance indéterminée, appartenant peut-être à un document destiné au P. H. Faure ; copie, 2 p., en APSP, Nazareth, Affaire de 1941.
- 21.8.1941. Bethléem. Conseil provincial. Refus d'admettre aux vœux temporaires Louis de Vaugiraud (non seulement rebelle, mais inapte), Alfred Foucaud (âme de la rébellion), Georges Lafrance (rebelle et seulement présenté par le P. Crozes, lequel n'est même pas directeur de la maison). - D'après le registre des Verballi del Consiglio Ispettoriale, 21 agosto 1941 ; APSMO.

- 21.8.1941. Bethléem. Conseil provincial. Le même conseil délibère sur la "remissio ad saeculum" du coadjuteur profès perpétuel Charles Ribet pour graves scandales externes et dommages moraux à l'orphelinat de Jésus Adolescent à Nazareth. - D'après une note du 26.3.1942 ; APSMO, Nazareth, à la date.
- 5.9.1941. Nazareth. Les PP. Lopez et Crozes se rendent à l'hôpital français, où M. Ribet est soigné pour typhoïde. Le P. Lopez lui remet une lettre de "remissio ad saeculum", lui déclarant qu'il n'est plus salésien et doit quitter l'orphelinat au plus tôt. - D'après la Chronique manuscrite, 1940-1941, à la date.
- 9.9.1941. Nazareth. Ch. Ribet accuse réception de son renvoi : "que la volonté de Dieu soit faite". - Selon la note du 26.3.1942 ; APSMO, Nazareth, à la date.
- 12.9.1941. Jésus Adolescent. Rapport très détaillé de Georges Lafrance intitulé : "Réfutation provoquée par le Compte Rendu des Salésiens Français écrit par M. Crozes au St Siège et à M. le Délégué Apostolique." Il charge le P. A. Crozes (surtout), Alfred Foucaud et Adolphe Verboket. - Original manuscrit, 16 p. ; APSP, Nazareth, Affaire de 1941.
- 26.9.1941. Beyrouth. M. Louis de Vaugiraud embarque pour la France. - Selon la Chronique manuscrite, 1940-1941, à la date.
- 1.10.1941. Jésus Adolescent. On a finalement renoncé à rouvrir l'école. L'année commence avec un seul salésien, le P. A. Crozes, qui "s'occupe du jardin, de la basse-cour et du clapier", aidé par 4 employés (un sacristain, un cuisinier, une lingère et Assad l'aveugle). La campagne est confiée à un gérant. - D'après (A. Crozes), Chronique manuscrite, 1941-1942, au début.
- 3.10.1941. Jésus Adolescent. "Après déjeuner, M. Lafrance nous quitte sans saluer personne. Le P. Crozes va lui dire "au revoir", désolé de le voir partir dans de si tristes conditions." - Chronique manuscrite, 1941-1942, à la date.
- 8.10.1941. Jésus Adolescent. Début de l'affaire Yacoub Bargout, qui avait loué dix donous de terres dans la vallée. - Chronique manuscrite, 1941-1942, à la date.
- 17-29.10.1941. Jésus Adolescent. Affaire Bargout. Yacoub Bargout bouscule le P. Crozes, lui tire violemment la barbe et lui égratigne le visage. La victime recourt à la police, qui, le 28, malmène Bargout. On en viendra à un compromis. - Chronique manuscrite, 1941-1942, 17-29.10.1941.
- 3.11.1941. Jésus Adolescent. "M. Foucaud nous quitte." - Chronique manuscrite, 1941-1942, à la date.
- 17.11.1941. Jésus Adolescent. "Vers 17 h., arrivée de M. Verboket, si attendue et si désirée." Il sera chargé du patronage. - Chronique manuscrite, 1941-1942, à la date.

- 20.11.1941. Jésus Adolescent. Le major anglais Bush vient "rendre la maison" au P. Crozes. On lui paiera un loyer et les réparations. - Chronique manuscrite, 1941-1942, à la date.
- 8.12.1941. Jésus Adolescent. Le patronage de J.-A. est bien vivant. Il est entre les mains de M. Verboket, qui est aidé par M. Aziz Derawi et M. Laurent. En cette fête de l'Immaculée, 115 inscriptions. - D'après la Chronique manuscrite, 1941-1942, à la date.
- 8.12.1941. Jésus Adolescent. Information de la chronique : "Le Japon déclare la guerre à l'Angleterre et aux Etats-Unis." - Chronique manuscrite, 1941-1942, à la date.

3. Le temps des Polonais à Jésus-Adolescent (1942-1947).

- 8.1.1942. Jésus Adolescent. Départ de M. Verboket, mobilisé, pour le Camp des Belges, près d'Acre. "Il a bien mérité de la maison." - Chronique manuscrite, 1941-1942, à la date.
- 17.1.1942. Jésus Adolescent. Le P. Pietro Cattani (35 ans) arrive pour remplacer M. Verboket. - D'après la Chronique manuscrite, 1941-1942, à la date.
- 12-14.2.1942. Jérusalem. Le P. Crozes va trouver M. Zimmermann, délégué de la France libre, et lui explique qu'il a besoin de repos et qu'il veut se retirer. Le délégué s'oppose à son départ. On fait alors intervenir le patriarche auprès de l'inspecteur Canale pour que le P. Crozes soit reconnu comme directeur provisoire de Jésus-Adolescent. Tergiversations. - D'après (A. Crozes), Chronique manuscrite, 1941-1942, aux dates.
- 9.3.1942. Bethléem. La reconnaissance, par la S. C. des Religieux, de la "remissio ad saeculum" du coadjuteur salésien Charles Ribet est communiquée à l'inspecteur G.B. Canale. - D'après la note du 26.3.1942 ; APSMO, Nazareth.
- 26.3.1942. Nazareth. Protestation de Charles Ribet à M. l'Inspecteur Canale : "J'ai l'honneur de protester avec véhémence contre tout ce qui a été dit, écrit, fait, publié par paroles ou écrits contre La France et contre moi. - Je proteste en outre contre l'acte arbitraire par lequel on a prétendu m'exclure de la Pieuse Société Salésienne ..." - Original ; APSMO, Nazareth.
- 13.7.1942. Jérusalem. "M. Zimmermann (délégué de la France libre à Jérusalem) écrit (à J.-A.) pour demander,

au nom du R. P. Colonel Jan Brandys, que nous louions notre Orphelinat aux Forces Polonaises, dont celui-ci est aumônier général ; ils voudraient placer chez nous environ 500 enfants au dessous de 15 ans, orphelins en grand nombre." - (A. Crozes), Chronique manuscrite, 1941-1942, à la date.

- 14-15.7.1942. Jérusalem. Le P. Crozes traite de l'affaire des Polonais avec M. Zimmermann et le P. Canale. Celui-ci est d'accord, mais a l'intention de remplacer le P. Cattani par le P. Farruggia. - D'après la Chronique manuscrite, 1941-1942, à la date.
- 21.7.1942. Jésus Adolescent. "Vers 18 h., le lieutenant-colonel Bobrowski, avec deux autres officiers, vient nous demander l'Orphelinat pour 500 enfants polonais." - Chronique manuscrite, 1941-1942, à la date.
- 26.7.1942. Jésus Adolescent. "Vers 9 h. ½, arrivée du Général des Forces Polonaises en Orient avec un Colonel et un Lieutenant ; ils visitent rapidement notre Orphelinat, qu'ils trouvent très bien. Nous leur céderons toute la maison, ne gardant pour nous que la sacristie, l'aile de bâtiment qui lui fait face (3 chambres) et les 2 chambres du couloir qui lui font suite. Nous acceptons en principe le loyer de 35 L(ivres) P(alestiniennes) par mois, dont ils pourront déduire jusqu'à 10 L. P. pour les réparations, à condition qu'ils nous nourrissent." - (A. Crozes), Chronique manuscrite, 1941-1942, à la date.
- 15.8.1942. Jésus Adolescent. En ce jour de l'Assomption, 20 enfants au salut de 16 h 30. "Le P. Cattani déclare aux enfants que le Patronage restera fermé jusqu'au 1er septembre. En fait, il n'a pas été rouvert ..." - (A. Crozes), Chronique manuscrite, 1941-1942, à la date.
- 9.9.1942. Jérusalem. Signature du contrat préliminaire de location de Jésus-Adolescent pour une durée d'un an entre le P. Crozes et le Délégué du Ministère Polonais. - D'après la Chronique manuscrite, 1941-1942, à la date.
- 27.9.1942. Jésus Adolescent. A 15 h, visite de M. du Chaylard, délégué de la France combattante, qui a succédé à M. Zimmermann à Jérusalem. - D'après la Chronique manuscrite, 1941-1942, à la date.
- 1.10.1942. Jésus Adolescent. L'année commence avec le P. Crozes, le P. Cattani (inoccupé, il partira le 10.11.) et 4 laïcs : Edgar Attard, sacristain et caviiste ; Assad l'aveugle ; Rimeh Noufi, cuisinière et lingère ; et Elias Badaan, qui travaille la plupart des terrains. - D'après la Chronique manuscrite, 1942-1943, au début.

- 22.10.1942. Jésus Adolescent. "De 15 à 16 h., des camions anglais nous portent environ 300 enfants polonais de 8 à 13 ans, qui s'installent eux-mêmes rapidement dans les deux dortoirs et en étude. Ils sont accompagnés du capitaine Łabanowski, commandant de l'école, du sous-lieutenant Masakowski, directeur des classes, d'un lieutenant, de 3 ou 4 sergents et d'autant de caporaux, de quelques soldats et d'une vingtaine de dames ou demoiselles pour la cuisine et les classes. Des enfants montent la garde aux portes le jour et la nuit." - Chronique manuscrite, 1942-1943, à la date.
- 10.1942. Jésus Adolescent. Les enfants polonais sont divisés en trois compagnies ; la troisième, celle des plus grands, loge sous une vingtaine de tentes dans le champ près du bois. - D'après la Chronique manuscrite, 1942-1943, au début.
- 2.12.1942. Jésus Adolescent. Madame Louise Zbyszewska, ancienne bienfaitrice en résidence provisoire à Nazareth, est invitée par les salésiens, qui lui offrent une chambre à J.-A. Elle servira d'interprète. - Chronique manuscrite, 1942-1943, 29.11. et 2.12.1942.
- 5.1.1943. Jésus Adolescent. Arrivée de l'abbé Paul Michałek, clerc triennal salésien polonais, avec une lettre de Don Lopez le recommandant aux bons soins du P. Crozes. L'ordinaire militaire polonais, Mgr Gawlina, lui demandera d'assurer aux enfants de l'école 4 ou 5 h de catéchisme par jour. - Chronique manuscrite, 1942-1943, au début et le 5 janvier 1943.
- 7.2.1943. Jésus Adolescent. "Inauguration et bénédiction de la plaque de marbre mise dans la basilique par les Polonais, par le Père Matuszek, en présence du lieutenant-colonel Bobrowski." - Chronique manuscrite, 1942-1943, à la date.
- 14.2.1943. Palestine. Les "internés" italiens et allemands ne seront plus gardés par la police, mais ne pourront sortir (sans autorisation !) de leurs maisons. Mesure appliquée aux salésiens italiens de Bethléem. - D'après la Chronique manuscrite, 1942-1943, à la date.
- 28.4.1943. Jésus Adolescent. Nouvelle du charnier de Katyn. "A 8 h. ½, messe des morts chantée par le P. Szmeja pour les 14.000 (sic) officiers et sous-officiers (polonais) assassinés en Russie. On en était sans nouvelles depuis 2 ans, on vient de découvrir leurs cadavres dans une forêt." - (A. Crozes), Chronique manuscrite, 1942-1943, à la date.
- 3.5.1943. Jésus Adolescent. Lundi. "A 9 h. 1/4, messe solennelle en l'honneur de Marie, reine de Pologne, par le P. Szmeja (P. Crozes diacre, M. Michałek sous-diacre), précédée d'un sermon, chantée par les chantres des Frères. Après la messe les enfants dé-

- filent au pas de parade." - Chronique manuscrite, 1942-1943, à la date.
- 22.6.1943. Jésus Adolescent. Cérémonie de confirmation par Mgr Joseph Gawlina, ordinaire militaire de l'armée polonaise : "241 enfants de notre Ecole et 57 de l'Ecole de Kiriat Motskin". - Abondante description de la fête dans la Chronique manuscrite, 1942-1943, à la date.
- 5.7.1943. Jésus Adolescent. Nouvelle : "Nous apprenons la mort par accident d'avion près de Gibraltar du Général Sikorski, chef du Gouvernement polonais, avec plusieurs officiers. Le 28 juin, un groupe de nos enfants étaient allés le fêter à Qoustinah. Cette mort, probablement criminelle, ne changera pas d'un cheveu les desseins de Dieu, car "Dieu ne meurt pas" ; mais elle a jeté tous les Polonais dans la consternation." - (A. Crozes), Chronique manuscrite, 1942-1943, à la date.
- 13.8.1943. Jésus Adolescent. Arrivée du salésien Antoine Guzik, comme aumônier militaire des Polonais. Il a le grade de capitaine. - D'après la Chronique manuscrite, 1943-1944, au début.
- 1.9.1943. Jésus Adolescent. Nouvelle année scolaire avec l'école militaire polonaise. Personnel : 3 salésiens, 4 laïcs non salésiens, 6 ouvriers pour le jardin et la ferme, le personnel de l'école militaire, 240 enfants polonais (au début de l'année scolaire.) - D'après la Chronique manuscrite, 1943-1944, au début.
- 10.1943. Lyon. Bulletin salésien. Nouvelles de "Nazareth". Le P. Crozes a recueilli une cinquantaine de petits Polonais, avec deux jeunes salésiens polonais pour leur faire le catéchisme. - Revue citée, mai-octobre 1943, p. 139.
- 8.10.1943. Bethléem. Mort du P. Raffaele Lopez. - D'après la Chronique manuscrite, 1943-1944, 12.10.1943.
- 10.10.1943. Jésus Adolescent. Nouvelles de Pologne salésienne : "M. Michalek reçoit des nouvelles de Pologne : 42 confrères ont été tués dans ce pays, parmi eux le P. Inspecteur, 2 ont été taillés en morceaux." - (A. Crozes,) Chronique manuscrite, 1943-1944, à la date.
- 16.11.1943. Jésus Adolescent. "Message du P. Faure, provincial de France, me recommandant au nom de D. Ricaldone l'obéissance à D. Canale et promettant de me trouver un successeur dès que possible." - (A. Crozes), Chronique manuscrite, 1943-1944, à la date.
- 1.2.1944. Jésus Adolescent. Les enfants de l'école polonaise sont en vacances pour quinze jours, ceux des quatre plus hautes classes partent pour Barbara et l'Egypte, où ils iront dans une Ecole ménagère. - Chronique manuscrite, 1943-1944, à la date.

- 17.2.1944. Jésus Adolescent. "Dans la classe d'anglais faite par le juif Harmony les enfants (polonais) manifestent leur antisémitisme." - (A. Crozes), Chronique manuscrite, 1943-1944, à la date.
- 28.2.1944. Jésus Adolescent. Les enfants polonais cessent de monter la garde la nuit. - Chronique manuscrite, 1943-1944, à la date.
- 15.7.1944. Jésus Adolescent. Messe de clôture de l'année scolaire pour l'école polonaise. - Chronique manuscrite, 1943-1944, à la date.
- 2.8.1944. Jésus Adolescent. Les enfants passent en rangs sur l'escalier extérieur et le font craquer ; un enfant est sérieusement blessé. - Chronique manuscrite, 1943-1944, à la date. (N.B. L'enfant polonais décédé était mort auparavant. La chronique est formelle sur ce point.)
- 23.8.1944. Jésus Adolescent. Nouvelle : "Les Alliés entrent à Paris, les Français de la Capitale battent les Allemands et favorisent l'entrée du Gén. Koenig. Le Fr. Euloge de St Jean de Dieu sonne les cloches pour fêter l'événement." - (A. Crozes), Chronique manuscrite, 1943-1944, à la date.
- 28.8.1944. Jésus Adolescent. Fête du P. Crozes. "Le P. Crozes chante la messe de S. Augustin à 7 h ½. Tous les enfants y assistent. Après la messe, le capitaine et la commandante présentent leurs vœux au Directeur tandis qu'un groupe d'enfants exécutent (sic) un chant à la porte de l'église. - 12 h. Dîner élégamment préparé par M. Edgard dans la chambre de l'aumônier. Invités : le Capitaine, sa dame, la Commandante, Mme Zbyszewska. Toasts en latin ..." - (A. Crozes), Chronique manuscrite, 1943-1944, à la date.
- 28.8.1944. Jésus Adolescent. Tous les enfants partent sur une dizaine de camions passer un mois au Liban près des Cèdres. - Chronique manuscrite, 1943-1944, à la date.
- 28-29.9.1944. Jésus Adolescent. Retour des enfants Polonais. La 1ère et la 2ème compagnie le 28 ; la 3ème le 29, avec M. Michałek. - D'après la Chronique manuscrite, 1943-1944, à ces deux dates.
- 1.10.1944. Jésus Adolescent. Ouverture de l'année scolaire à l'école polonaise. Il y a 130 enfants dans la maison, la 3ème compagnie logeant chez les Pères de Bétharram. (Il y en aura ensuite 210 et jusqu'à 230.) - Chronique manuscrite, 1944-1945, au début.
- 5.10.1944. Jésus Adolescent. Lettre d'A. Crozes à l'inspecteur de Lyon H. Faure : décrit sa situation et demande le rattachement de Nazareth à "la province française". - Original ; APSP, Nazareth, Courrier de 1944-1946. (Première d'une longue série de lettres, qui, pour l'essentiel, se répètent.)

- 4.11.1944. Jésus Adolescent. La 3ème compagnie des enfants de l'école polonaise quitte Bétharram et revient à Jésus-Adolescent. - Selon la Chronique manuscrite, 1944-1945, à la date.
- 12.11.1944. Jésus Adolescent. La commandante Mme Sadlinska fait ses adieux aux salésiens. Elle descend à l'Ecole de Jeunes Filles (polonaises) au couvent des franciscains en ville. Le nouveau capitaine, Bronislaw Sarnowski, se présente au directeur en compagnie du P. Guzik. - D'après la Chronique manuscrite, 1944-1945, à la date.
- 24.1.1945. Jésus Adolescent. "Réception de la première lettre de France : c'est le Groupe Missionnaire de Fontanières qui écrit à la date du 17 novembre." - (A. Crozes), Chronique manuscrite, 1944-1945, à la date.
- 16.2.1945. Jésus Adolescent. Nouvelle : "A la conférence de Yalta en Crimée, l'Angleterre a reconnu à la Russie d'occuper un tiers de la Pologne." - (A. Crozes), Chronique manuscrite, 1944-1945, à la date.
- 9.3.1945. Jésus Adolescent. Arrivée de l'inspecteur salésien Canale avec l'inspectrice des filles de Marie-Auxiliatrice et la directrice de Bethléem. Ils viennent traiter l'achat de la maison Gargour (900 L. P.) pour le noviciat des soeurs. - Chronique manuscrite, 1944-1945, à la date.
- 24.3.1945. Jésus Adolescent. Nouvelle : "Les Arabes font grève parce qu'on a mis un maire juif à Jérusalem contre le statu quo." - (A. Crozes), Chronique manuscrite, 1944-1945, à la date.
- 27.4.1945. Paris. Lettre de la Direction des Relations Culturelles au Ministère des Affaires Etrangères au P. H. Faure, provincial de Lyon : sur Nazareth. - D'après la réponse du 2 mai 1945.
- 2.5.1945. Lyon. Lettre du P. H. Faure à la Direction des Affaires Culturelles au Ministère des Affaires Etrangères : demande un délai de quelques semaines pour informer le supérieur général avant de répondre lui-même. - Brouillon original ; APSP, Nazareth, Courrier de 1944-1946.
- 3.5.1945. Jésus Adolescent. Fête de Marie, Reine de Pologne, et commémoration de la constitution de 1791. A 7 h., messe du P. Crozes. A 9 h., messe chantée du P. Guzik. Parade des enfants et discours au théâtre. - (A. Crozes), Chronique manuscrite, 1944-1945, à la date.
- 8.5.1945. Jésus Adolescent. "A 8 h., la radio annonce qu'à 15 h., MM. De Gaulle, Churchill, Truman et Staline annonceront la victoire. A 9 h., toutes les cloches de Nazareth sonnent à toute volée : nous nous abstenons par égard pour les Polonais sous la botte bolcheviste. Les enfants ont congé." - (A. Crozes), Chronique manuscrite, 1944-1945, à la date.

- 12.5.1945. Lyon. Conseil provincial. "Le Ministère des Affaires Etrangères demande l'envoi d'un Directeur français pour Nazareth. Le P. Provincial a répondu qu'on envisage les formalités nécessaires." - APSL, Registre des Conseils provinciaux, à la date.
- 23.6.1945. Jésus Adolescent. Clôture de l'année scolaire pour les enfants polonais. - Chronique manuscrite, 1944-1945, à la date.
- 13.7.1945. Paris. Lettre de la Direction Générale des Relations Culturelles au Ministère des Affaires Etrangères au P. H. Faure : remplacer le P. Crozes, fatigué ; faire appel de préférence au P. Richard Salom. - Original ; APSP, Nazareth, Courrier de 1944-1946.
- 1.8.1945. Jésus Adolescent. "A 7 h 45, le P. Guzik chante la messe pour les 200.000 morts de Varsovie avec le P. Kostowski et M. Edgard." - (A. Crozes), Chronique manuscrite, 1944-1945, à la date.
- 4.8.1945. Jésus Adolescent. Arrivée des clercs salésiens Michalek et Dec pour s'occuper des enfants. - Selon la Chronique manuscrite, 1944-1945, à la date.
- 1.9.1945. Jésus Adolescent. Les relations entre les enfants polonais et l'administration salésienne se tendent désormais. "Les enfants sont trop libres", déplore le P. Crozes. - Chronique manuscrite, 1945-1946, 1er septembre 1945 et la suite.
- 27.9.1945. Saint-Martin-la-Sauveté, Loire, France. Mort, à l'âge de 67 ans, du P. Emile Riquier, ancien directeur de Jésus Adolescent. - D'après sa fiche biographique ; ACS.
- 27.10.1945. Paris. Lettre de la Direction Générale des Relations Culturelles au Ministère des Affaires Etrangères au P. H. Faure : à Nazareth, le P. Crozes pourrait être remplacé par le P. Joseph Dobrovodsky ! - Original ; APSP, Courrier de 1944-1946.
1945. Palestine. Débarquement de réfugiés juifs. Les bateaux sont ensuite déviés vers Chypre. Les réfugiés sont parqués dans des camps. - D'après la Documentation catholique, 1948, col. 1187.
- 31.1.-3.2.1946. Jésus Adolescent. Déménagement des enfants polonais de l'école qui, à l'exception d'une quinzaine de la plus petite classe, partent vers Barbara. Ils seront remplacés par des adolescents d'une école commerciale polonaise au nombre d'environ quatre-vingts. - Chronique manuscrite, 1945-1946, aux dates.
- 7.2.1946. Nazareth. "Une soixantaine de jeunes filles viennent prendre possession de la maison des Pères de Bétharram. Ce sont des Polonaises ..." - Chronique manuscrite, 1945-1946, à la date.
- 9.2.1946. Jésus Adolescent. "Désormais 3 classes de jeunes filles (de chez les P.P. de Bétharram) viendront tous les matins suivre des cours chez nous, par

- manque de local chez elles." - Chronique manuscrite, 1945-1946, à la date.
- 9.2.1946. Jésus Adolescent. Fête scolaire chez les Polonais, qui inaugurent leur école commerciale à Nazareth. "On nous invite à aller boire la wodka au divan : un Colonel, un Major et l'Ancienne Commandante (Mme Sadlinska) sont là." - (A. Crozes), Chronique manuscrite, 1945-1946, à la date.
- 11.3.1946. Jésus Adolescent. Chronique : "A la suite des démarches du P. Guzik, les Jeunes Filles de chez les Pères de Bétharram cessent de venir en classe chez nous." - (A. Crozes), Chronique manuscrite, 1945-1946, à la date.
- 3.5.1946. Jésus Adolescent. "Fête nationale Polonaise : personnel et enfants assistent à la messe." - Chronique manuscrite, 1945-1946, à la date.
- 12.5.1946. Jésus Adolescent. "Vers 20 h en l'honneur de l'anniversaire de la mort de Pilsudski, les Polonais illuminent la façade de l'orphelinat avec des boîtes (chiffons et pétrole) : 16 boîtes sur les colonnettes de la terrasse et 32 entre les arcades au dessous. Toutes les Jeunes Filles d'en bas sont montées assister à l'illumination." - (A. Crozes), Chronique manuscrite, 1945-1946, à la date.
- 23.5.1946. Jésus Adolescent. Journée de rassemblement et de fête de la croisade eucharistique en Galilée : environ 50 garçons et quelque 250 filles, ainsi qu'une centaine d'invités des écoles catholiques de Nazareth. - D'après la Chronique manuscrite, 1945-1946, à la date.
- 13.7.1946. Jésus Adolescent. Nouvelles : "A Caïffa, la police tue 7 Juifs : ceux-ci ont voulu manifester parce qu'on avait empêché le débarquement de Juifs illégaux. Le couvre-feu empêche le P. Derossi (de la maison de Nazareth !) de se rendre à Beitgémal." - (A. Crozes), Chronique manuscrite, 1945-1946, à la date.
- 16.7.1946. Jérusalem. Démarche pressante du P. Crozes auprès du consul général de France, M. Neuville, pour que la maison de Nazareth soit rattachée à une province salésienne française. - Récit circonstancié dans la Chronique manuscrite, 1945-1946, à la date.
- 19.7.1946. Jésus Adolescent. Supplique du P. A. Crozes au Chapitre supérieur des salésiens : que la maison de Nazareth soit agrégée à une province française, de préférence celle de Paris. - Photocopie de l'original ; APSP, Nazareth, Rapports 1945-1946.
- 22.7.1946. Jésus Adolescent. Nouvelle : "A 12 h, les Juifs font sauter une bonne partie du King David, siège du Gouvernement, à Jérusalem." - (A. Crozes), Chronique manuscrite, 1945-1946, à la date.
- 16.8.1946. Rome. Note de l'ambassade de France près le Saint-Siège à la Secrétairerie d'Etat : "le Gouvernement

français serait très désireux de voir l'Orphelinat de Jésus Adolescent de Nazareth (Salésiens), rattaché depuis 1936 à la Province italienne de Bethléem, faire retour à la Province de France à laquelle il appartenait avant cette date ..." - Extrait recopié ; ACS 38, Nazareth, Vertenza col Governo francese.

- 17.8.1946. Jésus Adolescent. Chronique : "Une lettre du P. Amielh (Hubert Amielh, provincial de Paris) m'annonce que le P. Marcel Prigent s'est embarqué pour Nazareth le 12 août : c'est l'annonce de meilleurs jours." - (A. Crozes), Chronique manuscrite, 1945-1946, à la date.
- 18.8.1946. Jésus Adolescent. Première messe du P. Michałek, ancien de la maison, ordonné prêtre le 15 août. Messe solennelle, chants par les Filles Polonaises ; dîner solennel, avec plusieurs nouveaux prêtres salésiens et des représentants des Polonais ; goûter solennel, "auquel sont invités de nombreux Polonais". Des Polonaises s'étaient chargées de préparer la cuisine. "Belle journée qui restera dans les Annales." - (A. Crozes), Chronique manuscrite, 1945-1946, à la date.
- 18.8.1946. Jésus Adolescent. Rapport du P. A. Crozes "al Capitolo Superiore della Società Salesiana, Torino, Italia" : "Ecco un riassunto ..." Long récit des affaires de Nazareth, surtout de 1939 à 1941, assorti d'un violent réquisitoire contre l'administration de l'inspecteur G. B. Canale. - Original manuscrit, un cahier, 24 p. ; ACS 38, Nazareth, Relazione al Cap. Superiore, 1946. Dactylographie originale, dûment signée et précédée de la mention manuscrite au crayon : "Porté de Nazareth à Turin par le P. Er. Derossi et remis par celui-ci entre les mains de D. Puddu vers le 10 sept. 1946." ; APSP, Nazareth, Rapports 1945-1946.
- 18.8.1946. Jésus Adolescent. Lettre d'A. Crozes à S. Puddu : accompagnant le rapport "Al Capitolo Superiore ..." - Original ; ACS 38, Nazareth, Relazione al Cap. Superiore, 1946.
- 19.8.1946. Jésus Adolescent. Après la fête du 15 août, les Polonais recommencent leurs classes : environ 80 élèves au dessus de quinze ans, dont une douzaine parlent français. La classe des petits a été supprimée. Quatre familles en subsistance dans les locaux ou sous des tentes. - (A. Crozes), Chronique manuscrite, 1946-1947, au début.
- 2.9.1946. Rome. S. C. des Affaires Ecclésiastiques Extraordinaires. Lettre de Mgr Tardini au procureur F. Tomasetti : sur le désir du gouvernement français d'un retour de l'orphelinat de Nazareth à la province salésienne de France. - Copie dactylographiée ; ACS 38, Nazareth, Vertenza col Governo francese.

- 20 (circa).9.1946. Turin. Lettre du Chapitre supérieur au procureur F. Tomasetti : réponse sur le cas de Nazareth. On en revient à la solution de 1938 (double dépendance). En fait, Nazareth ne dépend ni de l'inspecteur de Paris ni de l'inspecteur de Lyon. - Dactylographie non signée ; ACS 38, Nazareth, Vertenza col Governo francese. Photocopie de cette dactylographie ; APSP, Nazareth, Affaire de 1936.
- 20.9.1946. Jésus Adolescent. "Le P. Prigent décide d'ouvrir un embryon de Patronage pour la St Michel le 29 Sept." - (A. Crozes), Chronique manuscrite, 1946, à la date.
- 21.9.1946. Jésus Adolescent. Rapport financier du P. Crozes pour l'année 1945-1946 envoyé à Paris-Province Saint-Denis. - Original ; APSP, Rapports de 1945-1946, Nazareth.
- 21.9.1946. Rome. Lettre du procureur F. Tomasetti à Mgr D. Tardini : présentation d'un mémoire en réponse à une note de l'ambassade de France sur la maison de Nazareth. Le mémoire dit qu'elle retourne à la province des salésiens de France, à laquelle elle appartenait avant 1936. - Copie dactylographiée de la lettre et du mémoire (3 p.) ; ACS 3144, Medio Oriente, Questione Casa di Nazareth.
- 25.9.1946. Jésus Adolescent. Chronique : "M. Neuville, Consul Général, nous envoie un télégramme de félicitations en apprenant que notre Maison est rattachée à une Province française." - (A. Crozes), Chronique manuscrite, 1946, à la date.
- 29.9.1946. Jésus Adolescent. "A 15 h. 30, ouverture du patronage. 15 présences, presque tous élèves des Frères." - Chronique manuscrite, 1946, à la date.
- 30.9.1946. Jésus Adolescent. Chronique : "On nous annonce que (l'inspecteur salésien) D. Canale est parti pour l'Italie." - (A. Crozes), Chronique manuscrite, 1946, à la date. (N.B. G. B. Canale mourra le 22 mai 1962 à Biella, Italie, à l'âge de 79 ans.)
- 18.10.1946. Rome. Lettre du procureur F. Tomasetti à Mgr D. Tardini, Secrétaire de la S. C. des Affaires Ecclésiastiques Extraordinaires. Il lui répète que : 1) l'orphelinat de Jésus-Adolescent n'a jamais fait partie de l'une des trois provinces salésiennes françaises, 2) le nouveau directeur a été nommé par le Recteur majeur des Salésiens, 3) le personnel subalterne est envoyé par l'inspecteur de Paris, qui en informe chaque fois le Recteur majeur. - Double de l'original dactylographié ; ACS 3144, Medio Oriente, Questione Casa di Nazareth.
- 20.10.1946. Jésus Adolescent. Soixante enfants au patronage. - Selon la Chronique manuscrite, 1946, à la date.
- 25.10.1946. Jésus Adolescent. Chronique : "Une lettre du P. Candéla nous annonce que notre Orphelinat est revenu au Statut d'avant 1936 : dans le cas où il fau-

- draît entendre cela à la lettre, nous envoyons une protestation motivée au P. Amielh et au P. Candéla, il faut une bonne fois mettre fin à tous les malentendus, nous devons dépendre de Paris exclusivement." - (A. Crozes), Chronique manuscrite, 1946, à la date.
- 27.10.1946. Jésus Adolescent. Ce dimanche, "au Patronage 75 enfants : le P. Prigent est débordé." - (A. Crozes), Chronique manuscrite, 1946, à la date.
- 4.11.1946. Jésus Adolescent. "Départ définitif de M. Edgard Attard (l'organiste, sacristain ...) pour Caïffa, où on a beaucoup de travail à lui donner..." - (A. Crozes), Chronique manuscrite, 1946, à la date.
- 21.11.1946. Nazareth. Le secrétaire du District Commissionner convoque les PP. Crozes et Prigent pour le renouvellement de la location de l'orphelinat le 31 mars suivant. - (A. Crozes), Chronique manuscrite, 1946, à la date.
- 8.12.1946. Jésus Adolescent. Fête de l'Immaculée Conception. "Les chants dirigés par le P. Michałek et accompagnés par M. Edgard (revenu pour la circonstance) sont très réussis (...) Au patronage : 50 enfants, tout marche à merveille ; cinéma, ainsi que pour les Polonais." - (A. Crozes), Chronique manuscrite, 1946, à la date. (N.B. C'est l'ultime notice de la chronique autographe du P. Crozes.)
- 20.12.1946. Jésus Adolescent. "Départ du P. Crozes, très heureux de revoir sa patrie après bien des "casse-tête" à Nazareth. A 10 h, toute la compagnie polonaise est assemblée sur la terrasse pour rendre les honneurs au partant. Discours du capitaine commandant l'école. Discours d'un jeune homme en français. M. Guzik et M. Michałek accompagnent le P. Crozes à Haïffa (la nouvelle orthographe commence de s'imposer !) dans une camionnette des Polonais, il prendra le bateau demain." - (M. Prigent), Chronique manuscrite, 1946, à la date.
- 1.1947. Palestine. Le territoire est peuplé de 1.200.000 Arabes et d'un peu plus de 600.000 Juifs. - D'après D. Ben Gourion, Destins .., p. 323.
- 10.2.1947. Jésus Adolescent. Le 23 janvier, les Polonais avaient décidé d'apposer une deuxième plaque commémorative au fond de la basilique. Elle est inaugurée ce 10 février. "Grand-messe, sermon du P. Guzik, brillante société polonaise de Nazareth : la Commandante de l'Ecole des Filles, le Colonel, nombreux officiers. A l'issue de la Messe, bénédiction de la plaque, discours du Capitaine-Commandant l'Ecole Commerciale Polonaise de Jésus-Adolescent ; discours en français du P. Prigent, traduit au repas par un professeur polonais ; défilé, discours du Colonel aux jeunes gens. Acadé-

mie, chants, match et réjouissances diverses dans la soirée." - (M. Prigent), Chronique manuscrite, 1947, à la date.

4. Le temps de la renaissance de l'Etat d'Israël (1947-1948).

- 18.2.1947. Londres. Le gouvernement Bevin reconnaît l'impossibilité pour les Britanniques d'accepter les propositions tant des Arabes que des Juifs et d'imposer par la force ses propres solutions. Il estime qu'il faut s'en remettre à l'O.N.U. - D'après D. Ben Gourion, Destins ..., p. 321.
- 4.1947. Lyon. Bulletin salésien. Art. : "L'Orphelinat Jésus Adolescent veut revivre". Sur l'histoire surtout récente de la maison, l'arrivée du P. Prigent et le projet de réouverture de l'internat en octobre 1947. - Revue citée, avril 1947, p. 15-17.
- 18.4.1947. Jésus Adolescent. Pose de la première pierre du noviciat des soeurs salésiennes sur une propriété voisine. - D'après une indication de la chronique manuscrite de Jésus Adolescent, 18.4.1948.
- 4.7.1947. Jésus Adolescent. Nouvelle : "Les Polonais (de Nazareth) font leurs préparatifs de départ et commencent à rendre le matériel de la maison (tables de classe) ; déjà 200 filles sont parties, via Egypte." - Chronique manuscrite, 1947, à la date.
- 17.7.1947. Nazareth. "Les filles (polonaises) auront toutes quitté Nazareth, mercredi. Puis ce sera le tour des garçons, Barbara, Jaffa et ceux de Naz(areth) p(ou)r le 15 août. Ils sont obligés d'attendre les occasions : bateaux anglais venant des Indes ou d'Afrique, sur lesquels on leur réserve des places. Les Pères Guzik et Michałek partiront aussi, le 1er en Amérique et le 2e en Pologne." - Chronique manuscrite, 1947, à la date. (N.B. Le P. Anton Guzik mourra à Ramsey, U.S.A., le 3 février 1966 à l'âge de 73 ans ; le P. Michałek à Rydutoni, Pologne, le 2 février 1973, à 56 ans.)
- 4.8.1947. Jésus Adolescent. Départ des Polonais de Jésus-Adolescent. Aucun commentaire dans la chronique manuscrite. - Chronique manuscrite, 1947, à la date.
- 31.8.1947. Genève. Texte officieux du rapport de la Commission d'enquête de l'O.N.U. sur la Palestine : 1) Le mandat britannique prendra fin au plus tôt, 2) La Palestine sera au plus tôt indépendante, 3) Elle sera partagée entre un Etat juif (avec la plaine d'Esdremon) et un Etat arabe (avec la Galilée oc-

- cidentale). - D'après la Croix, 2.9.1947.
- 9.1947. Jésus Adolescent. Les soeurs salésiennes ont ouvert un noviciat pour leur congrégation dans la maison Gargour. - Allusions dans la Chronique manuscrite, 1948.
- 29.11.1947. O.N.U. L'assemblée approuve à une majorité de plus des deux tiers les conclusions de la Commission spéciale sur la Palestine (publiées le 1er septembre 1947) : partage du pays entre deux Etats, arabe et juif, liés par une union économique, Jérusalem formant une entité distincte placée sous administration internationale. - D'après D. Ben Gourion, Destins .., p. 322-323.
- 30.11.1947. Palestine. Sept Juifs qui se rendent à Jérusalem tombent dans une embuscade arabe et sont assassinés. - D'après D. Ben Gourion, Destins .., p. 323.
- 2.12.1947. Jérusalem. La foule arabe met le feu au centre commercial juif. La police britannique empêche la Hagannah de porter secours aux victimes. - D'après D. Ben Gourion, Destins .., p. 323.
- 16.12.1947. Caïffa. Mort du salésien espagnol Luis Orio, 28 ans, qui avait séjourné à Jésus-Adolescent, entre autres en février-mars 1941. Il est "tué par un Israélite, qui voulait venger le meurtre d'un khakham (rabbin !) survenu quelques jours plus tôt." - D'après le mémoire I. Grego et alii, 1975, p. 46.
- 18.12.1947. Toulon. "Le prêtre salésien Richard Salom est incardiné dans le diocèse de Fréjus-Toulon." - D'après une note manuscrite du P. Hubert Amielh sur un dossier R. Salom ; APSL, Salom.
- 12.1947. Palestine. Les Arabes commencent à quitter l'Etat juif, persuadés qu'ils sont de la prompte victoire de leurs armées (la Ligue arabe). Les habitants du Nord émigrent en Syrie et au Liban. - D'après D. Ben Gourion, Destins .., p. 323.
- 1(?).1948. Caïffa. "Une délégation de trois Arabes, conduite par l'archevêque Hakim, se rend en Egypte pour tenter de persuader le mufti de retirer ses bandes de Haïfa (nom restitué de Caïffa), faute de quoi tous les Arabes seraient dans l'obligation de partir, la ville étant ceinturée de colonies juives. Mais le mufti s'y refuse." - D'après D. Ben Gourion, Destins .., p. 324.
- 27.1.1948. Jésus Adolescent. Arrivée de France des P.P. René Chodorge et Eugène Le Cocq, ainsi que de M. Dubois. - Chronique manuscrite, 1948, à la date.
- 27.1.1948. Jésus Adolescent. Le P. Chodorge est le nouveau directeur ; M. Dubois sera jardinier. "Le drapeau flotte sur la basilique et les cloches sonnent." - Chronique manuscrite, 1948, à la date.
- 6.2.1948. Jésus Adolescent. M. Dubois, allant se confesser en ville, est arrêté à trois reprises comme Juif.

- Par précaution, il portera désormais une soutane.
- D'après la Chronique manuscrite, 1948, 1-7 février 1948.
- 9.2.1948. Caïffa. Les salésiens de Nazareth perçoivent dans cette ville (où ils se rendent pour des achats) une "forte tension". "... Les écoles sont en partie fermées, celle des Salésiens occupée au rez-de-chaussée par le Croissant rouge." - Chronique manuscrite, 1948, à la date.
- 19.2.1948. Jésus Adolescent. Nouvelles fournies par les P.P. Ch odorge et Prigent, qui rentrent de Jérusalem. "Effervescence, méfiance, inquiétude partout. Le bus allant de Jérusalem à Bethléem a dû être protégé par les coups de feu des Anglais contre la mitraille d'une colonie juive. L'aller s'était fait en taxi. Le retour se fait en autobus. Petite alerte à Naplouse, où le P. Prigent s'est fait longtemps interroger par les Arabes." - Chronique manuscrite, 1948, à la date.
- 22.2.1948. Jésus Adolescent. "A deux reprises, des chrétiens, habitant les abords de Nazareth en direction de Kefr Kena viennent demander un local pour que leurs femmes et enfants y puissent venir dormir. (...) Le P. Directeur accepte de leur laisser employer 4 chambres. Le soir, toute la population masculine de Naz(areth) semble en armes et sur le qui-vive ..." - Chronique manuscrite, 1948, à la date.
- 11.3.1948. Jésus Adolescent. "Deux messieurs à mitraillette" viennent demander au directeur l'autorisation d'installer sous la pinède un groupe de 80 hommes de l'Armée nationale secrète arabe. On interrogera le consul français. (Celui-ci répondra négativement.) - Chronique manuscrite, 1948, à la date.
- 23.3.1948. Jésus Adolescent. On engage un gardien arabe pour parer aux sabotages. - Chronique manuscrite, 1948, à la date.
- 1.4.1948. Jésus Adolescent. Le gardien blesse un jeune homme qui chassait sur le terrain de la maison. Palabres. - Chronique manuscrite, 1948, à la date.
- 9.4.1948. Jérusalem. Enlèvement, par les forces juives de Ben Gourion, du Castel (El Quastel), hauteur dominant la route de Jérusalem à Tel Aviv, à huit kilomètres de la capitale. - D'après D. Ben Gourion, Destins ..., p. 326-328.
- 18.4.1948. Jésus Adolescent. Un détachement de l'armée arabe se rassemble sur la terrasse des soeurs salésiennes. Grand désordre. - Chronique manuscrite, 1948, à la date.
- 4.1948. Galilée. Combats sporadiques entre la Hagannah et les Arabes (syriens, irakiens, jordaniens). "Les bandes arabes de Tibériade, d'Haïfa et de Safed furent mises en déroute dans la seconde quinzaine

- d'avril 1948." - D. Ben Gourion, Destins .., p. 329.
- 18.4.1948. Jésus Adolescent. Chronique de la guerre : "Presque de la panique aujourd'hui. Branle-bas de combat ce soir. Les Nazaréens commencent à entrevoir que les Juifs sont plus forts qu'ils ne croyaient, et mieux organisés." - Chronique manuscrite, 1948, à la date.
- 5.1948. Palestine. L'immigration juive augmente encore. Alors qu'il y avait eu 4.206 immigrants en 1942, 15.259 en 1945, 18760 en 1946, 22.098 en 1947, on en dénombre 17.165 de janvier à mai 1948. - D'après D. Ben Gourion, Destins .., p. 321.
- 2.5.1948. Jésus Adolescent. "... nos locataires sont encore là, et, plus nombreux, avec tous leurs biens meubles, leurs troupeaux ... Presque toutes les chambres du premier étage sont prises ..." - Chronique manuscrite, 1948, à la date.
- 2.5.1948. Jésus Adolescent. Nouvelles de la guerre : "Les Juifs ont occupé Haïffa, nouvelle source d'inquiétude et d'ennuis ; car beaucoup de ravitaillement venait par cette ville (...) Plus de poste, plus de nouvelles ..." - Chronique manuscrite, 1948, à la date.
- 8.5.1948. Jésus Adolescent. Nouvelles de la guerre : "La bataille - coups de mains sporadiques - se rapprocherait de Nazareth : Cana, Thabor, Michmar Emek. Sans doute les Juifs continuent-ils à s'assurer la possession du territoire que le partage leur attribuait." - Chronique manuscrite, 1948, à la date.
- 14.5.1948. Jérusalem. "Les Anglais quittent la Palestine après trente années d'occupation, les Juifs proclament la naissance d'Israël, les Arabes partent en guerre, la Ville Sainte est à feu et à sang une nouvelle fois dans son histoire." - D. Lapierre et L. Collins, O Jérusalem !, couverture.
- 19.5.1948. Jésus Adolescent. Nouvelles de la guerre : "Tout reste calme à Nazareth, qui, sauf deux nuits, étage toujours ses lumières sur ses collines ; tandis qu'Afouleh, plus prudente, semble avoir, ces derniers temps, prescrit un "black-out" complet, sauf pour le projecteur qui poursuit, à intervalles réguliers, ses tours d'horizon." - Chronique manuscrite, 1948, à la date.
- 24.5.1948. Jésus Adolescent. Fête de Marie Auxiliatrice. Messe à deux voix par les soeurs et les novices salésiennes. On solennise aussi St Jean-Baptiste de la Salle chez les Frères. A midi, toute la communauté salésienne est invitée chez eux. - D'après la Chronique manuscrite, 1948, à la date.
- 5.6.1948. Jésus Adolescent. Un Normand, M. Lebreton, réfugié de Beïsan à Nazareth, aide les salésiens dans l'a-

- ménagement de leur propriété. - D'après la Chronique manuscrite, 1948, à la date.
- 5.6.1948. Jésus Adolescent. Nouvelles de la guerre : "De Jésus Adolescent, on entend, ces derniers jours, gronder le canon du côté de Djennine, où serait en cours une bataille assez sérieuse (...) Si les Juifs l'emportaient, nous serions davantage séparés de Jérusalem." - Chronique manuscrite, 1948, à la date.
- 11.6.1948. Palestine. Cessez-le-feu imposé par l'O.N.U. - Voir P. Bonet, Histoire de l'hôpital français de Nazareth (Palestine), thèse de doct. médecine, Nantes, 1981, p. 62.
- 16.6.1948. Jésus Adolescent. A midi, une trentaine d'Arabes, menés par un capitaine, avec huit voitures dont une chenillette, s'installent dans la maison et occupent le réfectoire des enfants. Protestations du directeur. - Selon la Chronique manuscrite, 1948, à la date.
- 17.6.1948. Jésus Adolescent. Une délégation de l'O.N.U., qui a été informée de l'occupation de la maison, intervient auprès du maire de Nazareth pour faire évacuer les soldats. - Chronique manuscrite, à la date.
- 19.6.1948. Jésus Adolescent. Le capitaine et ses trente soldats quittent la maison. - Chronique manuscrite, 1948, à la date.
- 27.6.1948. Jésus Adolescent. "Invasion de la maison (par les gens du pays), comme si souvent le dimanche." - "Le soir, nous recevons le R. P. Voillaume, fondateur des Petits Frères du Sacré Coeur, qui, après le repas du soir, nous parle très simplement de sa congrégation, des buts poursuivis et de sa méthode. Conversation des plus intéressantes et des plus instructives." - Chronique manuscrite, 1948, 27.6.
- 9.7.1948. Jésus Adolescent. Nouvelles de la guerre, qui a repris. "Ce soir, Nazareth fait l'expérience d'un raid aérien, le premier de son histoire, semble-t-il (...) : un petit avion monomoteur circule au dessus de la ville et lance 4 petites bombes, destinées peut-être à la caserne des gendarmes ..." - "Les réfugiés nous arrivent encore de Moudjébel et de Moukbey." - Chronique manuscrite, 1948, à la date.
- 13.7.1948. Jésus Adolescent. Visite de l'autorité militaire arabe, qui voudrait faire cantonner à J.-A. une quarantaine de soldats. Refus de la direction qui dit accueillir déjà 150 réfugiés. Départ des officiers. - Chronique manuscrite, 1948, à la date.
- 13.7.1948. Jésus Adolescent. Nouvelles de la guerre. "Ce soir, passablement d'effervescence à Nazareth devant les progrès de l'armée juive ; on semble craindre une attaque possible." - Chronique manuscrite, 1948, à la date.

- 15.7.1948. Jésus Adolescent. "Ce soir, une série de raids aériens (peu d'avions comme toujours) lance des bombes sur Ailout, Séphoris et EL-Reni (lire probablement : Reineh). Moudjebel en aurait reçu également, dit-on. C'était la préparation pour une attaque qui se déclenche vers minuit sur Séphoris..." - Chronique manuscrite, 1948, à la date.
- 16.7.1948. Nazareth. "Les forces israéliennes s'emparent de Nazareth et des villages voisins (16 juillet)." - D. Ben Gourion, Destins ..., p. 338.
- 16.7.1948. Jésus Adolescent. A partir de minuit, combat sur Ailout (aucune résistance) et Séphoris (beaucoup plus sérieux). Les gens fuient vers Nazareth. "Cris dans la nuit, coups de fusils des plus désordonnés de la part de certains Nazaréens (...) Bêlements, meuglements des troupeaux que les gens effrayés chassent devant eux ou qui s'enfuient tout seuls. Bêtes et gens descendent en désordre le petit raidillon qui longe le jardin, et se réfugient en ville. Certains s'arrêtent ici et la population de J.-A. augmente constamment ..." - Chronique manuscrite, 1948, 15 juillet 1948.
- 16.7.1948. Jésus Adolescent. Le drapeau français flotte sur la basilique. Matinée. D'après la chronique, canonnades sur Schneller et sur la caserne de la police ; les gens sont très impressionnés, mais il ne s'agit que d'intimidations ; apparition d'autos blindées, dont deux avec "réservoir n° 4", dans la propriété ; elles sont juives. - Chronique manuscrite, 1948, 16 juillet 1948.
- 16.7.1948. Jésus Adolescent. Après-midi. "... une quarantaine de militaires israéliens apparaissent, vers 15 h. 30, heure locale, dans la cour intérieure de l'orphelinat après en avoir franchi le mur de clôture." Discussion avec le P. Prigent : "C'est une maison française !" Des militaires entrent dans la maison et tirent un coup de feu. Le P. Prigent fait alors immerger dans une citerne les armes qu'il avait confisquées aux réfugiés. Tous les Arabes, hommes, femmes et enfants, sont alignés face au mur, sous la menace d'une arme automatique. Sur une nouvelle protestation du P. Prigent, les femmes et les enfants sont renvoyés. Perquisition dans la maison. Le commandant juif fait rechercher les armes immergées. Au bout de trois heures, on n'y est pas encore parvenu. - D'après le Rapport officiel du Supérieur de l'Orphelinat français de Jésus Adolescent : sur l'entrée des Israélites à l'orphelinat. Original ; feuilles dactylographiées, en AJAN, Chronique manuscrite, 1948, intercalaires.
- 18.7.1948. Jésus Adolescent. "Les armes sont récupérées et emportées." - Chronique manuscrite, 1948, à la date.

- 20.7.1948. Jésus Adolescent. "Quelques réfugiés partent, certaines personnes de Kerm-el-Sahib et d'Ailout. (...) D'autres, dont les chrétiens de Croum, veulent s'accrocher à tout prix..." - Chronique manuscrite, 1948, à la date.
- 21.7.1948. Jésus Adolescent. Nouvelles de la guerre : affaire d'Ailout, où les Juifs raflent les hommes, en alignent 18 contre un mur et les fusillent ; en emmènent d'autres, dont on retrouvera les corps (14 ?) à Séphoris ; et où ils font sauter des maisons. D'après la chronique, à midi, les habitants d'Ailout reviennent terrorisés à l'orphelinat. "... Ils restent assis sur leurs ballots dans le couloir du rez-de-chaussée sans réactions, ne s'occupant même (pas) des petits qui dorment couchés sur les dalles ou qui pleurent. Un moment donné, des femmes en cercle se lamentent et pleurent aussi, sur un rythme bizarre." - Chronique manuscrite, 1948, à la date.
- 22.7.1948. Jésus Adolescent. "... A la suite d'une discussion sur le nombre exact des réfugiés, on procède à une vérification. Avant qu'elle ne soit achevée, on arrive au total de 570, et quelques nouvelles familles apparaissent, si bien que la population de J. A. dépasse certainement 650 ... peut-être même 700 !!". - Chronique manuscrite, 1948, à la date.
- 27.7.1948. Jésus Adolescent. A partir de 4 h., la maison est cernée par des soldats israéliens. Perquisition en règle dans les appartements des salésiens, puis dans la maison voisine des salésiennes. - Chronique manuscrite, 1948, à la date.
- 3.8.1948. Jésus Adolescent. On apprend que des bergers ont découvert dans les jardins de Séphoris "des cadavres d'hommes d'Ailout, emmenés le 21 juillet". Longues lamentations dans le jardin de la maison. - Chronique manuscrite, 1948, à la date.
- 31.8.1948. Jésus Adolescent. Arrivée de deux camions juifs chargés de farine pour le centre de "soupe populaire". C'est un témoignage de la réalité du "don belge". - Chronique manuscrite, 1948, à la date.
- 4.9.1948. Jésus Adolescent. Inauguration de la "soupe populaire". On sert 193 personnes, de 29 familles. - Chronique manuscrite, 1948, à la date.
- 10.10.1948. Jésus Adolescent. On apprend que le P. Joseph Dobrovodsky est arrivé à Haïfa pour Nazareth. - Chronique manuscrite, 1948, à la date.
- 11.10.1948. Jésus Adolescent. La maison étant occupée par les réfugiés, on ne peut donner une chambre au P. Dobrovodsky, qui loge dans la moitié de la "bibliothèque-débarras". - Chronique manuscrite, 1948, à la date.

- 19.10.1948. Jésus Adolescent. Les salésiens poursuivent leurs travaux de terrassement, d'adduction d'eau, etc. - Chronique manuscrite, 1948, à la date, et passim.
- 22.10.1948. Jésus Adolescent. Le P. Dobrovodsky entreprend une sorte de patronage avec les enfants présents dans la maison. - Chronique manuscrite, 1948, à la date.
- 24.10.1948. Jésus Adolescent. Le P. Chodorge a mis en demeure de partir ceux des réfugiés qui peuvent facilement loger ailleurs ; trois familles sont parties. - Chronique manuscrite, 1948, à la date.
- 3.12.1948. Jésus Adolescent. Distribution aux réfugiés de couvertures du "don belge". "Les langues papotent, c'est un vrai brouhaha dans les couloirs". Protestations des mécontents et des envieux. - Chronique manuscrite, 1948, à la date.
- 8.12.1948. Jésus Adolescent. Immaculée conception. Réveil en musique (trompette du P. Prigent). A 9 h 15, grand-messe solennelle avec diacre et sous-diacre, assistance des réfugiés. Après-midi : quelques jeux. - Chronique manuscrite, 1948, à la date.
- 25.12.1948. Jésus Adolescent. Noël. Messe de minuit très solennelle, assistance nombreuse. Au cours de la journée, les réfugiés présentent leurs vœux aux pères. - Chronique manuscrite, 1948, à la date.

A p p e n d i c e

- 6.12.1949. Jaffa. Mort du coadjuteur salésien Joseph Haouila, à l'âge de 57 ans. Il appartenait à la maison de Beitgémal et avait passé à Nazareth une douzaine d'années. - Voir la lettre nécrologique de G. Hauila, par B. Ubezzi, Beitgémal, 9 décembre 1949.
- 3.1950. Jésus Adolescent. Départ des dernières familles de réfugiés arabes. - Chronique manuscrite, 1950, 6 et 8 mars 1950.
- 10.1950. Jésus Adolescent. Réouverture de l'orphelinat proprement dit, avec 25 pensionnaires "exclusivement et absolument nécessaires". - D'après le Rapport auprès de l'Oeuvre d'Orient à Paris, 1952 ? : sur Nazareth ; APSP, Nazareth.

D O C U M E N T S

1. Le Drapeau de Nazareth.

Article publié dans le journal le Figaro, 7 février 1912, p. 1.

Il y a plusieurs semaines l'Académie française couronnait l'oeuvre des "Orphelins de Nazareth", créée par le P. Prun, et lui accordait avec une gratitude empressée un de ses prix les plus importants. - Peut-être avez-vous encore à l'esprit ce qu'a fait ce religieux pour obtenir l'insuffisante récompense que son grand coeur avait dépassé de mériter. Souffrez que je le redise. Ceux qui l'ignorent seront aussitôt pris, pareillement à ceux qui en recevront, pour la seconde fois, la sainte commotion. D'ailleurs ces choses sont de celles qui ne perdent pas à se répéter parce qu'elles font jaillir de l'honneur tout autour d'elles, sur ceux dont on parle, sur ceux à qui l'on parle, et sur celui qui parle. Voilà donc comment s'exprimait, le 7 décembre, à l'Institut, à la fin de son discours, le rapporteur du prix Montyon.

"L'oeuvre des "Orphelins de Nazareth" a été conçue, il y a près de vingt ans, par un prêtre français, le P. Prun, qui, touché aux larmes à la vue de tant de pauvres enfants errants par les routes de Galilée, voués à la misère, à la paresse et au vice, résolut de fonder pour eux un établissement, à Nazareth, et je ne crois pas qu'il puisse y avoir de plus beau nom de baptême et de plus favorable berceau pour un orphelinat. En 1892, avec un millier de francs et dix-huit petits malheureux, on commença, dans une écurie - sans doute afin de se placer sous les auspices de l'Etable - et aujourd'hui l'or-

phelinat fait l'orgueil de la France en Palestine. Magnifiquement situé sur le point le plus élevé de Nazareth, il arbore une croix et un drapeau, ces deux emblèmes qui ne se causent aucun dommage, car ils communiquent entre eux, et chacun est encore le plus court chemin pour mener à l'autre. - Et l'oeuvre du P. Prun ne se recommande pas seulement par son caractère de philanthropie religieuse, elle est fille du patriotisme le meilleur et le plus pur. L'orphelinat - entendez bien ceci - est l'unique établissement français à opposer dans la contrée aux établissements similaires des autres pays, surtout aux Allemands qui, dans un but plus politique que pieux, ne ménagent pas leurs efforts pour saper et ruiner entièrement l'influence française. A chaque recul de la France, c'est l'Allemagne qui fait un pas en avant, et les populations, qui nous étaient naguère si attachées, perdent de jour en jour la considération qu'avait su, dans le passé, leur imposer notre prestige. - Autrefois nous avions en Palestine sept écoles françaises contre trois allemandes. Aujourd'hui il y en a dix allemandes contre quatre françaises, et l'Allemagne, à cette heure même, construit à Nazareth un immense établissement, une caserne d'enfants. Elle "fortifie" partout, jusque dans l'orphelinat. - Le P. Prun, sans aucune ressource assurée, lutte, avec une vaillance que rien n'abat. Les cinq billets de mille francs que nous lui donnons sont bien peu de chose et le coeur nous a saigné de ne pouvoir faire davantage, sollicités que nous sommes par tant de misères, surtout quand nous avons su qu'à des offres très avantageuses soumises par l'étranger au P. Prun à la condition que l'orphelinat battrait pavillon italien ou allemand, il répondit avec une noble indignation qu'il préférerait rester pauvre plutôt que de renoncer à voir flotter à Nazareth, sur le point le plus élevé, le plus près du ciel, le drapeau français."

Je viens vous parler de ce drapeau, car il est menacé. - J'ai reçu en effet une lettre du P. Prun que je n'ai jamais vu, que je connais seulement par sa réputation d'intrépide charité. C'est un Téméraire du bien, que rien n'arrête et ne rebute. Se

réclamant avec une apostolique audace des paroles de cordialité chaleureuse. qu'ont inspirées sa conduite et son caractère, il veut bien s'adresser à moi. Il me fait l'honneur, auquel je ne me déroberai pas, de me choisir pour m'appeler à son secours et jeter dans ma direction son cri de détresse. Que ne puis-je, textuellement et tout au long, citer les vibrantes pages, les feuillets que perce la plume, et où frémit avec une si tenace élévation son âme généreuse ! Mais il me le défend et je dois lui obéir ... pas assez cependant pour taire les faits, les faits exigeants, qui réclament, et que je regarde comme un devoir de conscience et une sommation de la Vérité de vous révéler.

Il faut savoir dans le détail, qui n'en est pas connu, les péripéties de l'admirable histoire. - En 1905, alors que plusieurs maisons en Orient renonçaient au protectorat français pour se ranger sous le pavillon italien, les Supérieurs Majeurs de la Société Salésienne, à laquelle appartient le P. Prun, considérant : 1° que l'Ordre n'avait plus rien en France, pas même une maison de noviciat sur les vingt-sept qu'il y possédait autrefois ; 2° que le gouvernement français venait de supprimer les deux mille francs qu'il donnait aux établissements de Bethléem et de Jérusalem ; 3° que l'Association italienne pour la protection des missionnaires italiens à l'étranger offrait, avec toutes les fournitures classiques et d'autres avantages très appréciables, une allocation annuelle de douze mille francs à l'orphelinat de Bethléem et de sept mille à celui du P. Prun, celui de Nazareth, les Supérieurs, dis-je, acceptèrent le changement de protectorat qui leur était soumis. - La demande de ce changement fut faite officiellement et dans un sens tout amical par l'ambassadeur d'Italie à l'ambassadeur de France. Après plusieurs considérants où il était rappelé que le personnel des dits établissements était plutôt italien, et que chaque individu en particulier relevait déjà d'ailleurs de son propre consul, la demande estimait "que la France ne perdrait pas grand'chose en se désistant du pro-

tectorat des maisons salésiennes en Palestine, à Constantinople et à Smyrne". Ainsi donc, notre ambassadeur, M. Constans, acquiesça au désir de l'Italie. - Cependant, le P. Prun, si incroyable que cela puisse paraître, ignorait tout de l'affaire, quand un jour, un de ses confrères de Bethléem, résidence du Provincial pour l'Orient, lui arrive avec deux grands drapeaux italiens qu'il tenait enveloppés sous son bras, les déroule et lui remet l'ordre, écrit du Provincial, d'en arborer un, le dimanche suivant, sur l'orphelinat ... - Mais ici, quoi qu'il m'en coûte de désobliger le P. Prun, je sens que je dois, pour le mérite et la beauté de son acte, lui laisser la parole. Mes phrases n'ont pas le droit d'usurper la place des siennes et mon émotion, si sincère et si vive soit-elle, ne vaudra jamais la prenante et communicative simplicité des lignes coulées de sa plume comme de nobles larmes.

"Je vous laisse à penser, m'écrivit-il, le combat que se livrèrent alors dans mon âme, mon patriotisme et mon devoir de religieux. L'obéissance me contraignait. La patrie me réclamait. Du reste, l'orphelinat avait des obligations trop grandes envers cette patrie, la mienne, pour que je puisse faiblir. La trahir aurait été une honte, un crime de lèse-nation. L'orphelinat m'avait coûté trois cent mille francs et je n'avais pas reçu un centime italien. A plusieurs reprises, j'étais allé glaner cette somme considérable, sous par sous, de porte en porte, dans notre chère France. Puis, de retour ici, que de luttes, que de soucis, de nuits sans sommeil, d'obstacles de toutes sortes j'eus à vaincre, pendant des années, avec le gouvernement local opposé lui-même à la fondation d'un établissement français à Nazareth et poussé, payé par les nations rivales qui ont en ce pays des intérêts ! ... Et maintenant que l'orphelinat était bâti, vaste à hospitaliser deux cents enfants et qu'à son sommet claquaient les trois couleurs, allait-il falloir ... ? J'exposai donc avec respect à mes supérieurs ce que j'avais fait pour la fondation de cette maison, et ils me répondirent : "C'est vrai. Nous devons beaucoup à la France catholique. Quant à vous, malgré cela, faites l'obéissance."

Faire l'obéissance ! Ainsi, tout était consommé ! Notre drapeau allait désertier sa hampe, quitter sa lance de fer rouillé, quitter cette imposante façade qu'il élargissait encore, quitter les toits, les terrasses, les murs auxquels il donnait des airs de remparts, quitter la croix, sa voisine, quitter cet endroit du ciel si bien choisi, le plus haut de tous, si élevé qu'on voyait de partout avec jalousie, flottant, chantant, parlant français de loin à des milliers d'hommes, même à ceux qui ne savaient pas sa langue, notre étamine tricolore, et qu'elle obligeait chacun à lever la tête et à la renverser, comme on fait aux heures d'enthousiasme et d'admiration, d'espérance et de prière. - Et voilà que le père Prun se trouvait forcé de le retirer, ce drapeau, de le cacher, autant dire de le jeter au rebut comme une loque ... Et pourquoi ? pour qu'un autre, un étranger prît sa place et triomphât dans ce même ciel qu'il avait, lui, si noblement acquis le droit exclusif de pavoiser et de signaler ! Non, cela ne se pouvait pas. Quand et comment d'ailleurs le descendre, ce drapeau ? De quelle manière ? Solennellement ? Mettre de l'orgueil dans l'abdication et du cérémonial dans la honte ? Non. Serait-ce alors à la dérobee, en catimini, comme si l'on accomplissait une louche besogne ? Ferait-on cela le matin, dans le Chant du Départ de l'Aurore ? Impossible ! Trop cruel. Dans l'apothéose de Midi ? Non plus. A la fin du jour, quand le soleil, qui semble tenu par des mains enveloppées de pourpre, doucement vient à l'horizon se poser, comme après l'Elévation l'ostensoir sur l'autel ? Encore moins. La nuit alors ? dans la chapelle ardente des ténèbres, aux aboiements des chiens, aux rires du chacal ? Eh ! bien, non, non, ni la nuit, ni le jour, ni jamais, le drapeau de Nazareth ne descendrait, ne s'en irait de la maison et de l'Idée dans lesquelles il avait été, une fois pour toutes, planté ! Toutes les deux, il les couvrirait. Il en était l'unique et dernière sauvegarde. Il resterait.

Tout cela, ces pensées, ces images, ce tumulte, ces craintes, ces désolations, toutes ces grandes secousses, ces tremblements

d'âme, le Père en subit l'épreuve et l'angoisse, et cependant, assuré qu'entre deux devoirs, celui de la patrie était d'avant-garde et voulait marcher en tête, se recommandant à Dieu comme à la minute où l'on voit devant soi, béante, l'ouverture de la mort, il se jeta dans le gouffre, aveuglément, les yeux de l'esprit fermés ... et il attendit. Il différa l'obéissance.

Que fit-il donc ! Il eut une lueur, une trouvaille naturelle, sublime de confiance filiale. Puisqu'il s'agissait de la France, il s'adresserait à elle, à son représentant. Mais, vous écrieriez-vous, comment compter sur leur aide ? Il n'avait, hélas ! plus rien à en espérer, puisque c'était ceux qui l'avaient repoussé, qui s'étaient défaits de lui ! Justement. Il se dit que seule, la France pourrait peut-être, qu'elle était seule capable de réparer le mal involontaire qu'elle avait fait ... Ou plutôt il ne pensait rien, il persistait à céder au même élan, instinctif et merveilleux, qui toujours, quoi qu'il advînt, le blottissait contre la mère patrie. Et sur-le-champ, lui, pauvre prêtre obscur, il écrivit à M. Constans, lui reprochant, avec cette mâle franchise qui est l'excuse et le cri permis de la douleur, de l'avoir vendu à son insu à l'étranger, mais lui ajoutant, avec une ferme déférence, que pour le livrer il fallait son consentement et qu'il ne le donnait pas. Il faisait, d'ailleurs, valoir que son orphelinat avait été fondé par lui et des deniers de la France, construit en vertu d'un firman obtenu par la France et ayant toujours été desservi par un personnel français ... Il dit encore ... Mais peu importe. Il faut croire que sa cause était bonne et qu'il sut, en la plaidant, aller tout droit, jusqu'aux fibres natales, remuer le cœur de l'homme juste et si finement sensible qu'est M. Constans, puisque celui-ci revint sur sa décision. L'Italie dut renoncer au protectorat de Nazareth et l'établissement du P. Prun resta français. - Ah ! la belle et douce victoire ! Vous la représentez-vous ? Tout là-haut, le lendemain, confondus et ne faisant qu'un même hymne de grâce, éclataient, lancés par des jeunes voix, le Te Deum et la Marseillaise. - Et les Supérieurs ? me demandez-vous. Comment prirent-ils la

nouvelle ? Le mieux du monde, émus, subjugués eux aussi par la patriotique et si méritoire énergie de l'humble serviteur. "Mais, lui dirent-ils, en manière de pénitence et d'absolution, la France n'ayant que cette maison salésienne à maintenir en Palestine, arrangez-vous avec elle pécuniairement. Nous ne pouvons pas vous aider. Nous ne vous servirons donc plus les trois mille francs que nous vous donnions annuellement."

Familier de l'héroïsme et créancier de la Providence, le Père accepta. Il n'avait d'assurés que mille francs du gouvernement français et six cents francs des écoles d'Orient, en tout seize cents francs pour l'entretien annuel de soixante personnes, dont cinquante orphelins ! Les consuls lui avaient bien promis que la République ne manquerait pas de le compenser largement de ce qu'il avait perdu ... Mais rien ne vint, jamais. Et les embarras, de toutes sortes, tombèrent sur ce vaillant que rien ne démontait. Que vous dirai-je ? Il est à bout, non de forces, mais de moyens. Voilà, depuis 1907, des années qu'il lutte, là-bas, tout seul. A plusieurs reprises, le consul d'Allemagne, portant sur le front l'ombre éternelle de ce drapeau qui flotte au point le plus élevé, connaissant et suivant pas à pas la situation précaire du religieux, lui fit les offres les plus tentantes de la part de son gouvernement : "Que vous faut-il ? Vingt ? Trente ? Quarante mille francs par an ? Un mot et c'est dit. A condition bien entendu d'enseigner l'allemand et d'arborer l'étendard du vainqueur." Et toujours le P. Prun, cramponné comme à un mât à la hampe de son drapeau fané, répondit qu'il "préférerait rester pauvre que de trahir son pays". - Il fallait vivre pourtant. On eut beau refuser des orphelins, rogner les dépenses, bientôt on dut s'endetter. Je résume ces poignantes épreuves. Le P. Prun s'est vu, la mort dans l'âme, forcé de rabaisser à trente-sept le nombre de ses chers orphelins, alors que la maison pourrait en contenir deux cents ... Il a trente mille francs de dettes, pour lesquelles il doit payer, chaque année, quinze cents francs d'intérêt à cinq pour cent, et comme fixes il ne peut compter que sur seize cents francs. C'est donc cent francs pour l'entre-

tien annuel de cinquante personnes ! Vaille que vaille, il a pu durer jusqu'à cette heure. Il ne le peut plus, car il ne veut pas accroître le chiffre de ses dettes. Il a cherché partout. Les bienfaiteurs du passé sont morts et nul ne les a remplacés. Il a écrit des lettres ... Oh ! qu'il en a écrit, le pauvre homme, dans la brûlante torpeur des après-midi, ou à la flamme de sa petite lampe, de ces lettres longues et capables d'attendrir les coeurs du grain le plus dur ! ... et on ne lui a pas répondu. - Et puis, tout à coup, la France a fait un mouvement, elle a paru se souvenir qu'elle avait un orphelinat en Galilée, à Nazareth, et par les soins de l'Académie, elle lui a envoyé une légère obole, reçue avec ivresse, mais qui est tombée, comme une goutte d'eau fraîche sur les lèvres d'un mourant, sans tarir sa soif, ni calmer sa fièvre, lui rendant du moins le goût du salut, la saveur des sources, l'appétit de la délivrance et de la vie ... Et c'est alors qu'il m'a écrit. Il y a de cela déjà trois semaines. Je ne lui ai pas répondu, ne voulant pas lui donner l'ombre d'une fausse espérance. Il ne sait rien de ma tentative, il est persuadé que ce nouvel appel est, comme tous les autres, tombé dans le grand gouffre de l'indifférence et le vide de l'égoïsme ... et cependant il n'a jamais perdu courage. C'est un Français. Et j'ai trouvé son histoire si belle, si belle que je ne puis croire impossible de réaliser le miracle qui rendrait la tranquillité à cet obstiné soldat du bien et de la Patrie. Dans sa lettre, il m'avoue que, s'il avait ses dettes payées, dix mille francs lui suffiraient, en plus, pour le tirer d'affaire, parce qu'avec cette somme il pourrait mettre en valeur agricole, par le travail de ses orphelins, les terrains non encore défrichés qui lui appartiennent autour de l'établissement.

C'est donc une quarantaine de mille francs qu'il faudrait, et que j'ose, avec l'encouragement de ce journal qui doit tant à votre inépuisable charité, vous demander, sans retard. - C'est beaucoup, sans doute ! Mais pourtant, interrogez-vous ? Est-ce que l'avantage et l'honneur d'avoir et de conserver en Palesti-

ne un des derniers drapeaux que l'on y voit flotter encore, et flotter le plus haut, cet honneur-là n'est-il pas tellement précieux qu'il vaille un nouveau sacrifice ?

Je me représente le P. Prun, à la fin de la journée, après qu'il a traversé le dortoir où rêvent les enfants à paupières brunes. Sur une terrasse, il vient rafraîchir à la nuit son front plein de fatigue. Et là, il écoute, il regarde, il interroge Dieu et les caravanes d'étoiles qui montent du Thabor ... Il est écrasé d'immensité, de solitude et d'oubli... Toute sa vie de pauvre petit enfant du Nivernais, de prêtre et de missionnaire, lui repasse en pèlerinage ... Il se redresse, il ne veut pas fléchir ... Il lève ses yeux qui se mouillent. Le drapeau est toujours là, qui pend, lassé ... Mais tout à coup, sa toile bouge, elle s'anime. Elle a fait signe ! Alors, le Père ne doute plus : "Le drapeau ... "Mon" drapeau parle et me dit : "Le secours viendra ! Il vient !"

H. LAVEDAN

2. Lettre du P. Athanase Prun à Henri Lavedan.

Original inédit remis en 1968 aux Archives de Jésus-Adolescent à Nazareth par les soins des héritiers d'Henri Lavedan. Ce document n'est pas daté, mais une allusion d'une lettre postérieure (27.2.1912) le situe au 24 février 1912.

Orphelinat français de Jésus Adolescent, Nazareth, Palestine.

Bien Cher et Admirable Monsieur,

Je viens d'avoir connaissance du généreux et si beau geste que vous venez de faire en faveur de tant de petits malheureux qui, grâce à vous, trouveront désormais une place à l'ombre de notre glorieux drapeau et ne seront point abrités, ici même et

non loin de nous, par cet autre drapeau qui semble porter le deuil du nôtre. - Ce que mon âme a ressenti en lisant vos lignes si nobles et si pleines de vérité, je ne puis vous l'exprimer ; mon coeur a saigné, mes yeux ont versé des larmes reconnaissantes. J'aurais voulu dans un élan d'amour spontané, pouvoir vous étreindre et vous dire : Vous êtes mon Sauveur, vous avez rendu la vie à mon oeuvre et à moi. Je vous bénis, les orphelins de Galilée vous bénissent et vous béniront à jamais, car jamais elle ne fut si bien dite l'histoire de cette oeuvre de Nazareth et de ce cher drapeau pour lequel j'allais donner la vie puisque l'épreuve fut si rude, la secousse si forte et l'abandon si grand à l'heure du péril que j'en fis une maladie qui me montra les portes du tombeau. J'en souffre encore, elle (est) de celles qui ne pardonnent guère, mais le bonheur qui m'inonde (sic. Nous respectons les rares fantaisies orthographiques du P. Prun.) aujourd'hui l'emportera j'espère.

Que n'ai-je eu l'honneur et l'avantage de vous rencontrer l'an dernier, Cher Monsieur. A bout de ressources, je m'étais rendu à Paris, accompagné de l'un de mes petits orphelins, mais je ne trouvai hélas ! que portes closes et coeurs serrés. Pour quêter à Paris, une simple quête à domicile, il me fallait d'abord l'autorisation de l'Ordinaire. Je ne fut point digne de l'obtenir. Après m'avoir remis de jour en jour durant deux semaines, on finit par me dire que l'on ne pouvait m'autoriser à demander à Paris quelques miettes pour les Orphelins de Nazareth. Un flibustier quelconque aurait eu l'art d'obtenir de ces messieurs de l'Archevêché l'autorisation que j'implorai en vain. Ma cause était trop juste pour que je crusse élever la voix, je pensai qu'il me suffisait de prier et ma prière ne fut point exaucée. - Je n'osai donc me présenter aux bons coeurs sans un mot de l'Autorité qui en tient ordinairement la clef. Sans espoir de ce côté, je m'adressai à l'Oeuvre de la Sainte Enfance ; votre oeuvre, me dit-on, n'étant pas en pays païen, ne saurait bénéficier du sou de la Ste Enfance. J'avais beau opiner que mieux que tout autre, Nazareth était

le pays par excellence de la Ste Enfance, ce fut en vain, les statuts ne le permettent pas. Affaire de routine, quoi ! - Rebuté de ce côté je me tournai vers l'Oeuvre de la Propagation de la Foi, où je me croyais sûr d'obtenir quelque chose d'autant plus que le vénérable Cardinal de Lyon avait daigné me donner un mot de recommandation pour cette oeuvre. Je vois le Président en personne, je lui expose les besoins de l'Orphelinat. Votre oeuvre est digne de pitié, dit-il, mais nous ne pouvons lui allouer un subside quelconque que sur la demande de votre Chef hiérarchique, le Patriarche de Jérusalem. - Mais, Monsieur le Président, le Patriarche de Jérusalem est italien autant que patriarche et je connais à l'avance la réponse qu'il ferait à ma demande. Vous n'avez pas voulu du protectorat italien, me dirait-il, vous avez refusé le subside que vous offrait l'Association italienne, que demandez-vous maintenant ? - Que voulez-vous, nos statuts sont ainsi faits, nous n'accordons des secours aux oeuvres que sur la demande des Chefs hiérarchiques. Je dus me résigner. Je revins à Paris, le ministère Briand venait de tomber ; malgré cela, je me rendai (pour : rendis) au ministère des Affaires Etrangères et moi, pauvre inconnu, j'exposai de vive voix et laissai par écrit mes désirs au Chargé des Affaires d'Asie, je lui donnai copie de la chaude recommandation de mon Consul à Nazareth où il parlait des lutttes soutenues pour la défense du drapeau, de ce que j'ai réussi à faire en ce pays, de ce que je pourrais faire étant aidé. On me fit des promesses et ce fut tout.

Je revins donc à Nazareth avec la mort dans l'âme et poursuivi par (mots oubliés : la crainte ?) de devoir céder aux besoins et me rendre, mais encouragé pourtant par une lueur d'espoir. Par un coup de la Providence, j'avais pu entrevoir le sympathique et dévoué Monsieur Bocquain de l'Institut, j'avais pu lui parler de mon oeuvre, lui remettre le papier de mon Consul, et comme vous, Cher Monsieur, touché de mon histoire, il daigna faire les premières démarches qui me valurent le prix Monthion et qui par vous j'espère, me vaudront

sans doute le salut définitif.

Ma reconnaissance, la reconnaissance des générations d'orphelins qui se succéderont ici, ne sera jamais que la reconnaissance du pauvre envers son bienfaiteur, mais elle sera sincère et durable, elle se traduira par la prière qui, de cette petite Cité de Nazareth, s'élèvera chaque jour vers le Ciel, pour vous d'abord, cher Monsieur, pour ceux que vous aimez, et pour les nobles et généreuses âmes qui daigneront répondre à votre généreux appel. Puissent-elles être nombreuses, ces âmes d'élite, puissent-elles me permettre d'accueillir assez de pauvres petits malheureux, d'en remplir ma maison. Comme vous le voyez, Cher Monsieur, c'est l'épilogue de l'histoire du drapeau que je vous envoie.

Maintenant veuillez me permettre une petite prière au nom de toute la maisonnée. Nous voudrions votre photographie, la plus grande possible, afin de lui donner une place d'honneur dans l'humble salon de l'orphelinat et afin que la reconnaissance des Orphelins de Nazareth vous suive, même jusqu'au delà de la tombe. Vous me permettrez aussi de graver votre nom sur un marbre que je voudrais placer au centre de la maison.

Depuis quatre ou cinq semaines je vous ai adressé, recommandée par Poste Autrichienne, une caissette qui, j'espère, vous fera plaisir. Vous voudrez bien me dire si elle vous est parvenue afin de réclamer dans le cas contraire. Je vous serais bien obligé aussi, si vous aviez, vous en avez déjà tant, l'aimable obligeance de m'envoyer deux ou trois coupures du Figaro et du Drapeau de Nazareth.

Je suis bien indiscret, Cher Monsieur, avez-vous de la famille, des enfants, nous voulons prier pour eux, nos chers petits seront les intercesseurs des vôtres auprès de Dieu.

Avec toute franchise, permettez-moi non seulement de vous offrir l'humble et respectueux hommage de ma bien grande reconnaissance, mais de vous embrasser, Cher Monsieur, comme mon

meilleur bienfaiteur.

A. Prun

Veillez m'excuser si je rouvre ma lettre pour vous dire, Cher Monsieur, que vous pouvez très bien vous servir de ce que je vous écris, vous savez le faire avec tant de tact et de vérité que je ne serais vraiment pas fâché que les présidents de l'Oeuvre de la Propagation de la Foi comprennent combien il est peu raisonnable de s'obstiner à ne pas vouloir aider une oeuvre si utile à la propagation de la foi, comme vous pourrez le constater par la lettre ci incluse du curé de Yaffa, et cela tout simplement parce que je ne demande pas une recommandation qui me serait refusée justement à cause de mon geste. Et que ces messieurs de l'Archevêché, qui m'ont empêché d'arriver jusqu'à l'Archevêque comprennent aussi combien ils ont été durs envers un pauvre missionnaire qui travaille depuis 27 ans à donner des âmes à Dieu et des coeurs à la France.

I n d e x d e s n o m s

Les mots : Jésus Adolescent, Nazareth et Salésiens, ont été omis dans cette liste.

- Abdallah, émir, 103.
- Abdin, Abdallah, 24.
- Abou Baker, 138.
- Abou Raad, 24.
- Abou Sala, 96.
- Abyssinie, 123. Et voir : Ethiopie.
- Académie française, 6, 16, 49, 51, 88, 169, 176.
- Acre, Palestine, 136, 149. Et voir : Saint-Jean-d'A.
- Adana, Turquie, 54.
- Addis-Abeba, Ethiopie, 119.
- Adoption, périodique, 60.
- Affouleh (ou Afulah), Galilée, 47, 84, 163.
- Afioum-Kara-Hissar, Turquie, 73.
- Afrique du Nord, 123.
- Ailout, Galilée, 165, 166.
- Aïn-Nebel, Liban, 70, 107.
- Aire-sur-Adour, France, 75.
- Alam, Louis, 23.
- Al-Aqsa, mosquée de Jérusalem, 104.
- Alaska, Amérique du Nord, 131.
- Alassio, Italie, 40.
- Albenga, Italie, 19.
- Albera, Paolo, salésien, 23, 39, 40, 46, 52, 61, 65, 67, 68, 71, 72, 122.
- Alexandrie, Egypte, 59, 60, 61, 62, 63, 66, 68, 69, 113, 116.
- Algérie, 34, 37, 38, 40, 41, 42, 43, 44, 45, 46, 61.
- Allemagne, 56, 65, 107, 140, 170, 175.
- Allemands, 49, 68, 69, 153, 170.
- Allenby, Edmund-Henry-Hynman, général, 64.
- Alsace, 79, 106.
- Amadei, Angelo, salésien, 43.
- Amérique, 160.
- Ami du Clergé, périodique, 98.
- Amielh, Hubert, salésien, 157, 159, 161.
- Anatolie, Turquie, 63, 66, 67.
- Andlau, Alsace, 79.
- Anglais, 5, 71, 109, 120, 127, 131, 132, 137, 138, 139, 146, 147, 151, 162, 163. Et voir : Britanniques.
- Angleterre, 56, 103, 121, 141, 149, 154.
- Annales périodiques et littéraires, périodique, 50.
- Annali della Società Salesiana, 18, 19, 20, 21, 22, 23, 64.
- Annonciation, église de Nazareth, 85, 86, 94, 113, 116, 120.
- Antioche, Turquie, 131.
- Anvers, Belgique, 30.
- Aouais, Anna, 27.
- Appodia, Mgr, 114.
- Arabes, 6, 41, 49, 50, 62, 63, 64, 66, 67, 68, 69, 71, 72, 73, 94, 96, 104, 108, 109, 118, 119, 120, 127, 130, 131, 132, 133, 134, 135, 136, 138, 139, 140, 141, 154, 159, 160, 161,

- 162, 163, 164, 165.
 Archiconfrérie de Jésus Adolescent, 32, 98, 100, 101, 107, 108, 109, 110, 111, 112, 115, 127, 129, 132, 136, 137, 138, 139, 141. Et voir : Confrérie.
 Arronville, Seine-et-Oise, France, 25.
 Artuf, Palestine, 76.
 Asie mineure, 98.
 Assad l'Aveugle, 80, 112, 148, 150.
 Assam, Inde, 104.
 Association des Frères et Soeurs du Sacré Coeur de Jésus, 45.
 Association Nationale (ou : Associazione Nazionale) Italienne, 6, 34, 35, 37, 38, 39, 87, 171, 179.
 Assomption, fête, 31, 150.
 Assomptionnistes, religieux, 29, 43, 52, 74, 96, 100, 102, 111.
 Attard, Edgard, 150, 153, 155, 159.
Au pays de Jésus Adolescent, oeuvre de M. Caron, 38, 40, 105.
 Auffray, Augustin, salésien, 11, 71, 75, 76, 80, 84, 89, 104.
 Augustin, saint, 153.
 Australiens, 147.
 Auteuil, Paris, 16, 66, 98.
 Autriche, 56, 60.
 Aveyron, département, France, 29.
 Azevedo Macedo, Carmen de, 47, 49, 53.
 Azevedo Macedo, J. Alvarès de, 53.
 Badaan, Elias, 150.
 Bailleul, Nord, France, 8.
 Bâle, Suisse, 90.
 Balfour, Arthur James, 63, 82, 93.
 Barbara, Palestine, 152, 155, 160.
 Barberis, Giulio, salésien, 21.
 Bargout, Yacoub, 148.
 Barlassina, Luigi, patriarche, 66, 77, 88, 99, 143, 144, 145.
 Barucq, André, salésien, 122.
 Basses-Pyrénées, département, France, 30.
 Baudrillart, Alfred, évêque, 6, 75.
 Baunard, Louis, 89, 95.
 Beïsan, Palestine, 133, 163.
 Beissière, Léon, salésien, 71, 82.
 Beitgémal, Palestine, 19, 20, 21, 29, 34, 44, 50, 51, 52, 59, 61, 62, 63, 65, 66, 77, 101, 111, 134, 144, 145, 156, 167.
 Belgique, 30, 42, 56, 69, 106.
 Belloni, Antonio, salésien, 19, 20, 21, 22, 23, 24, 25, 26, 29, 30, 31, 32, 33, 34, 51, 52, 60, 82, 111.
 Ben Gourion, David, 14, 44, 47, 63, 66, 68, 69, 71, 77, 82, 83, 84, 96, 100, 117, 130, 139, 159, 160, 161, 162, 163, 165.
 Béni Abbès, Algérie, 34, 37, 38, 41, 45.
 Benoît XV, pape, 72.
 Bergera, mademoiselle, 98.
 Berlin, Allemagne, 56, 107.
 Bertagnolli, Cornelio, salésien, 141.
 Bertello, Giuseppe, salésien, 27.
 Berthe, Augustin, prêtre, 95, 96.
 Besançon, France, 81.
 Betgiala, Palestine, 19, 20.
 Bétharram, Pères du Sacré Coeur de, 50, 75, 76, 92, 94, 95, 108, 113, 114, 116, 127, 153, 154, 155, 156.
 Bethléem, Palestine, 15, 18, 19, 20, 21, 22, 23, 26, 27, 29, 31, 32, 33, 34, 35, 36, 37, 39, 40, 41, 43, 45, 47, 50, 52, 53, 54, 60, 61, 62, 63, 64, 66, 67, 68, 69, 74, 75, 80, 82, 94, 103, 104, 106, 110, 111, 112, 114, 128, 133, 136, 138, 141,

- 142, 143, 144, 145, 146,
147, 148, 149, 151, 154,
157, 162, 171, 172.
Beveren, Belgique, 42.
Bevin, Ernest, 160.
Beyrouth, Syrie ou Liban,
15, 32, 38, 57, 73, 90,
140, 141, 147, 148.
Bianchi, Eugenio, salésien,
62, 76, 101.
Biella, Italie, 158.
Bir-Scheba, Palestine, 120.
Bobrowski, officier polo-
nais, 150, 151.
Bocquain, de l'Institut,
179.
Bogino, Frédéric-Louis, 69,
105.
Boladian, Alexis, 10.
Bollettino salesiano, pé-
riodique, 30, 134.
Bolognani, Pietro, salésien,
87, 125, 128.
Bonet, Philippe, 164.
Bono, Giuseppe, salésien,
51, 59, 65, 82.
Borgo S. Agata, Italie, 19.
Bormida, Angelo, salésien,
63, 64.
Bosco, Jean, saint, 9, 19,
25, 32, 34, 43, 51, 52, 75,
78, 96, 97, 98, 99, 100,
103, 104, 110, 111, 113,
115, 116, 119, 129, 131,
133, 137.
Boulogne-sur-Mer, France,
63.
Boulos, prêtre, 25.
Bourget, Paul, 95.
Bourne, Francis, cardinal,
77.
Boyer, Camille, prêtre, 99,
100.
Braga, salésien, 67.
Brandys, Jan, prêtre, 150.
Bretto, Clemente, salésien,
30, 43.
Brienen (ou : Briennen), ba-
ronne de, 30, 31, 38.
Britanniques, 132, 133, 135,
136, 160. Et voir : An-
glais.
Bron, Joseph, salésien, 137,
139.
Brouhoven de Bergeyck, Flori-
mond de, 30, 42.
Bulletin salésien, périodique,
8, 11, 18, 21, 22, 23, 24,
25, 26, 27, 28, 29, 31, 32,
33, 34, 41, 43, 44, 45, 51,
52, 53, 65, 70, 71, 73, 74,
75, 76, 77, 78, 79, 80, 84,
85, 87, 89, 91, 93, 95, 96,
97, 98, 99, 100, 101, 102,
103, 104, 105, 110, 113, 116,
117, 118, 137, 139, 152, 160.
Bush, major, 149.
Buzy, Denis, prêtre de Béthar-
ram, 113, 115, 127.
Cadorna, Luigi, 88.
Caïffa, Palestine, 15, 30, 32,
51, 54, 56, 57, 59, 70, 76,
78, 87, 90, 91, 102, 103,
107, 108, 110, 112, 113, 114,
116, 117, 118, 119, 122, 125,
128, 133, 134, 135, 140, 141,
156, 159, 161, 162. Et voir :
Haïfa.
Caillard, Henri, 31.
Camassei, Filippo, patriarche,
42, 62, 63, 66.
Cana, Galilée, 43, 80, 114,
162, 163.
Canale, Giovanni Battista, sa-
lésien, 112, 116, 118, 120,
121, 122, 123, 124, 125, 126,
127, 128, 129, 135, 136, 140,
142, 143, 144, 145, 146, 149,
150, 152, 154, 157, 158.
Candéla, Antoine, salésien,
84, 98, 99, 121, 124, 127,
158, 159.
Cantoni, Ercole, salésien, 5,
7, 44, 45, 46, 47, 48.
Capharnaüm, Galilée, 112.
Cardano, Pietro, salésien,
35, 40, 41, 45, 46, 47.
Carlesso, Guglielmo, salésien,
125, 126, 127, 128.
Carmel, Mont, Palestine, 33,
82.
Carmélites, religieuses, 62.
Caro, René, salésien, 102.

- Caron, Maxime, prêtre, 6,
11, 12, 13, 14, 16, 18, 25,
32, 37, 38, 39, 40, 41, 42,
43, 44, 45, 46, 56, 61, 62,
64, 65, 66, 67, 68, 69, 70,
71, 72, 73, 74, 75, 76, 77,
78, 79, 80, 81, 82, 83, 84,
85, 86, 87, 88, 89, 91, 92,
93, 94, 95, 96, 97, 98, 99,
100, 101, 102, 103, 105,
116, 139.
- Cartier, Louis, salésien,
60.
- Casa Nova, hôtellerie, 26,
54, 58, 86.
- Cassis, Ibrahim, salésien,
84.
- Castel, El, près de Jérusa-
lem, 162.
- Cattan, Pietro, salésien,
149, 150.
- Caussèque, E., 129.
- Cayroche, Joseph, salésien,
79, 94.
- Cèdres, Les, Liban, 153.
- Céné, Florent, salésien,
102.
- Ceria, Eugenio, salésien,
18, 64.
- Cerruti, Francesco, salé-
sien, 18, 64.
- Chalhoub, Georges, salésien,
18, 19, 20, 21, 22, 62, 63,
66, 86, 94, 97, 98, 100,
139.
- Chamberlain, Neville, 139.
- Charité, filles ou soeurs de
la, 85, 86. Er voir :
Saint-Vincent de Paul.
- Charles-Roux, François, 132.
- Chastel-Nouvel, Lozère,
France, 79.
- Châteaubourg, Ille-et-Vilai-
ne, France, 106.
- Chbatt, Wadih, 91.
- Chicago, U.S.A., 88.
- Chigi, palais, Rome, 87.
- Chili, 88.
- Chine, 103.
- Chiounar, Charles, prêtre,
50, 62.
- Chodorge, René, salésien, 5,
7, 11, 161, 167.
- Choli, Simon, 108.
- Chouéri, Charles, salésien,
142, 143, 144, 145.
- Christ-Roi, fête, 136.
- Chronique manuscrite de Jé-
sus-Adolescent, 7-11, 42, 47,
48, 49, 50, 51, 52, 53, 54,
55, 76, 77, 78, 79, 82, 83,
84, 85, 87, 88, 89, 90, 91,
92, 93, 94, 95, 96, 97, 98,
101, 105, 108, 109, 110, 111,
112, 113, 114, 116, 117, 118,
119, 120, 121, 122, 125, 126,
127, 128, 129, 132, 133, 134,
135, 136, 137, 138, 139, 140,
141, 142, 143, 144, 145, 146,
147, 148, 149, 150, 151, 152,
153, 154, 155, 156, 157, 158,
159, 160, 161, 162, 163, 164,
165, 166, 167.
- Churchill, Winston, 154.
- Chypre, 155.
- Civiltà Cattolica, périodique,
103.
- Clarisses, religieuses, 26.
- Clisson, Loire-Inférieure,
France, 52.
- Coassolo, Nereo, salésien,
132, 135, 136.
- Collins, L., 163.
- Comité de défense des intérêts
français en Orient, 50.
- Confrérie de Jésus Adolescent,
27, 70, 72, 77, 79, 89, 98.
Et voir : Archiconfrérie.
- Constans, Jean, 31, 172, 174.
- Constantinople, Turquie, 15,
29, 31, 33, 38, 43, 50, 56,
58, 66, 68, 74, 172.
- Contre-coup (Le) de la guer-
re, brochure, 13, 56, 57,
58, 59, 61, 62.
- Coppée, François, 135.
- Corradini, Pietro, salésien,
21.
- Corriere d'Italia, périodi-
que, 50.
- Cosne-sur-Loire, Nièvre,
France, 20.

- Coubé, Stephen, 99.
 Crémisan, Palestine, 20, 21, 29, 34, 49, 50, 52, 61, 63, 64, 66, 84, 134, 140, 142, 144, 145.
 Crespel, Henri, salésien, 82.
 Crimée, 154.
Croix (La), Paris, périodique, 63, 79, 104, 109, 161.
Croix (La) des jeunes gens, périodique, 74.
Cronistoria, de la province salésienne du Moyen Orient, Bethléem, 33, 62, 63, 64, 66, 88.
 Croum, Galilée, 166.
 Crozes, Auguste, salésien, 5, 7, 10, 14, 26, 29, 44, 96, 97, 99, 100, 101, 102, 104, 105, 106, 130, 133, 134, 135, 136, 137, 138, 139, 140, 141, 142, 143, 144, 145, 146, 147, 148, 149, 150, 151, 152, 153, 154, 155, 156, 157, 158, 159.
 Custodie de Terre Sainte, 55, 76.
 Dabbarita, Galilée, 135.
 Dadouh (ou : Dahdouh), entrepreneur, 71, 75, 81, 86.
 Dall'Oste, Ugo, salésien, 46.
 Dalloz, Paul, salésien, 122.
 Damas, Syrie, 57, 90, 132, 136.
 Damen, Edward, 90, 95.
 Daoud, Joseph, 88, 105, 113.
 Daoud, Habib, 91.
 Daoud, Nagib, 91.
 Daumas, Honoré, 32.
 Dayan, Moshe, 72.
 Debout, A., 80.
 Dec, Wladyslaw, salésien, 155.
 Deganiah, Palestine, 44.
 Delbos, Yvon, 124.
 Delorme, Jean, 14, 49, 56, 58, 60, 63, 64, 67, 69, 73, 74, 107, 117, 119.
 Derawi, Aziz, 149.
 Derossi, Eraldo, salésien, 156, 157.
 Desclefs, E., prêtre, 78.
 Desmarets, E., 89, 96.
 Després, M., 120.
 Desvergnès, Charles-Jean-Cléophas, 91.
 Deutsche Palästina Bank, 56, 83.
 D'Hondt, Henri, salésien, 59, 60.
 Dieu, 12, 32, 68, 69, 74, 83, 95, 152, 174, 177, 180, 181.
 Djebel Kafzeh, Nazareth, 111.
 Djémal pacha, 57.
 Djénine, Palestine, 133, 164.
 Dobrovodsky, Joseph, salésien, 109, 122, 123, 125, 126, 155, 166, 167.
Documentation catholique, périodique, 14, 18, 119, 120, 121, 127, 130, 131, 132, 133, 134, 135, 136, 138, 139, 155.
 Domergue, J.-A., 13.
Drapeau de Nazareth, article et brochures, 15, 16, 36, 50, 51, 169, 180.
 Druses, 50.
 Dubois (ou : Van den Bosch), 161.
 Dubois, Louis, cardinal, 69, 70.
 Du Chaylard, Guy, 150.
 Ducros, Raoul, 72.
 Dudah, Louis, prêtre, 25.
 Dufour de la Thuillerie, R., 96, 97.
 Dupanloup, Félix, évêque, 98.
 Durando, Celestino, salésien, 20, 22, 30.
 Duvignau, prêtre de Bétharram, 114.
Echo de Nazareth, périodique, 8, 13, 14, 18, 26, 30, 42, 60, 63, 64, 65, 67, 68, 69, 70, 71, 72, 73, 74, 75, 76, 77, 78, 79, 80, 81, 82, 83, 84, 85, 86, 87, 88, 89, 90,

- 92, 93, 94, 95, 96, 97, 98, 99, 100, 101, 102, 103, 104, 105, 106, 107, 108, 109, 110, 111, 112, 113, 114, 115, 116, 117, 118, 119, 120, 122, 127, 128, 129, 130, 131, 133, 135, 136, 137, 138, 139, 140, 141.
- Ecoles Chrétiennes, frères des, 8, 25, 26, 54, 61, 63, 80, 87, 97, 151, 158, 163.
- Egypte, 50, 63, 64, 68, 88, 97, 152, 160, 161.
- Emmanuel, franciscain, 76.
- Encyclopaedia Judaica, 63.
- Endor, Galilée, 109.
- Esdrelon (ou : Jezraël), Galilée, 43, 47, 160.
- Eski Sceir, Turquie, 64.
- Estève, pseudonyme, 98.
- Etats-Unis, 149.
- Ethiopie, 117, 119.
- Etienne, saint, 77.
- Etudes (Les), périodique, 28, 31, 38.
- Euloge, frère de Saint-Jean-de-Dieu, 153.
- Europe, 6, 7, 19, 20, 30, 31, 32, 59, 89, 97, 118, 121.
- Evagre, frère des Ecoles Chrétiennes, 52, 54.
- Fâchés, de la communauté latine de Nazareth, 90, 94.
- Fahoum, famille, 139.
- Farah, Siméon, 139.
- Farruggia, Anthony, salésien, 150.
- Fathallah Tahhan, Georges-François, salésien, 113, 116, 125, 142, 143, 144, 145.
- Faure, Hippolyte, salésien, 105, 115, 116, 117, 121, 122, 123, 124, 125, 127, 147, 152, 153, 154, 155.
- Fellinger, François, évêque, 114.
- Fénion, prêtre, 46.
- Fête-Dieu, solennité, 110, 121.
- Figaro (Le), périodique, 15, 16, 50, 51, 169, 180.
- Foäche, Charlotte, née de Cevilly, 12, 39, 41, 75, 78, 83, 85, 86.
- Foäche, Léon, 39, 83.
- Foch, Ferdinand, 135.
- Forand, soeur, fille de la Charité, 86.
- Foucaud, Alfred, salésien, 140, 141, 142, 143, 144, 145, 147, 148.
- Foucauld, Charles de, 18, 26, 30, 34, 37, 38, 40, 41, 42, 43, 44, 45, 46, 61, 62, 72, 81, 82, 84, 88, 99, 109, 112, 128, 129.
- Français, 5, 6, 12, 41, 55, 64, 66, 68, 69, 80, 130, 131, 140, 144, 146, 147, 153, 155.
- France, 11, 13, 15, 18, 20, 21, 27, 36, 38, 42, 47, 52, 53, 54, 55, 56, 57, 65, 69, 70, 71, 73, 74, 75, 77, 78, 79, 80, 82, 85, 87, 101, 105, 106, 116, 121, 122, 123, 124, 125, 126, 127, 128, 129, 130, 132, 133, 134, 137, 140, 141, 145, 147, 149, 150, 152, 153, 155, 156, 157, 158, 161, 170, 171, 172, 174, 175, 176, 181.
- Franciscains, 23, 25, 38, 42, 43, 44, 51, 54, 76, 90, 94, 99, 100, 101, 102, 103, 104, 106, 107, 108, 110, 114, 139, 154.
- François de Sales, saint, 69, 84, 141.
- François-Ferdinand d'Autriche, 56.
- Fréauville, prêtre, 81, 92.
- Fréjus, France, 161.
- Frères. Voir : Ecoles Chrétiennes, Saint-Jean-de-Dieu.
- Gabriel, archange, 74, 88.
- Galilée, 6, 14, 57, 65, 68, 75, 76, 80, 89, 93, 98, 114, 131, 132, 156, 160, 169, 176, 178.

- Galilée, hôtel de Nazareth, 137.
 Gamaliel, 140.
 Garelli, Barthélemy, 25.
 Gargour, maison, 154, 161.
 Gasparri, Pietro, cardinal, 42, 99.
 Gatti, Carlo, salésien, 33, 82, 83, 85, 94, 97, 98.
 Gaudillière, René, salésien, 130.
 Gaulle, Charles de, 147, 154.
 Gauthier, Lucien, 40, 82.
 Gautier, Léon, 87.
 Gawlina, Joseph, évêque, 151, 152.
 Gaza, Palestine, 63.
 Gédéon, fontaine de, 105.
 Gédéon, Georges, 55.
 Genève, Suisse, 90, 160.
 George V, roi d'Angleterre, 91.
 Gerbier, Marie-Léopold, as-somptionniste, 29.
 Gerbo, Mario, salésien, 67.
 Gériès, Hoseph, 10.
 Ghaleb bey, 58.
 Ghardaïa, Algérie, 45.
 Giannini, Atalla, salésien, 62.
 Gibraltar, 152.
 Gimbert, Pierre, salésien, 5, 7, 8, 9, 10, 14, 26, 42, 82, 84, 101, 103, 105, 106, 107, 108, 109, 110, 111, 112, 113, 114, 115, 116, 117, 118, 127.
 Giorgi, Oreste, cardinal, 127.
Giovane provveduto, manuel de piété, 22.
 Gland-sur-Nyon, Suisse, 106.
 Goiran, Paul, salésien, 73, 87, 95, 116.
 Goritz, Autriche, 43.
 Gounod, Charles, 77.
 Gouraud, Henri-Eugène, 71.
 Gouraud, Pauline, 52.
 Goyau, Georges, 20.
 Grand-Champ, Versailles, 13, 99.
 Grande-Bretagne, 69, 73, 81.
 Et voir : Britanniques.
 Grecs, 73.
 Grego, Igino, salésien, 134, 161.
 Grente, Georges, évêque, 69.
 Grimaud, Ch., 101.
 Gusmano, Calogero, salésien, 60, 73.
 Guzik, Antoine, salésien, 152, 154, 155, 156, 159, 160.
 Hagannah, organisation juive, 71, 161, 162.
 Haggear, Grégoire, évêque, 75, 76, 77, 78, 82, 93, 113, 114.
 Haifa, Israël, 82, 159, 161, 162, 163, 166. Et voir : Caïffa.
 Haïti, Amérique centrale, 9, 118, 127.
 Hakim, Georges, évêque, 161.
 Hankin, Yeoshua, 47.
 Haouila, Joseph, salésien, 137, 138, 145, 167.
 Harmony, enseignant israélite, 153.
 Harouni, Georges, salésien, 28.
 Harouni, Joseph, prêtre maronite, 47, 48, 51, 62, 65, 113, 116.
 Hashomer, organisation juive, 44.
 Hattin, Galilée, 50.
 Hébron, Palestine, 96, 109.
 Hechtel, Belgique, 106.
 Hedjaz, 103.
 Herrmann, Théodore, salésien, 8, 79, 86, 89, 91, 108, 110, 116, 122.
 Herzl, Théodore, 44.
 Heugebaert, Etienne, salésien, 5, 7, 8, 9, 13, 73, 76, 77, 78, 79, 80, 81, 82, 83, 85, 86, 88, 89, 90, 91, 92, 93, 94, 95, 96, 97, 98, 99, 100, 101, 102, 103, 104, 105, 106, 107.
 Hinal, Aimé, salésien, 122.
 Hitler, Adolf, 107.

- Hugo, Victor, 69, 89, 105.
Hulst, Mgr Maurice d', 95.
- Ille-et-Vilaine, département, France, 106.
Imitation (de Jésus-Christ), 34.
Inde, 104, 160.
In-Salah, Algérie, 40, 41, 42, 43.
Irak, 68.
Iran, 115.
Isidore, saint, 24.
Israël, 6, 18, 47, 82, 85, 88, 160. Et voir : Juifs.
Israéliens, 5.
Istamboul, Turquie, 132. Et voir : Constantinople.
Italie, 19, 34, 35, 38, 39, 49, 53, 54, 60, 61, 64, 66, 67, 69, 82, 88, 90, 112, 117, 127, 138, 141, 157, 158, 171.
Italiens, 43, 49, 55, 61, 63, 66, 119, 123, 124.
- Jacchetti, Pietro, salésien, 136, 138.
Jaffa, Palestine, 21, 43, 44, 49, 50, 52, 61, 63, 66, 67, 71, 90, 103, 108, 112, 119, 120, 125, 134, 160, 167.
Jaffa de Nazareth (ou : de Galilée), 113, 139, 181.
Japon, 102, 149.
Jarrousse, Sobbhé, 77.
Jean-Baptiste de la Salle, saint, 163.
Jeanne d'Arc, sainte, 46, 95.
Jeanne d'Arc, imprimerie, 141.
Jérusalem, Palestine, 15, 18, 19, 21, 22, 27, 29, 30, 32, 34, 42, 44, 49, 50, 52, 53, 57, 60, 62, 64, 66, 67, 69, 71, 73, 76, 77, 84, 85, 87, 89, 90, 92, 94, 95, 96, 98, 103, 104, 107, 109, 110, 111, 112, 113, 114, 117, 120, 121, 125, 127, 130, 132, 133, 134, 136, 137, 140, 143, 146, 147, 149, 150, 154, 156, 161, 162, 163, 164, 171, 179.
Jérusalem, périodique, 14, 18, 42, 43, 44, 49, 50, 51, 53, 54, 55, 69, 70, 73, 84, 85, 87, 89, 90, 91, 92, 93, 96, 97, 100, 102, 103, 107, 108, 109, 110, 111, 113, 114, 115, 117, 121, 127.
Jésus Adolescent, ouvrage de M. Caron, 25, 32, 34.
Jésus dans la dévotion à son Cœur Sacré, ouvrage de M. Caron, 61.
Jésus et les adolescents, ouvrage de M. Caron, 74.
Jeunesse et Missions, périodique, 89.
Joseph, saint, 9, 24, 27, 30, 44, 88, 90, 92, 138.
Joubert, amiral, 105.
Journal de Genève, périodique, 90.
Journal de la basilique, carnets de M. Caron, 12, 13, 15, 18, 41, 42, 46, 63, 64, 65, 99, 100, 101, 102, 138, 139, 141.
Journal officiel, périodique, 50.
Judas, 82, 88.
Juifs, 30, 44, 49, 63, 66, 68, 69, 70, 71, 73, 81, 84, 85, 91, 92, 93, 95, 96, 100, 103, 107, 108, 109, 115, 117, 118, 119, 120, 121, 127, 130, 134, 135, 136, 153, 154, 155, 156, 159, 160, 161, 163, 164, 165, 166. Et voir : Israël.
- Kasperczak, Léon, salésien, 140, 141.
Katyn, charnier, 151.
Kémal, Mustapha, 67, 74.
Kerm-el-Sahib, Galilée, 166.

- Keskin, Turquie, 63, 64, 65, 66.
 Khalil, Salem, 26.
King David, hôtel de Jérusalem, 156.
 Kiriat Motskin, Palestine, 152.
 Koenig, Marie-Pierre, 153.
 Kostowski, prêtre polonais, 155.
 Kouri, prêtre à Bethléem, 52.

 Labanowski, officier polonais, 151.
 La Crau, Var, France, 105.
 La Fontaine, rue de Paris, 66.
 Lafrance, Georges, salésien, 137, 140, 143, 144, 145, 147, 148, 149.
 Laglaye, prêtre, 75.
 Lagrange, Marie-Joseph, dominicain, 54.
 Laham, maison, 26.
 Lahon, Lucien, prêtre de Bétharram, 76, 108.
 La Marsa, Tunisie, 82.
 La Mulatière, Rhône, France, 105, 122, 124, 125.
 La Navarre, La Crau, France, 105, 125.
 Langénieux, Benoît-Marie, cardinal, 22.
 Lapière, D., 163.
 La Puma, Vincenzo, cardinal, 139.
 Lateau, Louise, 91.
 Latil, Elie, salésien, 5, 7, 8, 10, 119, 120, 127, 128, 131, 132, 133, 134.
 Latour, Jacques, salésien, 73, 88, 89, 94.
 Laurent, M., 149.
 Lavedan, Henri, 15, 16, 36, 49, 50, 51, 69, 88, 177.
 Lebas, Maurice, prêtre, 18, 39, 40, 41, 65.
 Lebreton, Julien, 163.
 Le Caire, Egypte, 88.

 Le Cocq, Eugène, salésien, 161.
 Ledoulx, Charles, 21, 27, 29.
 Lejeune, Pierre, salésien, 117, 123, 125, 126.
 Lekeux, Martial, 90.
 Le Mans, France, 69.
 Léon XIII, pape, 20.
 Leprêtre, Remi M., franciscain, 147.
 Lesain, prêtre, 113.
 Lesseps, boulevard de Versailles, 98.
 Letfallah, Youssef, prêtre maronite, 24.
 Levant, 69.
 Lhermitte, Albert, salésien, 129.
 Liban, 70, 107, 147, 153, 161.
 Llobet, Gabriel de, évêque, 69.
 Loire, département, France, 155.
 Loire-Inférieure, département, France, 52.
 Londres, Angleterre, 60, 63, 73, 130, 139, 160.
 Loonis, Paul, salésien, 28.
 Lopez, Rafael, salésien, 142, 145, 146, 147, 148, 151, 152.
 Lorando, 31.
 Lotfi, Jean, salésien, 83, 110, 116, 132.
 Loti, Pierre, 87.
 Louis, G., prêtre, 80.
 Louis, saint, roi de France, 95, 116.
 Louis XVI, roi de France, 92.
 Louis de Gonzague, saint, 91.
 Lourdes, France, 99.
 Lozère, département, France, 79.
 Lugano, Suisse, 112.
 Luther, Martin, 88.
 Lyon, France, 9, 10, 15, 18, 28, 42, 74, 82, 84, 101, 109, 115, 116, 121, 137, 139, 147, 153, 154, 155,

- 158, 160, 179.
- Mac Ewan, Peter, 131.
- Machaour, Habib, 106.
- Mâcon, France, 21.
- Mac Yelland, Lewis, 131.
- Madras, Inde, 110.
- Maggi, Giacomo, salésien, 114.
- Maison-Carrée, Algérie, 41, 45.
- Maloul, Galilée, 113.
- Marenco, Giovanni, salésien, 22.
- Margicourt, abbé de, pseudonyme de Maxime Caron, 67, 70, 74, 75, 80, 81, 82, 85, 87, 88, 89, 90, 91, 92, 93, 95.
- Marie, 83, 88, 117. - M. reine de Pologne, 151, 154.
- Marie-Antoinette, reine de France, 92.
- Marie Auxiliatrice, 9, 89, 95, 99, 120, 163. - Filles de M. A., ou soeurs salésiennes, 21, 27, 111, 154, 160, 161, 162, 163, 166.
- Marseillaise, 51, 74, 174.
- Marseille, France, 23, 27, 48, 67, 72, 75.
- Martin, Antoine, salésien, 64, 66, 68, 73.
- Masakowski, officier polonais, 151.
- Mathias, Louis, salésien, évêque, 104, 115.
- Matuszek, prêtre polonais, 151.
- Mauer, Josée A. D., 79.
- Médebielle, Alexis, prêtre de Bétharram, 94, 145.
- Méderlet, Eugène, salésien, évêque, 110.
- Medjel-Krom, Galilée, 135.
- Mercier, Désiré-Joseph, cardinal, 98.
- Merry del Val, Rafael, cardinal, 88.
- Metualis, ethnique, 70.
- Mezzacasa, Giacomo, salésien, 21.
- Michalek, Paul, salésien, 151, 153, 155, 157, 159, 160.
- Michel, saint, 46, 158.
- Michel, docteur, 78.
- Michmar Emek, Palestine, 163.
- Minerbi, Sergio I., 39.
- Missions Catholiques, périodique, 42, 74, 116.
- Molas, pseudonyme de R. Salom, 101, 104, 105, 107.
- Monde, périodique, 49.
- Mongour, Paul, salésien, 90, 101, 106, 116.
- Monroe, New York, U.S.A., 103.
- Montreux, Suisse, 53.
- Montyon, prix, 6, 49, 169, 179.
- Morges, Suisse, 106.
- Morosini, Giovanni, salésien, 47.
- Mossoul, Irak, 68.
- Moubaraq, Fr., prêtre, 113.
- Moudjebel, Palestine, 164, 165.
- Moukbey, Palestine, 164.
- Moussley, Saïd, 105.
- Muller, Jean-Baptiste, 108.
- Mulligan, Francis, salésien, 142, 144.
- Munerati, Dante, salésien, 75.
- Mussolini, Benito, 87.
- Mytilène, Turquie, 31.
- Nabi Saïm, Nazareth, 10, 20, 24, 26, 28, 29, 34, 137.
- Nai, Luigi, salésien, 33, 34, 35, 36, 37, 39, 40, 104.
- Naïm, Galilée, 43, 104, 109.
- Naklé, Rescallah, 91.
- Naplouse, Palestine, 64, 90, 120, 133, 136, 162.
- Nazareth, Dames de, religieuses, 58.
- Nazareth autrefois et aujourd'hui

- d'hui, oeuvre du P. Prun,
 11, 18, 25, 26, 28, 30, 31,
 32, 33, 34, 44, 51.
 Nébo, mont, 110.
 Nejem, Francis, prêtre, 113.
 Nèple, Adrien, salésien, 5,
 21, 22, 23, 24, 25, 26, 27,
 28, 42.
 Nesher, cimenterie, 82.
 Neuville, René, 111, 115,
 156, 158.
 New York, U.S.A., 103.
 Nice, France, 11, 12, 13,
 18, 21, 44, 47, 51, 52, 56,
 60, 61, 79.
 Nicola, Farid, 10.
 Nietzsche, Friedrich, 89.
 Nièvre, département, France,
 20.
 Nigra, Lorenzo, salésien,
 104, 105, 110, 112.
 Niquet, prêtre, 74.
 Noël, fête, 167.
 Noguier de Malijay, Noël,
 salésien, 13, 66, 98, 102.
 Nomatellah, prêtre maronite,
 76.
 Notre-Dame. Voir : Marie.
 Noufi, Rimeh, 150.
 Olivier, assomptionniste,
 74, 77.
 Omar, Mohammed, 102.
 Oran, Algérie, 84.
 Organisation des Nations U-
 nies (O.N.U.), 160, 161,
 164.
 Orio, Luis, salésien, 144,
 145, 161.
Orphelinat de Jésus Adoles-
cent, oeuvre du P. Prun,
 12, 43, 51.
 Orsay, quai d', Paris, 15.
Osservatore Romano, périodi-
 que, 42.
 Outrey, Amédée, 137, 140,
 145, 146, 147.
 Pacelli, Eugenio, futur pape
 Pie XII, 100, 126, 132.
Palästine, périodique, 107.
Palestine, périodique, 110.
 Palestine, 21, 22, 23, 27,
 29, 30, 31, 34, 37, 39, 42,
 49, 50, 54, 56, 61, 63, 64,
 66, 67, 69, 70, 72, 73, 81,
 82, 87, 88, 90, 91, 92, 95,
 96, 98, 100, 102, 104, 107,
 109, 111, 113, 115, 116,
 118, 120, 121, 127, 130,
 132, 134, 135, 136, 138,
 139, 140, 146, 147, 155,
 159, 160, 161, 163, 164,
 170, 172, 175, 176.
 Pâques, fête, 110, 146.
 Parfait, colonel, 71.
 Paris, 13, 14, 15, 18, 20,
 25, 32, 34, 36, 39, 40, 44,
 46, 49, 50, 66, 69, 82, 91,
 98, 100, 109, 153, 154, 157,
 158, 159, 167, 178, 179.
 Patriarcat latin, Jérusalem,
 18, 19, 21, 22, 50, 54, 60,
 62, 63, 66, 77, 87, 89, 90,
 94, 102, 105, 139, 149, 179.
 Pau, France, 30.
 Paul, saint, 46.
 Pedrazzi, Orazio, 90.
 Peel, commission, 130.
 Pentecôte, fête, 120, 133.
 Pernot, Maurice, 50, 54, 55.
 Pétain, Philippe, 147.
Petit Messager du Coeur de
Marie, périodique, 98.
 Pézard, Maurice, 44.
 Phat Diem, Tonkin, 108.
 Philippe, général, 81.
 Piavi, Lodovico, patriarche,
 21, 25.
 Pie X, pape, 52, 70.
 Pie XI, pape, 83, 99, 126,
 127.
 Pierre, saint, 46.
 Pierre l'Ermite, 79.
 Pilsudsky, Jozef, 156.
 Piosasco, Piémont, Italie,
 105.
 Piperni, Raffaele, salésien,
 19, 62.
 Pizzardo, Giuseppe, cardinal,
 124, 125, 129, 130, 131.
 Planche, prêtre de Bétharram,

84.
 Plumer, Herbert-Charles, 83.
 Poivet, Hyacinthe, prêtre, 74, 80, 85.
 Pologne, 140, 152, 154, 160.
 Polonais, 6, 149, 150, 151, 152, 153, 154, 155, 156, 157, 159, 160.
 Pompignoli, Giuseppe, salésien, 5, 35, 37, 42.
 Port-Saïd, Egypte, 44.
 Prigent, Marcel, salésien, 5, 7, 10, 157, 158, 159, 160, 162, 165, 167.
 Prin, Albert, salésien, 89, 131.
 Propagation de la foi, oeuvre de la, 179, 181.
 Provin, Nord, France, 27.
 Prun, Athanase, salésien, 5, 6, 7, 8, 11, 12, 13, 15, 20, 23, 26, 28, 29, 30, 31, 32, 33, 34, 35, 36, 37, 38, 39, 41, 42, 43, 45, 47, 49, 50, 51, 52, 53, 54, 55, 56, 57, 58, 59, 60, 61, 62, 63, 65, 67, 69, 89, 116, 169, 170, 171, 172, 173, 174, 175, 177, -181.
 Puddu, Salvatore, salésien, 55, 68, 72, 75, 76, 78, 82, 157.
 Qenj, maison, 26.
 Qoustinah, Palestine, 152.
Questions actuelles, périodique, 31.
 Rachid, Vincent, salésien, 145.
 Rahmeh, Galilée, 107.
 Raïs, Louis, 75.
 Ramallah, Palestine, 136.
 Ramsey, U.S.A., 160.
 Randon, Jacques-César, 89.
 Rastello, Francesco, salésien, 61, 65, 66, 67.
 Reineh, Galilée, 94, 165.
 Renan, Ernest, 79, 80.
 Rescigno, clerc salésien, 67.
 Respighi, Carlo, Mgr, 77.
Revue hebdomadaire, périodique, 44.
 Reynier, Paul, 80.
 Rezsik, Mgr, 76.
 Rhône, département, France, 105, 122.
 Ribet, Charles, salésien, 139, 140, 143, 144, 145, 148, 149.
 Ricaldone, Pietro, salésien, 61, 65, 66, 67, 85, 104, 121, 122, 123, 124, 125, 126, 127, 128, 129, 130, 131, 132, 133, 146, 147, 152.
 Rinaldi, Filippo, salésien, 72, 85, 103.
 Ripeau, verrier, 74.
 Riquier, Emile, salésien, 5, 7, 8, 11, 13, 27, 29, 31, 32, 49, 51, 52, 55, 57, 58, 59, 61, 63, 64, 65, 67, 68, 69, 70, 71, 72, 73, 74, 75, 76, 77, 89, 155.
 Roberts, aumônier militaire, 143.
 Rod El Farag, Le Caire, 88.
 Roland (ou : Rolland), frère des Ecoles Chrétiennes, 80, 88, 95.
 Romans, Drôme, France, 13.
 Rome, 15, 18, 20, 38, 42, 49, 50, 61, 62, 83, 87, 88, 96, 100, 103, 110, 117, 119, 124, 125, 126, 128, 129, 130, 131, 132.
 Rosaire, soeurs du, 110.
 Rosin, Mario, salésien, 5, 7, 37, 42, 43, 44, 47, 48, 52, 55, 59, 62, 63, 64, 67, 124, 134.
 Rothschild, Edmond de, 63.
 Roumman, Spiridion, salésien, 62.
 Rua, Michele, bienheureux, salésien, 7, 20, 21, 23, 24, 25, 26, 27, 28, 29, 30, 32, 34, 37, 40, 42, 43, 46.
 Rubino, Michelangelo, salésien, 88, 111.
 Russie, 44, 56, 93, 151, 154.
 Russo, Domenico, 50.

- Rutenberg, Pinhas, 77, 115.
 Rydutoni, Pologne, 160.
- Sabbagh, agent consulaire, 105.
- Sacchetti, Alfredo, salésien, 65.
- Sacré Coeur de Jésus, fête, 134.
- Sacré Coeur, Petits Frères du, 164. - Prêtres du Sacré Coeur. Voir : Bétharam.
- Sadiq, périodique polycopié, 135.
- Sadlinska, commandante polonaise, 154, 156.
- Safed, Galilée, 49, 110, 136, 162.
- Sahara, 109.
- Sainte Enfance, oeuvre de la, 178.
- Sainte Famille, oeuvre de la, 5, 19, 20, 21, 22, 31, 33, 62.
- Saint-Jean d'Acre, Galilée, 24, 27, 56, 76, 120, 135. Et voir : Acre.
- Saint-Jean de Dieu, frères, 25, 54, 58, 153.
- Saint-Joseph de l'Apparition, religieuses, 58.
- Saint-Just, Aveyron, France, 29.
- Saint-Luc, hôpital de Lyon, 28.
- Saint-Martin-la-Sauvété, Loire, France, 155.
- Saint-Pierre, basilique, Rome, 88.
- Saint-Pierre, patronage, Nice, 11, 12, 13, 18, 21, 44, 51, 79.
- Saint-Pierre-de-Canon, Aurons, France, 27.
- Saint-Sauveur, Jérusalem, 53.
- Saint-Sébastien, pièce de théâtre, 84.
- Saint-Siège, Rome, 124, 125, 126, 128, 129, 130, 131, 132, 133, 144, 145, 147, 148, 156.
- Saint-Vincent de Paul, soeurs de, ou filles de la Charité, 33. Et voir : Charité.
- Salaün, Jean, salésien, 139.
- Salésiennes. Voir : Marie Auxiliatrice.
- Salman, Issa, prêtre, 50, 62.
- Salom, Richard, salésien, 9, 101, 104, 105, 106, 107, 108, 114, 115, 116, 117, 118, 119, 120, 122, 123, 124, 125, 127, 155, 161.
- Samha, Galilée, 135.
- Samuel, Herbert, 73, 81.
- San Francisco, U.S.A., 62.
- San Giorgio, Jérusalem, 63.
- San Paolo, Turin, 103.
- San Remo, Italie, 69.
- San Stefano, Alexandrie d'Egypte, 62.
- Saqr, César, 111.
- Saqr, Maroun, 10, 11.
- Saqr, Jean, 11.
- Sarajevo, Serbie, 56.
- Sarchis (ou : Sarkis), Pietro, salésien, 46, 47, 48.
- Sarnowski, Bronislaw, 154.
- Sbarretti, Donato, cardinal, 98.
- Schiaparelli, Ernesto, 35, 37, 39.
- Schneller, Nazareth, 165.
- Segni, consul d'Italie, 53.
- Sejera, Palestine, 44.
- Semaine religieuse, Paris, périodique, 55.
- Séphoris, Galilée, 117, 165, 166.
- Serbie, 56.
- Serwet bey, 57, 58.
- Seven Springs, New York, U.S.A., 103.
- Shalhub, Giorgio. Voir : Chalhoub, Georges.
- Shoat, Israël, 44.
- Sikorski, Wladyslaw, 152.
- Siméon, Jean, salésien, 122.
- Simeoni, Giovanni, cardinal, 20.
- Simon, René, salésien, 106, 108, 126.
- Simpson, rapport, 100.
- Smyrne, Turquie, 66, 73, 172.

- Sobbhé, domestique, 10, 139.
 Société des Nations, 73.
 Souedan, Gabriel, prêtre, 62, 66.
 Soulange-Bodin, prêtre, 98.
Sphinx, paquebot, 78.
 Srour, Scioucri, prêtre, 62, 66, 94.
 Staline, 154.
 Stéphane, prêtre, 25.
 Styr, Charles, salésien, 73, 106, 108.
 Suez, Egypte, 58.
 Suisse, 90, 106.
 Sutura, Luigi, salésien, 53, 54, 55, 60, 62, 63, 64, 69.
 Syrie, 57, 79, 80, 132, 133, 161.
 Szmeja, prêtre polonais, 151.
 Tabgah, Galilée, 92.
 Talhami, Stéphane, prêtre, 50, 94.
 Tamanrasset, Algérie, 40, 44, 46, 61.
 Tannous, prêtre de Nazareth, 19, 20, 110.
 Tannous, Boutros, 33, 50, 68, 70.
 Taona, Antoine-Léon, 78.
 Tardini, Domenico, cardinal, 126, 157, 158.
 Tau-Tau, Chine, 103.
Te Deum, 174.
 Téhéran, Iran, 128.
 Tel Hai, Galilée, 68.
 Tel Aviv, Israël, 44, 71, 77, 117, 119, 162.
 Tema, Egypte, 37.
 Thabor, mont, 43, 79, 106, 135, 163, 177.
 Thiers, Adolphe, 87.
 Tibériade, Palestine, 43, 44, 49, 50, 64, 81, 91, 92, 105, 110, 112, 133, 136, 141, 162.
 Tirone, Pietro, salésien, 129.
 Tomasetti, Francesco, salésien, 124, 125, 126, 130, 131, 132, 133, 147, 157, 158.
 Tomazic, près de Trieste, 42.
 Tong, Jean-Baptiste, évêque, 108.
 Tonkin, 108.
 Tornquist, Adolfo, salésien, 98.
 Touareg, Sahara, 63.
 Toulon, France, 161.
 Touma, Elias, 24, 25, 27.
 Tournai, Belgique, 106.
 Toussaint, fête, 109.
 Transjordanie, 103, 130.
 Treillie (La) de Castelpers, Aveyron, France, 29.
 Trieste, 42.
 Tripoli, Tripolitaine, 49.
 Tripolitaine, 49.
 Truman, Harry, 154.
 Tubini, 31.
 Turcs, 5, 43, 58, 61, 63, 65, 67, 68, 69, 73, 75.
 Turin, Italie, 11, 14, 15, 18, 20, 21, 22, 23, 25, 26, 33, 34, 39, 40, 43, 45, 47, 53, 65, 72, 73, 75, 76, 77, 79, 84, 85, 96, 101, 103, 104, 105, 117, 118, 121, 122, 124, 125, 126, 130, 139, 157, 158.
 Turkarem, Palestine, 133.
 Turquie, 31, 49, 50, 56, 57, 58, 60, 65, 66, 67, 68, 73, 74.
 Ubezzi, Bartolomeo, salésien, 167.
 Useo, Giovanni Battista, salésien, 21.
 Vallery-Radot, Robert (?), 90.
 Van Alphen, salésien, 144, 145.
 Varaia, Antonio, salésien, 21.
 Varsovie, Pologne, 155.
 Vatican, 124, 126. Et voir : Saint-Siège.
 Vaugiraud, Louis de, salésien, 135, 138, 140, 145, 147, 148.
 Verboket, Adolphe, salésien,

- 10, 128, 138, 141, 142,
143, 144, 145, 148, 149.
- Vercauteren, Charles, salésien, 30, 68.
- Versailles, France, 12, 13, 18, 25, 32, 39, 40, 41, 42, 45, 46, 62, 64, 65, 67, 70, 71, 72, 73, 74, 75, 76, 77, 78, 79, 80, 81, 82, 84, 85, 87, 88, 89, 90, 91, 92, 93, 95, 96, 97, 98, 99, 100, 101, 102.
- Veillot, François, 82.
- Vichy, France, 47.
- Victor, saint, 53.
- Vidal, Jean-Marie, prêtre, 133.
- Vienne, Autriche, 56.
- Villa, Giovanni, salésien, 63, 64, 66.
- Villeneuve-Trans, marquis de, 23.
- Vingt-cinq lettres inédites
de Charles de Foucauld, 18, 34, 37, 38, 40, 41, 42, 43, 45, 46, 61.
- Viviani, René, 84.
- Voillaume, René, prêtre, 164.
- Walsh, W. H., jésuite, 103.
- Wauchope, Arthur, 100.
- Weygand, Maxime, 79.
- Yalta, Crimée, 154.
- Younès, Jad, 10.
- Younès, Joseph, 10.
- Zanchetta, Giacomo, salésien, 63, 64.
- Zbyszewska, Louise, 151, 153.
- Zeitoun, prêtre, 113.
- Ziggiotti, Renato, salésien, 104.
- Zimmermann, Henri, 147, 149, 150.
- Zizinia, Alexandrie, Egypte, 63.

Achevé d'imprimer sur les presses de l'Institut Catholique de Lyon à deux cent vingt exemplaires le huit décembre mille neuf cent quatre-vingt-trois.

TABLE DES MATIERES

INTRODUCTION	5
L'orphelinat Jésus-Adolescent de Nazareth des origines à 1948, 5. - Les sources de la chronologie de Jésus-Adolescent, 6. - La chronique manuscrite de Jésus-Adolescent, 7. - Les chroniques et récits complémentaires, 11. - Papiers d'archives, 14. - Documents annexes, 15.	
ESSAI DE CHRONOLOGIE DE L'ORPHELINAT DE JESUS ADOLESCENT A NAZARETH DES ORIGINES A L'ANNEE 1948	17
Abréviations courantes, 18.	
I. La fondation	19
L'Oeuvre de la Sainte Famille d'Antonio Belloni (1863), 19. - La fondation de l'orphelinat dans la ville de Nazareth (1896), 23. - Le temps de l'orphelinat provisoire de Nabi Saïm (1899-1904), 29.	
II. Histoire du nouvel orphelinat	36
1. Athanase Prun directeur émérite, 36. - L'affaire du drapeau de Nazareth (1905), 36. - L'église de l'abbé Maxime Caron (1906), 39. - Les peines et les joies du P. Athanase (1908-1914), 44. - Les désastres de la guerre (1914-1918), 56.	
2. La période faste du nouvel orphelinat (1919-1936), 67. - Le deuxième directorat du P. Riquier (1919-1923), 67. - Le directorat du P. Etienne Heugebaert (1923-1932), 76. - Le directorat du P. Pierre Gimbert (1932-1936), 106.	
3. Jésus-Adolescent dans la tourmente (1936-1948), 119. - L'affaire de 1936 et le directorat du P. Latil (1936-1938), 119. - Le temps du P. Crozes jusqu'à la fermeture de l'école (1938-1941), 134. - Le temps des Polonais à Jésus-Adolescent (1942-1947), 149. - Le temps de la renaissance de l'Etat d'Israël (1947-1948), 160.	
Appendice	167
DOCUMENTS	169
1. Le Drapeau de Nazareth, 169. - 2. Lettre du P. Athanase Prun à Henri Lavedan (24 février 1912), 177.	
INDEX DES NOMS	183

